Centro de Capacitación, Información e Investigación Educativa

Dirección de Formación Continúa





Memoria gráfica

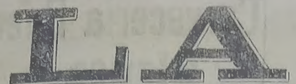
Recuperando la historia maipuense.



Belgrano 468 – Maipú
Tel. 02268 – 421802 –
E-mail: ciie065@abc.gov.ar
ciemaipu@gmail.com
Facebook Ciie Maipú
Página web: abc.gov.ar/maipu/
Twitter:MaipuCiie

Año XIV—Número 3871 · MAIPU, Miercoles 1° de Diciembre de 1915 · Redaccion Anónima

Administración y Redacción
CALLE ALSINA N° 492




LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

ACTUALIDAD

Impresiones políticas

Demócratas, cívicos, ugartistas y socialistas

En los círculos políticos se sigue asegurando que la incidencia que han provocado en el seno del partido Demócrata los partidarios de un acuerdo múltiple con ciertos núcleos gubernistas provinciales, con los cívicos y socialistas de la capital y con los conservadores bonaerenses, terminará la separacion del doctor de la Torre y sus amigos, que constituyen el núcleo mas vigoroso, activo y democrático que en la agrupacion existe.

Quedarán en ella, entonces, lós representantes mas genuinos de los oficialismos tradicionales del pais.

El asueto se complica, pues si el señor de la Torre se retira, es casi seguro que, lejos de provocar la union de esos elementos, el partido Demócrata tendrá en seguida la oposicion mas formal de los cívicos y socialistas, por que le acuerden su apoyo, en compensacion, los conservadores bonaerenses.

Es casi seguro que los demócratas al perder su jefe actual, perderían su fuerza principal, que está, seguramente, en la actividad y valentia que despliega en la accion en que se halla empeñado el doctor de la Torre.

Es, en realidad, el único jefe eficaz y laborioso que pueden oponer al avance radical. De los demas grupos en que se divide el partido Demócrata, es dificil que surja una personalidad capaz de afrontar las responsabilidades y sacrificios que esa lucha impone.

De ahi que muchos de los actuales democratas, que verian con placer la eliminacion del presidente de la junta no se atrevan a propiciarla francamente por temor a no encontrar un nuevo jefe que los conduzca a la victoria.

Los que más activomente trabajan por esa eliminación son el senador Vidal, que ve en la permanencia del doctor de la Torre la vigorización de la fuerza política que responde al doctor Loza, con quien lo separan divergencias irredimibles, y los amigos del gobernador Ugarte, que ven en el diputado por Santa Fe un peligro para la candidatura presidencial de este gobernador, que se consolidaria por la fusión de ambos grupos.

El choque decisivo se producirá en breve; mientras los amigos del señor de la Torre opinan que no puede prorrogarse por más tiempo la convención que debe reunirse el 11 de Diciembre, los amigos de los señores Villanueva, Ugarte, Vidal y algunos representantes de los oficialismos provinciales sostienen que debe postergarse indefinidamente la proclamación de candidatos hasta la reunión de los colegios electorales del año próximo, que deben ungir al nuevo presidente.—*La Razòn*, Buenos Aires.

Censo ganadero

La Comisión Central del Censo Ganadero habia fijado la fecha del 28 del corriente, para que las Comisiones que actuaran en cada partido, se constituyeran y entraran en funciones.

Según las comunicaciones recibidas hasta ayer, se habían organizado 61 de esas delegaciones locales, lo que evidencia el interés con que se han puesto a la obra las personas designadas para constituirlas. Faltan tan solo datos de 47 pueblos, en los cuales no se sabe aun si los comisionados se distribuyeron los cargos, o por si negligencia de algunos no fue posible efectuar esa tarea previa.

Las comisiones de las cuales no se tiene conocimiento que se hayan reunido, son las de Avellaneda, Balcarce, Cañuelas, Carlos Tejedor, Caseros, Chacabuco, Chivilcoy, Coronel Dorrego, Coronel Suarez, Coronel Vidal, Dolores, General Alvear, General Arenales, General Lavalle, General Paz, General Pintos, Suarez, Laprida, Lomas de Zamora, Maipú, Marcos Paz, Morón, Nueve de Julio, Olavarria, Pellegrini, Pergamino, Pila, Puan, Rojas, Saavedra, San Martin, Suipacha, Tornquinst, Tres Arroyos, Vicente Lopez y Villarino.

Como se ve, el primer resultado obtenido no puede ser mas halagador, pues pone bien de manifiesto el deseo que en cooperar en la obra de la confeccion del Censo Ganadero han puesto todos los llamados ha intervenir en esa operacion, que tan valioso concurso aportará al desenvolvimiento de una de nuestras fuentes de riqueza, siempre, naturalmente que los hacendados se den cuenta exacta de toda la significacion que puede tener para ellos la compilacion de los datos que se les requiere.

Ha sido designado vocal de la Comision Local de La Plata al señor Bartolomé Ginochio (hijo).

El "Presidente Mitre"

Los ingleses son expeditivos. Se han llevado un barco de bandera nacional, a las Malvinas: el «Presidente Mitre» ¿Por que había alemanes a bordo? ¿porque llevaba contrabando de guerra? Todo es posible pero nada afirmamos.

No hay que exaltarse: el patriotismo nacional, no debe exteriorizar sus impulsos, sin antes conocer el caso en todos sus detalles, y previa reflexion serena.

Inglaterra es un pais amigo de la Argentina y si ha cometido un error volvera seguramente sobre sus pasos.

No nos devolverá las Malvinas, por que eso ya vale mucho, y cabe la honradez entre naciones; pero convencional, como pasa en el teatro. E posible que el barco apresado sea puesto en libertad.

Y que los convidemos a los ingleses con un whisky de confraternidad y lo beberán, no obstante los decretos dictados por su parlamento contra el consumo de alcohol.

Los alemanes se endurecen con cerveza, y los ingleses se hablandan con con whisky.

No le hacemos ningun cargo; le admiramos simplemente!.

Exportacion equina para Francia

En 100 vapores han salido 44.000 caballos

El vapor «Bolligton Grange», que completa su carga de 350 caballos con destino a Francia, redondea la suma de esa clase de exportacion, en nuestro pais, en la elevada cifra de 44.000 equinos, embarcados en 100 buques con el mencionado destino. Se ha llegado a este resultado sin mayores inconvenientes y la mortandad en los viajes no ha alcanzó a 3 %.

Estos cien vapores representan, como entrada efectiva para el pais, unos 15.000.000 de pesos moneda nacional.

El forraje consumido por estas exportaciones, representa tambien una gruesa suma de dinero que queda en el pais, que se ha beneficiado asimismo con el monto de los salarios d la numerosa y experta peonada que se ha debido emplear.

Era este del comercio de equinos para la exportación un renglón que estaba paralizado antes de la guerra, pagandose por buenos animales,—cuando había oferta,—precios muy bajos.

Ahora, la demanda es grande y el artículo comienza a escasear, después de haberse sacado, con ese y otros destinos, enormes remesas de caballos en pleno rendimiento de trabajo, que pasan de 50.000.

La ley de inmigrantes

UN PROYECTO DE REFORMAS

El ministro del interior conferenció ayer con el presidente de la república acerca de un proyecto que le ha sometido a estudio, reglamentando la entrada de inmigrantes al país. El doctor Ortiz amplió verbalmente las consideraciones que sirven de fundamento al proyecto, el que, de ser aprobado por el Dr. de la Plaza, será remitido oportunamente al congreso.

Según manifestó ayer el doctor Ortiz, el principal proposito que se persigue con esas modificaciones a la ley de inmigracion estriban en un contralor al ingreso al país, que haga innecesarias la aplicacion de las medidas adoptadas por la ley de residencia y de defensa social. En esa forma se procura salvaguardar al pais de los elementos sociales nocivos, cuyo arribo la ley actual de inmigracion no contralorea ni limita.

Este proyecto, como decimos, está a estudio del presidente, y sólo una vez que tenga su aprobación y previo dictamen del procurador general de la nación, tomará forma definitiva para ser sometido a las cámaras legislativas.

Noticias

Cinematografo «Trrráquete»

Todos los días, 8 estrenos, Jueves sábado, domingo y días festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche

«La mujer de bronce» 8 partes.

Lancha hundida

En el canal número 1 se ha hundido una lancha cargada con treinta fardos de lana, propiedad del señor Pedro Baduel.

El cargamento se ha perdido totalmente, pues ha sido llevado por las aguas del canal.

Afortunadamente pudo salvarse el peon que conducia la lancha.

El tiempo

La oficina meteorológica nacional anuncia que hoy y mañana reinará buen tiempo en todo el país, con temperatura en ascenso mañana.

Cartas detenidas

En la oficina del correo local se encuentra detenida la correspondencia siguiente:

Manuel Apelton.

Las bajas británicas

Las listas de bajas británicas correspondientes a las sufridas durante el mes de noviembre acusan, entre muertos y heridos, 1232 oficiales y 45.183 soldados.

Desde que se inició la guerra hasta el presente, la cifra de bajas se acerca a 600.000.

Loteria Nacional

En el sorteo de hoy hay salido premiado los siguientes números:

El premio mayor con el número 19.340.

Con 2.000 pesos los números 9820, 17526, 20749.

Con 500 pesos el número 16904.

Con 200 pesos los números 25603, 16980.

Con 100 pesos los números 10858, 13578, 7476, 14313, 18273, 11883, 25589, 16.069, 6505 y 7794.

Cámara de Apelaciones

(Despacho del dia 30 de Noviembre)

Goenaga Josè J. contra Carlos Salvetti. ejecucion. Se confirma en todas sus partes y con costas la sentencia apelada que no hace lugar a las excepciones deducidas y manda llevar adelante la ejecución.

A las cosechas

Multitud de gente desocupada se dispone en estos momentos a dirigirse a los centros agricolas de la region para trabajar en la cosecha.

En estos dias saldrán para Necochea, Tres Arroyos, Balcarce, etc., varios centenares de jornaleros.

No van mal encaminados.

Conscriptos del 95

Publicamos a continuacion los nombres de los conscriptos de Maipù, que no figuran en los carteles de convocatoria por haber dispuesto la superioridad su incorporacion despues de publicados aquellos carteles y que son: Caracotche Juan 44, Lastiri Juan Federico 45.

Deberan presentarse en Dolores el dia 3 del corriente a las 7.30 p. m.

Direccion de Salubridad

La direccion de Salubridad ha enviado a la municipalidad de este partido, 10 ampollas de suero anti-diftérico.

Escuela de parteras

A causa de haberse suprimido el internado de la escuela de parteras que funciona en La Plata por falta de capacidad del local, el año pròximo funcionaràn los cursos con alumnas externas.

Las aspirantes deben tener una edad de 18 a 35 años, comprobada en certificado de nacimiento, y las solicitudes deben presentarse al director de salubridad durante el mes de febrero próximo, adjuntándose certificados de vacunación, buena conducta, buena salud y de 6°. grado de las escuelas primarias y autorizacion paterna del tutor o del marido.

D. Jaime de Borbón

Arrestado en Austria—«Le Journal» de Paris anuncia que D. Jaime de Borbón el pretendiente a la corona de España, ha sido arrestado en Austria al llegar a su residencia de Frohsdorf, situada cerca de Viena.

Dice el diario que, encontrandose D. Jaime últimamente en Italia, solicito permiso del emperador Francisco José para visitar su residencia.

Aseguran que se le contestó que podia viajar por Austria con libertad completa; pero apenas llegó a Urohsdorf fué detenido, manifestándosle que quedaria prisionero hasta que terminase la guerra.

El gobierno austriaco ha ordenado ademas, segun afirman, que ningun militar visite a don Jaime, anunciando que el oficial que contravenga a esta disposicion será expulsado del ejército,

Labarden

Las elecciones municipales pasaron completamente inadvertidas. Fueron elegidos para el ejercicio entrante los mismos cesantes, excepcion de un municipal, el ex diputado señor J. Cecilio Althaparro, a quien los situacionistas locales han eliminado.

Se abstuvieron de votar el partido radical y la fraccion que responde al señor Enrique Pizarro.

Concentración de conscriptos

Hoy se ha dado comienzo en las diversas regiones militares del país a la concentración de los conscriptos de la clase de 1895

Por el tren de medio dia pasaron por esta localidad un contingente de conscriptos de Coronel Vidal y Piran. Esta noche y mañana lo harán los pertenecientes a este partido.

—Hoy tambien deben ser licenciados los conscriptos del 94 que aun se encuentran bajo las armas.

Informaciones varias

Los vapores cuyos propietarios son alemanes han suspendido sus salidas.

—En Juarez triunfó el domingo la Defensa Comunal, obteniendo 951 votos, mientras que los conservadores solo alcanzaron a 299.

—Falleció el ex-ministro de hacienda doctor Juan Romero. Le han sido decretados por el gobierno honores de general.

—El ministro Dominguez entabló en Londres una reclamacion por el apresamiento del vapor Mitre.

El ministro Tower ha pedido instrucciones a Londres.

—El leader socialista doctor Nicolás Repetto ha renunciado su candidatura a la vice-presidencia de la república.

Dia social

DE REGRESO

Se encuentra en Buenos Aires de regreso de Francia, donde se encontraba desde hace tres años completando sus estudios en medicina, el jóven José Peruchena hijo de la familia de este mismo apellido que reside en esta localidad.

El joven Peruchena llegará posiblemente a éste su pueblo en el tren de esta noche.

VIAJEROS

De Buenos Aires señor Roque M. Quinteros.

Para Monsalvo señor Pedro Salaberry.

DESPEDIDA

El jóven Juan Caracotche, que pasado mañana se ausenta para cumplir sus deberes militares en las filas del ejército por el término de un año, será despedido por un nucleo de amigos con una comida criolla que tendrá lugar esta noche en el gimnasio del Club Atlético y durante la cual se pondrán de manifiesto las simpatias de que goza el jòven Caracotche entre sus numerosos amigos.

NOVENA

Continúa con gran concurrencia de fieles la novena de la Inmaculada Concepcion que viene celebrándose desde el domingo en el templo parroquial.

BIÓGRAFO

Una notable película se exhibirá esta noche en el cinema Trrraquete con el titulo «La mujer de bronce» y dividida en 8 partes.

El interesante desarrollo de la cinta ha de llamar la atención de cuantos tengan oportunidad de presenciarla luego en el cinema Trrráquete.

Los ojos

Los ojos azules, tiernos, dulces, voluptuosos, tienen la serenidad del cielo y el matiz de la violeta.

Los ojos negros, vivos, ardientes, expresivos, tienen el color de los abstracto, de lo indeterminado, de lo inmenso.

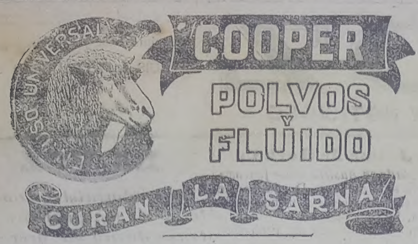
Los ojos pardos, con el tono oscuro de las grandes masas de agua, atraen, suplican, fascinan; parece que no miran, que se elevan sobre las miserias de la tierra buscando mas altos lugares apropiados a la noble majetad de sus pupilas.

Los ojos grandes y rasgados, indican discernimiento y discrecion.

Los ojos lánguidos fueron desde tiempos de nuetra madre Eva, signos de modestia y de timidez extremada o de todo lo contrario.

LA VOZ

La administración y talleres tipográficos se trasladaran en breve al lado de la tienda "La Galli", frente a la plaza «San Martin».



GARRAPATICIDA
ESQUILADORAS

WILLIAM COOPER & NEPHEWS
BUENOS AIRES - 242 CALLE LIMA

"LA GALLI"

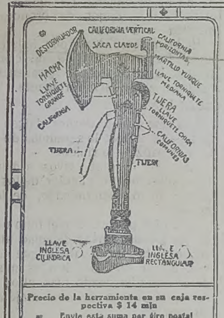
GRAN TIENDA, MERCERIA SOMBRERERIA — SASTRERIA, ZAPATERIA y ROPERIA

Casimiro J. Galli y Cia.

Casa central: *Lima 1302—Buenos Aires* — *Sucursales:* *En toda la Provincia*

FRENTE A LA PLAZA

U. TELEF. 3 — MAIPU--(F. C. S.)



Precio de la herramienta en su caja respectiva $ 14 m/n
Envíe esta suma por giro postal

CERCADOR FLOREAL

Herramienta Múltiple Util

DE ACERO ESPECIAL
DEL MEJOR TEMPLE

MANUABLE
LIVIANA y
ELEGANTE

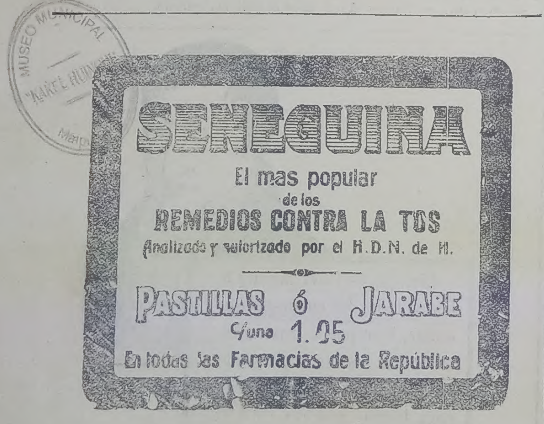
Indispensable en Estancias, Chacras, Quintas y en todo Vehículo de campo - - - - - -

Privilegiadas por Gobiernos Europeos y Americanos

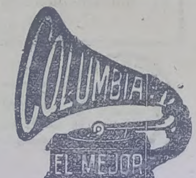
PATENTE DE INVENCIÓN ARGENTINA NO. 17.024

Esta Herramienta única en su género contiene: Hacha, Destornillador, Sacaclavos, Martillo, Yunque, Californias torcedoras de alambre para esquiladoras, Llaves de torniquetes diversas medidas, Californias comunes, Tijera para cortar alambre, Llave inglesa rectangular y cilíndrica.

Unicos importadores: VILARÓ Y CIA - 168 - PERÚ - 168
BUENOS AIRES









CON LA

Emulsión de Scott...

"Cuatro años y medio hacen ya que estando mi esposa amenazada de anemia hubo necesidad de operarla de apendicitis, y desde entonces empezó á empeorar hasta que, en el mes de Abril último, fué atacada de una bronquitis tuberculosa de cuyos resultados quedó tan débil y abatida que no podia ya dar un sólo paso sin sentir la fatiga y el cansancio.

"Cuando agotados parecian todos los recursos de la ciencia, doy gracias á Dios de haber conocido al Dr. Risso Patrón de esta ciudad quien recetó la EMULSIÓN DE SCOTT y á este maravilloso alimento debe mi esposa, á quien ya todos consideraban como un caso de tísis sin esperanza, haber recobrado completamente sus fuerzas y sus carnes encontrándose en la actualidad perfectamente restablecida."---JOSE WALKER, Ensign del Ejército de Salvación, La Plata, República Argentina.

Sin esta marca ninguna es legítima.

Scott & Bowne, Químicos, Nueva York

(Sa 1)

UN REGALO

DE

Una libra esterlina

O DE

media libra esterlina

O BIEN

una medalla artística

Se encuentra en cada frasco (nuevo envase patentado) de la afamada

Ginebra Nectar

Destilada y embotellada en frascos transparentes por Blankenheim y Nolet en Rotterdam (Holanda)

UNICOS IMPORTADORES

Moore y

Un señor

que ha sido atacado de una fuerte tuberculosis de extrema gravedad, ofrece indicar gratuitamente á todos los que sufren de enfermedades respiratorias, como tos, bronquitis, tos convulsa, asma, tisis, pneumonia, etc., un remedio que le ha curado completamente. Esta indicación para el bien de la humanidad es consecuencia de un voto. Dirigirse por carta al señor C. D. calle Humahuaca 158.—Buenos Aires

---

Cerveceria Buenos Aires

Blanca

y Negra Bock

Especialidad en EXTRACTO DE MALTA
FORMULA DEL DOCTOR UEMES

RECOMENDADO PARA LAS PERSONAS DÉBILES Y ENFERMAS DEL ESTOMAGO

Unico concesionario en Maipú

Francisco Spina

En venta en el "Recreo del Domingo" a precio de costumbre.

Murature, Diaz & Cia.

CONSIGNATARIOS

Casa fundada en 1868

Se encargan de la venta de frutos, cereales y ganados

Anticipan fondos sobre las mercaderias que se le consignen

Buenos Aires — *Av. de Mayo 833*

EUSKALDUNA

Almacen-Tienda-Ferreteria

- - Corralón de maderas - -

- Acopio de frutos del país -

Nemesio de Olariaga & José Arrieta

MAIPÚ-- F. C. S. U. Telef. 22
Sucursales en Gral. Madariaga y Estación Parravicini—F. C. S.

Diamon Oil Co PHILADELPHIA (E. U.)

Importador: Pedro Vacarlo (Bs. As.)

Agente en Maipú:

JORGE A. MATTENET

ACEITES Minerales, GRASAS Consistentes para motores, dinamos y maquinarias en general, carburo, nafta y kerosene del país e importado.

Dirijirse Ramos Mexia 221— Maipú F. C. S.

e23ov23n




LONGINES
El mejor - El más exacto
EN TODAS LAS
RELOJERIAS


BAU

Café Paulista

DULCES, CARAMELOS, CHOCOLATE, CHOCOLATINES, PASTILLAS, BISCOCHOS PRÓ, PAVIA, MANTECA, AMARETTI Y BECITOS, TE TOOWER, YERBA IDELFONSO, CACAO, CIGARROS CHIANTI, MOLINILLOS PAULISTA, ETC.

Estos articulos se venden en los almacenes y confiterias de la localidad

ÚNICO REPRESENTANTE EN MAIPU: PEDRO DIEZ

DEPOSITO, MADERO 345—MAIPU

Sombreros de alta fantasia

Para señoritas y niñas

Gran liquidacion a precios nunca vistos

SOLAMENTE POR 4 DIAS

Aprovechen esta única ocasion en Maipú

GRAN EXPOSICIÓN

"A LA CASA AZUL"

de Vicente Latorraca

PROFESIONALES

E. Zawels

CIRUJANO-DENTISTA

De la Facultad de Buenos Aires

Llegará á esta localidad

EL DOMINGO 28 DE NOVIEMBRE

y atenderá á las personas que necesiten de sus servicios profesionales en el Hotel Nosotti.

Extracciones sin dolor. Precios módicos.

Andrés M. Curuchet

Escribano Público

Gefe del Registro Civil

Calle Madero núm. 471 U. Telef 4

MAIPU

Dr. Juan J. Barbieri

MEDICO CIRUJANO

INSTALACION DE RAYOS X

Calle Alsina Telef. 22

MAIPU

Eduardo Molins

PROCURADOR MATRICULADO

REMATADOR

Agente de Negocios en general

Remates-Férias · Proporciono cualquier clase de operación tanto civil como comercial.

Calle Roca 348—U. Telef 15

MAIPU

Eusebio Lozano

MARTILLERO PUBLICO

Negocios y tramitaciones en general

Calle Roca 560 U. Telef. 18

MAIPU F. C. S.

AVISOS

SE VENDE

Una casa con dos piezas de material, rebocadas por dentro y por fuera, corredor, cocina, un galponcito, bomba, letrina, con plantas forestales y frutales de dos años, cercado de alambre tejido y formando esquina. Comodidad para corta familia, especialidad para gente de campo. Dista 4 cuadras de la plaza.

El pago se hará mitad al contado y la otra mitad a un año de plazo sin interes. Informes en esta imprenta.

Imprenta LA VOZ

Tenemos el agrado de hacer saber a nuestros clientes y público que acabamos de recibir un gran surtido de papeleria en general para la confeccion de trabajos de imprenta tales como: papel de carta, tarjetas comerciales, de visita y luto, sobres y facturas varias clases, memorandums, carteles de todos formatos, participaciones de enlace y en general cualquier trabajo perteneciente al ramo.

Llamamos la atención de nuestros favorecedores sobre la modicidad de los precios y la calidad insuperable del material que empleamos en nuestros trabajos.

Juan E. Bericiartua

Instalaciones eléctricas

Hago saber al público que he recibido un surtido de lámparas de filamento metàlico de 16, 20 y 32 bujias—materiales y artefactos para luz eléctrica—repuestos y accesorios para calentadores «Primus». Me encargo de efectuar instalaciones de luz eléctrica y campanillas—compostura y limpieza de calentadores «Primus»—faroles solfaduras etc.—Atiendo al instante y a cualquier hora, para efectuar reparaciones en las instalaciones eléctricas.

Vendo lámparas y recibo òrdenes en el taller de relojeria de Oscar Alvarez (frente al Hotel Nosotti) o en mi domicilio calle Madero esq. Laprida (frente a la canasteria Matella).

MAIPU—F. C. S.

e30o

Hotel "Nosotti"

Antiguo Amistad.

— DE —

-: Baltasar Nosotti :-

Cocina de primer órden

Grandes comodidades para familias

Cuartos de baño

MAIPÚ, F. C. S. Unión Telef. 8

Antonio P. Faggela

PINTOR

Hace saber al público que se encarga de cualquier trabajo de pinturería tanto en el pueblo como en la campaña. Trabajo garantido y precios sumamente módicos.

Calle Mitre 644 MAIPU

e26nv26d

Banco de la Provincia

— DE —

Buenos Aires

Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO:	$	125.000.000
„ EMITIDO	„	75.000.000
„ REALIZADO	„	62.018.575
FONDO DE RESERVA	„	5.570.693

Casa Matriz *LA PLATA*
Avenida Independencia 726

Casa *BUENOS AIRES*
Calle San Martin 133, 39 y Bartolomé Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: N° 1 Bernardo de Irigoyen 910, N° 2 Santa Fé 1899 esq. Rio Bamba, N° 3 Cabildo 2091 (Belgrano), N° 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahía Blanca, Baradero, Bolivar, Bartolomé Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy, Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guaminí, Juarez, Junín, Las Flores, Lincoln, Lobería, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarría, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro, San Nicolás, San Martín, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañuelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear, Morón, Saavedra y General Paz.

Corresponsales: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas impoatantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estadoo Unidss de América—Mejico—Panamá—Cuba—Costa Rica—Guatemala—San Salvador—Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguay e Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y sobre todos los puntos de ESPANA.

Operaciones.

El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corriente y emite giros y cartas de crédito

Crédito Hivotecario:

Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires. Los préstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o si ella, en efectivo y en bonos Eu efectivo, hasta Diez mil pesos sobro fincas urbanas y haste veinte mil pesos sobre campos, con amortizacion minima de 5 o|o semestral o de 2 2|1 o|o trimestral e intereses al tipo de 8 o|o anual liquidado sobre el saldo deudor y pagadero por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES: ABONA

Depósito en cuenta corriente oro y m/n.	1 %
„ Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 días	4 %
„ con libreta á 90 días renovables hasta 20.000 $	4 %
„ á Plazo fijo de 30 días	2 %
„ „ „ „ „ 60 „	3 %
„ „ „ „ „ 90 „	3 1/2 %
„ „ mayor plazo	Convencional

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente	9 %

Horas de Oficina: de 10 a m. á 3 p. m.

MARTINIANO HERNANDEZ
GERENTE

U. Telef. 16

Farmacia del Pueblo

Atendida personalmete por su propietario

Martin Rappallini

FARMACÉUTICO

ALSINA ESQ. ROCA 399 MAIPÚ

Suscríbase a "LA VOZ"



Usina Eléctrica

EMPRESA U E F H

Se avisa a los señores clientes y al público en general, que, desde la fecha y hasta nuevo aviso, regirá el siguiente horario de oficina para atender reclamos, pedidos de corrientes venta de material, etc.

Dias hábiles: de 8 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m.

Domingos y feriados: de 8 a 11 a. m.

Calle Roca esq. Moreno U. T. n° 40

La administracion

Se compran caballos y yeguas

De pecho y silla, de 5 a 10 años pelos oscos, altura mts 1.50, sanos y mansos, se reciben.

EN PROXIMA FECHA

pagando buenos precios y previa revisacion veterinaria.

En la quinta de Castro frente a la de Argel.

Por datos y anotaciones al señor Pedro Peruchena en Maipù.

ANGEL F. SANTINI

PINTOR

Comunica al público de Maipú que desde la fecha se ha radicado nuevamente en esta localidad y se encarga como siempre, de cualquier trabajo de pintura en general, ya sea en el pueblo como en la campaña.

Ramos Mexia 746—MAIPU

e

Armería y Cuchillería

— DE —

Juan Mariano Passini

Casa de confianza establecida en 1900

MAIPÚ—F C S

Instalaciones de luz eléctrica, motores, ventiladores, cuadros indicadores timbres, etc. Venta de lamparas y accesorios a precios sin competencia. Instalaciones con grandes facilidades de pago.

Esta casa ha colocado 74 instalaciones y tiene otras tantas para instalar. Trabajos garantidos.

Importante

Compra de caballos

Hasta el dia 9 de Diciembre (incluso) compraré caballos y yeguas, pagando buenos precios. Por mas datos al señor David Sofovich en el Hotel Nosotti.

Noviembre de 1915.

Fotografia Fernandez

— DE —

V. Fernandez

Casa especial para retratos de novios, grupos y especialidad en retratos de niños.

La Fotografia Fernandez, en la que cobra mas barato en la localidad.

Por una docena de retratos: Regalo un bromuro platino con cuadro 38 por 48.

Gran rebaja de precios en toda clase de retratos.

Postales a $ 5 la docena.

Nota: Se hacen marcoa.

Calle Roca n°. 388.—Maipú

CURA INFALIBLE

de la **Blenorragia, Gonorrea, Gota militar, Flujos blancos** y demás afecciones de las vias urinarias de ambos sexos por antiguas que sean sin inyecciones ni lavajes con los **Cachets antiblenorragicos "Collazo".**

Premiados con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.

Se venden en las buenas farmacias y se mandan remitiendo 6 $ a su autor Químico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor", calle Còrdoba No. 884, **Rosario.**

Gratis se enviran folleto

Al por mayor, Drogueria Americana, B. Aires.

Año XIV—Número 3872 | MAIPU, Jueves 2 de Diciembre de 1915 | Redaccion Anónima

Administración y Redacción) CALLE ALSINA Nº 492

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Administrador y Propietario LUIS J. FILLEAUDEAU

ACTUALIDAD

Otro artículo de Roosevelt

En el último número de la revista de Nueva York «Metropolitan Magazine» Mr. Roosevelt publica un artículo sobre la necesidad de una preparacion militar de los Estados Unidos.

«Inglaterra—dice—ofrece un ejemplo lamentable del castigo que, seguramente, recaería al fin, sobre cualquier nacion que no desempeñase seriamente sus deberes. Su marina ha hecho un trabajo admirable; sus soldados, en el frente, se han conducido de una manera extraordinaria; pero, el pueblo inglés, considerado en su totalidad, no se muestra con ventaja si se le compara, por ejemplo, con la nacion francesa. Esto es verdad respecto de sus capitalistas; pero lo es aun mas respecto de sus trabajadores cuando se comparan sus obreros, en huelga, con los franceses, que trabajan dia y noche. Y es aun mas verdad si se considera a los demagogos del Parlamento y de la prensa que se oponen al servicio militar obligatorio.

Despuès de un año de guerra, Inglaterra, el foco de la industria; Inglaterra, con su gran pasado militar y su tradicion de combatientes, no ha hecho su deber, como Alemania y Austria, como Francia, Rusia, Serbia, Montenegro e Italia han realizado el suyo.

Ha puesto en campaña un ejército que es inferior, proporcionalmente, a los que han organizado las demás potencias. Más lamentable aún es que ha faltado, y eso en un año en que había que trabajar en la fabricación de municiones y en la construcción de artillería, que les permitiese obtener los mismos resultados que los de sus adversarios alemanes o de sus aliados franceses».

«The Times» que publica este extracto del artículo del expresidente, añade que su autor nunca se modera en el tono cuando quiere apoyar un argumento. Pero, desgraciadamente, no hay duda, salvando la exageracion, que su crítica representa en un grado bastante inquietante lo que comienza a ser opinion de los americanos, atentos al problema.

Perjuicios de la guerra

Disminución de las importaciones

No es precisamente nuestro país el que, en el concepto económico, más perjuicios sufre por la disminución de las importaciones. Son las naciones industriales que han dism'nuido su obra por la guerra y que, por consecuencia, exportan menos.

Las cifras de la estadística sólo dicen la relación de cantidad, sin explicar cuáles son los perjuicios que el mundo padece con la conflagración. Nuestro país, por ejemplo, aumenta el saldo a su favor de la balanza comercial, pero no se puede calcular que clase de perjuicios le significa la disminuciòn de cierto género de importaciones.

En los primeros meses de este año de 1915 hemos importado por valor de 159.853.319 pesos oro y exportado por 445 627·487, lo que nos beneficia con un saldo de 285 774.168 pesos oro.

Hemos aumentado las exportacioen 176.181.057 pesos oro y hemos disminuido las importaciones en pesos oro 67.403.939. Para la vieja escuela económica de Maltus, seria el ideal y todavia puede servir para las ilusiones del cálculo de una econòmia representativa de grandes prosperidades.

Tómese nota de la nuestra, y se verá que hay siempre otros factores que atenuan ese criterio elemental simplista.

No puede negarse que nosotros ganamos con la disminucion de las exportaciones, tal vez en mayor escala que con el aumento de las exportaciones; pues que aun no sabemos bien cuanto nos cuestan nuestros productos para deducir las utilidades; pero pierde el Estado desde que el regimen tributario argentino está fundado en las rentas aduaneras, que son de consumo, y los impuestos internos que son tambien al comsumo.

El apresamiento del "Presidente Mitre"

El vapor de matricula argentina «Presidente Mitre», que como lo anunciamos oportunamente ha pocos dias fué capturado por el crucero auxiliar británico «Orama», contrariamente á lo que se ha dicho sobre su conduccion a las Islas Malvinas, no ha salido aun con ese destino, pues la partida del puerto de Montevideo solo se efectuó con el propósito de realizar una estratagema de pirateria.

El «Presidente Mitre« acompañado del «Orama» que navegaban con rumbo al sur, han anclado a unas treinta millas de Montevideo, pues el propósito del «Orama» al retirarse de Montevideo se sabe no era otro que el de despistar al «Cabo Corrientes» al que se pretende apresar tambien, tan pronto como este vapor se encuentre en aguas neutrales, al igual que al «Mitre».

Los tripulantes alemanes que se encuentran a bordo del «Presidente Mitre» continúan resistiéndose a desembarcar, habiendo contestado a los marinos ingleses que exigianles abandonar el barco, que antes de hacer esto preferían ser fusilados.

La carga que conducía el «Presidente Mitre» con destino a los puertos del sur, se anuncia que en breve será desembarcada en el puerto de Montevideo, pues la internación inmediata de este vapor en las Malvinas no es aùn una cosa resuelta.

Caminos del partido

En breve darán comienzo los trabajos para el arreglo del camino que conduce desde esta localidad hasta el establecimiento «La Posta» que efectuará de su peculio particular el señor Norberto J. Rodriguez.

En estos dias quedaran organizadas varias cuadrillas de peones las que procederan inmediatamente de formadas, a canalizar y terraplenar el camino en toda su extencion, construyéndose despues las alcantarillas necesarias que daran libre paso a las aguas provenientes de las lluvias. Estas alcantarillas seran hechas tambien por cuenta del señor Rodriguez, por no haber podido el ministro de Obras Pùblicas ceder los caños de cemento armado que habia solicitado dicho señor para el arreglo de este camino.

Con mas detalles nos ocuparemos nuevamente sobre este punto.

Noticias

Cinematografo «Trrráquete»

Todos los días, 8 estrenos, Jueves sábado, domingo y días festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche

«El criado» 2 partes.
«La mamá» 2 partes.
«El misterio del Castillo» 4 partes.

Del Dr. Isidoro Campos

Hasta el 6 de Diciembre anuncia el *doctor* Campos que caeran lluvias con frecuencia y mangas de piedra siendo la temperatura para insolaciones.

Tambien habrá movimientos sismicos y hastá terremotos, principalmente en las regiones centrales del globo.

Bajas alemanas

Según informaciones de fuente inglesa, las bajas alemanas, hasta el dia 22 de Noviembre, ascendían a 3.700.000

El gobierno aleman no ha publicado hasta ahora la última lista.

Juez de Paz

El P. E. hizo anteayer el siguiente nombramiento de Juez de Paz titular de Mar del Plata, al vecino señor Fructuoso Garcia.

Lo que es un millon

Comentando la absoluta inhabilidad de la generalidad de las personas para comprender el verdadero significado de la cifra un millon, un distinguido estadístico cita un sencillo ejemplo para que el público se pueda dar cuenta exacta de lo que representa dicho número.

Basta saber que el año consta de poco mas de medio millon de minutos, para formarse un concepto exacto de las proporciones de los ejércitos modernos y del espantoso número de bajas.

Si tuvieran que pasar por la Avenida de Mayo los ocho millones de hombres movilizados por Alemania al comenzar la guerra, y desfilasen a razón de veinte por minuto, duraria el desfile cerca de un año, contando con que las tropas no se detuviesen ni de dia ni de noche.

Justicia Tragaldabas

Los comerciantes Parnissari Hnos., ee San Urbano *fueron declarados en quiebra con fecha 12 de julio de 1912*, con un activo de $ 48.268.

Se realizaron pesos 14 397.24.

Toda esa cantidad sólo ha servido para pagar al síndico, a los abogados, procuradores, papel sellado, etc.; sin que haya quedado *un solo centavo* para los acreedores, ni siquiera para los privilegiados . . . .

El expediente está en el juzgado del doctor Ortiz, secretaria del señor Palacio Costa, Capital Federal.

La oficina de marcas

De acuerdo con las disposiciones dictadas por el poder ejecutivo en el decreto reglamentario de la ley sobre renovacion del registro de marcas, se va a proceder a la organizacion interna de la oficina del ramo, a fin de dotarla de medios de informacion y de controlar en armonia con las funciones que la nueva ley le encomienda.

Cartas detenidas

En la oficina del correo local se encuentra detenida la correspondencia siguiente:

J. Paggani, Inocencio C. de Martinez, Ramon Mires, Julian Hornaechea, Gregoria Vazquez, Daniel Gomez Serra, Carlos F. Lamarca.

Comisión nacional del centenario

Esta comisión ha resuelto suspender las tareas que le han sido encomendados para preparar los festejos a realizarse con motivo del centenario de nuestra independencia en vista de que no se le facilitan los fondos necesarios para ello.

Comercio con Alemania

La guerra ha hecho anular por completo las exportaciones argentinas a Alemania y ha reducido a cantidades insignificantes las importaciones de esa procedencia, pues lo poco que aun llega pasa con dificultades por los paises limitrofes.

Así, durante los primeros meses del año en curso la Argentina no mandó a Alemania ningún producto, y esto quiere decir que ha dejado de venderse por valor de $ 30.751.422 oro, que es el importe de las remesas hechas en igual espacio de tiempo en 1914.

En cuanto a las importaciones procentes de Alemania, este año sólo acusa, en los nueve meses $ 5.292 514 oro, con merma de $ 32.264.365 oro, comparadas con las de iguales meses del año 1914.

Los cambios de domicilio

Ha vencido anteayer el plazo fijado para dejar constancia en los distritos militares del nuevo domicilio para la depuracion de los registros militares con motivo de las pròximas elecciones.

Aquellos ciudadanos que no hayan pedido el cambio incurriran en la multa de veinte pesos establecido para estos casos.

General Madariaga

Bajo la presidencia del concejal D. Pedro Darritchon celebró sesión el concejo deliberante para verificar el escrutinio de la elección del 23, resultando proclamados municipales y consejeros elegidos por el partido conservador, único que concurrió, los Sres. José Hamlecajer, Pedro L. Martinez y Manuel Arias, y para consejeros escolares los Sres. Emilio H. Petricio, Ramón Veira y Pascual Parizi.

¿Se retira el doctor de la Torre?

El doctor de la Torre comunicó a varios de sus amigos de Santa Fe, según se aseguraba en la capital, que se retirará del partido demócrata progresista, molestado por la oposición de Villanueva, Ugarte y Vidal, agregándose que el primer acto demostrativo de su disgusto será no ir a Catamarca.

Conscriptos del 95

En los trenes de anoche y hoy a mediodía, partieron para Dolores donde deberan presentarse a la junta militar para su reconocimiento medico, los conscriptos de la clase de 1895 pertenecientes a este partido.

Los que sean declarados aptos para el servicio militar, serán enviados a los cuerpos del ejército que por su estatura y físico les corresponda.

—Hoy tambien han sido licenciados los conscriptos de la clase de 1894 que aun permanecian bajo banderas, despues de un año de servicio militar.

Estadística local

El movimiento ocurrido en la oficina del Registro Civil local durante el mes de Noviembre ppdo. ha sido el siguiente:

Nacimientos 20.
Defunciones 9.
Nacidos muertos 1
Matrimonios 1.
Reconocimientos 2.
Transcripciones 2
Enrolados 7.

El asesinato de Santiago H. Perez

El agente fiscal Dr. Paulucci ha promovido la acusacion en el proceso instruido con motivo del asesinato del periodista don Santiago H. Perez.

En extensa y bien fundada vista solicita contra David Sosa, como autor de la muerte de aquél, la pena de 25 años de presidio y sus accesorias legales y la de 17 años y seis meses de presidio contra Ruperto Pillagra Enrique Romero y Sixto Rivero.

Retretas nocturnas

Debido a que se hallan ausentes varios músicos de los que forman parte de la banda «Popular» esta no podrá dar esta noche su anunciada retreta musical.

Lo hará el miercoles próximo con motivo de la festividad de la Inmaculada Concepcion.

Frutos del pais

Precios del dia de ayer en el mercado Central de Frutos.

Lanas—Cruza gruesa, desde $ 11 a 16 50 los 10 kilos; cruza mediana, desde $ 12 a 15; mestiza fina, de 13 a 15; borrega, de $ 6 a 14.

Cueros lanares—Consumo, de pesos 0.70 a 1.13; mortecino, de $ 0.60 a 0.93.

Cueros vacunos—Desde $ 12.50 a 16.

Becerros—Desde $ 17 a 18.
Potros—De 8 $ a 8.80.
Cerda—Desde 8 a 13.
Cueros de corderitos—Desde 1 a 1.60 la docena.
Nutria—De 2 a 3 40 $ el kilo.
Libre—$ 0.14 y 0.15 cada cuero.

Dia social

VIAJEROS

De Buenos Aires señor Norberto J. Rodriguex y señora.

A Mar del Plata señor Nicolás Valinoti.

A Dolores jóven Juan Caracotche.

LA VOZ

La administración y talleres tipográficos se trasladaran en breve al lado de la tienda "La Galli", frente a la plaza «San Martin».

De Buenos Aires señor Carlos Madero y familia.

Del mismo punto niñas de Outin.

De Dolores señor Eduardo Molins.

Del mismo punto señor Antonio Oller.

D Buenos Aires jóven José Peruchena.

A Dolores señor Nicolas Napolitano.

BIOGRAFO

Esta noche, «de moda» en el cinemo Trrráquete se exhibirá un variado programa de peliculas seleccionadas, lo cual será motivo para que el citado salon se vea repleto de concurrencia

VERANEANTES

Con el propósito de pasar la temporada de verano en sus respectivos establecimientos de campo, llegaron hoy de la Capital Federal el señor Carlos Madero y familia, y el señor Norberto J. Rodriguez y señora.

—En breve llegarán con igual objeto el señor Julian Lynch y señora, y el intendente municipal señor Ricardo Otamendi y familia.

RECETA PARA «CAZAR» UN MARIDO

«Se deja el lujo por algún tiempo, finge gran aficion a la aguja, se habla mal de la coquetería, se dice que los primos son la peor calamidad de este mundo, se deja el balcón, se viste con extrema sencillez, se abandonan las joyas por las flores, se echan a un lado moñazos y polizones (si se usan) y se lee un ratito todos los dias «el arte de la cocina».

¿DIAS DE RECIBO?

He aqui una manifestacion de la sociabilidad moderna, y que es desconocida en Maipú.

Los dias de recibo estan ya muy divulgados en las localidades medianamente importantes, en donde, como en nuestro pueblo, el número de familias es credido, y cada una de estas tiene vinculos de amistad con otras muchas.

El objeto entonces, de señalar una de las familias uno o mas dias de la semana para recibir a sus relaciones, es para evitar los apuros y las desprevenidas en semejantes casos, pues resulta que las visitantes, aun a su pesar, suelen ser molestas, porque sorprenden a las dueñas de casa atareadas en sus quehaceres, y las niñas «no se han acicalado».

¿Llegaremos nosotros a hacer mencion, en esta seccion, de los dias de recibo?

Café Paulista

DULCES, CARAMELOS, CHOCOLATE, CHOCOLATINES, PASTILLAS, BISCOGHOS PRÓ, PAVIA, MANTECA, AMARETTI Y BECITOS, TE TOOWER, YERBA IDELFONSO, CACAO, CIGARROS CHIANTI, MOLINILLOS PAULISTA, ETC.

Estos artículos se venden en los almacenes y confiterías de la localidad

ÚNICO REPRESENTANTE EN MAIPU: **PEDRO DIEZ**

DEPOSITO, MADERO 345—MAIPU

PROFESIONALES

E. Zawels

CIRUJANO-DENTISTA

De la Facultad de Buenos Aires

Llegará á esta localidad

EL DOMINGO 28 DE NOVIEMBRE

y atenderá á las personas que necesiten de sus servicios profesionales en el Hotel Nosotti.

Extracciones sin dolor. Precios módicos.

Andrés M. Curuchet

Escribano Público

Gefe del Registro Civil

Calle Madero núm. 471 U. Telef 4

MAIPU

Dr. Juan J. Barbieri

MEDICO CIRUJANO

INSTALACION DE RAYOS X

Calle Alsina Telef. 22

MAIPU

Eduardo Molins

PROCURADOR MATRICULADO

REMATADOR

Agente de Negocios en general

Remates-Férias — Proporciono cualquier clase de operación tanto civil como comercial.

Calle Roca 348—U. Telef 15

MAIPU

Eusebio Lozano

MARTILLERO PUBLICO

Negocios y tramitaciones en genera

Calle Roca 560 U. Telef. 18

MAIFU F. C. S.

AVISOS

Criadero „Excelsior"

Buenos Aires, Belgrano 451



Casa especialista en máquinas y útiles para la fabricacion de manteca y quesos. Pidan los catálogos ilustrados enviando $ 0.50 centavos en sellos.

APARECIÓ

ALMANAQUE AVICOLA ARGENTINO DE 1916

del Criadero «Excelsior»

Precio $ 0.40 certificado pago

Antonio P. Faggela

PINTOR

Hace saber al público que se encarga de cualquier trabajo de pinturería tanto en el pueblo como en la campaña. Trabajo garantido y precios sumamente módicos.

Calle Mitre 644 MAIPU

e26nv26d

Imprenta LA VOZ

Tenemos el agrado de hacer saber a nuestros clientes y público que acabamos de recibir un gran surtido de papeleria en general para la confeccion de trabajos de imprenta tales como: papel de carta, tarjetas comerciales, de visita y luto, sobres y facturas varias clases, memorandums, carteles de todos formatos, participaciones de enlace y en general cualquier trabajo perteneciente al ramo.

Llamamos la atención de nuestros favorecedores sobre la modicidad de los precios y la calidad insuperable del material que empleamos en nuestros trabajos.

Juan E. Bericiartua

Instalaciones eléctricas

Hago saber al público que he recibido un surtido de lámparas de filamento metálico de 16, 20 y 32 bujias—materiales y artefactos para luz eléctrica—repuestos y accesorios para calentadores «Primus». Me encargo de efectuar instalaciones de luz eléctrica y campanillas—compostura y limpieza de calentadores «Primus»—faroles solladuras etc.—Atiendo al instante y a cualquier hora, para efectuar reparaciones en las instalaciones eléctricas.

Vendo lámparas y recibo órdenes en el taller de relojeria de Oscar Alvarez (frente al Hotel Nosotti) o en mi domicilio calle Madero esq. Laprida (frente a la canasteria Matella).

MAIPU—F. C. S.

e30o

Hotel "Nosotti"

Antiguo Amistad.

— DE —

-: *Baltasar Nosotti* :-

Cocina de primer órden

Grandes comodidades para familias

Cuartos de baño

MAIPÚ, F. C. S. Unión Telef. 8

SE VENDE

Una casa con dos piezas de material, rebocadas por dentro y por fuera, corredor, cocina, un galponcito, bomba, letrina, con plantas forestales y frutales de dos años, cercado de alambre tejido y formando esquina. Comodidad para corta familia, especialidad para gente de campo. Dista 4 cuadras de la plaza.

El pago se hará mitad al contado y la otra mitad a un año de plazo sin interes. Informes en esta imprenta.

La caida del pelo

Y LA FORMACION DE LA CASPA se detienen inmediatamente con la **"Locion Collazo"**. Preparada de acuerdo a los últimos adelantos científicos, cura la calvicie sintomática, porque estimula el bulbo piloso, activando la proliferacion de sus células.

Premiada con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.

Se venden en las buenas farmacias; y se manda remitiendo 5 $ a su autor Químico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor" calle Córdoba No. 884, **Rosario.**

Gratis se envian folletos

Al por mayor, Drogueria Americana B. Aires

SENOR

Mande a hacer sus trabajos a esta imprenta, que saldrá gananciosó.

Banco de la Provincia

— DE —

Buenos Aires

Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO:	$	125.000.000
„ EMITIDO	„	75.000.000
„ REALIZADO	„	62.016.575
FONDO DE RESERVA	„	5.570.693

Casa Matriz *LA PLATA* Avenida Independencia 726

Casa *BUENOS AIRES* Calle San Martin 133, 39 y Bartolomé Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: Nº 1 Bernardo de Irigoyen 910, Nº 2 Santa Fé 1899 esq. Rio Bamba, Nº 3 Cabildo 2091 (Belgrano), Nº 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahia Blanca, Baradero, Bolivar, Bartolomé Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy, Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guamini, Juarez, Junín, Las Flores, Lincoln, Lobería, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro, San Nicolás, San Martín, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañuelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear, Morón, Saavedra y General Paz.

Corresponsales: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas impoatantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estados Unidos de América—Mejico—Panamá—Cuba—Costa Rica—Guatemala—San Salvador—Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguay e Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y sobre todos los puntos de ESPAÑA.

Operaciones.

El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corriente y emite giros y cartas de crédito.

Crédito Hipotecario:

Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires. Los préstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o si ella, en efectivo y en bonos. En efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas y hasta veinte mil pesos sobre campos, con amortizacion minima de 5 o/o semestral o de 2 2/1 o/o trimestral e intereses al tipo de 8 o/o anual liquidado sobre el saldo deudor y pagadero por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES: ABONA

Depósito en cuenta corriente oro y m/n.	1 %
„ Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 días	4 %
„ con libreta á 90 días renovables hasta 20.000 $	4 %
„ á Plazo fijo de 30 días	2 %
„ „ „ „ „ 60 „	3 %
„ „ „ „ „ 90 „	3 1/2 %
„ „ mayor plazo	Convencional

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente.	9 %

Horas de Oficina: de 10 a m. á 3 p. m.

MARTINIANO HERNANDEZ

GERENTE

U. Telef. 16

Farmacia del Pueblo

Atendida personalmete por su propietario

Martin Rappallini

FARMACÉUTICO

ALSINA ESQ. ROCA 399 MAIPÚ

Suscribase a "LA VOZ"



Usina Eléctrica

EMPRESA U E F H

Se avisa a los señores clientes y al público en general, que, desde la fecha y hasta nuevo aviso, regirá el siguiente horario de oficina para atender reclamos, pedidos de corrientes venta de material, etc.

Dias hábiles: de 8 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m.

Domingos y feriados: de 8 a 11 a. m.

Calle Roca esq. Moreno U. T. nº 40

La administracion

Se compran caballos y yeguas

De pecho y silla, de 5 a 10 años pelos oscos, altura mts 1.50, sanos y mansos, se recibiran.

EN PROXIMA FECHA

pagando buenos precios y previa revisacion veterinaria.

En la quinta de Castro frente a la de Argel.

Por datos y anotaciones al señor Pedro Peruchena en Maipú.

ANGEL F. SANTINI

PINTOR

Comunica al público de Maipú que desde la fecha se ha radicado nuevamente en esta localidad y se encarga como siempre, de cualquier trabajo de pintura en general, ya sea en el pueblo como en la campaña.

Ramos Mexia 746—MAIPU

e

Armería y Cuchillería

— DE —

Juan Mariano Passini

Casa de confianza establecida en 1900

MAIPÚ—F C S

Instalaciones de luz eléctrica, motores, ventiladores, cuadros indicadores timbres, etc. Venta de lamparas y accesorios a precios sin competencia. Instalaciones con grandes facilidades de pago.

Esta casa ha colocado 74 instalaciones y tiene otras tantas para instalar. Trabajos garantidos.

Importante

Compra de caballos

Hasta el dia 9 de Diciembre (inclusive) compraré caballos y yeguas, pagando buenos precios. Por mas datos al señor David Sofovich en el Hotel Nosotti.

Noviembre de 1915.

Fotografia Fernandez

— DE —

V. Fernandez

Casa especial para retratos de novios, grupos y especialidad en retratos de niños.

La Fotografia Fernandez, en la que cobra mas barato en la localidad.

Por una docena de retratos: Regalo un bromuro platino con cuadro 38 por 48.

Gran rebaja de precios en toda clase de retratos.

Postales a $ 5 la docena.

Nota: Se hacen marcoa.

Calle Roca nº. 388.—Maipú

CURA INFALIBLE

de la **Blenorragia, Gonorrea, Gota militar, Flujos blancos** y demás afecciones de las vias urinarias de ambos sexos por antiguas que sean sin inyecciones ni lavajes con los **Cachets antiblenorragicos "Collazo"**.

Premiados con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.

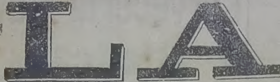
Se venden en las buenas farmacias y se mandan remitiendo 6 $ a su autor Químico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor", calle Córdoba No. 884, **Rosario.**

Gratis se enviran folleto

Al por mayoe, Drogueria Americana B. Aire.

Año XIV—Número 3873 MAIPU, Viernes 3 de Diciembre de 1915 Redaccion Anónima

Administración y Redacción
CALLE ALSINA Nº 492




LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

ACTUALIDAD

¿Y el censo?

TODO ESTÁ COMO ERA ENTONCES

Ha transcurrido mas de un año y medio desde que se efectuó en toda la República la operacion censal ordenada por el Congreso, para cumplir preceptos constitucionales un poco olvidados, y hasta la fecha el país no tiene noticia de cual ha sido su resultado efectivo. La fantasia popular ha bordado alrededor de este misterioso silencio de la comision encargada de efectuar la operacion los mas extraños comentarios. Alguien ha hablado hasta de fracasos rotundos en el censo de algunas provincias y en el realizado en la misma capital, y no ha faltado quien haya atribuido el silencio a imposiciones de ciertos gobiernos provinciales a quienes afectaria seriamente la revelacion numérica del censo, que traeria como consecuencia un cambio en la composicion de su representacionante el Congreso.

Aunque no se acepte ninguna de las versiones circulantes pero precisamente por ellas, la comisión censal está en el deber de dar a conocer al país el verdadero resultado de la operación que se efectuó, hace ya diez y nueve meses... Y deben hacerse conocer los resultados, cualesquiera que ellos sean: buenos o malos, pues el país está en el deber de exigirlo.

Depuracion del padron

LOS ULTIMOS DIAS

Próximo a expirar el término que la ley electoral concede para que de una manera eficaz y completa, en lo posible, se realice la tarea de depurar el padrón nacional, consideramos de oportunidad llamar la atencion al respecto.

Tanto los ciudadanos individualmente, como los partidarios políticos en su representacion mas visible, deben darse cuenta exacta de la importancia que para el pueblo tiene estar en posesion de sus derechos políticos. La expresion o sintetizacion de tales derechos, en lo que a su ejercicio se refiere y no otra cosa es el padrón. Depurarlo, eliminando los errores que contenga y supliendo sus omisiones, es tarea que la ley encomienda a los mismos electores que son, en realidad, los mas interesados en ellos.

Estamos en presencia de hechos de tan indiscutible trascendencia que no hay necesidad de insistir para evidenciarlo. Las luchas electorales que van sucesivamente desarrollándose y las que se preparan, no hacen sinó acrecentar la importancia que para el pueblo tiene contar con un instrumento de accion tan perfecto como lo es el padrón cívico.

De ello es necesario se percaten todos los ciudadanos y contribuyan con su esfuerzo persistente a la obra depuradora del padron nacional.

Los rusos en Rumania

DE PASO A BULGARIA

Merece una mencion especial la noticia transmitida de Londres, anunciando la marcha de un ejército ruso a través del territorio de Rumania, para concurrir a la campaña de Serbia, invadiendo, por ese lado, la Bulgaria.

Ese ejército ha cruzado el Danubio al sudoeste de Ismalia probablemente, en las inmediaciones de Reni, punto terminal de la linea ferrea de la Besarabia a la frontera rumana y por el cual han de haber venido las fuerzas traidas desde Odesa.

El ejército ruso ha entrado en territorio rumano por la Dobudja, la region comprendida entre el Danubio, al correr hacia el norte despues de Silskrad y el Mar Negro. Es el camino mas corto para llegar a la frontera de Bulgaria, por el camino que va de Medjidla a Dobric, y luego se prolonga a Varna, que fué bombardeado por la escuadra rusa, al romper la Bulgaria las hostilidades contra Serbia.

Este ataque, por uno de los extremos de su territorio, coloca a Bulgaria en la necesidad de distraer fuerzas del frente de batalla con Serbia para defenderse y poner a prueba su ejército, al combatir contra sus hermanos y libertadores de Rusia.

No se puede afirmar, despues de esto, que la Rumania, pueda mantener su neutralidad, rodeado como ésta por fuerzas austro-alemanas.

Progresos de la agricultura

6.645.000 hectáreas sembradas de trigo

Se conoce ahora el total de hectáreas sembrados con trigo para la cosecha que está a punto de ser levantada, por la información que ha hecho pública oficialmente el ministerio de Agricultura. Según ella, se ha sembrado trigo en todo el país sobre una extensión de 6 645.000 hectáreas.

En la pasada campaña, la cosecha se hizo sobre 6.261.000 hectáreas, de manera que el aumento en la actual es de cerca de 400.000 hectáreas.

Es indudable que el alto precio que obtiene el trigo desde que comenzó la guerra debe haber influido para que las sementeras de ese cereal se difundiera mas en el país, en buen momento, por cierto, desde que pocas veces el proceso de una campaña agrícola se ha hecho en mejores condiciones que en ésta.

Gestiones de paz

Aun cuando los despachos que llegan de Roma y de Ginebra contienen marcadas alusiones a los propositos pacifistas que animan a varios altos personajes de los imperios centrales, en Nueva York se cree que, hoy por hoy, no existe probabilidad alguna en favor de la paz, ya sea que el Vaticano trate de iniciar las gestiones, ya que la iniciativa nazca del rey de España.

Se fortalece la creencia de que sólo los Estados Unidos, en el día y hora oportunos, podrá obtener de los beligerantes que suspendan las hostilidades, y como hasta ahora el presidente Wilson no ha dado muestras de pretender terciar en el asunto, créese que, por el momento, no existe el menor indicio de que la paz pueda ser celebrada.

La actitud expectante de Mr. Wilson se atribuye al hecho de que el presidente no considera oportuno mezclarse en la cuestion en la actualidad dejando su accion para la próxima primavera, o, quizas, para el invierno de 1916.

Noticias

Cinematografo «Trráquete»

Todos los días, 8 estrenos, Jueves sábado, domingo y días festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche
«El parecido» 2 partes.
«El diablo en casa» 2 partes.
«Jimmy» 4 partes.

Registro Civil

Horario: de 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m.

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

Defuncion: Concepcion Carmen Molina de Blancar, 30 años, casada, española, domiciliada en este pueblo.

Por Molins y Camino

El próximo viernes 10 del corriente estos martilleros realizaran en Labarden su 11°. remate-feria de haciendas generales contando hasta la fecha con una buena cantidad de vacunos, yeguarizos y reproductores, cuyo detalle se hará conocer por medio de carteles que se distribuiran oportunamente.

Alcohol que se exporta a Francia

18.000 000 litros en cuatro meses

—Se ha obtenido el dato de que el alcohol argentino exportado a Francia en los últimos cuatro meses alcanza a 1.800.000 litros. Se trata de alcohol de caña de azúcar y su destino no es para fabricacion de bebidas, perfumes o medicamentos, sino que se le emplea en los arsenales para preparar explosivos de los mas poderosos.

De Martin Gil

He aquí lo que dice D. Martin Gil, respecto a probables fenómenos sismicos y violentos cambios atmosféricos:

«Es muy probable que ocurran fenómenos sismicos de consideracion en las zonas propensas del globo del 6 al 7 del corrriente, y dias de temperatura muy alta por lo menos del 8 al 11, finalizando con lluvias tempestuosas».

De Labarden

El 6 del corriente se oficiará en la iglesia parroquial un funeral en memoria del señor Lorenzo Peroni.

—Ha contraido enlace en la capital federal, la señorita Antonia Echaniz con el señor Agustin Mendia.

—El domingo próximo se correrá una carrera de caballos, entre uno del señor Antonio Urruchùa y otro del señor Emilio Avello. La apuesta es por 300 pesos.

El cobro de los impuestos

La dirección de rentas está remitiendo a las oficinas de valuación de campaña los formularios, boletos y talonarios para el cobro de los impuestos fiscales que debe iniciarse en los primeros meses del año próximo.

Asimismo se han impartido a los valuadores las instrucciones correspondientes sobre las innovaciones introducidas en el sistema de cobro de estos tributos.

La bajas totales británicas

Mr. Asquith, jefe del gabinete, respondiendo por escrito a una pregunta hecha por un parlamentario, dice que el total de las bajas británicas hasta el 9 de noviembre es de 510.230, entre muertos y heridos y prisioneros.

Ese total se descompone así:

En Francia: muertos, 4 620 oficiales y 69.272 soldados; heridos, 9.753 oficiales y 240.283 soldados; desaparecidos, 1.584 oficiales y 54 446 soldados.

En las costas del Mediterráneo: muertos, 1.504 oficiales y 21 530 soldados; heridos, 2.860 oficiales y 70.148 soldados; desaparecidos, 356 oficiales y 10.211 soldados.

En otros teatros de operaciones; muertos, 227 oficiales y 2.520 soldados; heridos, 337 oficiales y 5.587 soldados; desaparecidos, 76 oficiales y 3225 soldados.

En la marina; muertos, 589 oficiales y 9958 marineros; heridos, 161 oficiales y 1.120 marineros; desaparecidos, 52 oficiales y 410 marineros.

Registro de marcas de ganado

La oficina respectiva de la dirección de rentas ha principiado la ordenación de las marcas renovadas, de acuerdo con la ley de enero 15 del corriente año. Una vez catalogadas las marcas, se hará una edición oficial que se distribuirá a las municipalidades de la campaña y reparticiones provinciales, que por sus funciones tienen relación con el asunto. Esta guia servirá para informar al público de las marcas existentes y de sus propietarios, así como a las autoridades que intervienen en los trámites relativos a transferencias de ellas, y en los casos de denuncias de robos, para que la policía en cualquier momento tenga los antecedentes necesarios.

Las próximas cosechas

Las noticias que se reciben de la campaña sur de la provincia de Buenos Aires, respecto a las próximas cosechas de trigo y avena no pueden ser mas satisfactorias. Puede decirse que nunca, en la historia de la agricultura nacional, se ha presentado para esa zona, en su conjunto general, una situacion mas favorable para las sementeras.

Según informaciones que merecen entera fe, en el distrito de Tres Arroyos ya se tienen aseguradas las cosechas de trigo y avena, con rendimientos, respectivamente, que en muchos casos alcanzan a 30 y 33 quintales por hectárea.

En algunos puntos, sin embargo, aún hace falta un poco de agua para que las cosechas tengan el buen éxito que se espera.

El andarin Gaitan

Este pequeño andarin dolorense se propone efectuar mañana una carrera resistencia, desde la estacion Guido hasta esta localidad donde, una vez llegado dará varias vueltas alrededor de la plaza.

El «pibe» Gaitan acaba de realizar con todo éxito una gira por Ayacucho, Juarez, Tres Arroyos y otros pueblos de esa zona de la provincia ejecutando pruebas de resistencia y venciendo a varios competidores que le salieron al encuentro.

La hora de llegada de Gaitan a la plaza local, será mas o menos a las 5 p. m.

La farmacia "del Pueblo"

Esta acreditada farmacia, propiedad del señor Martin Rappallini, se trasladará en breve al local que está edificado con ese propósito frente a la plaza y donde una vez instalada, reunirá las comodidades y las condiciones de seguridad e higiene que exigen esta clase de negocios.

Informaciones varias

Los demócratas estan en una divergencia que se va perfilando cada vez con mas claridad. Unos quieren que en la conveccion que debe celebrar este partido se proclame la fórmula presidencial mientras otros que dicha proclamacion se postergue para mejor oportunidad.

—El diario *La Razon* manifiesta que en el apresamiento del vapor «Presidente Mitre», tiene la principal parte de culpa el ministro ingles acreditado en este país y manifiesta qué tal apresamiento resultará siempre un asunto sumamente ingrato.

Café Paulista

DULCES, CARAMELOS, CHOCOLATE, CHOCOLATINES, PASTILLAS, BISCOCHOS PRÓ, PAVIA, MANTECA, AMARETTI Y BECITOS, TE TOOWER, YERBA IDELFONSO, CACAO, CIGARROS CHIANTI, MOLINILLOS PAULISTA, ETC.

Estos artículos se venden en los almacenes y confiterías de la localidad

ÚNICO REPRESENTANTE EN MAIPU: **PEDRO DIEZ**

DEPOSITO, MADERO 345—MAIPU

—La compañía Hamburguesa ha pedido amparo y garantías al gobierno nacional manifestando que en caso de que no se le concedan amplias garantías suspenderá el trafico en todas sus líneas causando los perjuicios consiguientes en todo el país.

—Efectuóse ayer el duelo entre el señor Edelmiro Palacio y el diputado Arturo Vateone resultando éste herido de un puntazo en el hombro.

—Embarcóse en Francia para regresar a la Argentina el distinguido aviador señor Gimenez Lastra.

Peones para la cosecha

Las noticias que se reciben de la campaña son optimistas en cuanto se refiere a los brazos que se necesitarán para levantar las próximas cosechas.

Ya han empezado a salir para las zonas agrícolas centenares de obreros quienes, como se han apresurado mucho, deberan esperar por lo menos quince dias antes que se dé comienzo al corte de la avena y del lino.

La impresion general en los círculos vinculados a la agricultura es que este año, a pesar de la merma en la inmigracion, no faltaran brazos, como no faltaron en 1914, cuando tambien la cosecha fuè excepcional.

Dia social

VIAJEROS

Para Chascomús señor José Marino y señora.

A Balcarce señor Juan Lahitte y niñas de Outín.

De Pirán señores Antonio Manggini y Paulino Camino.

A Dolores señoritas Candida y Dominga Carrica.

A Mar del Plata señor Martiniano Hernandez.

De Dolores señor Pedro Z. Centeno.

CINEMA «DEL PUEBLO»

Programa para mañana Sábado:—«Perdidos en medio del Oceano» (Vitagraf, interesante drama en 7 partes) «La conquista de Polifemo» (cómica)

—Este biógrafo, ha resuelto declarar día de Moda el Miercoles, dedicando la función del mismo a las distinguidas familias de la localidad.

—Tanto el dia de moda, como la sección vermouth del Domingo, serán amenizadas por la popular orquesta del Sr. Belfiori

PROFESIONALES

E. Zawels
CIRUJANO DENTISTA
De la Facultad de Buenos Aires
Llegará á esta localidad
EL DOMINGO 28 DE NOVIEMBRE
y atenderá á las personas que necesiten de sus servicios profesionales en el Hotel Nosotti.
Extracciones sin dolor. Precios módicos.

Andrés M. Curuchet
Escribano Público
Gefe del Registro Civil
Calle Madero núm. 471 U. Telef 4
MAIPU

Eduardo Molins
PROCURADOR MATRICULADO
REMATADOR
Agente de Negocios en general
Remates-Férias Proporciono cualquier clase de operación tanto civil como comercial.
Calle Roca 348—U. Telef 15
MAIPU

Dr. Juan J. Barbieri
MEDICO CIRUJANO
INSTALACION DE RAYOS X
Calle Alsina Telef. 22
MAIPU

Eusebio Lozano
MARTILLERO PUBLICO
Negocios y tramitaciones en genera
Calle Roca 560 U. Telef. 18
MAIPU F. C. S.

AVISOS

LA VOZ

La administración y talleres tipográficos se trasladaran en breve al lado de la tienda "La Galli", frente a la plaza «San Martin».

Fotografia Fernandez
— DE —
V. Fernandez

Casa especial para retratos de novios, grupos y especialidad en retratos de niños

La Fotografia Fernandez, es la que cobra mas barato en la localidad.

Por una docena de retratos: Regalo un bromuro platino con cuadro 38 por 48.

Gran rebaja de precios en toda clase de retratos.

Postales a $ 5 la docena.

Nota: Se hacen marcoa.

Calle Roca nº. 388.--Maipú

Juan E. Bericiartua

Instalaciones eléctricas

Hago saber al público que he recibido un surtido de lámparas de filamento metálico de 16, 20 y 32 bujias—materiales y artefáctos para luz eléctrica—repuestos y accesorios para calentadores «Primus». Me encargo de efectuar instalaciones de luz eléctrica y campanillas—compostura y limpieza de calentadores «Primus»—faroles soldaduras etc.—Atiendo al instante y a cualquier hora, para efectuar reparaciones en las instalaciones eléctricas,

Vendo lámparas y recibo órdenes en el taller de relojeria de Oscar Alvarez (frente al Hotel Nosotti) o en mi domicilio calle Madero esq. Laprida (frente a la canasteria Matella).

MAIPU—F. C. S.

e30o

CURA INFALIBLE

de la **Blenorragia, Gonorrea, Gota militar, Flujos blancos** y demás afecciones de las vias urinarias de ambos sexos por antiguas que sean sin inyecciones ni lavajes con los **Cachets antiblenorragicos "Collazo"**.

Premiados con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.

Se venden en las buenas farmacias y se mandan remitiendo 6 $ a su autor Químico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor", calle Córdoba No. 884, **Rosario.**

Gratis se enviran folleto

Al por mayor, Drogueria Americana: B. Aires.

SENOR

Mande a hacer sus trabajos a esta imprenta, que saldrá ganancioso.

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires
Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO:	$	125.000.000
" EMITIDO	"	75.000.000
" REALIZADO	"	62.018.575
FONDO DE RESERVA	"	5.570.693

Casa Matriz *LA PLATA*
Avenida Independencia 726

Casa *BUENOS AIRES*
Calle San Martin 133, 39 y Bartolomé Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: Nº 1 Bernardo de Irigoyen 910, Nº 2 Santa Fé 1899 esq. Rio Bamba, Nº 3 Cabildo 2091 (Belgrano), Nº 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahia Blanca, Baradero, Bolivar, Bartolomé Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy, Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guaminí, Juarez, Junín, Las Flores, Lincoln, Lobería, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro, San Nicolás, San Martín, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañuelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear, Morón, Saavedra y General Paz.

Corresponsales: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas impoatantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estadoo Unidos de América—Mejico—Panamá—Cuba—Costa Rica—Guatemala—San Salvador—Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguay e Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y sobre todos los puntos de ESPAÑA.

Operaciones.

El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corriente y emite giros y cartas de crédito.

Crédito Hipotecario:

Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires. Los préstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o si ella, en efectivo y en bonos En efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas y hasta veinte mil pesos sobre campos, con amortizacion mínima de 5 o/o semestral o de 2 2/1 o/o trimestral e intereses al tipo de 8 o/o anual liquidado sobre el saldo deudor y pagadero por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES: ABONA

Depósito en cuenta corriente oro y m/n.	1 %
" Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 días	4 %
" con libreta á 90 días renovables hasta 20.000 $	4 %
" á Plazo fijo de 30 días	2 %
" " " " 60 "	3 %
" " " " 90 "	3 1/2 %
" " mayor plazo	Convencional

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente	9 %

Horas de Oficina: de 10 a m. á 3 p. m.

MARTINIANO HERNANDEZ
GERENTE

U. Telef. 16

Farmacia del Pueblo

Atendida personalmete por su propietario

Martin Rappallini
FARMACÉUTICO

ALSINA ESQ. ROCA 399 — MAIPÚ

Suscribase a "LA VOZ"

Quereis la Salud?
HIERRO QUINA BISLERI
TOMAD EL HIERRO QUINA BISLERI
MILAN
APERITIVO - HIGIENICO
RECONSTITUYENTE DE LA SANGRE
cada litro contiene 5 gramos de Hierro disuelto, asimilable al cuerpo humano.
Unico Concesionario JOSÉ PERETTI - B. Aires - Montevideo

Usina Eléctrica
EMPRESA U E F H

Se avisa a los señores clientes y al público en general, que, desde la fecha y hasta nuevo aviso, regirá el siguiente horario de oficina para atender reclamos, pedidos de corrientes venta de material, etc.

Dias hábiles: de 8 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m.

Domingos y feriados: de 8 a 11 a. m.

Calle Roca esq. Moreno U. T. nº 40

La administracion

Se compran caballos y yeguas

De pecho y silla, de 5 a 10 años pelos oscos, altura mts 1.50, sanos y mansos, se recibiran.

EN PROXIMA FECHA

pagando buenos precios y previa revisacion veterinaria.

En la quinta de Castro frente a la de Argel.

Por datos y anotaciones al señor Pedro Peruchena en Maipù.

ANGEL F. SANTINI
PINTOR

Comunica al público de Maipú que desde la fecha se ha radicado nuevamente en esta localidad y se encarga como siempre, de cualquier trabajo de pintura en general, ya sea en el pueblo como en la campaña.
Ramos Mexia 746—MAIPU

Armería y Cuchillería
— DE —
Juan Mariano Passini

Casa de confianza establecida en 1900
MAIPÚ—F C S

Instalaciones de luz eléctrica, motores, ventiladores, cuadros indicadores timbres, etc. Venta de lamparas y accesorios a precios sin competencia. Instalaciones con grandes facilidades de pago.

Esta casa ha colocado 74 instalaciones y tiene otras tantas para instalar. Trabajos garantidos.

Importante
Compra de caballos

Hasta el dia 9 de Diciembre (inclusive) compraré caballos y yeguas, pagando buenos precios. Por mas datos al señor David Sofovich en el Hotel Nosotti.

Noviembre de 1915.

Hotel "Nosotti"
Antiguo Amistad.
— DE —
-: Baltasar Nosotti :-

Cocina de primer órden
Grandes comodidades para familias
Cuartos de baño
MAIPÚ, F. C. S. Unión Telef. 8

SE VENDE

Una casa con dos piezas de material, rebocadas por dentro y por fuera, corredor, cocina, un galponcito, bomba, letrina, con plantas forestales y frutales de dos años, cercado de alambre tejido y formando esquina. Comodidad para corta familia, especialidad para gente de campo. Dista 4 cuadras de la plaza.

El pago se hará mitad al contado y la otra mitad a un año de plazo sin interes. Informes en esta imprenta.

Antonio P. Faggela
PINTOR

Hace saber al público que se encarga de cualquier trabajo de pinturería tanto en el pueblo como en la campaña. Trabajo garantido y precios sumamente módicos.

Calle Mitre 644 — MAIPU
e26nv26d

Año XIV —Número 3874 | MAIPU, Sábado 4 de Diciembre de 1915 | Redaccion Anónima

Administración y Redacción: CALLE ALSINA Nº 492

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Administrador y Propietario LUIS J. FILLEAUDEAU

ACTUALIDAD

Los grandes asesinos

Si un hombre mata a otro hombre para robarle se le arresta, se le aprisiona, se le condena a muerte y muere ignominiosamente maldito de la multitud; cae con la cabeza tronchada sobre el odioso patíbulo.

Un pueblo masacra a otro pueblo, para apoderarse de sus campos, de sus casas, de sus riquezas y sus costumbres; a ese pueblo se le aplaude, las ciudades se preparan para recibir a aquellos que vuelven cubiertos de sangre y de despojos. Los poetas les cantan versos de alabanza, y la música ensalza sus alegrías, hombres con banderas y estandartes, doncellas con ramos de flores y de oro los acompañan como si hubiesen cumplido la obra de la vida o la obra del amor.

Los títulos mas bombásticos, y los honores gloriosos, que deben perpetuar su memoria a traves de los tiempos, se distribuyen siempre entre aquellos que mayor número de vidas hayan destruido.

Se dice en la época presente para el porvenir, «Tu honrarás este heroe, porque el sólo, ha hecho mas cadáveres que mil asesinos».

Mientras tanto el cuerpo del oscuro matador se pudre en la infame sepoltura, despues de su decapitacion la imagen del heroe que ha masacrado treinta mil hombres, se alza venerada en medio de la plaza pública o sino reposa en la sombra de una catedral en tumbas de mármol bendito custodiado de àngeles y santos.

Las armas que habrán pertenecido a alguien pertecen como reliquia y la gentes van en peregrinacion a esos mausoleos para admirar las corazas y el penacho del respectivo yelmo.

Clases del ejército

DE INTERES PARA LOS ASPIRANTES

Hemos recibido la siguiente comunicacion:

Campo de Mayo, Noviembre 30 de 1915—*Señor Director de* LA VOZ.—Maipú (F. C. S.)—Debiendo salir a principio de Enero próximo las comisiones de reclutamiento de aspirantes para éste Instituto y estando demostrado, por la práctica, que el éxito en aquella depende en gran parte de la propaganda que se hace por intermedio de la prensa con anticipacion a la llegada de las comisiones y teniendo en cuenta los beneficios que reporta al Ejército el tener un cuadro selecto de clases por su preparacion y moral; me permito solicitar de orden del señor Jefe de ésta Escuela quiera servirse tener a bien prestar su mas decidida cooperacion, incertando—a título de informacion—en su popular diario las condiciones que se mencionan en el cartel adjunto a fin de fomentar la presentacion del mayor número de candidatos para poder seleccionar el mejor personal, que mas tarde como clases, irán a prestar servicios en las unidades del Ejército

Agradeciendo de antemano su patriótica cooperacion me es grato saludarlo muy atte.—*Alfredo M. Quiroga*, Mayor Jefe del Detall.

——

ESCUELA DE CLASES DEL EJERCITO

Los jóvenes que deseen ingresar a esta Escuela y que reunan las condiciones que se detallan a cotinuacion, deben presentarse para ser inscriptos sus domicilios, a los Cuerpos de línea o Distritos militares que se encuentren mas próximos a su residencia.

El ingreso para efectuar el curso de 1916 se iniciarà en los meses de Diciembre y Enero desde cuya fecha deben presentarse los aspirantes a las reparticiones mencionadas o a los Oficiales y Clases que recorreran las principales poblaciones de la República. Los interesados deben dirijirse al «Jefe del detall de la Escuela de Clases, Campo de Mayo» por escrito.

Los pasajes y dinero necesario para el traslado desde el punto de residencia hasta la Escuela, les serán entregados al aspirante una vez firmado el contrato ante cualquiera de las autoridades de referencia.

Este contrato tiene que ser autorizado con la firma de los tutores, s el aspirante es menor de edad, siendo el compromiso servir tres años en el Ejército, de los cuales, uno aproximadamente, pasará en la Escuela como aspirante.

CONDICIONES PARA EL INGRESO

Ser soltero, argentino o tener carta de ciudadanía; mayor de 17 años y menor de 30.

Saber leer y escribir bien, sumar, restar, multiplicar y dividir.

Tener buena presencia, ser despejado, gozar de buena salud y haber observado conducta intachable, comprobada con certificados de la policía.

Los aspirantes, además de la ropa alimentacion, etc., gozarán del sueldo de diez pesos.

Los aspirantes que terminen satisfactoriamente el primer grado, ascenderán a Cabos, otorgàndoles una licencia de veinte días y pasajes para trasladarse al punto donde se encuentra su familia y luego se incorporarán a los cuerpos que se encuentran más inmediatos a la localidad residencia del aspirante.

A los 3 meses de servicio como Cabos, pueden ser ascendidos a cabos primeros; con 3 meses de Cabos primeros pueden ser Sargentos y con 6 meses de Sargentos primeros.

Los sueldos de estos grados además de la ropa, etc, son los siguientes en el presupuesto vigente.

Cabo $ 80; Cabo 1° $ 102.50, Sargentos $ 125, Sargentos 1°. $ 150.

Los aspirantes que no estén enrolados, deben presentar su certificado de edad al solicitar su ingreso, para lo cual pueden obtener en la Oficina del Registro Civil correspondiente, el certificado gratis para el enrolamiento.

VENTAJAS

Los Cabos primeros y los Sargentos con más de un año de servicio en el emoleo, que terminen su compromiso en el Ejército, serán ascendidos a Sargentos primeros de reserva.

Los Sargentos primeros que hayan servido en las filas por lo menos 3 años como tales serán ascendidos a Subtenientes de reserva.

Los Sargentos y Sargentos primeros que tengan buena letra con más de 2 años de servicio en el empleo, tendrán derecho a llenar las vacantes que se produzcan en los puestos de escribientes de los distritos militares.

Los Sargentos y Sargentos primeros con más de 1 año de servicio en el empleo podrán ser nombrados profesores de tiro y gimnasia en los Institutos Nacionales e incorporados de enseñanza secundaria.

Los Cabos primeros, Sargentos y Sargentos primeros, serán preferidos para desempeñar los puestos de instructores de tiro en los polígonos dependientes del Ministerio de Guerra, con la asignación de $ 7 m/n. por cada sección de tiro que dén.

Los Cabos primeros, Sargentos y Sargentos primeros, podrán solicitar su ingreso al Cuerpo de Bomberos, Guardia Cárceles y Policías, para lo cual el Ministerio de Guerra gestionará su admisión.

El caso del vapor "Mitre"

Toda la prensa nacional, continúa comentando el acto de pirateria realizado por el crucero «Orama» en aguas argentinas, contra los intereses de este país.

Ningún órgano ha podido aceptar como valederas las razones tímidamente aducidas por el ministerio Tower para explicar el apresamiento del vapor «Presidente Mitre».

Aún dispuestos a tenerlas en alguna consideración es evidente que Inglaterra pudo haberse ahorrado este pequeño conflicto, ya que con él solo habrían de comprometerse conveniencias argentinas, sin ventaja ningnna para aquella como nación beligerante.

Lo peor de todo es que los dias pasan y el gobierno inglés, que suponemos ahora mejor informado, mantiene su extraña actitud despectiva hacia la Argentina, sin intentar una satisfaccion generosa, a que la obligan moralmente sus vinculos de toda índole con nuestra república.

Por su parte el gobierno argentino ha iniciado reclamaciones diplomáticas destinadas a recuperar el buque arrebatado, gestiones que se llevarán a cabo con buena doctrina, acopio de documentación y todos los antecedentes de análogos conflictos entre Inglaterra y Estados Unidos, hasta obtener una solución que salve nuestros intereses de los peligros a que los expone la conducta inglesa.

Este asunto va a ser tratado tambien extensamente en el Congreso, por iniciativa del diputado Zeballos, debate que se desarrollará con la serenidad habitual en las grandes deliberaciones del parlamento argentino.

"LA VOZ"

A NUESTROS SUSCRIPTORES Y AVISADORES

Con motivo del traslado de nuestros talleres al local situado al lado de la tienda «La Galli», frente a la plaza, y en la imposibilidad de poder efectuarlo en un solo dia, debido a que hay que desarmar la máquina impresora del diario, LA VOZ no aparecerá el lunes próximo, por lo que pedimos disculpa a nuestros suscriptores y avisadores.

Noticias

Cinematografo «Trrráquete»

Todos los días, 8 estrenos, Jueves sábado, domingo y días festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche

«La presidaria número 121». notable pelicula en 10 partes.

Mañana Domingo—Seccion vermouth—«Actualidades europeas», natural. «Cachupin veranea», comedia en 2 partes.

Seccion nocturna—Estreno de la notabilísima cinta «El rubí del Destino» drama en 12 partes.

Cartas detenidas

En la oficina del correo local sa encuentra detenida la correspondencie siguiente:

Carlos Greco, Carlos Areco, Ramon de Cores, G. Copetilo.

Cargo—Rufino Coronel.

«P. B. T.»

Sumamente amena esta revista en eu número de hoy, que trae como siempre un selecto material de lectura, fotograbados y caricaturas de actualidad muy interesates.

Farmacia en turno

Mañana corresponde el turno para el despacho de recetas y medicamentos a la «Botica Nueva» de la señora Viuda de Parisi.

Registro Civil

Horario: de 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m.

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

Nacimientó: 1 varon natural.

Cinematógrafo «Del Pueblo»

Programa para esta noche:

«Perdidos en medio del Oceano» en 7 partes.

«La conquista de Polifemo» cómica.

Mañana Domingo—Seccion vermouth—«Los hijos de Polidor», «Dick ciclista aviador», Orquesta del maestro Belfiore.

Seccion nocturna—«Alma pervertida» drama, 10 partes.

Periodismo

Hemos recibido hoy:

«Boletin de la Protectora de niños, pájaros y plantas», número 5, año II. Aparece en Belgrano (Capital Federal).

«El impuesto único» defensor de las doctrinas preconizadas por la Liga Argentina para el impuesto único.

Hacienda de Maipù

En los mercados de hacienda de la Capital Federal se vendieron ayer los siguientes animales procedentes de este partido:

Camino—38 novillos gordos a $ 177 cada uno.

Hardegui—7 novillos gordos a $ 176 c/u., 1 id c/g. a 126, 1 buey c/g. a 140.

Lo que consume Maipú

En los majaderos locales se han sacrificado durante el mes de Noviembre ppdo. 79 vacas con destino al consumo de la poblacion de Maipú.

Capitales en giro

La direccion de rentas ha enviado a los valuadores de la campaña, los formularios, registros y demas elementos para que puedan oportunamente comenzar la formacion del padron de capitales en giro, sobre el cual se fijará el impuesto del año entrante.

Conforme lo dispuesto por la ley respectiva, en el mes de enero, los comerciantes e industriales declarán por escrito el capital movido en el año transcurrido, so pena de incurrir en la multa del cincuenta por ciento que les corresponde pagar por ese impuesto.

Es posible que en 1916, la tasa sea reducida a la que rigió este año, teniendo en cuenta que por la nueva disposicion sancionada, los acopiadores contribuiran con cifras mas altas a la formacion del padron, en razón de que en 1915 el movimiento agricola ha sido mas activo que en 1914. La disposicion a que nos referimos, fué consecuencia de la reclamacion que interpusieron, y satisface en parte los deseos expuestos al pedir aclaraciones sobre la ley en vigor, para que el gravamen fuera mas equitativo.

Foot-ball

Mañana a la tarde se jugará en el field Centenario de la ciudad de Dolores, un partido de football amistoso entre los teams «Defensa» de Dolores y «Porteños» de Maipú.

Los jugadores maipuenses saldrán para Dolores en el tren de mediodia, dando comienzo el partido a las 4 de la tarde.

Con este partido «Porteño» cierra la temporada hasta el año próximo.

Los respectivos cuadros estaràn formados como sigue:

Porteño—Nosotti; Baumeister y Sosa (capitan); Islas, Iphar y Rech Alfredo; Marino, Natarelli, Rech Arturo, Micucci y Lagrave.—Linesman: Rago.

Defensa—Barragan; Speroni, y Coelli; Barroca; Pombo y Ballesteros; Moya, Fontana (capitan), Ibargüengoitia, Ubarrieta y Drake.

Movimieton de guias

En la oficina de la Intendencia Municipal ha habido durante el mes de Noviembre ppdo. el siguiente movimiento de guías:

Animales vacunos—Ayacucho 7, G. Madariaga 539, Ranelagach 18, Mataderos 348, Azul 3, Corrales 67, Alzaga 12, G. Guido 50, Dolores 6.

Animales yeguarizos—Brandzen 5 Pcia. Sgo. del Estero 44, Necochea 3, Ayacucho 1, Pergamino 2.

Animales lanares—Tablada 5.118.

[illegible]inos—Matadero 132.

Por[illegible]—M. C. de Frutos

Cueros [illegible] 454, Azul 88.

[illegible] de Frutos

Cueros lanares—M. C. 6.583.

Cueros yeguarizos—M. C. de Frutos 126.

Informaciones varias

El general Allaria ha ordenado que en las fotografías de las libretas de enrolamiento se tome el perfil del lado derecho.

—Un telegrama recibido de Londres dice que en las esferas oficiales británicas se manifiesta la voluntad de dar ámplias satisfacciones por el apresamiento del vapor argentino Presidente Mitre.

—En el presupuesto para 1916 se fija medio centavo por cada ejemplar de diario que no exceda de 400 gramos.

—El diputado Le Bretón declara que el partido radical no concurrirá a las elecciones en la provincia si el gobierno nacional no da seguridades de que las urnas serán custodiadas hasta el momento del escrutinto, y que en caso contrario el partido, absteniéndose, preferiría perder los electores que habrian de corresponderle.

—Dicen los demócratas progresistas que no existen excisiones entre ellos, sino pequeñas divergencias respecto de la apreciación de los asuntos que debe resolver la junta ejecutiva.

—Es candidato a ocupar una de las bancas por Salta el ex-ministro General Vélez.

—Se ha solucionado el duelo Martinez Castro—Ruiz.

Loteria de hoy

En el sorteo realizado hoy por la Caja Popular de Ahorros resultó premiado con la grande el número:

6.032

Dia social

VIAJEROS

Para Dolores señor Pedro Z Centenes.

De Dolores señor Nicolas Napolitano.

De Dolores señor Angel M. Paz.

De Las Armas señores José Perucheña y Luis H Laferriere.

De Mar del Plata señor Cárlos Black.

De Mechongué señor Miguel Hargouas.

De Dolores señoritas Dominga y Cándida Carrica.

De General Madariaga señor Camilo Romero.

ENLACE

Hoy fué consagrado en Chascomùs el enlace de la señorita Ana Marino Fourcaud con el señor Miguel A. Tatti.

Serán padrinos la señora Angela R. de Tatti y el señor Francrsco Marino.

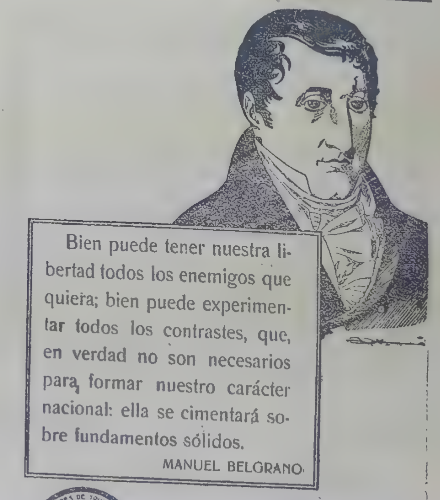
En el acto civil actuaron como testigos los señores José, Francisco y Juan Marino, por parte de la novia, y los señores Miguel Tatti, Luis A. Gallo y doctor Silvio Tatti, por la del novio.

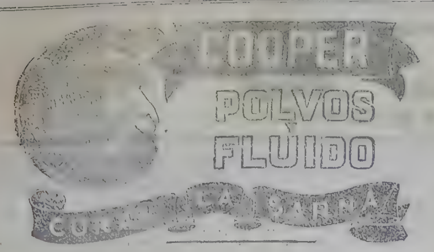
—La señorita de Marino está emparentada a las familias del mismo nombre que residen en esta localidad.

Con el objeto de asistir a este enlace partieron ayer para Chascomús el señor José Marino y familia.

TEMPORADA DE MAR DEL PLATA

Parece—según todos los indicios—





GARRAPATICIDA
ESQUILADORAS

WILLIAM COOPER & NEPHEWS
BUENOS AIRES - 242 CALLE LIMA

"LA GALLI"

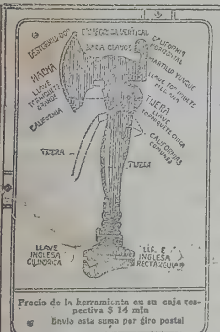
GRAN TIENDA, MERCERIA SOMBRERERIA | SASTRERIA, ZAPATERIA y ROPERIA

Casimiro J. Galli y Cia.

Casa central: *Lima 1302—Buenos Aires* | *Sucursales:* *En toda la Provincia*

FRENTE A LA PLAZA

U. TELEF. 3 — MAIPU—(F. C. S.)



CERCADOR FLOREAL

Herramienta Múltiple Util
DE ACERO ESPECIAL
DEL MEJOR TEMPLE
MANUABLE
LIVIANA y
ELEGANTE

Indispensable en Estancias, Chacras, Quintas y en todo Vehículo de campo

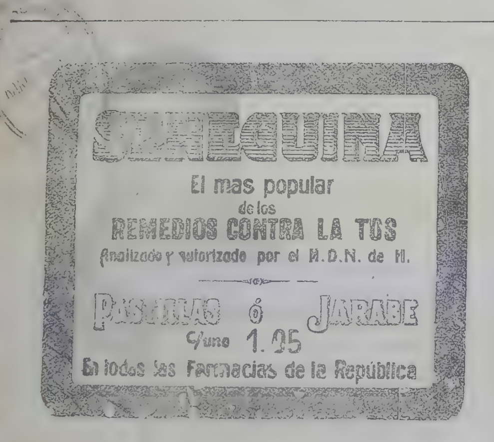
Privilegiadas por Gobiernos Europeos y Americanos

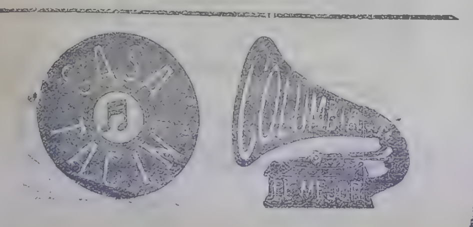
PATENTE DE INVENCIÓN ARGENTINA NO. 17.024

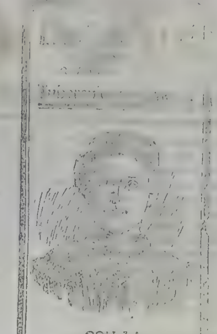
Esta Herramienta única en su género contiene: Hacha, Destornillador, Sacaclavos, Martillo, Yunque, Californias torcedoras de alambre para esquiladoras, Llaves de torniquetes diversas medidas, Californias comunes, Tijera para cortar alambre, Llave inglesa rectangular y cilíndrica.

Precio de la herramienta en su caja respectiva $ 14 m/n
Envío esta suma por giro postal

Unicos importadores: VILARÓ Y CIA - 168 - PERÚ - 168
BUENOS AIRES







CON LA

Emulsión de Scott..

"Cuatro años y medio hacen ya que estando mi esposa amenazada de anemia hubo necesidad de operarla de apendicitis, y desde entonces empezó á empeorar hasta que, en el mes de Abril último, fué atacada de una bronquitis tuberculosa de cuyos resultados quedó tan débil y abatida que no podia ya dar un sólo paso sin sentir la fatiga y el cansancio.

"Cuando agotados parecian todos los recursos de la ciencia, doy gracias á Dios de haber conocido al Dr. Risso Patrón de ésta ciudad quien recetó la EMULSIÓN DE SCOTT y á este maravilloso alimento debo mi esposa, á quien ya todos consideraban como un caso de tisis sin esperanza, haber recobrado completamente sus fuerzas y sus carnes encontrándose en la actualidad perfectamente restablecida."—JOSE WALKER, Ensign del Ejército de Salvación, La Plata, República Argentina.

Sin esta marca ninguna es legítima.

Scott & Bowne, Químicos, Nueva York

UN REGALO

DE

Una libra esterlina

Ó UNA

media libra esterlina

Ó BIEN

una medalla artística

Se encuentra en cada frasco (nuevo envase patentado) de la afamada

Ginebra Nectar

Destilada y embotellada en frascos transparentes por Blankenheim y Nolet en Rotterdam (Holanda)

UNICOS IMPORTADORES

Moore y

Un señor

que ha sido atacado de una fuerte tuberculosis de extrema gravedad, ofrece indicar gratuitamente á todos los que sufren de enfermedades respiratorias, como tos, bronquitis, tos convulsa, asma, tisis, pneumonía, etc., un remedio que lo ha curado completamente. Esta indicación para el bien de la humanidad es consecuencia de un voto. Diríjase por carta al señor C. D. calle Chacabuco 189.—Buenos Aires

---

Cervecería Buenos Aires
Blanca
y Negra Bock

Especialidad en EXTRACTO DE MALTA
FORMULA DEL DOCTOR UEMES

RECOMENDADO PARA LAS PERSONAS DÉBILES Y ENFERMAS DEL ESTOMAGO

Unico concesionario en Maipú

Francisco Spina

En venta en el "Recreo del Domingo" á precio de costumbre.

Murature, Diaz & Cia.

CONSIGNATARIOS

Casa fundada en 1868

Se encargan de la venta de frutos, cereales y ganados

Anticipan fondos sobre las mercaderias que se le consignen

Buenos Aires — *Av. de Mayo 833*

EUSKALDUNA

Almacén - Tienda - Ferretería

Corralón de maderas

Acopio de frutos de país

Nemesio de Olariaga & José Arrieta

MAIPÚ— F. C. S. U. Telef. 22
Sucursales en Gral. Madariaga y Estación Parravicini—F. C. S.

Diamon Oil Co PHILADELPHIA (E. U.)

Importador: Pedro Vacario (Bs. As.)

Agente en Maipú:

JORGE A. MATTENET

ACEITES Minerales, GRASAS Consistentes para motores, dinamos y maquinarias en general, carburo, nafta y kerosene del pais e importado.

Diríjirse: Ramos Mexia 221—Maipú F. C. S.

e25 ov25n





que la temporada veraniega de Mar del Plata alcanzará este año mayor lucimiento. Como se ha dicho ya, ella quedará oficialmente inaugurada el 24 del corriente, día en que abrirán el club Mar del Plata, el Ocean Club, y los hoteles Bristol, Regina y Royal, además de los otros de segunda categoría,

El día 25 se realizará en el Golf Club una gran fiesta inaugural, disputándose dos premios de importancia y para los cuales existe ya un buen número de competidores anotados, a tal punto, que el presidente, doctor Cranwell, gestiona en estos momentos un tren especial para trasportar la numerosa concurrencia que se dispone a presenciar ese partido.

La construccion de las nuevas canchas ha quedado ya terminada y el hermoso campo tiene uno de los aspectos mas pintorescos, que forman un conjunto, fuera de toda duda, insuperable,

LA VOZ

La administración y talleres tipográficos se trasladaran en breve al lado de la tienda "La Galli", frente a la plaza «San Martin».

Suscríbase a "LA VOZ"

Año XIV—Número 3875 | MAIPU, Jueves 9 de Diciembre de 1915 | Redaccion Anónima

Administración y Redacción
CALLE MADERO Nº 513



LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

ACTUALIDAD

El campamento de Giessen

Este se halla instalado a unos 3 o 4 kilómetros de la ciudad del mismo nombre. Se compone de barracas del madera con capacidad de 220 a 250 camas; rodean a estas barracas grandes patios cerrados por alambrados que los aislan entre sí y que a los prisioneros les es prohibido franquear. El conjunto de barracas cuya capacidad es de 10.000 hombres, está cerrado por un tablero de 3 metros de altura, cuyo borde superior lo terminan 3 hilos de púa. Exteriormenre y sobre dos montícu'os de tierra se ha instalado dos pares de cañones de 77 que con sus bocas hacia el interior del campamento, recuerdan a sus huéspedes que es necesario mantenerse en buena armonia con la «komandantur» y sus hombres. Una admirable higiene conservada por los mismos prisioneros reina en todas partes. Grandes estufas repartidas en todas las barracas mantienen una agradable temperatura durante los dias crudos del invierno.

En general los prisioneros no se quejan del trato, pero 'si de la alimentacion.

Los funcionarios recibian por la mañana una infusion de cebada tostada, sin azucar y no muy fuerte, a guisa de cafe; a mediodia una sopa hecha de nabos, zanahorias y coles hervidas en agua, esta última mas abundante que las legumbres; a las 6 de la tarde un arenque crudo por barba. A estas horas se repartia la racion de pan, K. K., 250 gramos para 24 horas. Por la tarde los franceses, con su espiritu siempre alegre y jocoso, preparaban su mesa llena de platos y adornos, haciendo gran aparato como si se tratara de un suculento banquete.

Algunos se permitían el lujo de arrojar la cabeza de su presa, la que era recogida por los rusos que eran siempre los que más sentían la necesidad de alimentarse abundantemente.

Despues de los primeros meses de guerra, la alimentación se mejorò un poco; ya se encontraba alguna vez una patata en el caldo, la sopa era menos hidratada y en el «sport» de pesca a que se dedicaban los prisioneros dentro de la olla, dos veces por semana conseguían recoger en algún lance una diminuta presa de carne.

Convenio con los paises beligerantes

CAMBIOS DE ESTE AÑO

El comercio exterior argentino ha experimentado este año grandes cambios, debido a las condiciones especiales del tráfico maritimo entre los paises en guerra.

Según la estadística nacional, las importaciones procedentes de Alemania en los primeros nueve meses de este año, comparadas con las de 1914 en igual periodo, disminuyeron en 32.364.365 pesos oro, y las exportaciones argentinas a ese país bajaron en 30.731.422 pesos en igual moneda.

Nuestras importaciones procedentes de Bélgica disminuyeron en pesos oro 10.771.947, y las exportaciones argentinas a ese pais sufrieron un quebranto de 17.505.887 pesos oro.

Las remesas de mercaderias francesas a este pais disminuyeron pesos oro 10.574.493, y las exportaciones argentinas a Francia subieron en 15.943.491 pesos de la misma moneda.

Donde las cifras acusan cifras mas abultadas es en el comercio con Inglaterra: las compras argentinas a ese pais bajaron en 26 796 975 pesos oro, y nuestras remesas a la Gran Bretaña, en sólo nueve meses, experimentaron un aumento de 56 013.521 pesos oro.

Circulacion del alcohol puro

Prohibicion de venta en envases mayores de medio litro

Por creerlo de interes para el comercio transcribimos la resolucion sobre venta de alcohol puro desde el 1°. de Enero de 1916.

«Se hace saber a las casas por mayor o menor que expenden bebidas alcohólicas y a los comercio que tengan anexado el ramo de bebidas, que a partir desde el 1° de Enero de 1916 sólo podran poseer alcohol puro en envases no mayores de medio litro de capacidad de acuerdo con lo establecido en el articulo 4 de la Ley nº. 9.470 y lo dispuesto por el Decreto del 22 de Octubre del corriente año.

Los comerciantes a que hace referencia la Ley que tengan actualmente en existencia alcoholes puros en envases mayores de medio litro, deberan cómunicarlo por escrito a la Seccion de Impuestos Internos a que pertenezcan antes del 1° de Enero de 1916, para proceder a su fraccionamiento en los envases que la Ley permite.

Pasado el plazo establecido, los poseedores de alcohol puro en envases mayores de medio litro incurriran en infraccion y se harán pasibles de las penas que la ley determina.

Buenos Aires, Diciembre 1°. de 1915. —*Carlos Ponce.*—Secretario.

Futbol

MAIPU V. DOLORES

Como estaba anunciado se jugó en Dolores el domingo ppdo. el partido amistoso de futbol entre los teams *Porteño* de Maipú y *Defensa* de esa ciudad.

A las 4 y 30 de la tarde ante numeroso púb'ico, formaron en la plaza Centenario los cuadros en la forma siguiente:

Porteño (Maipú)—Sabella, Baumeister y Sosa (capitan); Islas, Alphar y Rech Alfredo; Marino, Natarelli, Rech Arturo, Micucci y Lagrave.—Linesman: Rago.

Defensa (Do'ores)—Barragan; Speroni y Coelli; Barroce; Pombo y Ballesteros; Moya, Fontana (capitan), Ibargüengoitia, Ubarrieta y Drake.

Comenzado el juego llevan un ataque los maipuenses, que finaliza Marino quien de un tiro recto abre el score marcando un goal para su bando.

A los pocos minutos Fontana iguala posiciones con un certero shot.

Enseguida Speroni marca el segundo tanto para «Defensa», pero bien pronto en un ataque de «Porteños», Marino patea al arco, la pelota pega en el travesaño, rebota en Coelli y penetra en la valla de los locales.

Termina el primer periodo de juego con el siguiente resultado: «Defensa» 2 goals; «Porteños» 2 goals.

Despues de un pequeño descanso se reanudó el juego, con mas entusiasmo, pues, el tiempo que habia comenzado a refrescar, favorecia a los jugadores, quienes hacian esfuerzos para adjudicar el triunfo para su bando respectivo. Este se produjo a los pocos momentos en que despues de una combinacion de los delanteros maipuenses, Natarelli marcó el tercer goal para «Porteño», finalizando el partido con el siguiente resultado:

Porteño 3 goals—Defensa 2 goals

Por la noche los jugadores se reunieron en una cena que se sirvió en el hotel «Roma», reinando en ella la mayor confraternidad y alegria.

—En este año «Porteño» ha jugado cuatro partidos contra los teams de Dolores, adjudicándose el triunfo en tres partidos y empatando en uno.

—

A iniciativa de varios jóvenes que se encuentran veraneando en algunos establecimientos de General Guido se ha constituido un team de football, el que jugará diversos partidos con algunos equipos de los pueblos limitrofes.

A estar a los informes que hemos recogido el team guidense se denominará «Juan Roncoroni» y su primer encuentro será con el equipo «Porteño» de Maipú no habiéndose fijado la fecha para su realizacion, pero posiblemente será el primero de Enero.

Proximamente daremos a conocer los componentes de ambos bandos.

Padron Nacional

Prórroga del plazo para las reclamaciones

Publicamos a continuacion a titulo de noticia de interes público, el telegrama que el señor Juez Federal de Bahia Blanca ha dirijido al comisario de Padron de Maipú, doctor Manuel I. Daneri.

El telegrama de referencia fechado el dia 6 del corriente, dice así:

Señor Comisario de Padron—Maipú—«En virtud del decreto del Poder Ejecutivo de fecha cuatro del corriente mes; comunícole que queda prorrogado el término para la depuracion del padron electoral hasta el dia veinte del corriente inclusive, debiendo atender las reclamaciones hasta dicha fecha.—Saluda a Vd. atentamente.—*E. J. Marenco.*—Juez Federal».

Balance Municipal

Movimiento de la Caja Municipal y Delegacion de Santo Domingo inclusive, durante el mes de Noviembre de 1915.

Entradas—A existencia de Octubre 2 420 28—Patentes 10, derecho de abasto 245.50, impuesto de guias 166, cementerio 258, alumbrado y limpieza 1.100, sisas 124, registro civil 8, boletos, transferencias y registros 175, eventuales 111 50, bailes públicos 100 —Total 2.298 —Suma $ 4.718.28.

Salidas—Por sueldos de empleados 1.290, delegacion de Santo Domingo 100, alumbrado público 1.118, vias y obras 615, beneficencia pública 23, policia 350, impresiones 129.77, registro civil 120.—Total 3 745 77.—Balance 972 51 —Suma total $ 4 718 28.

LA VOZ

A nuestros avisadores y suscritores

Reanudamos hoy nuestras diarias tareas despues de un asueto de tres dias impuesto por la mudanza de nuestros talleres a su nuevo local.

Al ofrecer a los lectores nuestro saludo, pedímoles disculpa por nuestra breve ausencia motivada por razones de fuerza mayor.

Noticias

Cinematografo «Trrráqueta»

Todos los días, 8 estrenos, Jueves sábado, domingo y días festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche

«Solterón» 2 partes.
«El crimen» 4 partes.
«A la sombra del claustro» 6 partes.

Registro Civil

Horario: de 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m.

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

Nacimientos: 2 varones legítimos, 1 mujer legitima, 1 mujer natural, 1 reconocimiento.

Defunciones: Antonio Villarreal de 5 años argentino, cuartel primero.

Cartas detenidas

En la oficina del correo local se encuentra detenida la correspondencia siguiente:

Cambre Transita, Robert Edmond, Asen Salomon, Ceconi Mateo.

Por Molins y Camino

Estos martilleros realizarán mañana su 10 remate-féria en Labarden, contando para ello con un buen numero de animales vacunos y reproductores, todos de muy buena clase y procedencia.

Cinematógrafo «Del Pueblo»

Programa para esta noche:

«Polidor Gimnasta».
«El Detective Dot».
«El Rescate del Justiciero» notable drama en 10 partes.

Concurrirá la orquesta del señor Belfiori.

El dia del maestro

Ha nacido entre las sociedades educacionales de la Capital la idea de fijar un día para la celebración de la fiesta del maestro.

Se trata de que este dia se encuentre comprendido en el año escolar, al igual que el de los estudiantes, y como un recuerdo al gran educador e insigne maestro argentino Domingo F. Sarmiento, créese que se establecerá como tal el 11 de Septiembre.

Esta idea de hoy, el hecho de mañana, es bastante simpática desde el punto de vista educativo, porque es menester, apreciar y compensar dignamente la obra del ser encargado de modelar y encaminar las aptitudes del niño, para formar hombres capaces de bastarse a sí mismos, a la patria y a la humanidad.

Oficina de Rentas

Desde hoy ha comenzado a regir en esta oficina local el siguiente horario:

De 7 a 12 m.

El juramento del niño yanqui

A la apertura de clases en los Estados Unidos, todos los maestros hacen prestar juramento a sus alumnos.

«Yo juro:

No destrozar nunca árboles ni flores.

Proteger a los pequeños pájaros.

Respetar la propiedad ajena, para que se respete la mia.

Usar lenguaje correcto siempre.

Ser siempre respetuoso con las mujeres.

No escupir en tranvias, ni en la calle.

No tirar papeles en sitios o jardines públicos»,

Es, en efecto, muy conveniente hacer adoptar estas buenas costumbres a los niños en la temprana edad y enseñarles el dominio de sí mismos, para qué lleguen a ser ciudadanos disciplinados.

Concentracion de conscriptos

Mañana expira el plazo de diez dias otorgado para la presentacion a sus respectivos cuerpos de los conscriptos pertenecientes a la clase de 1895. Hasta la fecha el número de los que se han presentado es ya crecido faltando sin embargo, que lo haga un quince por ciento de los llamados bajo banderas.

En general, los jóvenes soldados que se presentan, están todos dentro de las condiciones exigidas, siendo en su totalidad sanos y robustos, formando en su conjunto una de las clases más homogéneas en tal sentido.

Dia social

VIAJEROS

A Las Armas señor Juan Caracotche.

A Mar del Plata señor Nicolas Valinoti.

A Las Armas señor José Peruchena.

ENFERMO

Despues de la operación quirúrgica que le fué practicada al jóven Juan Fontanetto por los doctores Barbieri y Daneri, se ha notado cierta mejoria en su estado.

INTIMO

Su timidez de impuber desaparece
En la desenvoltura de su presencia
Y hay un sutil bosquejo que desvanece
La restriccion versatil de su inocencia.

Intégranse sus formas con desaliño
Como una estrofa trunca que se completa,
Y hay precoces turgencias en su corpiño
Y en las fascinaciones de su silueta.

Es que como las frutas se ha sazonado
En la estación propicia, y en sus modales,
Una orquesta de gracia se ha improvisado
Como una sinfonía de madrigales.

X.X.

Maipú Diciembre 9 de 1915

CINEMATÓGRAFO

Esta noche «de moda» en el cinema Trrráquete, se exhibirá un selecto programa de películas, que ha de atraer, a no dudarlo, numeroso público.

LA FIESTA DE LA INMACULADA

Con las solemnes fiestas religiosas celebradas ayer en nuestro templo parroquial, se dieron término a los cultos en honor de la Inmaculada.

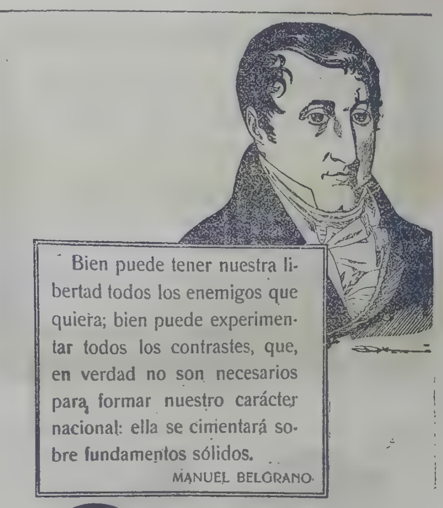
Todos los dias durante el mes de Maria la iglesia se vió concurrida por numerosos feligreses que iban a entonar sus cantos y alabanzas a la Virgen.

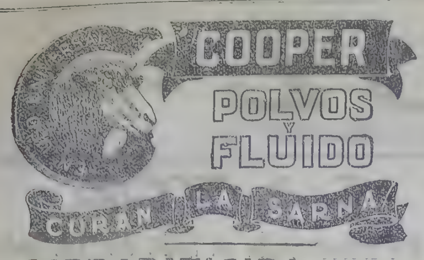
En los últimos nueve dias la concurrencia fué mayor, ávida de escuchar la autorizada palabra de nuestro cura párroco señor Golet y los sencillos y bien interpretados motetes que entonaba un numeroso nucleo de niñas de la localidad que forman la Congregación de las Hijas de Maria.

Ayer—dia de la Inmaculada—por la mañana muchas damas, señoritas y niñas se acercaron al altar mayor donde recibieron la Comunión. El oficiante señor Cura Párrroco antes de repartir el pan eucarístico, dirigió una sentida y oportuna plática a la concurrencia y refiriéndose a los niños de la primera comunión, les puso de relieve el importante acto que realizaban.

A las 10 celebrose la misa solemne interpretada por un coro de voces varoniles dirigido por el maestro señor Belfiore.

La fuerte lluvia que cayó durante la tarde impidió que se llevara a cabo la anunciada procesión alrededor de la plaza, la que se realizò a las 5 p. m. por el interior del templo. Acto seguido impartiose la bendición con el Santísimo Sacramento, distribuyéndose a la concurrencia un precioso recuerdo de la fiesta,





GARRAPATICIDA
ESQUILADORAS

WILLIAM COOPER & NEPHEWS
BUENOS AIRES - 242 CALLE LIMA

"LA GALLI"

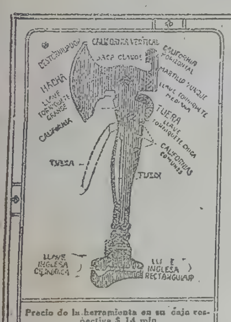
GRAN TIENDA, MERCERIA SOMBRERERIA | SASTRERIA, ZAPATERIA y ROPERIA

Casimiro J. Galli y Cia.

Casa central: *Lima 1302—Buenos Aires* | *Sucursales:* *En toda la Provincia*

FRENTE A LA PLAZA

U. TELEF. 3 — MAIPU—(F. C. S.)



CERCADOR FLOREAL

Herramienta Múltiple Util
DE ACERO ESPECIAL
DEL MEJOR TEMPLE
MANUABLE
LIVIANA y
ELEGANTE

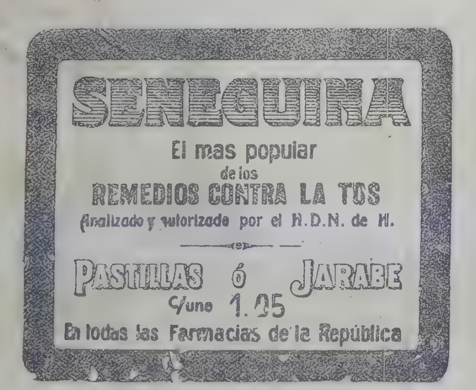
Indispensable en Estancias, Chacras, Quintas y en todo Vehículo de campo

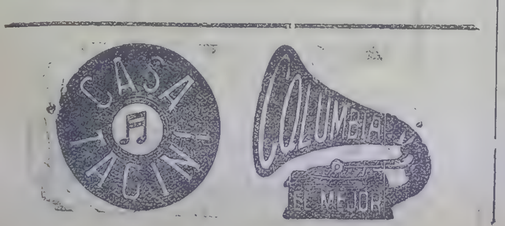
Privilegiadas por Gobiernos Europeos y Americanos

PATENTE DE INVENCIÓN ARGENTINA NO. 17.024

Esta Herramienta única en su género contiene: Hacha, Destornillador, Sacaclavos, Martillo, Yunque, Californias torcedoras de alambre para esquiladoras, Llaves de torniquetes diversas medidas, Californias comunes, Tijera para cortar alambre, Llave inglesa rectangular y cilíndrica.

Unicos importadores: VILARÓ Y CIA - 168 - PERÚ - 168
BUENOS AIRES







CON LA

Emulsión de Scott..

"Cuatro años y medio hacen ya que estando mi esposa amenazada de anemia hubo necesidad de operarla de apendicitis, y desde entonces empezó á empeorar hasta que, en el mes de Abril último, fué atacada de una bronquitis tuberculosa de cuyos resultados quedó tan débil y abatida que no podía ya dar un sólo paso sin sentir la fatiga y el cansancio.

"Cuando agotados parecian todos los recursos de la ciencia, doy gracias á Dios de haber conocido al Dr. Risso Patrón de ésta ciudad quien recetó la EMULSIÓN DE SCOTT y á este maravilloso alimento debe mi esposa, á quien ya todos consideraban como un caso de tisis sin esperanza, haber recobrado completamente sus fuerzas y sus carnes encontrándose en la actualidad perfectamente restablecida."—JOSE WALKER, Ensign del Ejército de Salvación, La Plata, República Argentina.

Sin esta marca ninguna es legítima.

Scott & Bowne, Químicos, Nueva York

UN REGALO

DE

Una libra esterlina

O SEA

media libra esterlina

O BIEN

una medalla artística

Se encuentra en cada frasco (nuevo envase patentado) de la afamada

Ginebra Nectar

Destilada y embotellada en frascos transparentes por Blankenheim y Nolet en Rotterdam (Holanda)

UNICOS IMPORTADORES

Moore y

Un señor

que ha sido atacado de una fuerte tuberculosis de extrema gravedad, ofrece indicar gratuitamente á todos los que sufren de enfermedades respiratorias, como tos, bronquitis, tos convulsa, asma, tisis, pneumonía, etc., un remedio que le ha curado completamente. Esta indicación para el bien de la humanidad es consecuencia de un voto. Diríjase por carta al señor C. D., calle Humahuaca 159.—Buenos Aires

---

Cerveceria Buenos Aires

Blanca

y Negra Bock

Especialidad en **EXTRACTO DE MALTA**
FORMULA DEL DOCTOR UEMES

RECOMENDADO PARA LAS PERSONAS DÉBILES Y ENFERMAS DEL ESTOMAGO

Unico concesionario en Maipú

Francisco Spina

En venta en el "Recreo del Domingo" a precio de costumbre.

Murature, Diaz & Cia.

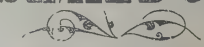
CONSIGNATARIOS

Casa fundada en 1868

Se encargan de la venta de frutos, cereales y ganados
Anticipan fondos sobre las mercaderias que se le consignen

Buenos Aires — *Av. de Mayo 833*

EUSKALDUNA



Amacen-Tienda-Ferreteria
- Corralón de maderas -
- Acopio de frutos de pais -

Nemesio de Olariaga & José Arrieta

MAIPÚ— F. C. S. U. Telef. 22
Sucursales en Gral. Madariaga y Estación Parravicini—F. C. S.

Diamon Oil Co PHILADELPHIA (E. U.)

Importador: Pedro Vacario (Bs. As.)

Agente en Maipú:

JORGE A. MATTENET

ACEITES Minerales, GRASAS Consistentes para motores, dinamos y maquinarias en general, carburo, nafta y kerosene del pais e importado.

Dirijirse: ***Ramos Mexia 221—Maipú F. C. S.***

e23ov23n




BAU

Café Paulista

DULCES, CARAMELOS, CHOCOLATE, CHOCOLATINES, PASTILLAS, BISCOCHOS PRÓ, PAVIA, MANTECA, AMARETTI Y BECITOS, TE TOOWER, YERBA IDELFONSO, CACAO, CIGARROS CHIANTI, MOLINILLOS PAULISTA, ETC.

Estos artículos se venden en los almacenes y confiterías de la localidad

ÚNICO REPRESENTANTE EN MAIPU: **PEDRO DIEZ**

DEPOSITO, MADERO 345—MAIPU

El sermón que debia celebrarse a las 8 de la noche, fué preciso suspenderlo, debido a la fuerte lluvia que caía a esa hora.

En general las fiestas religiosas resultaron todo un éxito, debiéndose todo ello a la actividad y celo desplegado por nuestro cura párroco señor Mauro Golet, por lo que le felicitamos.

—Tomaron la primera comunion los siguientes niños:

Aroza Irma, Acosta Cirila, Filleaudeau Victorine, Spina Elena, Dominguez María Angelica, Sandaliche Lidia, Diaz Petrona, Paredi María Esther, Ledesma Rosa, Loiacono Micaela, Acosta Rita, Magno Vicenta, Merlo Natividad Cruz Gilda, Aguilera Silvana, Dominguez María, Giles Julia; Mentarcet María. Buzzi Armando. Rech José, Boli Norberto, Beltran Ciriaco, Belfiore Juan, Lamarque Juan, Beltran Antonio, Passini Raul, Passini Hector, Gonzalez José, Giacondino Antonio, Giacondino Luis, Peruchena Anibal, Acevedo José, Artiniano Genaro, Giorgis Carlos, Garciarena José María, Zinni Adan, Loiza Rafael.

PROFESIONALES

E. Zawels

CIRUJANO-DENTISTA

De la Facultad de Buenos Aires

Llegará á esta localidad

EL DOMINGO 19 DE DICIEMBRE

y atenderá á los personas que necesiten de sus servicios profesionales en el Hotel Nosotti.

Extracciones sin dolor. Precios módicos.

Andrés M. Curuchet

Escribano Público

Gefe del Registro Civil

Calle Madero núm. 471 U. Telef 4

MAIPU

Eduardo Molins

PROCURADOR MATRICULADO

REMATADOR

Agente de Negocios en general

Remates-Férias—Proporciono cualquier clase de operación tanto civil como comercial.

Calle Roca 348—U. Telef 15

MAIPU

Dr. Juan J. Barbieri

MEDICO CIRUJANO

INSTALACION DE RAYOS X

Calle Alsina Telef. 22

MAIPU

Eusebio Lozano

MARTILLERO PUBLICO

Negocios y tramitaciones en genera

Calle Roca 560 U. Telef. 18

MAIPU F. C. S.

AVISOS

SE VENDE

Una casa con dos piezas de material, rebocadas por dentro y por fuera, corredor, cocina, un galponcito, bomba, letrina, con plantas forestales y frutales de dos años, cercado de alambre tejido y formando esquina. Comodidad para corta familia, especialidad para gente de campo. Dista 4 cuadras de la plaza.

El pago se hará mitad al contado y la otra mitad a un año de plazo sin interes. Informes en esta Imprenta.

Imprenta LA VOZ

Tenemos el agrado de hacer saber a nuestros clientes y público que acabamos de recibir un gran surtido de papelería en general para la confeccion de trabajos de imprenta tales como: papel de carta, tarjetas comerciales, de visita y luto, sobres y facturas varias clases, memorandums, carteles de todos formatos, participaciones de enlace y en general cualquier trabajo perteneciente al ramo.

Llamamos la atención de nuestros favorecedores sobre la modicidad de los precios y la calidad insuperable del material que empleamos en nuestros trabajos.

Fotografia Fernandez

— DE —

V. Fernandez

Casa especial para retratos de novios, grupos y especialidad en retratos de niños.

La Fotografia Fernandez, en la que cobra mas barato en la localidad.

Por una docena de retratos: Regalo un bromuro platino con cuadro 58 por 48.

Gran rebaja de precios en toda clase de retratos.

Nota: Se hacen marcoa.

Calle Roca nº. 388.—Maipú

CURA INFALIBLE

de la **Blenorragia, Gonorrea, Gota militar, Flujos blancos** y demás afecciones de las vias urinarias de ambos sexos por antiguas que sean sin inyecciones ni lavajes con los **Cachets antiblenorragicos "Collazo".**

Premiados con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.

Se venden en las buenas farmacias y se mandan remitiendo 6 $ a su autor Químico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor", calle Córdoba No. 884, **Rosario.**

Gratis se enviran folleto

Al por mayor, Droguería Americana B. Aire.

Juan E. Bericiartua

Instalador electricista

Hago saber al público que he recibido un surtido de lámparas de filamento metálico de 16, 20 y 32 bujias—materiales y artefactos para luz eléctrica—repuestos y accesorios para calentadores «Primus». Me encargo de efectuar instalaciones de luz eléctrica y campanillas—compostura y limpieza de calentadores «Primus»—faroles soldaduras etc.—Atiendo al instante y a cualquier hora, para efectuar reparaciones en las instalaciones eléctricas.

Venta de reflectores para portátiles de escritorios pantallas con caireles.

Vendo lámparas y recibo órdenes en el taller de relojería de Oscar Alvarez (frente al Hotel Nosotti) o en mi domicilio calle Madero Nº 750

MAIPU—F. C. S.

ga0o

Banco de la Provincia

— DE —

Buenos Aires

Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO: $ 125.000.000
" EMITIDO " 75.000.000
" REALIZADO " 62.016.575
FONDO DE RESERVA " 5.570.693

Casa Matriz *LA PLATA*
Avenida Independencia 726

Casa *BUENOS AIRES*
Calle San Martin 133, 39
y Bartolomé Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: Nº 1 Bernardo de Irigoyen 910, Nº 2 Santa Fé 1899 esq. Rio Bamba, Nº 3 Cabildo 2091 (Belgrano), Nº 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahia Blanca, Baradero, Bolivar, Bartolomé Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy, Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guaminí, Juarez, Junín, Las Flores, Lincoln, Lobería, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro, San Nicolás, San Martín, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañuelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear, Morón, Saavedra y General Paz.

Corresponsales: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas impoatantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estadoo Unidos de América—Mejico—Panamá—Cuba—Costa Rica—Guatemala—San Salvador—Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguay e Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y sobre todos los puntos de ESPAÑA.

Operaciones.

El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corriente y emite giros y cartas de crédito.

Crédito Hipotecario:

Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires. Los préstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o si ella, en efectivo y en bonos En efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas y hasta veinte mil pesos sobre campos, con amortizacion minima de 5 o|o semestral o de 2 2|1 o|o trimestral e intereses al tipo de 8 o|o anual liquidado sobre el saldo deudor y pagadero por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES: ABONA

Depósito en cuenta corriente oro y m/n.	1 %
" Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 días	4 %
" con libreta á 90 días renovables hasta 20.000 $	4 %
" á Plazo fijo de 30 días	2 %
" " " " 60 "	3 %
" " " " 90 "	3 1/2 %
" " mayor plazo	Convencional

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente. . . . . 9 %

Horas de Oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.

MARTINIANO HERNANDEZ

U. Telef. 16 GERENTE

Farmacia del Pueblo

Atendida personalmete por su propietario

Martin Rappallini

FARMACÉUTICO

ALSINA ESQ. ROCA 399 MAIPÚ

Suscribase a "LA VOZ"



Usina Eléctrica

EMPRESA U E F H

Se avisa a los señores clientes y al público en general, que, desde la fecha y hasta nuevo aviso, regirá el siguiente horario de oficina para atender reclamos, pedidos de corrientes venta de material, etc.

Dias hábiles: de 8 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m.

Domingos y feriados: de 8 a 11 a. m.

Calle Roca esq. Moreno U. T. nº 40

La administracion

Se compran caballos y yeguas

De pecho y silla, de 5 a 10 años pelos oscos, altura mts 1,50, sanos y mansos, se recibiran.

EN PROXIMA FECHA

pagando buenos precios y previa revisacion veterinaria.

En la quinta de Castro frente a la de Argel.

Por datos y anotaciones al señor Pedro Peruchena en Maipù.

ANGEL F. SANTINI

PINTOR

Comunica al público de Maipú que desde la fecha se ha radicado nuevamente en esta localidad y se encarga como siempre, de cualquier trabajo de pintura en general, ya sea en el pueblo como en la campaña.

Ramos Mexia 746—MAIPU

e

Armería y Cuchillería

— DE —

Juan Mariano Passini

Casa de confianza establecida en 1900

MAIPÚ—F C S

Instalaciones de luz eléctrica, motores, ventiladores, cuadros indicadores timbres, etc. Venta de lamparas y accesorios a precios sin competencia. Instalaciones con grandes facilidades de pago.

Esta casa ha colocado 74 instalaciones y tiene otras tantas para instalar. Trabajos garantidos.

Importante

Compra de caballos

Hasta el dia 9 de Diciembre (inclusο) compraré caballos y yeguas, pagando buenos precios. Por mas datos al señor David Sofovich en el Hotel Nosotti.

Noviembre de 1915.

Hotel "Nosotti"

Antiguo Amistad.

— DE —

-: Baltasar Nosotti :-

Cocina de primer órden

Grandes comodidades para familias

Cuartos de baño

MAIPÚ, F. C. S. Unión Telef. 8

Antonio P. Faggela

PINTOR

Hace saber al público que se encarga de cualquier trabajo de pinturería tanto en el pueblo como en la campaña. Trabajo garantido y precios sumamente módicos.

Calle Mitre 644 MAIPU

e26nv26d

La caida del pelo

Y LA FORMACION DE LA CASPA

se detienen inmediatamente con la **"Locion Collazo".** Preparada de acuerdo a los últimos adelantos científicos, cura la calvicie sintomática, porque estimula el bulbo piloso, activando la proliferacion de sus células.

Premiada con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.

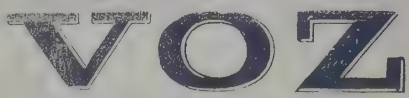
Se venden en las buenas farmacias; y se manda remitiendo 5 $ a su autor Químico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor" calle Córdoba No. 884, **Rosario.**

Gratis se envian folletos

Al por mayor, Droguería Americana B. Aires.

Año XIV—Número 3876 MAIPU, Viernes 10 de Diciembre de 1915 Redaccion Anónima

Administración y Redacción
CALLE MADERO Nº 513

LA VOZ

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

ACTUALIDAD

Censo ganadero

COLABORACION NECESARIA

La verdadera eficacia del Censo Ganadero permanente de la Provincia, reside en la exactitud que resulte de las cifras. Obtener esa exactitud ha sido desde el primer momento la mayor preocupación de sus directivos, ya que ella debe ser la base que fundamente la operación. Pero como conseguir exatitud es resolver el problema, la comisión central del censo, que preside el ing. Pedro T. Pegés, se ha dirigido a todos los hacendados de la provincia, pidiéndoles colaboren en la obra, destinada—como ninguna otra iniciativa—a beneficiar la economía de la industria ganadera.

La misión de la comisión central—compuesta por criadores de primera fila en su mayoría—no va a quedar reducidá al simple recuento de la hacienda que tenga cada criador o invernador, en su campo.

Del apunte de esas cifras se extraerán apreciaciones naturales sobre la explotación que se hace, y oportunamente, la misma comisión, podrá aconsejar a los ganaderos medidas tendientes a la mejorar sus rodeos, adaptándolos a las necesidades que revelen los propios informes contenidos en las fichas del censo base.

Y no es que la comision del censo pretenda hacer escuela, sinó que la falta de atencion directa de los propietarios, no les permite apreciar en muchos casos, las razones del porqué la paricion de su hacienda sufre sencibles mermas, por ejemplo, y que del examén de la ficha puede y debe resultar a simple vista. Es sabido que el exeso de engorde reduce las pariciones de las vacas, en forma seusible y será perfectamente facil apreciar esta, cuando la fraccion de campo en que pasteen sean excesiva para el número de hembras que denuncie la dicha ficha. Igualmente el exeso o la escases de padres saltará a la vista y será facil y apreciable advertencia, ya que todas estas indicaciones entran en los própósitos del presidente del censo, ingeniero Pagés, para cuando el funcionamiento regular de éste se incorpore al engranaje administrativo de la provincia. Hemos querido señalar en la forma suscinta en que lo dejamos hecho, una de las utilidades verdaderamente prácticas de la obra en que está empeñada la comision del censo ganadero y nos propónemos seguir haciendolo con ejemplos precisos, para que todos y cada uno de los hacendados de la provincia, se compenentren de que se trata de una accion eficaz y patriótica, destinada especialmente a beneficiar la economia de la industria ganadera, y a beneficiarla directamente por consecuencia natural.

Por esas razones, precisamente, cada ganadero está en el deber efectivo de proponer y contribuir a que la obra tenga el mas lisonjero éxito de exactitud que es el que primordialmente persigue con mayer empeño la comision.

De Mar del Plata

Los hoteleros y la temporada

El gremio de hoteleros deseando que por su parte la temporada veraniega tenga desde su principio su mejor tono, ha dirigido al comisionado Sr. Acevedo, la siguiente nota:

«De acuerdo con lo manifestado en nombre del señor Comisionado, por el señor Secretario en la reunión llevada a cabo en esa municipalidad, los propietarios de hoteles que abajo se detallan deseosos de prestar su mayor cooperación a la plausible idea del señor Comisionado, han resuelto lo siguiente:

Dar plenas atribuciones al señor Comisionado para que gestione ante la empresa del F. C. S. para que ésta emita desde el 24 de Diciembre al 15 de Enero, boletos de recreo con derecho a siete dias de hotel, a precio determinsdo.

Siempre que la empresa del F. C. S. acceda a emitir ella los boletos combinados, los hoteles, los cuales han resuelto dirigirse en tres categorias, cobrarán: por siete dias de hotel comprendiendo alojamiento en habitaciones interiores de dos o tres camas, desayuno, almuerzo y comida, coche de ida y vuelta a la estación, acarreo de equipaje a la llegada y a la vuelta y un baño diario de mar, en la categoria A: $ 80, en los cuales están comprendidos los siguientes hoteles: «Royal Hotel», «Grand Hotel» y «Regina Hotel».

Categoria B: $ 65, en la cual están comprendidps el «Victoria Hotel» y «Hotel Universal».

Catregoria C: $ 55, en la cual están comprendidos, «Hotel de Familie», «Centenario Hotel», «Hotel Manetti» y «Paris Hotel».

Como verá el señor Comisionado, hemos dejado aparte la cuestiòn del pasaje, en la esperanza de que la empresa querrá cooperar, ella también, rebajándolos y entonces hacer el verdadero boleto de recreo expedido por el mismo ferrocarril».

El dia del camino

UNA INICIATIVA SIMPATICA

Es sabido que el mal estado de los caminos o la ausencia de ellos constituye una de las graves deficiencias en nuestro país y que tanto las autoridades como los propietarles de tierras inmediatas a las vias de tránsito poco han hecho para resolver el problema que ello plantea.

Una iniciativa ha surgido ahora tendiente a remediar el mal, bajo la forma llamativa de instituir «el dia del camino público».

El Dr. Isaías R. Amado, autor de la idea, piensa que recurriendo a este medio será posible arraigar en el pueblo el sentimiento de la utilidad y de la conveniencia que representan las calles y caminos, incitando al esfuerzo personal de los unos y a la contribución pecuniaria de los otros, y determinando el concurso eficaz de los poderes públicos.

El Dr. Amado ha comenzado contribuyendo él mismo en la medida de sus fuerzas y con el ejemplo a la afirmación de su iniciativa. Ha adquirido una máquina terraplenadora, formando una cuadrilla de peones, y ha trabajado durante un año con estos elementos, abovedando caminos, todo con su peculio y contando siempre con la escasa contribución de los vecinos directamente beneficiados. En esta forma ha realizado en las inmediaciones de la estación Las Chacras (F. C. S.), del partido de Lobos, un loable mejoramiento de la vialidad. Ha tapado pantanos, desagotando lagunas y alcantarillado los caminos, poniéndolos en excelentes condiciones. En su estancia Las Chacras celebrará, con el concurso de numerosas personas adictadas a su iniaiativa, el dia del camino público el domingo 19 del corriente.

Con este acto tratará de afirmar definitivamente la idea. Por la mañana los adherentes se reunirán en el lugar indicado y compondrán un trozo de camino. Se espera que habrá más de 1000 asistentes, vecinos de aquellos lugares. La fiesta concluirá con un almuerzo campestre.

Noticias

Cinematografo «Trrráquete»

Todos los días, 8 estrenos, Jueves sábado, domingo y días festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche «Coronel alegre» 8 partes.

Remate de generos

Una verdadera oportunidad se presenta para particulares, sastres y comerciantes en el remate que dará el próximo domingo a las 2 de la tarde en el hotel Ganderatz el martillero señor Eduardo Molins.

El remate consiste en paños, casimires, franelas para trajes de hombre, alpaca, brin de hilo, chalecos de fantasia, impermeables finos, drappe, zargas azules y negras, torzales de lana, canutillos de lana fantasia, bastones, etc. etc.

Compra de caballos

D. David Sofovich hace saber por medio de un aviso que públicamos en 2a página, que el dia 21 del corriente recibirá en la estacion Las Armas, cualquier cantidad de caballos, yeguas y mulas que se presenten para la venta y que reunan las condiciones que exigira en el acto.

Instalador electricista

D. Juan Bericiartua, instalador electricista, hace saber al público que ha trasladado su domicilio a la calle Madero número 750 donde recibe órdenes referentes a su profesión.

Por Miguel Garriga

Este martillero realizará los dias 15, 16 y 17 de Enero próximo en el local de la Sociedad Rural de esta localidad, su 7o. remate feria-exposicion de carneros con el concurso de importantes cabañas, cuyo detalle se establece en el aviso que publicamos en 3a. página de este diario, por lo que recomendamos su lectura a los interesados.

La incorporacion de conscriptos

Hoy ha sido el último dia del término fijado para la incorporacion de conscriptos de la clase del 95.

Los ciudadanos qus no se hayan presentado hoy, incurrirán en el delito de desercion, que establece la ley militar y la pena con recargo de servicio.

Los billetes del "millón"

Los agencieros siguen «poniéndose las botas» con la venta de los dichosos billetes del millón . . . de ilusiones.

Se cobran en precios exhorbitantes por cada décimo.

Bueno sería, entonces, que todos opten por no comprarlos hasta tanto (si es que están decididos a abandonar lo cierto por lo dudoso) los agencieros no cobren más de lo debido.

De Labarden

Accidente—En el cuartel 4o. en circunstancias en que la octogenaria Rita Hernandez viajaba en un coche, se espantaron los caballos volcándose el vehículo.

A consecuencia de esto la anciana sufrio la fractura de la columna vertebral, lo que le ocasionó la muerte en el acto.

Escuela Normal Popular

El dia 13 del actual daran comienzo las pruebas anuales en la Escuela Normal Popular de Maipú.

Con este motivo la comision hace saber a los alumnos libres y regulares de dicha escuela que el domingo 12 del corriente a las 9 de la mañana deberán presentarse a la direccion de la misma a satisfacer los derechos de examen correspondientes, segun se expresa en el aviso que publicamos en 2a. pagina, cuya lectura recomendamos a los interesados.

Football

Segun informes que tenemos es muy posible que se lleve a cabo un partido de football amistoso entre un team combinado por jugadores dolorenses y otro combinado formado por jugadores de esta localidad.

De realizarse el partido, este se jugaria en este pueblo en fecha próxima que haremos conocer oportunamente.

Precios del ganado

Desde principios de enero comenzará a hacerse en grande escala la exportacion de carnes congeladas con destino al gobierno francés, para alimentar a las tropas en campaña.

Si bien Francia ha estado comprando carnes desde que comenzó la guerra, lo hacía en cantidades que no influian mayormente en el conjunto de la exportación argentina, solicitada por Inglaterra y Estados Unidos de Norte América, pero, en adelante, cuando haya que satisfacer la gran demanda de los tres paises, la fuerte competencia actual en los precios del ganado vacuno alcanzará un grado máximo, y hemos de ver cotizaciones que asombrarán por lo elevadas.

En estos momentos nuestro país es el único del mundo que se encuentra en condiciones de proveer, en la cantidad necesaria, la insistente demanda de Europa y América.

Acciones de ferrocarriles

Continúan cotizándose en baja, en la Bolsa de Comercio de Londres, las acciones de los ferrocarriles argentinos, en tal forma que las del Sur y del Oeste, que antes de la guerra valían alrededor de 135 por ciento, no obtienen hoy arriba de 85 por ciento.

No se explica fácilmente esta diferencia de 50 puntos pues el dividendo de las citadas compañías, si bien es cierto que ha sido menor en el úl-

timo ejercicio económico, volverá al nivel de los mejores años en el próximo, en razón de las grandes entradas que tienen aseguradas las empresas con el aumento del trafico producido por la mayor producción de cereales.

El tiempo para Diciembre

El astrónomo del Pergamino hace las siguientes predicciones para Diciembre:

Del 11 al 16, tiempo muy caluroso, y semiventoso.

Del 17 al 21, tiempo muy caluroso, se desencadenará una fuerte tempestad de grandes aguaceros y mangas de piedra.

Del 22 al 26, tendrán lugar fuertes lluvias tempestuosas con mangas de piedra.

Del 27 al 31, buen tiempo semiventoso y fresco.

La caza

El presidente de la Sociedad protectora de los animales, Dr. Albarracin, solicitó del poder ejecutivo que no se permitiera la portacion de armas para la caza, sin un permiso previo expedido por la policía.

El asesor de gobierno se ha expedido favorablemente en la peticion, considerando convenientes las medidas indicadas. Cree que la disposicion puede incorporarse al decreto reglamentario de la caza, pues no afectaría principio alguno de derechos personales.

Llegada de inmigrantes

En los vapores Infanta Isabel y Leon XIII, llegados ayer al puerto de Buenos Aires han arribado 1515 inmigrantes, en su mayoria españoles, procedentes unos de la peninsula y otros del Brasil.

Es un apreciable refuerzo de brazos que vienen a llenar el vacío producido por la ausencia de los que han debido marcharse del país, llamados para ir a luchar en los frentes de batalla.

Informaciones varias

Entre los candidatos probables de la próxima convencion demócrata progresista figuran los señores Drago, Bermejo, Joaquín A. Gonzalez, E. Carbó, Indalecio Gomez, Julio A. Roca, Cárcano, Padilla, etc.

Hay quien asegura que será aquella una olla de grillos.

—Llegó de España el embajador argentino doctor Marco A. Avellaneda.

—Se sabe que los ingleses han ofrecido grandes precios por nuestrá flota de remolcadores.

—Ha quedado ayer solucionado el incidente ocurrido entre dos personajes politicos de La Plata.

—Asegúrase pue el vapor Mitre ha sido conducido a Las Malvinas.

—Se deben dos meses al ejército.

—En el Banco Francés se produjo un principio de incendio.

—En la última semana se pagaran os sueldos a los maestros.

Dia social

VIAJEROS

De Piran señor Ventura Camino.

De Las Armas señor José Peruchena.

A Labarden señores Eduardo Molins y Paulino Camino.

De Las Armas señora de Rios y su señorita hija Rufina.

EL JOCKEY DE LA MUERTE

La «Serie Lind» se caracteriza por una rara habilidad en la eleccion de asuntos para sus interesantes «films».

«El Jockey de la Muerte» es la última obra que ha producido, y hay que reconocer que es obra en la que se ha superado.

No es corriente encontrar un argumento de tan terrible originalidad y desarrollarlo en la forma sugestiva como puede apreciarse en esta notable pelicula.

A base de afectos vengativos, se ha creado un protagonista de caracter espantoso, que aprovecha para la satisfaccion de sus odios hasta la lúgubre vision de ultratumba.

Obra de creciente interés y de admirable presentacion, dividida en 20 partes que será exhibida en el cinema «Terraquete» en dos series, la primera de 10 partes mañana sábado, y la segunda, que comprende las 10 partes siguientes el domingo a la noche.

AVISOS

Escuela Normal Popular

Se hace saber a los alumnos libres y regulares de esta Escuela que el domingo 12 del corriente a las 9 de la mañana deberán presentarse a la Direccion de la misma a satisfacer los derechos de examen para poder comenzar el día 13 a rendir las pruebas anuales Se les hace presente que no se recibirá ningun exámen sin que hayan satisfecho previamente los derechos correspondientes.

Maipú, Diciembre 10 de 1915.

La Comision

Suscríbase a "LA VOZ"



Año XIV—Número 3877 — MAIPU, Sábado 11 de Diciembre de 1915 — Redaccion Anónima

Administración y Redacción
CALLE MADERO Nº 513

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

ACTUALIDAD

Nuestras industrias

El gobierno de la nación adoptará en breve una serie de medidas destinadas a fomentar eficazmente las industrias fabriles.

Las manifestaciones que en este sentido ha hecho el doctor Plaza a personas de su intimid d significan que renuncia como economista a sus antiguas teorias de librecambis mo, encarando como presidente la actualidad argentina.

No se trata según entenderá el lector, de protejer a un determinado gremio de industriosos que han levantado fortunas hileretescas a expensas de la masa de consumidores, es decir del pueblo. Tal proteccionismo, inicuo y desacreditado, por el mal empleo y los abusos, está en derrota.

La iniciativa oficial viene, como no podía ser menos, en apoyo de un desenvolvimiento ya operado por el juego libre de muy poderosos factores determinantes y concurre no a crear artificialmente sino a quitar tropiezos y esto mismo en directo beneficio de los intereses generales del pais.

La Argentina no solo exporta trigos, lanas, carne congelada, materias primas en general, sino que está embarcando para Europa casi toda clase de productos de fábricas y talleres, para responder a una demanda cuantiosa, cada dia mayor.

El gobierno, entonces ¿habia de permanecer indiferente, dejando todo librado a la energia particular?

Sea por contagio, sea por una certera inspiracion, sea por el propio decoro, es lo cierto que la preocupacion dominante en nuestros hombres públicos es aportar la contribucion del Estado en favor de este naciente industrialismo, que inaugura un nuevo periodo en la vida del país.

Censo ganadero

COMO DEBEN CENSARSE LAS CRIAS

Para hacer con probalidades de éxito un censo ganadero, es preciso tener en cuenta no solo la época de la reproduccion, sino tambien las circunstancia de que las crias se encuentran en situacion de ser apreciadas debidamente. Si no se procediera así, se llegaria a resultados curiosisimos, desde que de un año a otro apa recerian aumentos extraordinarios, en el caso de que no se hubieran computado las crias del año anterior y se las anotara conjuntamente con las de la fecha en que se levanta el censo. Es por estas razones que la estadistica permanente del ganado de la provin cia, se llevará de acuerdo con las anotaciones que se harán el 1o. de Julio de cada año, es decir, cuando ya pueda el propietario haber resuelto que animales destinará a la venta y cuáles a la reproduccion.

Para la primera anotación que se hará al respecto, es decir, para el censo ganadero base, se ha elejido el dia 19 de Marzo de 1916, por la premura en obtener los datos fundamentables. Y como para esa fecha, las crias nacidas en esta primavera ya estarán en buenas condiciones de crecimiento, podrá calcularse en el recuento un cincuenta por ciento de machos y otro tanto de hembras.

A fin de evitar omisiones y duplicaciones en el computo de los ganados, se procederá a hacer el recuento del modo siguiente: Se contará, en todos los establecimientos de campo el ganado existente; se agregará a esta suma el número de animales que se hubiera sacado durante los 19 dias que corren desde el 1° al 19 de Marzo. En cambio, no deberán sumarse los animales llegados al establecimiento durante esos dias, salvo que hubierán salido del punto de donde fueron traidos, antes del 1° de Marzo. Tampoco se computarán los animales que se hallan extraidos con destino a saladeros, frigorificos y consumo, asi como los exportados a otra provincia o territorio.

En aquellos establecimientos cuya superficie esté comprendida parte en la Provincia de Buenos Aires y el resto en otra provincia o territorio, solo se censarán los ganados que habitualmente ocupen la parte de campo correspondiente a la Provincia de Buenos Aires.

Los hacendados estan en el deber de compenetrarse de cada una de estas indicaciones para que en el momento dado puedan salvar sin dificultades las dudas que la forma en que deben proceder a llenar la ficha pueda sujerirles, y no caer en retardo perjudicial para la importante operación del censo ganadero.

Capitales en giro

De acuerdo con las disposiciones pertinentes de la ley, los comerciantes e industriales de la provincia, sujetos al pago del impuesto de patentes proporcionales, deberán formular durante todo el mes de enero próximo ante las oficinas de valuaciòn del partido, sus declaraciones de capitales.

Los que omitan esa declaración dejando transcurrir el plazo, incurriràn en una multa de 50 %.

Una vez que estas declaraciones hayan sido formuladas, la dirección de rentas recabará de los valuadores la lista de los comerciantes de cada partido, para designar los que han de constituir las comisiones revisoras del padrón.

Escuela Normal Popular

EXAMENES DE MAESTROS

Como lo hemos ya hecho saber, el lúnes próximo comenzaràn en la escuela normal popu'ar de Maipú, los exámenes de aspirantes a maestros de acuerdo con el siguiente horário:

Diciembre 13—Mañana, Historia; tarde, Pedagogia; dia 14: mañana, Aritmética; dia 16: mañana: Idioma Nacional y Caligrafia; tarde, Geometría y Dibujo; dia 18: mañana, Geografia; tarde, Instruccion Civica; dia 20: mañana, Mùsica y Juegos Fisicos; tarde, Ciencias; dia 22: Economia Domestica.

Horas de examen. De 8 a 9 y 30 a m. y de 3 a 4 y 1/2 p. m., invariablemente.

El presidente de la Mesa, determinará dia y hora para el examen de Lectura, Labores y Leccion práctica.

A la escuela de esta localidad deberan tambien concurrir a rendir su examen los alumnos y aspirantes libres de los distritos de Mar Chiquita, General Madariaga, General Guido y General Lavalle.

Presidirá la mesa examinadora el inspector de escuelas señor Acuña.

Del resultado de los exámenes tendremos al corriente a nuestros lectores.

Noticias

Cinematografo «Trrráquete»

Todos los días, 8 estrenos, Jueves sábado, domingo y días festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche

«El Jockey de la muerte» 20 partes.

Por Agustin Borrego

Este martilleró ha resuelto efectuar su 43 remate-feria de haciendas en Labarden el dia 18 del corriente, contando con buenos lotes de animales, cuyo detalle haremos conocer oportunamente en la seccion respectiva de este diario.

P. B. T.

Con amena lectura, e innumerables fotograbados y caricaturas de actualidad, y diversas informaciones se nos ha presentado esta popular revista en su número de hoy.

Registro Civil

Horario: de 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m.

En la oficina local del Registro Ci vil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

Matrimonio: José Zubiarrain, argentino, con Eusebia Cendoya, española, ambos domiciliados en este pueblo.

Nacimiento: 1 mujer legítima.

Gaceta Rural

Hemos recibido hoy el número de esta revista mensual de agricultura, y ganaderia, que trae en sus páginas muchisimos datos de importancia para los que se ocupan en las faenas rurales, razón por la cual esta revista no debe faltar en ningun establecimiento de campo.

Resultado de un remate

Publicamos a continuacion el resultado obtenido por los martilleros señor Moline y Camino en el remate-feria que realizaron ayer en Labarden:

Novillos desde $ 82 50 hasta 138.50
Vacas al corte desde $ 57 hasta $ 68.50.
Vaquillonas desde $ 80.50 a 117.
Vacas secas desde $ 76.50 a 122.
Un toro a 510 $.
Ovejas al corte peladas a 9 pesos.

Cinematógrafo «Del Pueblo»

Programa para esta noche:

«Villa institutriz» comica.

«El Misterio del Lago Azùl» bello y emocionante drama en 6 partes de la renonbrada marca Durkee.

«Biella», paisajes.

Mañana Domingo—(Sección vermouth)—«Vistas de Génova», natural.

«Dick Operador Cinematográfico», cómica.

Concurrirá la orquesta del maestro Sr. Belfiori.

Secciòn nocturna—El interesante y conmovedor drama en 12 grandes partes: «En lucha con el destino».

Farmacia en turno

Mañana corresponde el turno para el despacho de recetas y medicamentos a la farmacia «del Pueblo» del señor Martin Rappallini.

«La Nota»

El número de hoy de «La Nota» viene sumamente interesante. Ademas de varias páginas literarias, trae algunas buenas poesias, una caricatura del rey Fernando de Bulgaria y una ilustración sobre la muerte de mis Cavell, la enfermera inglesa fusilada por los alemanes en Belgica.

Cómo se disimulan los zepellines

Mr. R. B. Foster, de Chicago, que recientemente llegó de Inglaterra a su país, dice que el 8 de Septiembre una bomba lanzada por un zeppellin estalló a trescièntas yardas de la casa que habitaba en Londres, derribándolo al suelo y destruyendo todas las ventanas; y que antes de que esto ocurriese había notado que un zeppeiín, al que bombardeaban los cañones de la defensa, desaparecía en una nube formada por él mismo. Dice que esa es una de las formas en que los dirigibles eluden el fuego de la artillería contra aeronaves.

Condena a muerte

El juez del crimen Dr. Villar Sáenz Peña ha dictado sentencia en el proceso seguido contra Cayetano del Manso y su cuñada y amante Lucía Minicuchi de del Manso, por haber asesinado de común acuerdo al esposo de esta última y hermano del homicida en la sección chacras de La Plata.

El juez ha condenado a del Manso a sufrir la pena de muerte y a su cómplice a presidio por tiempo indeterminado.

Frutos del pais

Precios del dia — Lanas — Cruza gruesa, desde $ 11 a 16.40; cruza mediana de 14 a 16 50; cruza gruesa y mediana de 14 a 16; cruza fina y mediana a 15 y 15.50; cruza fina a 14 a 15; mestiza fina desde 8.50 a 13; borrega desde 10 hasta 15 $.

Cueros lanares—Consumo desde $ 0.80 a 1.15, mortecino desde 0.60 a 95.

Cueros vacunos—Desde $ 14 a 15.80.
Bceerros—De 17 a 18 $.
Potro—Desde 8 a 8.80.
Cerda—De $ 8 a 12 50.
Corderito—Desde 1 a 1.50 la docena.
Nutria—El kilo de 1.20 a 2.50.
Liebre—De $ 0.12 a 0.14 cada cuero.
Zorro—A 0.40 y 0.50 cada uno.

Mercado de hacienda

Matanza—A causa de haber operado con órdenes limitadas un frigorifico, las cotizaciones para haciendas de este destino sufrieron nuevamente un quebranto de poca importancia, conservando precios favorables unicamente las destinadas al consumo.

Liniers—A pesar de haber sido algo abundante la entrada habida durante la mañana de ayer, los precios continuaron mas o menos sostenidos para las haciendas de consumo, no los para novillos y vacas especiales, que, dada la reserva con que siguen operando los frigorificos, los precios volvieron a resultar flojos; pero algo mas aceptables que en los últimos días.

Informaciones varias

Ha fracasado el arreglo del conflicto existente entre los radicales santafecinos. Todo el esfuerzo del doctor Hipólito Irigoyen ha sido inútil.

Los disidentes se niegan a aceptar soluciones conciliadoras y menos a someterse.

—Terminó ayer la concentración de los conscriptos.

—Un telegrama de Londres refleja optimismo respecto de la reclamacion argentina por el apresamiento del vapor Mitre.

—Es enorme la demanda de brazos para la cosecha y las construcciones ferroviarias.

—Comunican de Córdoba que el dactor Cárcano renunciará la gobernacion para aceptar la senaturía nacional.

—Telegramas de Puerto Militar informan sobre el incendio de los galpones, con nuevos pormenores.

Se ha perdido todo el material que trajo de Estados Unidos el acorazado «Moreno»: material para el valizamiento de la Costa Sud, material de repuesto y centenares de electros motores calculándose las pérdidas en varios millones de pesos.

Loteria de hoy

En el sorteo verificado hoy por la Caja Popular de Ahorros en La Plata, resultó premiado con la grande el número:

21.931

Dia social

VIAJEROS

De Labarden señores Eduardo Molins y Paulino Camino.

A Buenos Aires señor Juan P. Eyharchet.

De Dolores Dr. Adriano Rauschert y señor Antonio Pereyra.

De Ayacucho señor Luis O. Chiesa.

RETRETA

Mañana a la noche asistirá como de costumbre a la plaza San Martin, la banda de música municipal que dirige el maestro señor Gamen, la que ejecutará un variado repertorio musical.

Esto dará lugar a que numerosas familias se reunan en nuestro paseo pùblico.

Volvemos a insistir en la necesidad de aumentar la luz en la rotonda de la plaza, pues la que hay actualmente es insuficiente.

BIÓGRAFOS

Para esta noche y mañana los cinematógrafos locales han confeccionado programas selectos.

—El cinema Trrráquete exhibirá la emocionante pelicula titulada «El Jockey de la muerte» en 20 partes, de las cuales las diez primeras se darán esta noche y las diez siguientes mañana a la noche. Es una cinta digna de verse.

—En el biógrafo «del Pueblo» concurrirá mañana a la hora del vermouth la orquesta del maestro Belfiori, la que amenizará la sección cinematográfica con selectas piezas musicales.

CHARLA FEMENINA

Las blusas prácticas

Blusas y «chemisettes» son el complemento indispensable de los trajes actuales. Las blusas sencillas, como tambien las «chemisettes» claras, de corte deportivo, dan una linda nota sencilla y un aspecto de frescor verdaderamente encantadores. Lo que no se ve mas es el «corsaje» muy adornado, diferentede la falda, y cuya nota chillona sienta tan mal en todo el conjunto. Cuando se quiere dar un aspecto de mas vestir a una «toilette», hay que hacerlo en todo el conjunto para no formar contrastes chocantes.

Con el «tailleur» la blusa de linón blanca o de color azul, rosa, amarillo o «tango» es muy sentador. El linón blanco, mezclado con el de color en angostas bandas cosidas, con «biais» y festones marcando los contornos o completados con cuellos y puños de color sobre blusa blanca, es «chic» y primaveral.

Dos modelos muy adaptables para diferentes telas y que, en buena combinaciones con el color de las faldas seran muy lindas blusas de verano.

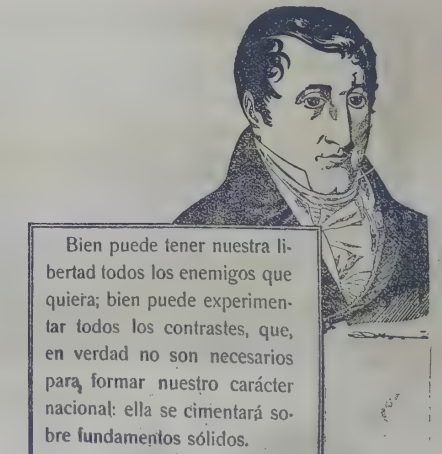
El primero es en «crêpe» azul claro y forma un blusón que puede asentarse sobre una «chemisette» de linón blanco o sobre un simple «plastron» de organdi.

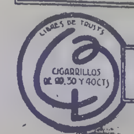
Con las mangas de linón, los puños seràn de «crêpe» azul. Es un tipo de blusa sencilla y práctica para traje sastre.

El segundo modelo es en shanteng bis; cae sobre la falda como una especie de casaquin y está adornado con galones de seda verde y bis; cuellos y puños de linon blanco dobladillados a «jours», corbata en moaré verde con borlas de pasamanería.

En «crêpe» mas o menos grueso, o en tela gros grain, puede el mismo modelo ser muy seductor, y podran reemplazarse los galones de tintes vivos, por otros, o «biais», de tonos combinados.

La cuestion del cuello es actual-







BAU

mente muy importante; muchos cuellos subidos se ven, ciertamente, pero se puede ser, sin temor, siempre fiel al que deja completamente libre el cuello tan agradable en los dias calurosos.

Jeanne

PROFESIONALES

AVISOS

Escuela Normal Popular

Se hace saber a los alumnos libres y regulares de esta Escuela que el domingo 12 del corriente a las 9 de la mañana deberán presentarse a la Direccion de la misma a satisfacer los derecohs de examen para poder comenzar el dia 13 a rendir las pruebas anuales. Se les hace presente que no se recibirá ningun exámen sin que hayan satisfecho previamente los derechos correspondientes.

Maipú, Diciembre 10 de 1915.

La Comision

Suscríbase a "LA VOZ"



Usina Eléctrica

EMPRESA U. E. F. H.

Se avisa a los señores clientes y al público en general, que, desde la fecha y hasta nuevo aviso, regirá el siguiente horario de oficina para atender reclamos, pedidos de corrientes venta de material, etc.

Dias hábiles: de 8 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m.

Domingos y feriados: de 8 a 11 a. m.

Calle Roca esq. Moreno U. T. n° 40

La administracion

Año XIV—Número 3878 MAIPU, Lúnes 13 de Diciembre de 1915 Redaccion Anónima

Administración y Redacción
CALLE MADERO Nº 515

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

ACTUALIDAD

Paz!

Auras de paz, propicias y venturosas, llegan de la ensangrentada Europa. El telégrafo trae las primeras exteriorizaciones de ese anhelo común de las potencias, de poner término a la espantosa tragedia. Exteriorizaciones ofrecidas en forma indirecta por la cámara de los comunes inglesa, y el Reischstag aleman, tienen en si toda la importancia de una promesa y toda la autoridad de las declaraciones oficiales.

Merecen ser, entonces, acogidas con optimismo, pues constituyen un rayo de luz que aparece iluminando la pavorosa negrura de tatristísima noche de la humanidad, y al mismo tiempo una esperanza de que el buen sentido y la razón volverán a imperar en el mundo despues de éste que un momento pareció total y definitivo naufragio del mundo civilizado, en el caos y la barbarie primitivos.

Sean bienvenidas estas auras de paz, y que sus suaves caricias, al difundirse por la tierra, levanten los corazones hasta fundirlos todos en el abrazo definitivo que ha de borrar para siempre la fórmula bárbara de que el hombre es lobo para el hombre.

De Coronel Vidal

Justa peticion—La comisión de la Escuela y Banda de Musica Popular, se ha dirigido a la municipalidad del partido, solicitando el aumento de la subvención que se le tiene asignada para su sostenimiento, por exigirlo asi su buena marcha y su mejor estabilidad.

Es de esperar que la municipalidad atendiedo este justo pedido, resolverá el asunto de conformidad.

Caminos—Suscripta por hacendados y comerciantes del partido, ha sido elevada un petición a la comisión administradora del fondo de caminos, solicitando el arreglo del camino general de Vidal a Vivoratá que corre paralelo a la via férrea, por hallarse completamente instansitable, y ser esta via de comunicación de imperiosa necesidad, para el intercambio comercial de dos núcleos importantes de población.

Se confia que la comision del fondo de caminos resolverá favorablemente esta justa petición.

Subvencion—La dirección de salubridad ha girado a la órden de la Intendencia Municipal, la subvención del hospital local, por los meses de Octubre y Noviembre último.

Pedregullo—La municipalidad ha recibido de la fábrica de pedregullo de Sierra Chica, la primera remesa de piedra, que el gobierno de la provinci ha donado con destino al arreglo de las calles de esta población.

Cuentas de General Madariaga

El tribunal de cuentas ha aprobado la cuenta de percepción e inversión de las rentas, presentada por la municipalidad de General Madariaga, correspondiente al ejercicio de 1914, con recomendación de que se tengan presente los artículos 205, inciso 5º. de la constitución provincial, y 47, inciso 31, de la ley orgánica de las municipalidades para votar anualmente su presupuesto y los recursos para costearlo.

Agrega el tribunal, que la ley de 24 de enero de 1890, en su artículo 17, cuando legisla para el presupuesto general de la provincia, y que por analogía debe tenerse presente en este caso prescribe que, al formularse el presupuesto, se proveerán los medios de saldar los gastos con los recursos, lo que no ha tenido en cuenta la municipalidad de General Madariaga, pues en el presupuesto de gastos aparecen cantidades asignadas a los servicios ordinarios, por un total de 77.720 pesos, cuando los recursos y los gastos han sido calculados en 46.000 pesos.

La cuenta de «deuda atrasada», añade el tribnnal, no se puede incluir en el presupuesto de gastos, en su totalidad, si los recursos calculados no alcanzan a cubrirla también en su totalidad y sólo debe consignarse la parte posible de pagar o amortizar, despuès de establecer los demás gastos ordinarios a efectuarse y de los cuales no se puede prescindir. Si así se hubiera procedido en el caso actual no resultaría el déficit de 31.720 pesos que aparece, y, por el contrario, sin dejar de amortizar la deuda atrasada, la entrada estaria nivelada con la salida, que es lo que quieren la Constitución y las leyes citadas.

La cosecha

PRINCIPIO DE SU RECOLECCION

Se ha dado principio a la recolección de las doradas mieses de la nueva cosecha la que según pronósticos optimistas superará a los cálculos mas halagüeños, favorecida por la benignidad de un tiempo muy favorable, el que a pesar de todos los malos presagios astronómicos ha continuado inmejorable y en breve se estará en plena labor.

Ha desaparecido tambien el temor de los agricultores de que debido a la gran conflagracion europea no hubiese braceros suficientes para las faenas agricolas, pues a diario llegan a la zona agricola mas de mil obreros y según vemos en un colega de Tres Arroyos, alli ya hay plétora de peones y éstos emigran para otros partidos mas hacia el Sud.

Asi es que, por ese lado está conjurado el peligro y calmada la zozobra, y solo falta que continúe el tiempo como hasta aquí, todo el corriente mes, lo que no es mucho pedir, pues ya se ha transcurrido una tercera parte, y con ello tendriamos un año de excepcional abundancia, porque muy rara vez se ha presentado uno como el actual.

De Labardea

En el proceso que se le sigue por homicidio al señor Donato Cicchetti, autor de la muerte del señor Antonio S. Sastria, en el incidente ocurrido en junio, en este pueblo, han sido llamados a declarar nuevamente ante el juez del crimen departamental, doctor Santillán, diez testigos, quienes han confirmado que el encausado procedió en legítima defensa, como desde el primer momento se desprendia de los hechos.

En la causa de Cicchetti se ha evidenciado tambien el juicio favorable del vecindario sobre su culpabilidad en ese desgraciado incidente.

Se espera con ansiedad el fallo del juez que entiende en la causa.

Frutos del pais

Cueros vacunos—La plaza se entonó algo durante la semana, afirmándose los precios.

Asi es que se está pagando por los superiores entre 15.30 y 10 $ y por lo muy supra se obtuvo algo mas.

Los cueros de becerros y nonatos tienen buen interés y se pagó por lotes supras hasta 18 50 y 15.50 $, respectivamente.

En los cueros yeguarizos tambien se entonó algo la plaza, pagándose por lotes superiores, hasta 8.80 y 9 $ por los supras.

Las pieles de nutria tienen plaza floja, con pocos compradores y se paga por lo mejor alrededor de 2.50 $.

La baja sufrida en pocos dias excede 1.20 $ y quedan marcadamente flojos.

En cerdas los precios se consideran sostenidos; hay interés por colas y mezclas superiores; las inferiores son de venta dificil.

Pieles lanares—Para este producto la plaza estuvo más entonada que la semana pasada; la demanda fué más activa, la venta se hizo en condiciones más fáciles y experimentaron un pequeño repunte los precios.

Responde esto a que tanto la Industria como la exportación recibieron noticias que permitieron desplegar mayor actividad.

En estos momentos para todo hay interés pero lo que más se solicita son los lotes superiores, cruzas, de lana entera, pareja, limpios y sin semillas, que son los que la industria nacional acapara con destino al peladero.

Así ésta pagó por lotes superiores hasta 1.20 $, y como excepción, por una partida casi todo desecho, muy, bañada 1.30 $.

La exportacion tambien opera con relativa actividad y pagó, como máximo, 1.05 $.

En pieles lanares peladas no hay cambio, lo poco que entró se colocó fácil entre 0.40 y 0.45 $ el consumo y 20 centavos menos el desecho.

Las pieles de corderitos se siguieron vendiendo en las mismas condiciones de la semana pasada, pagándose hasta 1.50 $.

Noticias

Cinematografo «Trrráquete»

Todos los días, 8 estrenos, Jueves sábado, domingo y días festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche
«Marido a prueba».
«El Silencio» 2 partes.
«Como la sombra» 5 partes.

La población de la metrópoli

La población de la ciudad de Buenos Aires el 30 de noviembre último se calcula en 1.590.927 habitantes.

Registro Civil

Horario: de 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m.

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

Nacimiento: 1 mujer legítima.

Trenes de la temporada

La compañía del ferrocarril del Sud, ya ha circulado al servicio el «Tren Rápido Diurno» y «Tren Expreso Nocturo» entre Buenos Aires y Mar del Plata y regresos, validos hasta el 30 de Abril de 1916.

Con estos trenes queda completado el servicio de trenes diarios ya en vigencia, con lo cual hay para todos los gustos.

Desagües de Dolores

La Comisión de Desagües en la sesión que celebró el sábado aceptó una propuesta de los Sres. Iguain para llevar a efecto las obras del canal A que arrancando del mar llegará hasta la vía del ferrocarril pasando por el arroyo de Dolores y del canal C. que saliendo tambien del mar correrá paralelo al canal maestro núm. 1 y termina á en la Laguna de las Tres Cruces.

Ambos canales tendrán una profundidad mayor que los terrenos mas bajos de Dolores y su anchura será de 10 metros.

La Direccion de Desagües tiene ya formulado el contrato que será firmado enseguida y sometido a la aprobación del P. E. que está ya de perfecto acuerdo con lo hecho por la Direccion.

Tentativa de rapto

En San Luis—Algunos diarios de la capital federal publican detalles de la tentativa de rapto de una distinguida señora de San Luis por el comandante José Fernandez Basualdo, jefe del 16 de infantería destacado en aquella provincia.

Dicha dama es la esposa del diputado nacional doctor Arancibia Rodriguez.

El rapto se iba a ejecutar con la complicidad de un cabo y varios soldados.

Se publican cartas cambiadas a ese propósito entre el comandante y una mujer que intervenía en la intriga.

El escándalo ha producido penosa impresión en la sociedad puntana.

El ministro de la guerra ha ordenado que se inicie una investigación para salvar el buen nombre del ejército.

"La Cultura Argentina"

Hemos sido obsequiados por la casa editora «La Cultura Argentina» con un tomo de los poemas «La fibra salvaje» y «Lázaro» del gran poeta argentino Ricardo Gutierrez.

Dichos poemas están precedidos por un estudio crítico por Juan Antonio Argerich, y deben ser leidos por los amantes a las buenas poesias.

D. Julio Belfiore tiene en venta esta obra en la localidad.

Aguas servidas

Continúa arrojándose agua servida a la via pública, infringiéndose la ordenanza municipal respectiva.

El inspector municipal debia aplicar sin miramientos unas cuantas multas; que es la manera mas práctica para cortar esta clase de males.

Sueldos atrasados

Como en los años anteriores, también en el presente ha comenzado a demorarse de un manera alarmante el pago de los suedos al personal enseñante de las escuelas de la localidad. Con el corriente mes de Diciembre son tres meses que los maestros no cobran sus sueldos.

Ello, como es de suponer, no deja de crear situaciones comprometidas, de carácter económico, al difundido gremio, trabándole la morosidad, toda la justa recompensa a que tiene derecho de disfrutar el maestro en el periodo de las bien ganadas vacaciones.

Escuela Normal Popular

Dieron comienzo hoy esta mañana en la Escuela Normal Popular de Maipú, los exámenes de maestros con un resultado satisfactorio.

Sin tiempo para hacerlo en este número por la hora avanzada, desde mañana empezaremos a publicar las clasificaciones obtenidas por cada alumno en los exámenes de hoy y que comprenden las siguientes materias: historia y pedagogia.

Mañana por la mañana, de 8 a 9.30 continuarán los exámenes con aritmética.

Dia social

VIAJEROS

A Santo Domingo señor Ladislao Casielles.

De Mar del Plata señor Nicolás Valinoti.

A Fair señor Gregorio Argel y señorita Raquel Laferriere.

A Labarden señor Pedro Diez.

De Buenos Aires señor Alejandro Madero.

Del mismo punto señor Jorge Arteyeta y señora.

A Labarden señor Márcos Acosta.

A Las Armas señor Luis H. Laferriere.

A Dolores Doctor Adriano Rauscheri y señor Antonio Pereyra.

A Buenos Aires señor José Peruchena.

A Coronel Vidal señor Miguel Giudice.

IN-MEMORIAM

Mañana a las 7 a. m. se celebrará en la Iglesia parroquial una misa en sufragio de la que en vida fué Gabina R. de Vertullo.

Sus deudos invitan a sus relaciones por medio de estas líneas, para asistir a ese acto religioso.

COMIDA

En el Club Atlético se servirá esta noche la comida con que un grupo de amigos despide al señor Angel M. Paz con motivo de su viaje al interior.

El señor Paz permanecerá alejado de nuestro pueblo hasta fines de Febrero.

AL TRISTE

Si vivieras completamente alejado de la humanidad, ¿cuántas horas duraría tu tristeza? Imagínate solo y triste ante el océano, y te verás más insignificante que nunca; intérnate en la fecunda serenidad de un bosque, y te notarás ridículo; contempla la bonachona laboriosidad de los pájaros, y te sentirás un mostruo... El dolor, amigo mío, es de la vida; pero «ser triste» es una especulación sobre la piedad de los que nos rodean, o un guante para ocultar la ensangrentada garra...

Buscate, amigo, la pulga de tu tristeza y quítala de ti. Haces un mal inmenso al rascarte delante de la gente.—Constancio C. Vigil.

RETRETA

Anoche asistió al kiosko la banda de música municipal donde ejecutó un variado repertorio musical.

La rotonda de la plaza se vió desierta, debido, como ya lo hemos dicho, a la escasez de alumbrado lo que motiva la no concurrencia de las familias.

Se impone, pues, si se quiere que nuestro único paseo público se vea concurrido las noches de retreta, que se aumente la iluminacion en la rotonda, con lo cual se daria una satisfaccion a las familias de nuestra poblacion.

CINEMATOGRAFOS

Entre las innumerables peliculas de mérito que se han exhibido con frecuencia en el cinema Trrraquete «El jockey de la muerte» que se dió anoche en este biógrafo, es sin duda la obra mas culminante entre las mas escogidas.

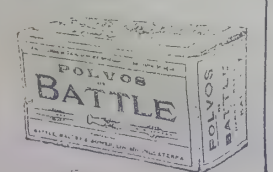
Esta pelicula despertó tal interés entre el numeroso público que llenaba el local, que en diversos pasajes de la cinta prorrumpió en aplausos.

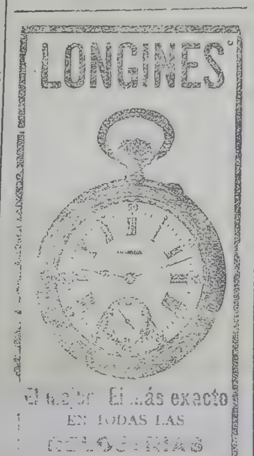
«El Jockey de la muerte» por su argumento y por las notables incidencias que se producen en su desarrollo, puede considerarse, sin temor de exageración, una de las mejores obras de la cinematografia moderna.

La exhibición de la pelicula citada

ha constituido un éxito para el popular cinema Tirráquete.

—El cinema «del Pueblo» se ha visto favorecido, estos dos días últimos, con la presencia de numerosas familias atraídas por el selecto programa de películas que se exhibieron. Ayer, a la hora del vermouth, asistió la orquesta del maestro Belfiori que ejecutó un selecto repertorio musical.







Año XIV—Número 3879 | MAIPU, Martes 14 de Diciembre de 1915 | Redaccion Anónima

Administración y Redacción
CALLE MADERO Nº 515

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

ACTUALIDAD

Censo ganadero permanente

SOLICITUD A LOS FERROCARRILES

La Comision central del censo ganadero permanente de la provincia de Buenos Aires, se ha dirigido a las empresas ferroviarias solicitandole algunas pequeñas franquicias para los inspectores y comisarios que deben dirijir, en sus zonas respectivas, la operacion censal.

Cabe esperar que las empresas no opondran al pedido, sobre todo porque las franquicias solicitadas se reducen a una concesión especial de pasajes circulares, para cada distrito o zona, donde el inspector o comisario, deba desempeñar su acción. Es de advertir que la concesion que se jestiona, es solamente por un breve periodo de tiempo, y tiene por objeto facilitar la buena realizacion de una obra que estando destinada a favorecer el desenvolvimiento y el progreso ganadero de la provincia debe contar con todo el apoyo de las empresas a que la ganaderia provincial favorece esqecialmente.

Se descuenta desde luego que las empresas accederàn sin dificultades a las medidas pedidas por la comisión del censo ganadero contribuyendo asi y sin mayor esfuerzo, al laudable propósito, que el gobierno y los hacendados sostendran en su realización inicial.

Día político

LOS PRIMEROS TRAMITES

Los directores del partido Demócrata han comenzado a preocuparse seriamente del problema presidencial, celebrando entrevistas y reuniones de cuyo resultado se ha dado ya cuenta por la prensa.

No se ha dicho, sin embargo, lo que el señor Ugarte, una vez que se hubieron retirado de su domicilio los doctores Villanueva y Roca, manifestò a sus amigos, con los cuales departió animadamente sobre el punto.

Según se afirma, el señor Ugarte significó que en ningún caso admitiria la posibilidad de decidirse por una candidatura civica, ni aun aquella que tuviera «olor a civico» . . .

Bordando el tema, los amigos del mandatario bonaerense escucharon un relato largo, en el cual la palabra «desagradecidos» abundó extraordinariamente.

—Los radicales me han combatido siempre — decia el señor Ugarte — mientras que estos civicos, a los cuales mas de una vez he ayudado, me han hecho una oposicion desleal.

Y particularmente en lo que se refiere al doctor Drago—agregó—no puedo olvidar que gravemente enfermo, arrastrándose casi, concurrió a la Cámara de Diputados a votar en contra de los diplomas presentados al comenzar el periodo anterior.

Por último, el señor Ugarte significó que si no se proclamaba un hombre de partido, lo que correspondia era dejar la solucion en manos del colegio electoral.

La Razon, Capital

Estados Unidos y Austria-Hungria

TIRANTEZ DE RELACIONES

Los despachos que se reciben de Wáshington informan sobre la tirantez de relaciones entre los Estados Unidos del Norte y los imperios centrales, a raiz de la nota elevada por el gobierno de la Unión a Austria Hungria, relativa al hundimiento del vapor italiano «Ancona», torpedeado por un submarino de bandera austriaca en el Mediterráneo, frente a la costa de Argelia.

Como la nota del gobierno de la Union, por los términos enérgicos en que está concebida, es considerada casi como un ultimatum, es oportuno hacer saber que en los puertos norteamericos se encuentran detenidos, por causa de la guerra un considerable número de barcos alemanes y austro-húngaros, entre los cuales figura el «Vaterland» de 54.282 toneladas, el buque mas grande del mundo.

Los buques alemanes y austro-húngaros detenidos en los puertos norteamericanos, suman la importante cantidad de 524.568 toneladas. Son alrededor de 80 buques de gran tonelaje que quedarían en poder de Norteamèrica en caso de una ruptura con Alemania y Austria-Hungria.

La justicia y la política

Nuevo auto del juez Marenco

Hace algunos días, el juez federal de Bahia Blanca, doctor Emilio J. Marenco, dictó un auto que fué universalmente aplaudido, notificando al presidente del partido Conservador de la Provincia de Buenos Aires, don Jose Arce, a fin de que se abstuviera de solicitar la libertad de presos.

A raíz de aquel auto, el doctor Arce contestó con un extenso telegrama, que el Juez Dr. Marenco le ha devuelto, dictando al mismo tiempo el siguiente auto:

«Vistos y considerando: Que con motivo del auto de fojas 6, el ciudadano don Josè Arce, ha dirigido al proveyento un nuevo despacho telegráfico en el que explica su peticion anterior y sostiene no haber habido en ella falta de respeto. Que no cabiendo duda al infrascripto de la sinceridad de tales manifestaciones, forzoso le es llegar a la conclusion de que el peticionante tiene un muy confuso concepto de lo que es el debido respeto a los jueces, toda vez que sin personeria legitima alguna y sin ejercitar ningún recurso legal, por que no existia, segun el mismo reconoce, pretende justificar su peticion anterior en pro de la demora de una diligencia que creyó habia de dictarse, por el afianzamiento del imperio de la justicia, pretendiendo la obtencion de esa demora a base de su solicitud como presidente o jefe de un partido politico, y en mira de su conveniencia partidista: y en su nueva comunicacion, recordando además que es diputado nacional y que como tal tiene fueros (como si éstos los tuviera para otro objeto que el de cumplir los deberes inherentes a dicho cargo) usa de una forma de lenguaje que importa un alzamiento contra la autoridad del infrascripto, opinando categóricamente que no constituye falta de respeto el formular peticion de la indole de aquella, siendo que el juzgado lo ha declarado asi. «Res judicata pro veritate habetur», establece un aforismo jurídico que al parecer el peticionante ignora y que obliga a tener por ciertas las resoluciones judiciales cuando ellas no son recurridas o en caso de serlo, merecen la confirmacion de la superior instancia.

Que como el firmante de la aludida comunicación no interpone ningún recurso y en vez de manifestar que su mente no ha sido faltar a los respetos debidos, pretende discutir con ella lo resuelto por el juzgado; esa nueva presentación resulta inadmisible. Por ello, el infrascripto resuelve: Que se devuelva por secretaria y por correo, al ciudadano don José Arce, su segundo despacho telegráfico con copia de la presente resolución.

Buen año ferroviario

ENTRADAS DE LAS EMPRESAS

Si hemos de juzgar por las entradas obtenidas desde que comenzó el actual ejercicio económico, las empresas ferroviarias de capitales ingleses cerrarán su balance de 1915/916 con un superávit considerable sobre el de 1914/915.

Desde el 1° de Julio último las entradas de las cuatro principales compañías se han acrecentado en esta proporción:

Sud, 386.000 libras esterlinas; Pacifico, 304 000; Central Argentino, libras 247.500; Oeste, 261.000.

Estos aumentos han sido obtenidos en el segundo semestre del año, cuando es menos intensa la exportación de cereales, y es de esperar que en el próximo, cuando entre en actividad el embarque de granos de la nueva cosecha, el tráfico producirá aún más.

Estos aumentos prueban hasta la evidencia la sin razón del aumento general de 10 % que establecieron las empresas sobre todas sus tarifas, temiendo, injustamente, que se produciria una merma en el tráfico.

Escuela Normal Popular

LOS EXAMENES

Hoy continuaron en la Escuela Normal de Maipú los examenes de maestros, con el siguiente resultado para las alumnas libres.

Aritmética— 3er. año; se presentaron seis, fueron aprobadas dos.— 2° año: se presentaron siete, aprobadas tres.

Pedagogía— 3er. año; se presentaron cuatro, aprobadas dos. 2° año: se presentaron siete, aprobadas tres.

Historia— 3er. año se presentaron seis, aprobada una. 2° año se presentaron nueve, aprobadas cuatro.

Los alumnos regulares de la escuela han dado Historia, Pedagogía y Aritmética, pero como todavia no se ha terminado la calificación por la mesa de las tres materias indicadas, una vez terminado haremos conocer el nombre de los alumnos con los puntos obtenidos por cada uno de ellos.

Mañana no habrá exámen; éste continuará el jueves próximo.

Noticias

Cinematografo «Trrráquete»

Todos los días, 8 estrenos, Jueves sábado, domingo y días festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche

«Mujer Amable».
«Actualidades».
«Hija mia». 6 partes.

Correo de G. Guido

La dirección general ha autorizado a la oficina del correo de General Guido para que remita giros por «valor declarado» hasta mil pesos para el interior de la República y para el Exterior hasta 10.000 francos.

Pèrdidas teuto-búlgaras en Serbia

Según informaciones de fuente autorizada, se sabe que los alemanes tuvieron, en la campaña de Serbia, 27.000 muertos, heridos 43.000 y 47.000 enfermos.

Los austriacos tuvieron 29.000 muertos, 58.000 heridos y 61.000 enfermos.

Los búlgaros tuvieron 11.000 muertos, 42.000 heridos y 8 000 enfermos.

Registro Civil

Horario: de 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m.

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

Nacimientos: 2 varones legítimos.

Por Agustin Borrego

Este martillero que ha fijado el dia Sábado 18 del corriente para realizar su 43° remate-feria de haciendas en Labarden, tiene anotadas hasta la fecha para su venta en ese remate, 166 animales vacunos, 50 capones, 12 toros y 10 yeguarizos, todos de buena clase y procedencia.

Al mismo tiempo realizará la venta de 25 vacunos y 2 potros donados por varios vecinos y hacendados de ese lugar a la comisión «Pro-caminos» para el arreglo de la calle que va de Labarden al puente Chelforó.

Los interesados encontrarán detalles en el aviso respectivo que publicamos en segunda página de este diario.

Molins y Camino

Estos martilleros cuentan hasta la fecha con 295 vacunos y 1 reproductor para su 13° remate feria que darán en la sociedad rural de la localidad el dia lunes 20 del actual a las 2 p. m.

Mañana publicaremos el detalle de las haciendas a venderse.

Los sueldos del magisterio

El ministro de hacienda manifestó ayer que el P. E. ha hecho entrega con toda puntualidad en las cantidades que corresponden a la dirección de escuelas.

A juicio del Dr. Robirosa, el atraso en los pagos se debe a que la referida repartición no ha percibido todavía el importe de la subvención nacional, que representa una suma crecida, y cuya falta se advierte más al finalizar el año.

Por otra parte, la dirección de escuelas cobra directamente el impuesto a las sucesiones, y este renglón no ha producido la cantidad calculada, no porque hayan fallado el cálculo, sino debido al atraso que sufre la liquidación de varias testamentarias. Una de ellas, tan sólo, representa un ingreso de 700.000 $ para el tesoro escolar.

Cree el ministro que al finalizar el año o a comienzos del entrante se habrá regularizado por completo la situación de los maestros.

Venta de lanares

En el mercado de Matanza de la Capital Federal se vendieron ayer los siguientes animales lanares procedentes de este partido.

Propiedad de Olarlaga y Arrieta — 318 capones a $ 14 70 cada uno.

Darritchón y Cia—103 corderos a $ 6 c/u, 23 ovejas a $ 13.30.

P. Peruchena y Cia—30 capones a $ 14.20, 23 id a $ 13.30, 30 corderos a $ 8.50.

Los desocupados

Los informes llegados de la Pampa y Córdoba, anuncian, que en esas regiones, cientos de hombres desocupados han cometido excesos, a fin de poder obtener alimentos.

La policía ha sido impotente para reprimir estos ataques, viéndose obligados los comerciantes, ante la amenaza de los exaltados ha dejarlos saquear sus negocios.

Es doloroso consignar estas noticias, que dan la pauta de la falta absoluta de tacto y dirección del Departamento Nacional de Trabajo, vasta oficina cuya misión es protejer al obrero, al par que colocarlo en las verdaderas fuentes de labor.

A los obreros citados, no se les puede condenar su acción.

La ley del hambre es imperiosa.

Informaciones varias

El colegio electoral de Catamarca designó gobernador al doctor Guillermo Correa y vice al doctor Guillermo Castro.

CINEMATOGRAFO TRAQUETE

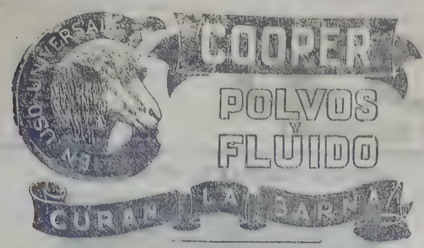


LUISA DIAZ; TONADILLERA ESPAÑOLA

El próximo jueves por la noche, «de moda» en el cinema «Trrráquete», hara su debut la tonadillera española Sta. Luisa Diaz, que ha actuado con éxito en los principales teatros de la capital, realizando actualmente una gran tournée artistica por los pueblos de la provincia.

Según vemos en los diarios de Ayacucho y Tandil donde ha actuado últimamente con notable éxito, se trata de «una artista inteligente, que posee una bien modelada voz, muy discreta y sus canciones son altamente morales; sabe dar gracias y expresión a sus tonadillas sin traspasar el limite de lo correcto y se presenta en escena vistiendo trajes elegantes, de verdadera fantasía; a las funciones de esta tonadillera pueden, pués concurrir con confianza las familias».

La fama de que viene precedida esta artista hará que la noche de su debut, el cinema Trrráquete se vea repleto de concurrencia.



GARRAPATICIDA
ESQUILADORAS

WILLIAM COOPER & NEPHEWS
BUENOS AIRES - 242 CALLE LIMA

"LA GALLI"

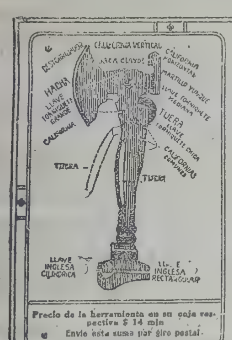
GRAN TIENDA, MERCERIA SOMBRERERIA — SASTRERIA, ZAPATERIA y ROPERIA

Casimiro J. Galli y Cia.

Casa central: *Lima 1302—Buenos Aires* — *Sucursales:* *En toda la Provincia*

FRENTE A LA PLAZA

U. TELEF. 3 — MAIPU—(F. C. S.)



CERCADOR FLOREAL

Herramienta Múltiple Util
DE ACERO ESPECIAL
DEL MEJOR TEMPLE
MANUABLE
LIVIANA y
ELEGANTE

Indispensable en Estancias, Chacras, Quintas y en todo Vehículo de campo - - - - - -

Privilegiadas por Gobiernos Europeos y Americanos

PATENTE DE INVENCIÓN ARGENTINA NO. 17.034

Esta Herramienta única en su género contiene: Hacha, Destornillador, Sacaclavos, Martillo, Yunque, Californias torcedoras de alambre para esquiladores, Llaves de torniquetes diversas medidas, Californias comunes, Tijera para cortar alambre, Llave inglesa rectangular y cilíndrica.

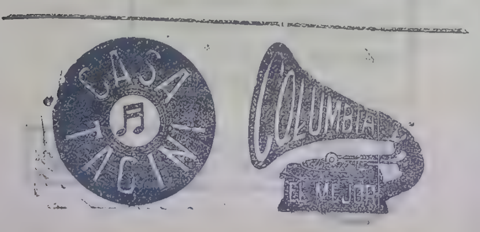
Precio de la herramienta en su caja respectiva $ 14 m|n
Envíe esta suma por giro postal.

Unicos importadores: VILARÓ Y CIA - 168 - PERÚ - 168
BUENOS AIRES

SENEGUINA

El mas popular
de los
REMEDIOS CONTRA LA TOS
Analizado y autorizado por el H.D.N. de H.

PASTILLAS ó JARABE
c/uno 1.25
En todas las Farmacias de la República



Esta Señora Fué
— CURADA —
RADICALMENTE DE
Tuberculosis Pulmonar



CON LA

Emulsión de Scott..

"Cuatro años y medio hacen ya que estando mi esposa amenazada de anemia hubo necesidad de operarla de apendicitis, y desde entonces empezó á empeorar hasta que, en el mes de Abril último, fué atacada de una bronquitis tuberculosa de cuyos resultados quedó tan débil y abatida que no podia ya dar un sólo paso sin sentir la fatiga y el cansancio.

"Cuando agotados parecian todos los recursos de la ciencia, doy gracias á Dios de haber conocido al Dr. Risso Patrón de ésta ciudad quien recetó la EMULSIÓN DE SCOTT y á este maravilloso alimento debe mi esposa, á quien ya todos consideraban como un caso de tisis sin esperanza, haber recobrado completamente sus fuerzas y sus carnes encontrándose en la actualidad perfectamente restablecida."—JOSE WALKER, Ensign del Ejército de Salvación, La Plata, República Argentina.

Sin esta marca ninguna es legítima.

Scott & Bowne, Químicos, Nueva York

UN REGALO

de
Una libra esterlina
o de
media libra esterlina
o bien
una medalla artística

Se encuentra en cada frasco (nuevo envase patentado) de la afamada

Ginebra Nectar

Destilada y embotellada en frascos transparentes por Blankenheim y Nolet en Rotterdam (Holanda).

UNICOS IMPORTADORES
Moore y

Un señor

que ha sido atacado de una fuerte tuberculosis de extrema gravedad, ofrece indicar gratuitamente á todos los que sufren de enfermedades respiratorias, como tos, bronquitis, tos convulsa, asma, tisis, pneumonía, etc., un remedio que lo ha curado completamente. Esta indicación para el bien de la humanidad es consecuencia de un voto. Dirigirse por carta al señor C. D., calle Humahuaca 189.—Buenos Aires

---

Cerveceria Buenos Aires

Blanca

y Negra Bock

Especialidad en EXTRACTO DE MALTA
FORMULA DEL DOCTOR UEMES

RECOMENDADO PARA LAS PERSONAS DÉBILES Y ENFERMAS DEL ESTOMAGO

Unico concesionario en Maipú

Francisco Spina

En venta en el "Recreo del Domingo" a precio de costumbre.

Murature, Diaz & Cia.

CONSIGNATARIOS

Casa fundada en 1868

Se encargan de la venta de frutos, cereales y ganados

Anticipan fondos sobre las mercaderias que se le consignen

Buenos Aires — *Av. de Mayo 833*

-: EUSKALDUNA :-

Almacen-Tienda-Ferreteria

- - Corralón de maderas - -

- Acopio de frutos de pais -

Nemesio de Olariaga & José Arrieta

MAIPÚ— F. C. S. U. Telef. 22
Sucursales en Gral. Madariaga y Estación Parravicini—F. C. S.

Diamon Oil Co PHILADELPHIA (E. U.)

Importador: Pedro Vacario (Bs. As.)

Agente en Maipú:

JORGE A. MATTENET

ACEITES Minerales, GRASAS Consistentes para motores, dinamos y maquinarias en general, carburo, nafta y kerosene del pais e importado.

Dirijirse: Ramos Mexia 221—Maipú F. C. S.

e23ov23n



TALLER TIPOGRAFICO "LA VOZ"

de LUIS J. FILLEAUDEAU



Trabajos comerciales en general: Papel de carta y para máquina de escribir, Sobres, Cuentas, Tarjetas, Memorandums, Circulares, Balances, Folletos, Carteles, Talonarios de recibos, giros, vales, pagarés, etc.,

Especial surtido en tarjetas de luto -:- Opalina y marfil para visita

Menús, Participaciones de enlace

Impresiones en colores y tinta de copiar; y en general cualquier trabajo del ramo.

Llamamos la atención del cliente sobre la esmerada confección, la limpieza, nitidez de la impresión y modicidad de los precios, teniendo en cuenta la insuperable calidad del material que empleamos en nuestros trabajos.

MAIPU  **F. C. S.**

SELLOS DE GOMA Y METAL

MIGUEL GARRIGA

7: Remate Feria Exposicion de Carneros 7:

En MAIPU (F. C. S.)

Con el concurso de las principales Cabañas.

Los dias 15, 16 y 17 de Enero de 1916

En el local de la Sociedad Rùral de Maipú.

PRIMERAS ANOTACIONES

50 carneros Lincoln 2 dientes a campo de la cabaña «San Dionisia» del señor Dionisio Iza, Lezama.
10 carneros 2 dientes, 5 de Pedigree definitivo y 5 de Pedigree preparatorio, de la cabaña «La Noteadmires» del Sr. Roque M. Quinteros.
25 carneros a medio galpon, 2 dientes, Lincoln, de la cabaña «El Porvenir» del señor Federico Weber, General Belgrano.

Probablemente habrá mas lotes.

Por datos y pedidos del local dirijirse a mi escritorio de Buenos Aires Bartolomé Mitre 737.

Miguel Garriga

LONGINES

El mejor - El más exacto

EN TODAS LAS

RELOJERIAS

Agustin Borrego

48° remate-féria

En Labarden, f. c. s.

En mis instalaciones campo del señor Eduardo Murzi

El sábado 18 de Diciembre

Las haciendas deben ir acompañadas de los correspondientes certficados ó guias de campaña, pues sin este requisito serán rechazadas por la autoridad policial.

No se suspenderá el remate por el mal tiempo.

Mas datos à mi escritorio en Labarden casa de los Sres. D. Gonzalez y Fernandez y en Ayacucho calle 10 entre 9 y 11.

Agustin Borrego

Tienda San Juan

La casa mejor surtida de Sud AMérica

Alsina y Piedras--Buenos Aires

Cada uno de nuestros departamentos constituye por si solo un importante establecimiento

Departamento de Confecciones

PARA SEÑORAS

Géneros para vestidos	Corses
Modas y Adornos	Batones
Sederias	Articulos para hombre
Visos y Polleras	Layettes
Encajes y Pieles	Perfumeria
Confecciones para niñas	Guanteria
Lenceria	Balijeria
Merceria	Bazar y Menaje
Confecciones para niñas	Calzados
Boneteria	

Muebles, Alfombras y Tapiceria

Ya esta en circulación, nuestro *Gran Catalogo General* para PRIMAVERA Y VERANO en él encontrará Vd, todo cuanto pueda necesitarse en una casa de familia.

PIDALO hoy mismo y le será remitido gratis y franco de porte, lo mismo que muestras y presupuestos.

.go á la numerosa clientela que consume mi jabón que .arlo no basta pedir un jabón Inglés, sinó que hay qu. r un

JABON COOK'S

pues en vista del enorme éxito de mi marca "COOK'S" han aparecido en venta muchisimos similares, todos ellos inferiores en calidad y tamaño.

En venta en cualquier negocio á 15 Cts., el pan grande

ÚNICO INTRODUCTOR:

V. CALDWELL, - 418 CHACABUCO 418, - BUENOS

Molins y Camino

10° remate-féria

En Labarden

En las instalaciones del Señor E. Murzi

Proximamente fecha

Por pedidos de local e informes dirigirse a nuestro representante en Laberden señor Felix Paguapé o a nuestro escritorio en Maipu.

Molins y Camino

Molins & Camino

13. Remate-féria

en MAIPU

En las instalaciones de la Sociedad Rural.

El Lunes 20 de Diciembre

A las 2 p. m.

Por informes y pedidos de local en nuestro escritorio: Roca 348. Unión Telefónica 15.—Maipú.

Molins y Camino



LA VOZ

Se ha trasladado al lado de "La Galli"

FRENTE A LA PLAZA

—El ministro Ortiz telegrafió al gobernador Cárcano informandole de que los promotores de los disturbios en en la Pampa se encuentran en la provincia de Córdoba.

—Reunida la legislatura catamarqueña fué elegido senador nacional el señor Emilio Molina.

—En la convención demócrata del día 25 será proclamado, con toda probabilidad, candidato a la futura presidencia de la república el doctor Lisandro De la Torre, en vista del fracaso del acuerdo con la Unión Cívica y los conservadores bonaerenses.

—El gobierno na ha recibido confirmacion de que un crucero francés haya detenido al transporte nacional «Pampa» para tomar prisioneros a los tripulantes alemanes.

Dia social

VIAJEROS

Pasaron de Las Armas a Dolores el señor Mauricio Rios y señora.

Del mismo punto para Buenos Aires el intendente municipal señor Ricardo Otamendi.

De Monsalvo señor Juan Pedro Salaberry.

De Dolores señor Eusebio Lozano.

De General Madariaga señor Diego Ibarbia.

A Mar del Plata señor Nicolás Valinotl.

De Buenos Aires señor José Peruchena y su hija Rogelia.

COMIDA

Con motivo de ausentarse por una temporada, que pasará en las provincias del interior, el señor Angel M. Paz fué obsequiado por varios amigos con una comida que se sirvió anoche en el Club Atlético local.

Hicieron honor a una suculenta y sabrosa comida criolla, además del obsequiado señor Paz, los señores José Arrieta, Dr. Juan J. Barbieri, Martin Rappallini, Pedro Aguirre, Eduardo Molins, Juan Marroco, Enrique Arnossi y Luis J. Filleaudeau.

PROFESIONALES

E. Zawels

CIRUJANO-DENTISTA

De la Facultad de Buenos Aires

Llegará á esta localidad

EL DOMINGO 19 DE DICIEMBRE

y atenderá á las personas que necesiten de sus servicios profesionales en el Hotel Nosotti.

Extracciones sin dolor. Precios módicos.

Andrés M. Curuchet

Escribano Público

Gefe del Registro Civil

Calle Madero núm. 471 U. Telef 4

MAIPU

Eduardo Molins

PROCURADOR MATRICULADO

REMATADOR

Agente de Negocios en general

Remates-Férias—Proporciono cualquier clase de operación tanto civil como comercial.

Calle Roca 348—U. Telef 15

MAIPU

Dr. Juan J. Barbieri

MEDICO CIRUJANO

INSTALACION DE RAYOS X

Calle Alsina Telef. 22

MAIPU

Eusebio Lozano

MARTILLERO PUBLICO

Negocios y tramitaciones en general

Calle Roca 560 U. Telef. 18

MAIPU F. C. S.

AVISOS

Antonio P. Faggela

PINTOR

Hace saber al público que se encarga de cualquier trabajo de pinturería tanto en el pueblo como en la campaña. Trabajo garantido y precios sumamente módicos.

Calle Mitre 644 MAIPU

e26nv26d

Imprenta LA VOZ

Tenemos el agrado de hacer saber a nuestros clientes y público que acabamos de recibir un gran surtido de papelería en general para la confeccion de trabajos de imprenta tales como; papel de carta, tarjetas comerciales, de visita y luto, sobres y facturas varias clases, memorandums, carteles de todos formatos, participaciones de enlace y en general cualquier trabajo perteneciente al ramo.

Llamamos la atención de nuestros favorecedores sobre la modicidad de los precios y la calidad insuperable del material que empleamos en nuestros trabajos.

SE VENDE

Una casa con dos piezas de material, rebocadas por dentro y por fuera, corredor, cocina, un galponcito, bomba, letrina, con plantas forestales y frutales de dos años, cercado de alambre tejido y formando esquina. Comodidad para corta familia, especial para gente de campo. Dista 4 cuadras de la plaza.

El pago se hará mitad al contado y la otra mitad a un año de plazo sin intereses. Informes en esta imprenta.

Agustin Borrego

48ᵃ remate-féria

En Labarden, f. c. s.

En mis instalaciones campo del señor Eduardo Murzi

El sábado 18 de Diciembre

166 Vacunos 166

50 Capones 50

12 Toros 12

10 Yeguarizos 10

Incluso en el citado detalle 25 vacunos y 2 potros donados por varios vecinos a la comisión pro-caminos para el arreglo de la calle que vá al puente Chelforó.

VACUNOS

20 vacas gordas esp. para mataderos
10 « incluso 5 terneros
10 « gordas especiales
20 « incluso 10 terneros
10 « secas
10 « incluso 5 terneros
20 « incluso 10 terneros
10 « secas especiales
10 novillos de 2 años buen estado
19 « « 2 « « «
10 « « 2 «
6 vaquillonas de 2 años
6 « « 2 «
5 « « 2 « especiales

TOROS

6 toros de 2, 3 y 4 años muy b/proc.
6 « « 2 años buena clase

LANARES

50 capones gordos

YEGGARIZOS

8 caballos y yeguas muy b/procedencia
1 caballo pecho y silla
1 petizo de silla

Las haciendas deben ir acompañadas de los correspondientes certificados ó guias de campaña, pues sin este requisito serán rechazadas por la autoridad policial.

No se suspenderá el remate por el mal tiempo.

Mas datos à mi escritorio en Labarden casa de los Sres. D. Gonzalez y Fernandez y en Ayacucho calle 10 entre 9 y 11.

Agustin Borrego

Banco de la Provincia

— DE —

Buenos Aires

Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO:	$	125.000.000
» EMITIDO	»	75.000.000
» REALIZADO	»	62.018.575
FONDO DE RESERVA	»	5.570.693

Casa Matriz *LA PLATA*
Avenida Independencia 726

Casa *BUENOS AIRES*
Calle San Martin 133, 39
y Bartolomé Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: Nº 1 Bernardo de Irigoyen 910, Nº 2 Santa Fé 1899 esq. Rio Bamba, Nº 3 Cabildo 2091 (Belgrano), Nº 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahía Blanca, Baradero, Bolivar, Bartolomé Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy, Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guaminí, Juarez, Junín, Las Flores, Lincoln, Lobería, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro, San Nicolás, San Martín, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañuelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear, Morón, Saavedra y General Paz.

Corresponsales: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas impoatantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estados Unidos de América—Mejico—Panamá—Cuba—Costa Rica—Guatemala—San Salvador—Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguay e Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y sobre todos los puntos de ESPAÑA.

Operaciones.

El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corriente y emite giros y cartas de crédito.

Crédito Hipotecario:

Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires. Los préstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o si ella, en efectivo y en bonos. En efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas y hasta veinte mil pesos sobre campos, con amortizacion minima de 5 o/o semestral o de 2 2/1 o/o trimestral e intereses al tipo de 8 o/o anual liquidado sobre el saldo deudor y pagadero por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES: ABONA

Depósito en cuenta corriente oro y m/n.	1 %
» Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 días	4 %
» con libreta á 90 días renovables hasta 20.000 $	4 %
» á Plazo fijo de 30 días	2 %
» » » » 60 »	3 %
» » » » 90 »	3 1/2 %
» » mayor plazo	Convencional

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente	9 %

Horas de Oficina: de 10 a m. á 3 p. m.

MARTINIANO HERNANDEZ

U. Telef. 16 GERENTE

Farmacia del Pueblo

Atendida personalmete por su propietario

Martin Rappallini

FARMACÉUTICO

ALSINA ESQ. ROCA 399 MAIPÚ

Suscríbase a "LA VOZ"



Usina Eléctrica

EMPRESA U. E. F. 11

Se avisa a los señores clientes y al público en general, que, desde la fecha y hasta nuevo aviso, regirá el siguiente horario de oficina para atender reclamos, pedidos de corrientes venta de material, etc.

Dias hábiles: de 8 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m.

Domingos y feriados: de 8 a 11 a. m.

Calle Roca esq. Moreno U. T. nº 40

La administracion

Se compran caballos y yeguas

De pecho y silla, de 5 a 10 años pelos oscos, altura mts 1.50, sanos y mansos, se recibiran.

EN PROXIMA FECHA

pagando buenos precios y previa revisacion veterinaria.

En la quinta de Castro frente a la de Argel.

Por datos y anotaciones al señor Pedro Peruchena en Maipú.

Armería y Cuchillería

— DE —

Juan Mariano Passini

Casa de confianza establecida en 1900

MAIPÚ—F C S

Instalaciones de luz eléctrica, motores, ventiladores, cuadros indicadores timbres, etc. Venta de lamparas y accesorios a precios sin competencia. Instalaciones con grandes facilidades de pago.

Esta casa ha colocado 74 instalaciones y tiene otras tantas para instalar. Trabajos garantidos.

Importante

Compra de caballos

Hasta el dia 21 del corriente (inclusο) compraré caballos y yeguas, siendo el dia de recibo el 21 del corriente por la mañana en la Estacion Las Armas F. C. S.

Al mismo tiempo aviso a los hacendados que compro mulas.

Por mas datos al señor David Sofovich en el Hotel Nosotti, Maipú, F. C. S.

Hotel "Nosotti"

Antigua Amistad.

— DE —

-: *Baltasar Nosotti* :-

Cocina de primer órden

Grandes comodidades para familias

Cuartos de baño

MAIPÚ, F. C. S. Unión Telef. 8

Fotografia Fernandez

— DE —

V. Fernandez

Casa especial para retratos de novios, grupos y especialidad en retratos de niños.

La Fotografía Fernandez, es la que cobra mas barato en la localidad.

Por una docena de retratos: Regalo un bromuro platino con cuadro 38 por 48.

Gran rebaja de precios en toda clase de retratos.

Nota: Se hacen marcos.

Calle Roca nº. 388.—Maipú

Juan E. Bericiartua

Instalador electricista

Hago saber al público que he recibido un surtido de lámparas de filamento metálico de 16, 20 y 32 bujias—materiales y artefactos para luz eléctrica—repuestos y accesorios para calentadores «Primus».

Me encargo de efectuar instalaciones de luz eléctrica y campanillas—compostura y limpieza de calentadores «Primus»—faroles soldaduras etc.—Atiendo al instante y a cualquier hora, para efectuar reparaciones en las instalaciones eléctricas.

Venta de reflectores para portátiles de escritorios, pantallas con cairales.

Vendo lámparas y recibo órdenes en el taller de relojeria de Oscar Alvarez (frente al Hotel Nosotti) o en mi domicilio calle Madero Nº 750

MAIPU—F. C. S.

g30o

Año XIV—Número 3880

MAIPU, Miercoles 15 de Diciembre de 1915

Redaccion Anónima

Administración y Redacción
CALLE MADERO Nº 513

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

ACTUALIDAD

Del diario de un soldado frances

EL CUERPO DEL TENIENTE

Habia sido muerto de un balazo en la frente, al ir a reconocer el emplazamiento de las trincheras enemigas.

Los hombres que le acompañaban, una decena, yacian muertos cerca de èl, sin haber podido devolver el cuerpo de su jefe a las lineas francesas.

Desde entonces, rebosante de ira el pecho, los soldados de la seccion contemplaban desde la trinchera, apenas a doscientos metros de las enemigas, a aquel puñado de leones, helados por gloriosa muerte, que montaban una guardia muda y glacial en torno de su teniente.

Primero tener su cuerpo, para rendirle los supremos honores y vengarlo después; tal era la idea fija de los poilus.

¡Lo tendremos!

Una noche sin luna varias sombras se arrastraron lentamente por la pelada llanura.

¡El relámpago de un proyector y una ráfaga de acero! ... Cadáveres galonearon el camino.

¡Le tendremos!

Al siguiente dia, sirviéndoles de abrigo los muertos del anterior, otras sombras se aproximaron aún.

Los alemanes velaban, y hubo otros cuerpos que se desplomaron.

¡Lo tendremos! ¡Lo tendremos!

Todas las noches a pesar de la formal prohibicion, otros hombres partian, se acercaban cada vez mas, decididos a hacerse matar antes que abandonar—¡deshonor intolerable!—al teniente muerto.

¡Lo tendremos!

Y lo tuvieron.

Los muertos de cada dia, siniestros parapetos, acribillados de balas, detras de los cuales se abrigaban los sigilosos héroes, no hicieron en vano el sacrificio de su vida; cuando bajo la noche obscura, el cuerpo del teniente pasó sobre un capote por enmedío de ellos rózando sus ya rigidos cuerpos.

En la trinchera francesa, oficiales y soldados, preñados de lágrimas los ojos pero orgulloso el corazón, velaron toda la noche, piadosamente arrodillados, ante aquellos sagrados restos.

Rompió el alba, y como para dar à la escena una decoracion de gloria que fuese digna de ella, el sol resplandeció sobre el árido descampado.

Cuatro planchas de madera apresuradamente unidas... Con solicitud piadosa, los hombres acuestan alli al teniente. Despues, la fosa, abierta en tierra de Francia, y una locura sublime que se apodera de jefes y soldados.

¡De pie!

La compañia, alineada, se alza sobre la trinchera.

—¡Armas al hombro!

—¡Presenten armas!

El clarin toca marcha.

El féretro del teniente desaparece con lentitud en la tierra.

Silban las balas, caen los hombres, nadie se inmuta.

El comandante, con un amplio y pausado movimiento de la espada, envia el postrer saludo al hermano de armas.

—¡Armas al hombro!

Como en maniobras, la gente desfila ante la tumba, donde se alza una cruz, con un nombre y una fecha... —(De «Le Journal»).

Defensa de la cosecha

ACTITUD DE LOS BANCOS

En consonancia con las observaciones que se han venido haciendo sobre la necesidad de que los Bancos y el gobierno nacional se preocupen de ofrecer a los colonos y consignatarios todo el dinero que necesiten, para que éstos no se vean obligados a malbaratar sus stocks una vez que se inicie la recolecciòn, ayer tarde se ha realizado uda reunion general de banqueros, con el fin de tomar las medidas necesarias para protejer la industria cerealista de todo el país.

El fin que persigue la banca y el gobierno es reunir un centenar de millones de pesos para acaparar o «warrantear» toda la producción en los primeros meses del año próximo.

En esta forma resultarán fracasados los planes del trust cerealista, que actúa en plaza bajo las aspiraciones del comite aliado para compras de cereales y que se propone ser «el comprador único», fijando sus precios arbitrariamente a la cosecha universal.

Esta actitud conjura el peligro de ese gran trust universal, que se ha constituído y que se inicia con la requisa de los fletes en todo el mundo.

La idea partió del gobierno nacional, y el plan financiero lo desarrollan los Bancos de la Nación, Español, Provincia, Alemán, Italia y otros.

Futura presidencia

Fórmula demócrata: de la Torre-Roca

A once dias de la fechá señalada como improrrogable para la reunión de la convenciòn del partido Demócrata y cuando están ya designadas casi todas las delegaciones que la integran, puede conjeturarse, con muchas probabilidades de acierto, sobre los resultados probables de esa asamblea.

Un caballero que milita en las primeras filas de ese partido, afirma que el 80 % de los convencionales son partidarios de la fórmula de la Torre-Roca; agrega que cuentan esos nombres, con la simpatía firme y decidida de los delegados de Santa Fe, Entre Rios, Córdoba, Jujuy, Salta, Catamarca, Santiago del Estero, Corrientes y San Juan. Es casi seguro que computará en breve a su favor los delegados a designarse en la capital federal y los de Buenos Aires, si se resuelve nombrarlos; quedarian como dudosos los de Mendoza, San Luis y Tucumán, si acaso, por más que estos últimos se creen inclinados a la misma solución.

Eso es lo què se dice en los circulos demócratas, afirmàndose que para cambiar tal estado de cosas sería menester, desde luego, invalidar la actual representaciòn y designar nuevos convencionales. Todo parece indicar, pues, que el 25 se proclamará la formula demócrata y èsta será integrada por los diputados de la Torre y Roca.

Se asegura que con esos nombres comulgan también los socialistas

La Razón, Capital

1916

Los almanaques para el año 1916 comienzan a hacer su aparición. En ellos se advierte que el primer día del año será un sábado y el ùltimo un domingo.

El martes de Carnaval será el 7 de Marzo. Pascuas caerá el 22 de Abril, la Ascención el 1º de Junio, la Petencotes el 11 de Junio, la Asunción un martes. Todos los Santos un miércoles y Nochebuena un lúnes.

El 14 de Julio será viernes.

La primavera comenzará el 20 de Marzo a las 10.47 de la noche, el verano el 21 de Junio a las 6.25 de la noche; el otoño el 23 de Septiembre a las 9.45 de la mañana, el invierno el 22 de Diciembre a las 3.58 de la madrugada.

En 1916 habrá cuatro eclipses.

Uno total de sol, el 3 de Febrero Comenzara a las 2.28 y acabará a las 5.51 de la tarde, Un eclipse parcial de luna el 15 de Julio. Comenzará a las 3.19 y terminará a las 6.12 de la noche.

Uno anular de sol el 30 de Julio, desde las 12.47 de la noche a las 3.25 de la mañana. Visible en australia.

Un eclipse parcial de sol el 24 de Diciembre, de 8.32 a las 9 de la noche. Visible en las tierras australes.

Remates de LA VOZ

J. Patalagoyti—Este martillero, que tiene su escritorio establecido en Ayacucho, dará mañana jueves a las 2 de la tarde un remate en el local de la Sociedad Rural de Balcarce, contando con 1800 vacunos, incluso 750 novillos, consignadas por hacendados de esa zona y en su casi totalidad marca liquida.

Molins y Camino—Estos martilleros darán en esta localidad, el dia lúnes 20 del corriente su 13º remate-fèria teniendo anotados hasta la fecha 335 vacunos y 11 reproductores.

En Ayacucho—Varios martilleros de esta localidad han organizado para los dias 19 y 20 del corriente un remate especial de carneros y reproductores en el local de la Sociedad Rural de ese punto.

Tienen anotados 140 carneros, 25 toros, 2 padrillos y 14 yeguas.

Agustin Borrego—El sábado próximo en Labarden dará su 43º remate feria con una buena cantidad de animales anotados.

En este mismo remate se realizará la venta de 25 vacunos y 2 potros donados por vecinos para el arreglo del camino que conduce al puente Chelforó:

Miguel Garriga—Los dias 15, 16 y 17 de Enero próximo este martillero realizará su 7º remate-feria-exposicion de carneros en la Sociedad Rural de Maipú.

Tiene ya varias anotaciones de carneros de buena procedencia.

—Los interesados encontraràn todos los detalles de estos remates en los avisos que publicamos en este diario, cuya lectura recomendamos.

Noticias

Cinematografo «Trrráquete»

Todos los días, 8 estrenos, Jueves sábado, domingo y días festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche
«Tricot» 1 parte.
«Exito Diplomático» 2 partes.
«Diablos Rojos» 2 partes.
«Calavera Misteriosa» 4 partes.

«La Epoca»

Para hoy esta anunciada la aparícion en la Capital Federal de este nuevo colega de la tarde, organo del partido radical, cura direccion ha sido confiada al diputado nacional Dr. José Luis Cantilo.

Dentista

Nos hace saber por carta el dentista señor E. Zawels, que estara en esta localidad el domingo 26 del corriente para atender en su consultorio del hotel Nosotti a las personas que necesiten de sus servicios profesionales.

«Irrintzi»

Hemos recibido el número de hoy de este periódico local defensor del nacionalismo basko, y que dirige con acierto el señor Nemesio de Olariaga.

Trae además un artículo titulado «Intendente de Partido o pueblo de campaña» en el que se ocupa del régimen municipal actual.

La lluvia

Anoche a lâs 9 se descolgó sobre esta poblacion un fuerte aguacero que continuó durante la noche y hoy todo el dia.

El agùa caida anoche hasta hoy a las 7 de la mañana sobre esta población ha sido de 29 milímetros.

"Rigoletto"

No se trata aquí de la célebre ópera de Verdi, sinó de algo mas «positivo». Se trata del nòmbre de una superior yerba virgen, especial para mate amargo que se vende en todos los buenos almacenes en paquetes de un kilo y en latas de 5 o 10 kilos. La duracion, calidad y gusto son sus principales propiedades.

Con este motivo los señores E. Mackinnon y Coelho nos han remitido para su publicación el aviso que insertamos en esta página.

Camara de Apelaciones

(Despacho del dia 14 Diciembre)

Landaburu Alfredo y Elizalde Juan Miguel, lesiones recíprocas en General Guido. Se confirma la sentencia recurrida que absuelve a los procesados Landaburu y Elizalde.

—Cisneros Pablo disparos y lesiones a Candido Burgos y este lesiones de arma blanca a aquel en Maipú. Se revoca la sentencia apelada y se absuelve libremente al procesado Pablo Cisneros.

Prohibicion de vender ajenjo

La dirección de rentas ha comunicado a los valuadores que deben tener presente las disposiciones que entrarán a regir el 1º de enero próximo, prohibitivas del despacho de bebidas en las casas servidas por camareras y en las de baile.

La ley pena con una multa de 500 pesos o arresto de un día por cada cuatro pesos, a los que violen esas disposiciones. Serán competentes los jueces del crimen, para entender de oficio o por acusación en los casos expresados.

—Por la misma ley se prohibe también, en el territorio de la provincia, la elaboraciòn, introducción y expendio del ajenjo, bajo las mismas penas establecidas para los casos anteriores.

Por lo tanto, hállase derogada la ley que recargaba con el 25 por ciento de la patente a las bebidas. a las casas que vendían ajenjo.

Capitales en giros

De acuerdo con las modificacones intruducidas para 1916, en el impuesto al capital en giro, los negociantes o acopiadores de ganados y frutos que no sean cereales, y no realicen operaciones de ventas, pagarán la tasa que fije el Poder Ejecutivo en las compras de dichos productos, por cada 2.000 pesos y por cada 10.000 kilos de cereales que compren a los negociantes o acopiadores de cereales.

Estan exceptuados del impuesto a capital en giro, ademas de los que por la ley de 1915 se encontraban fuera de su aplicación, las cooperativas de consumo, de créditos y de edificación que no tengan capital preferido ni consagren para sus iniciadores y directores ningún privilegio.

Loteria Nacional

En el sorteo realizado hoy por la Loteria Nacional de Beneficencia en la Capital Federal fue agraciado con el premio mayor el número 8.732.

En Ayacucho

Remate especial de Carneros

En el local de la Sociedad Rural, organizado por los martilleros de la localidad

LOS DIAS 19 y 20 DE DICIEMBRE

140 Carneros Lincoln 140

a Galpon, medio Galpon y Campo

25 Toros 25 -- 2 Padrillos 2

14 Yeguas 14

Los carneros se venderán el dia 19 a las 2 1/2 p m continuando el dia 20 a las 8 a. m hasta terminar—Reproductores, Vacunos y yeguarizos el dia 20 hasta terminar.

DETALLE LANAR

Agustin Borrego

Del establec. «La Delfina» del Sr. Angel Leane, lote muy recomendable.
9 Carneros Lincoln puros por cruza 2 dientes a galpon
5 Carneros Lincoln 2 dientes buen origen

Ricardo Foulkes

6 Carneros Lincoln puros por cruza de 2 dientes a campo de la Cabaña «La Reconquista» del señor José G. Querejeta
10 Carneros Lincoln puros por cruza de 2 dientes a campo del establecimiento «El Tajamar» de Peralta y Querejeta Hnos.

Antonio Oyarzabal

10 Carneros Lincoln puros por cruza á campo del Establecimiento «El Tajamar» de Petalta y Querejeta Hnos.

Carlos, Luis y Benigno C Perez

5 Carneros Lincoln puros por cruza de 2 dientes a medio galpon del Establecimiento «6 de Agosto» del Sr. B. Perez, lote muy recomendable.

J. Patalagoyti

Cabaña «Los Pinos» del Sr. Juan B. Iraizos:
1 Cornero Lincoln, de 2 dientes, a galpón, con lana, hijo del mismo padre que el Campeon de Palermo este año y madre inscripta en el Registro definitivo.
5 Carneros 2 dientes, a 1/2 galpón, esquilados, muy buen lote.
5 Carneros 2 dientes, a campo, esquilados.
Cabaña «San Roque» del señor Valentin Burgos:
4 Carneros lincoln, hijos de madres inscriptas en el R. P. y padre importado, a 1/2 galpón, con lana, de 6 dientes, muy notable lote
10 Carneros Lincoln, puros por cruza, de 2 dientes, buen tipo y lana, del Establecimiento «La Perseverancia» del señor Francisco Vismara.
10 Carneros Lincoln, puros por cruza, de 2 dientes, origen «Los Inglesitos», del Establecimiento «Los Lanreles» del señor Eudosio Valdez.
25 Carneros Lincoln, de 2 dientes, puros por cruza, del Establecimiento «La Bélgica», consignado por Pedro Etchepare e hijo,
20 Carneros Lincoln, de 2 dientes, puros por cruza, mucho tipo del Establecimiento «La Petrona» del señor Cleto Nievas.
5 Carneros Lincoln, de 2 dientes, puros por cruza, del Establecimiento «La Juanita» de Vda. de Verde e hijo.
6 Carneros Lincoln, usados, de «El Comercio» del señor Fermin Ortiz, consignados por el señor Cayetano Ruiz.
6 Carneros Lincoln, 6 dientes y boca llena, del Establecimiento «La Estrella» del señor Pedro Badie.

DETALLE VACUNO

Agustin Borrego

Cabaña «La Cuadrada» del señor Silvano Bousom.
8 Toros Durham, de 2 años, en su casi totalidad colorados, lote digno de llamar la atención de los señores criadores, tanto por lo parejo del conjunto como por la gran sangre é inmejorables resultados que siempre han dado en el servicio criados a campo y palenqueados.

Ricardo Foulkes

3 Toros Durham, p. por cruza, 2 años. a campo, del Establecimiento »El Tajamar» de los señores Peralta y Querejeta Hnos.
5 Toros Durham, puros por cruza, 2 años, a campo del Establecimiento «La Petrona» del señor Cleto Nievas.

Carlos Luis Benigno C. Pérez

1 Toro Durham. p/c 3 años a c. b/origen consig. del Sr. Pedro Flores.

J. Patalagoyti

2 Toros p. p/c. añ. a c. del Est. «San Agustin» del Sr. Cayetano Ruiz.
2 Toros Durham, usados, del Est. «La Estrella» del Sr. Pedro Badie.

DETALLE YEGUARIZO

Carlos, Luis y Benigno C. Perez

1 Padrillo, media carrera, del señor Pedro Cajaravilla				
1 id tiro pesado	id	id	id	id
14 Yeguas tiro liviano al c.	id	id	id	id

Agustin Borrego

6 Pollos Orphintong, colorados, puros

NOTA—La venta es al contado y no se suspenderá por mal tiempo.
Con toda seguridad habrá muyor número de Carneros que el anunciado.
Los martilleros se harán cargo de los embarques y demas diligencias que se les encomendase.
OTRA—Los toros de «La Cuadrada» estarán en exhibicion desde el 15 de Diciembre próximo en la Barraca «Santa Ana», en Ayacucho, donde podrán ser revisados por los interesados.
Por mas datos e infórmes a los martilleros en Ayacucho.

Agustin Borrego, Ricardo Foulkes, Carlos, Luis y Benigno C. Perez, Autonio Oyarzabal, J. Patalagoyti.

Agustin Borrego

48· remate-féria

En Labarden, f. c. s.

En mis instalaciones campo del señor Eduardo Murzi

El sábado 18 de Diciembre

166 Vacunos 166

50 Capones 50

12 Toros 12

10 Yeguarizos 10

Incluso en el citado detalle 25 vacunos y 2 potros donados por varios vecinos a la comisión prò-caminos para el arreglo de la calle que vá al puente Chelforó.

VACUNOS

20 vacas gordas esp. para mataderos
10 « incluso 5 terneros
10 « gordas especiales
20 « incluso 10 terneros
10 « secas
10 « incluso 5 terneros
20 « incluso 10 terneros
10 « secas especiales
10 novillos de 2 años buen estado
19 « « 2 « « «
10 « « 2 «
6 vaquillonas de 2 años
6 « « 2 «
5 « « 2 « especiales

TOROS

6 toros de 2, 3 y 4 años muy b/proc.
6 « « 2 años buena clase

LANARES

50 capones gordos

YEGUARIZOS

8 caballos y yeguas muy b/procedencia
1 caballo pecho y silla
1 petizo de silla

Las haciendas deben ir acompañadas de los correspondientes certficados ó guias de campaña, pues sin este requisito serán rechazadas por la autoridad policial.

No se suspenderá el remate por el mal tiempo.

Mas datos à mi escritorio en Labarden casa de los Sres. D. Gonzalez y Fernandez y en Ayacucho calle 10 entre 9 y 11.

Agustin Borrego



TALLER TIPOGRAFICO "LA VOZ"

de LUIS J. FILLEAUDEAU



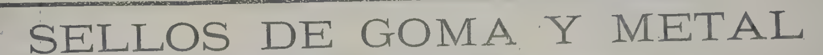
Trabajos comerciales en general: Papel de carta y para máquina de escribir, Sobres, Cuentas, Tarjetas, Memorandums, Circulares, Balances, Folletos, Carteles, Talonarios de recibos, giros, vales, pagarés, etc.,

Especial surtido en tarjetas de luto -:- Opalina y marfil para visita

Menús, Participaciones de enlace

Impresiones en colores y tinta de copiar; y en general cualquier trabajo del ramo.

Llamamos la atención del cliente sobre la esmerada confección, la limpieza, nitidez de la impresión y modicidad de los precios, teniendo en cuenta la insuperable calidad del material que empleamos en nuestros trabajos.



SELLOS DE GOMA Y METAL

MIGUEL GARRIGA

7ᵃ. Remate Feria Exposicion de Carneros 7ᵃ.

En MAIPU (F. C. S.)

Con el concurso de las principales Cabañas.

Los dias 15, 16 y 17 de Enero de 1916

En el local de la Sociedad Rural de Maipú.

PRIMERAS ANOTACIONES

50 carneros Lincoln 2 dientes a campo de la cabaña «San Dionisia» del señor Dionisio Iza, Lezama.
10 carneros 2 dientes, 5 de Pedigree definitivo y 5 de Pedigree preparatorio, de la cabaña «La Noteadmires» del Sr. Roque M. Quinteros.
25 carneros a medio galpon, 2 dientes, Lincoln, de la cabaña «El Porvenir» del señor Federico Weber, General Belgrano.
Probablemente habrá mas lotes.
Por datos y pedidos del local dirijirse a mi escritorio de Buenos Aires Bartolomé Mitre 737.

Miguel Garriga

J. PATALAGOYTI

EN BALCARCE, f. c. s.

1800 vacunos 1800

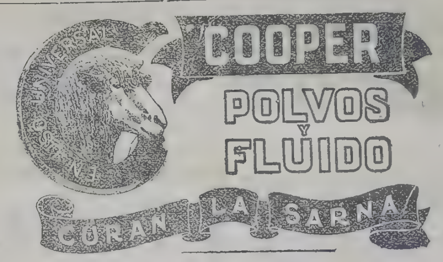
incluso 750 NOVILLOS

En el local de la Sociedad Rural, aemataré haciendas consignadas por estanaieros de la zona, en su casi totalidad marca líquida — — —

Mañana Jueves 16 de Diciembre

a las 2 p. m. ———

J. PATALAGOYTI



GARRAPATICIDA
ESQUILADORAS

WILLIAM COOPER & NEPHEWS
BUENOS AIRES - 242 CALLE LIMA

"LA GALLI"

GRAN TIENDA, MERCERIA SOMBRERERIA | SASTRERIA, ZAPATERIA y ROPERIA

Casimiro J. Galli y Cia.

Casa central: *Lima 1302—Buenos Aires* | *Sucursales:* *En toda la Provincia*

FRENTE A LA PLAZA

U. TELEF. 3 — **MAIPU--(F. C. S.)**



Molins & Camino

13. Remate-féria

en MAIPU

En las instalaciones de la Sociedad Rural.

El Lunes 20 de Diciembre

A las 2 p. m.

128 Vacas incluso 55 terneros en buen estado y b/clase (en lotes)
56 Vacas secas servidas buena clase
35 Novillitos de 1 y 1/2 año buena clase y estado
22 Novillos de 3 y 1/2 á 4 años c/gorda y gordo
25 Novillos de 3 y 1/2 a 4 años c/gorda y gordo
15 Novillos de 1 y 1/2 años
28 Vaquillonas de 2 y 1/2 y 3 años muy buena clase, servidas (en lotes.
12 Vacas gordas
12 Novillos de 2 1/2 años gordos
10 Vaquillonas de 1 y 1/2 años buena clase
6 Vaquillonas de 2 y 1/2 años con cria
10 Toros procedencia Otamendi
1 Toro de 3 años buena clase y procedencia

Por informes y pedidos de local en nuestro escritorio: Roca 348. Unión Telefónica 15.—Maipú.

Molins y Camino

Un señor

que ha sido atacado de una fuerte tuberculosis de extrema gravedad, ofrece indicar gratuitamente á todos los que sufren de enfermedades respiratorias, como tos, bronquitis, tos convulsa, asma, tisis, pneumonía, etc., un remedio que lo ha curado completamente. Esta indicación para el bien de la humanidad es consecuencia de un voto. Dirigirse por carta al señor C. D., calle Humahuaca 1[illegible].—Buenos Aires

LA VOZ

Se ha trasladado al lado de "La Galli"

FRENTE A LA PLAZA

Dia social

Viajeros

De General Piran señor Antonio Manggini.

A General Madariaga señor Diego Ibarbia.

A Buenos Aires señor Norberto J. Rodriguez.

Al mismo punto el señor Pedro Aguirre.

A Las Armas señor Juan Carncot-che.

Esta noche se ausenta por una temporada para Santiago del Estero el señor Angel M. Paz.

Agradecimiento

Se celebró ayer en nuestro templo parroquial la misa en sufragio de la que en vida se llamo Gabina [Q. de Vertullo, asistiendo numerosa concurrencia.

Los deudos, por medio de estas líneas, manifiestan su profundo agradecimiento a las personas que han asistido a ese acto religioso.

Cinema Terráquete

Como lo hemos anunciado mañana jueves «de moda» hará su debut en este biógrafo la tonadillera española Luisa Diaz, la que viene precedida de fama de los puntos donde ha actuado.

Ademas de las tonadillas por la Diaz, se exhibirá un seleccionado programa de peliculas, entre las que figuran: «Policarpo tiene musculos», «Actualidades», «Socio cómplice de su padre» y «Sombra y Luz».

El espectáculo promete, pues, resu tar interesante.

Los "descubiertos"

Hace dos años, se inició en Mar del Plata entre jóvenes que cultivan con entusiasmo las últimas modas, la práctica de pasearse en los sitios públicos a cabeza descubierta. La costumbre se ha generalizado hoy, y si bien son pocos los que se resuelven a abandonar el sombrero por completo, los más han resuelto la dificultad llevándolo plegado debajo del brazo.

Esta moda tiene, como todas, una explicación higienica y práctica que intenta disculpar su extravagancia: la necesidad de tener al aire el cabello constantemente, único preservativo eficaz de la calvicie. Se comprueba en que efecto, este mal proviene, en la mayoría de los casos, de atrofia en las raices del cabello por la reconcentración en ellas de una humedad permanente; los militares y las personas que por un oficio o profesión usan sombrero de continuo, están especialmente predispuestas a la calvicie.

Pero entre nosotros ocurre que esta ventilación es ilusora. Los devotos de esta moda peinan su cabellera con tal esfuerzo de afeites, cosméticos y brilinas, que toda higiene naturalista queda frustrada. Resta, entonces de la moda sólo la extravagancia del hombre, sin sombrero, que hace el efecto de una arquitectura trunca, habituado como está el ojo a este complemento necesario de la indumentaria.

Descartadas las ventajas higienicas de esta moda, en su aplicación práctica; sus exclusivismos irritantes, su atentatoria de la buena arquitectura masculina, ella queda reducida al escaso mérito que como extravagancia elegante puede corresponderle, y en este sentido su éxito en la crítica femenina es evidente. Y esta merece ser, desde luego, la suprema razón de todas las modas.

PROFESIONALES

Eduardo Molins
PROCURADOR MATRICULADO
REMATADOR
Agente de Negocios en general
Remates-Férias -- Proporciono cualquier clase de operación tanto civil como comercial.
Calle Roca 348—U. Telef 15
MAIPU

Andrés M. Curuchet
Escribano Público
Gefe del Registro Civil
Calle Madero núm. 471 U. Telef 4
MAIPU

Dr. Juan J. Barbieri
MEDICO CIRUJANO
INSTALACION DE RAYOS X
Calle Alsina Telef. 22
MAIPU

E. Zawels

CIRUJANO DENTISTA
De la Facultad de Buenos Aires
Llegará á esta localidad
EL DOMINGO 26 DE DICIEMBRE
y atenderá á las personas que necesiten de sus servicios profesionales en el Hotel Nosotti.
Extracciones sin dolor. Precios módicos.

Eusebio Lozano

MARTILLERO PUBLICO
Negocios y tramitaciones en genera
Calle Roca 560 U. Telef. 18
MAIPU F. C. S.

AVISOS

Antonio P. Faggela

PINTOR

Hace saber al público que se encarga de cualquier trabajo de pintureria tanto en el pueblo como en la campaña. Trabajo garantido y precios sumamente módicos.

Calle Mitre 644 MAIPU
e26nv26d

CURA INFALIBLE

de la **Blenorragia, Gonorrea, Gota militar, Flujos blancos** y demás afecciones de las vias urinarias de ambos sexos por antiguas que sean sin inyecciones ni lavajes con los **Cachets antiblenorragicos "Collazo".**

Premiados con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.

Se venden en las buenas farmacias y se mandan remitiendo 6 $ a su autor Químico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor", calle Córdoba No. 884, **Rosario.**

Gratis se enviran folleto

Al por mayor, Drogueria Americana: B. Airs.

Imprenta LA VOZ

Tenemos el agrado de hacer saber a nuestros clientes y público que acabamos de recibir un gran surtido de papeleria en general para la confeccion de trabajos de imprenta tales como: papel de carta, tarjetas comerciales, de visita y luto, sobres y facturas varias clases, memorandums, carteles de todos formatos, participaciones de enlace y en general cualquier trabajo perteneciente al ramo.

Llamamos la atención de nuestros favorecedores sobre la modicidad de los precios y la calidad insuperable del material que empleamos en nuestros trabajos.

SE VENDE

Una casa con dos piezas de material, rebocadas por dentro y por fuera, corredor, cocina, un galponcito, bomba, letrina, con plantas forestales y frutales de dos años, cercado de alambre tejido y formando esquina. Comodidad para corta familia, especialidad para gente de campo. Dista 4 cuadras de la plaza.

El pago se hará mitad al contado y la otra mitad a un año de plazo sin interes. Informes en esta imprenta.

La caida del pelo

Y LA FORMACION DE LA CASPA

se detienen inmediatamente con la **"Locion Collazo".** Preparada de acuerdo a los últimos adelantos científicos, cura la calvicie sintomática por que estimula el bulbo piloso, activando la proliferacion de sus células.

Premiada con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.

Se venden en las buenas farmacias; y se manda remitiendo 5 $ a su autor Quimico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor" calle Córdoba No. 884, **Rosario.**

Gratis se envian folletos

Al por mayor, Drogueria Americana Aires.

Banco de la Provincia

— DE —

Buenos Aires

Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO:	$	125.000.000
» EMITIDO	»	75.000.000
» REALIZADO	»	62.016.575
FONDO DE RESERVA	»	5.570.693

Casa Matriz *LA PLATA*
Avenida Independencia 726

Casa *BUENOS AIRES*
Calle San Martin 133, 39
y Bartolomé Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: N° 1 Bernardo de Irigoyen 910, N° 2 Santa Fé 1899 esq. Rio Bamba, N° 3 Cabildo 2091 (Belgrano), N° 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahía Blanca, Baradero, Bolívar, Bartolomé Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy, Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guaminí, Juarez, Junín, Las Flores, Lincoln, Lobería, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro, San Nicolás, San Martín, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañuelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear, Morón, Saavedra y General Paz.

Corresponsales: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas impoatantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estadoo Unidos de América—Mejico—Panamá—Cuba—Costa Rica—Guatemala—San Salvador—Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguay e Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y sobre todos los puntos de ESPAÑA.

Operaciones.

El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corriente y emite giros y cartas de crédito.

Crédito Hipotecario:

Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires. Los préstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o si ella, en efectivo y en bonos. En efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas y hasta veinte mil pesos sobre campos, con amortizacion minima de 5 o|o semestral o de 2 2|1 o|o trimestral e intereses al tipo de 8 o|o anual liquidado sobre el saldo deudor y pagadero por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES: ABONA

Depósito en cuenta corriente oro y m/n.	1 %
» Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 días	4 %
» con libreta á 90 días renovables hasta 20.000 $	4 %
» á Plazo fijo de 30 días	2 %
» » » » » 60 »	3 %
» » » » » 90 »	3 1/2 %
» » mayor plazo	Convencional

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente	9 %

Horas de Oficina: de 10 a m. á 3 p. m.

MARTINIANO HERNANDEZ
GERENTE

U. Telef. 16

Farmacia del Pueblo

Atendida personalmete por su propietario

Martin Rappallini
FARMACÉUTICO

ALSINA ESQ. ROCA 399 MAIPÚ

Suscribase a "LA VOZ"



Usina Eléctrica

EMPRESA U. F. F. H

Se avisa a los señores clientes y al público en general, que, desde la fecha y hasta nuevo aviso, regirá el siguiente horario de oficina para atender reclamos, pedidos de corrientes venta de material, etc.

Dias hábiles: de 8 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m.

Domingos y feriados: de 8 a 11 a. m.

Calle Roca esq. Moreno U. T. n° 40

La administracion

Se compran caballos y yeguas

De pecho y silla, de 5 a 10 años pelos oscos, altura mts 1.50, sanos y mansos, se recibiran.

EN PROXIMA FECHA

pagando buenos precios y previa revisacion veterinaria.

En la quinta de Castro frente a la de Argel.

Por datos y anotaciones al señor Pedro Peruchena en Maipù.

Armería y Cuchillería

— DE —

Juan Mariano Passini

Casa de confianza establecida en 1900

MAIPÚ—F C S

Instalaciones de luz eléctrica, motores, ventiladores, cuadros indicadores timbres, etc. Venta de lamparas y accesorios a precios sin competencia. Instalaciones con grandes facilidades de pago.

Esta casa ha colocado 74 instalaciones y tiene otras tantas para instalar. Trabajos garantidos.

Importante

Compra de caballos

Hasta el dia 21 del corriente (inclúso) compraré caballos y yeguas, siendo el dia de recibo el 21 del corriente por la mañana en la Estacion Las Armas F. C. S.

Al mismo tiempo aviso a los hacendados que compro mulas.

Por mas datos al señor David Sofovich en el Hotel Nosotti, Maipú, F. C. S.

Hotel "Nosotti"

Antiguo Amistad.

— DE —

-: Baltasar Nosotti :-

Cocina de primer órden
Grandes comodidades para familias
Cuartos de baño
MAIPÚ, F. C. S. Unión Telef. 8

Fotografia Fernandez

— DE —

V. Fernandez

Casa especial para retratos de novios, grupos y especialidad en retratos de niños.

La Fotografia Fernandez, en la que cobra mas barato en la localidad.

Por una docena de retratos: Regalo un bromuro platino con cuadro 38 por 48.

Gran rebaja de precios en toda clase de retratos.

Nota: Se hacen marcos.

Calle Roca n°. 388.—Maipú

Juan E. Bericiartua

Instalador electricista

Hago saber al público que he recibido un surtido de lámparas de filamento metálico de 16, 20 y 32 bujias—materiales y artefactos para luz eléctrica—repuestos y accesorios para calentadores «Primus». Me encargo de efectuar instalaciones de luz eléctrica y campanillas—compostura y limpieza de calentadores «Primus»—faroles soldaduras etc.—Atiendo al instante y a cualquier hora, para efectuar reparaciones en las instalaciones eléctricas.

Venta de reflectores para portátiles de escritorios, pantallas con caireles.

Vendo lámparas y recibo órdenes en el taller de relojeria de Oscar Alvarez (frente al Hotel Nosotti) o en mi domicilio calle Madero N° 750

MAIPU—F. C. S.

g9Oo

Año XIV—Número 3881 | MAIPU, Jueves 16 de Diciembre de 1915 | Redaccion Anónima

Administración y Redacción
CALLE MADERO Nº 513



LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

ACTUALIDAD

Censo ganadero permanente

Como debe cumplirse la ley

Dentro de pocos dias mas, el personal superior del censo ganadero permanente, iniciará de lleno sus funciones preliminares sobre el terreno práctico de su verdadera actuacion. Los comisarios inspectores, comisarios y comisarios locales, harán las primeras gestiones en la zona en que les corresponde desenvolver la parte del programa del censo que les está determinada.

Como hemos dicho ya, para el levantamiento del censo, cada comision local se preocuparà de distribuir con la antelacion necesaria, a cada hacendado las instrucciones indispensables para que pueda dar cumplimiento.

Las fichas del Censo Base, se levantarán por triplicado: una de estas quedará en poder del propietario del ganado, como justificativo del cumplimiento de la ley. Con ese documento del 1° al 30 de Junio de 1916 está obligado por la ley de fecha Septiembre 2 de 1915, a retirar la libreta respectiva, sin cuyo requisito las Municipalidades locales no le despacharán guias, otro ejemplar deberá remitirse a la Comisión Central y el tercero quedará en poder de la Comisión Local, para entregarlo, a su vez, a la Intendencia Municipal respectiva cuando se termine el Censo de la localidad.

Las fichas se designarán con las palabras: PROPIETARIO, las correspondientes a estos, CENSO, las correspondientes a la Comisión Central; INTENDENCIA, las destinadas a las Municipales para su archivo especial, a los efectos de la estadistica permanente y para el contralor de la renovación anual de las libretas.

Ademas los empadronadores estan obligados, al repartir la ficha a instruir a cada propietario acerca de la forma en que deben llenarlas.

El plan del censo, determina una importante ventaja para los propietarios de ganado que, animados de buena voluntad por el éxito de la obra, hagan personalmente la declaración de las existencias ganaderas de sus establecimientos, ante la comisión local respectiva. Por este solo hecho obtendran la libreta con una rebaja del cincuenta por ciento del derecho que la ley establece.

De modo que todos los ganaderos. que resueltos a cumplir la ley, se anticipen a realizar la parte de la tarea que les està enconmendada no sólo merecerán el agradecimiento sino tambien una cierta recompensa oficial por la buena voluntad puesta de manifiesto.

Partido Demócrata Progresista

Declaración atribuida al señor Ugarte

De Rosario se nos transmite la versión que va a leerse, respecto de un asunto de palpitante actualidad, que, indudablemente, constituye una de las mayores preocupaciones de la opinion nacional de estos momentos:

Rosario, Diciembre 15—Mañana regresará a esa capital el presidente de la junta ejecutiva nacional del partido Demócrata Progresista, doctor de la Torre. Volverá el sábado a ésta, a fin de hacer acto de presencia en la inauguración oficial del nuevo comité demócrata, que se denominará «General Roca».

Conversando con sus amigos ha reiterado que la convención nacional del partido se reunirá, indefectiblemente, el 25 del corriente.

De fuente autorizada hemos obtenido el siguiente dato respecto de la actitud asumida por el gobernador Ugarte al rechazar las candidaturas de los doctores Drago y Bermejo.

«El señor Ugarte ha manifestado que el fracaso de las gestiones recientes no podía considerarse como definitivo, pues después habría tiempo suficiente para arreglarse con los demócratas. Lo único que podía garantir,—agregó el gobernador de Buenos Aires,—era que los cuarenta electores que corresponden a la mayoría, en esa provincia, no serían nunca para el partido Radical».

—Como se ve, el señor Ugarte persiste en atribuirse la mayoria, que, por su parte, los radicales y la opinión independiente creen que corresponderá a la oposición.

Además, la declaración a que aludimos parece indicar que la frase «presidente o pròcer» ha pasado a la historia; en efecto, sus mismos amigos descartan ya la posibilidad de que logre ser lo primero y él se encarga de declarar ahora que no sera lo segundo.

La Razón, Capital.

Crónica de la guerra

Invènto para impedir que los centinelas mueran de frio

Los profesores alemanes Beck y van Schröder han sometido al ministerio de la Guerra de su pais un método de calefaccion electrica para los centinelas o aquellos soldados observadores, que tengan que permanecer sin movimiento algunas horas. Proponen esos profesores un traje interior de un tejido sobre el cual pueden colocarse y aislarse hilos conductores. Esos hilos no impiden la libertad de movimientos, solo aumentan el peso sobre un traje de lana interior ordinario de 850 gramos.

Esos hilos iran protegidos contra toda la humedad por un revestimiento de tela impermeable. La energia eléctrica que ha de calentar el cuerpo del soldado no procederá de una bateria portatil, como se hace para las lamparas electricas, sino de las centrales eléctricas que se encuentran a 500 o mas metros detras para el uso de reflectores, obstáculos metálicos de alta tension que protegen las trincheras, etcetera. Esa corriente, disminuida notablemente por un transformador, llegará por un cordon a los puestos de los centinelas y observadores, y éstos no tendrán mas què colocar el dispuesto enchufe, que retirarán a voluntad si el calor es excesivo. El coste de esos trajes especiales será de unos 125 francos.

No es esta invencion exclusiva de Alemania. Tambien en Italia, desde hace algunos meses, estan sometidos al dictamen de los técnicos militares dos proyectos de calefaccion elèctrica: uno del doctor Donati, consistente en un aparato para calentar los pies de los centinelas, que son los mas propensos a helarse. Es sumamente sencillo, segun se dice. Otro consistente en ropas preparadas de modo muy parecido a las que presentan los profesores alemanes.

—

50.000 francos por una caja de fósforos

En Turin se ha fundado un comité para recaudar fondos a beneficio de los mutilados en la guerra, y sus organizadores, pensando sólo en la limosna de un pequeño sobreprecio sobre un artículo de primera necesidad establecieron puestos de cajas de fósforos.

Apenas abierto el primero, se presentó una dama, pidió una caja y la pagó con una hojita de papel hecho cuatro dobleces.

La hojita de papel era un cheque de 50.000 francos.

—

Nuevo fusil alemàn

Comunican de Petrograd, que, según noticias de origen oficioso, en los últimos combates a orillas del Dvina, entre el material de guerra de que se han apoderado los rusos, hay varios fusiles automáticos de un nuevo tipo que disparan 25 tiros por minuto, sin que el cañón sufra recalentamiento, como los fusiles de los tipos ahora empleados.

Los alemanes han usado por primera vez esta arma en los combates habidos en la región de Olay.

El trabajo

El trabajo forma parte de nuestra existencia; mostrad lo que hacéis y se podrá decir lo que sois. El amor al trabajo es el mejor antídoto contra las inclinaciones viciosas. Se puede ir más lejos, y decir que es el mejor contra las zozobras pueriles y contra todos los disgustos que nos vienen del amor exagerado de nosotros mismos. La experiencia se ha hecho a menudo y siempre con el mismo éxito. Nadie puede escapar a las inquietudes y al trabajo: es el destino de la humanidad. Aquellos que temen afrontar el pesar, verán que están poco menos que seguros de que el pesar vendrá hacia ellos. El perezoso podrá arreglarse para disminuir su parte de labor en el trabajo del mundo; pero la Naturaleza, al darnos el instinto del trabajo, se arregla a su vez para que esa pequeña parte le parezca a los perezosos muy grande y muy pesada. El hombre que no tenga más objeto que complacerse a si mismo, concluye por hallar más tarde o más temprano, probablemente más temprano que mas tarde, que tiene un amo muy duro; y la excesiva debilidad, tiene de esa manera su propio castigo, porque, estando excluidos los grandes intereses, las pequeñeces se convierten en cosas capitales, y el espiritu se gasta y se malbarata a menudo en esos disgustos pueriles e imaginarios que germinan y se propagan en un cerebro desocupado, mientras que pudo haberse usado útil y sanamente en beneficio de los verdaderos intereses de la vida.

Escuela Normal Popular

LOS EXAMENES

Continuaron hoy los examenes de fin de año en esta escuela local, bajo la Presidencia del Inspector señor José F. Ferrero que ha reemplazado al Inspector señor Acuña que se ausentó a Mar del Plata. Hoy se examinò Idioma Nacional y Caligrafía por por la mañana y Geometría y Dibujo por la tarde.

Las pruebas se estan rindiendo con toda regularidad y es de esperar que, como los años anteriores, los alumnos de nuestra Escuela Normal Popular saldrán airosos y obtendran el fruto merecido a su dedicacion y a sus esfuerzos intelectuales durante el año que llega a su fin. Igualmente los profesores podrán tambien apreciar el resultado de su dedicación y de su empeño en la labor anual que con todo ahinco han desarrollado en este tercer periodo de clases finales en la referida Institución educacional.

Los examenes continuarán ahora con Geografia, Instrucciòn Civica, Música y Juegos Fisicos, Ciencias y Economía Domestica.

En nuestro número de mañana daremos a conocer las calificaciones obtenidas por los alumnos en las materias que han rendido examen hasta hoy y que no publicamos en este nùmero por falta de tiempo.

Noticias

Cinematografo «Trrráquete»

Todos los días, 8 estrenos, Jueves sábado, domingo y días festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche

«Sombra y Luz» drama en 6 partes.
«Policarpo tiene músculos», cómica.
«Actualidades» natural en 2 partes
«Socio còmplice de su padre» 2 partes.

Conocimientos útiles

El huevo es muy saludable batido crudo con azúcar. Tomando así, aclara y fortalece la voz. Con azúcar y jugo de limón, la clara de huevo batida, cura la ronquera.

—La miel es cicatrizante, depurativa y tambien fortificante y nutritiva.

—Las naranjas agrias se recomiendan para los reumatismos, epilepsias y fiebre amarilla.

Por Molins y Camino

Estos martilleros han recibido hoy nuevas anotaciones de animales para el remate-feria que darán en esta localidad el lunes próximo 20 del corriente.

Consisten las nuevas anotaciones en 39 animales vacunos y 16 yeguarizos, cuyo detalle general se menciona en el aviso que publicamos en este diario.

Registro Civil

Horario: de 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m.

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

1 enrolado inscripto.

"La Cultura Argentina"

Recuerdos de viaje por Lucio V. López, texto revisado y corregido por Lucio V. López (hijo) es la obra que acaba de editar «La Cultura Argentina».

Lucio V. López, hizo en 1880 un viaje por Europa; resultado de ese viaje es el libro que mencionamos, lleno de gracia y escrito en brillante estilo.

El fin del submarino Turquoise

Se conocen ahora los detalles del fin que tuvo el submarino frances Turquoise, capturado hace tiempo por los turcos.

Los oficiales de la marina turca intentaron mediante ofrecimiento de dinero que un hombre de la tripulación les explicara el funcionamiento de los distintos mecanismos del submarino.

El marinero a quien los oficiales turcos habian tratado de sobornar decidió sacrificarse y fingió aceptar las proposiciones que se le hicieron.

Antes de embarcarse escribió una carta a los compañeros explicándoles el caso. La carta termina con las palabras: «Viva la Francia».

Inmediatamente el marinero francés siguió a los oficiales turcos y todos penetraron en el submarino.

Repentinamente los espectadores que estaban en el muelle vieron horrorizados que el submarino emprendia una carrera veloz aguas afuera y que momentos después la popa de la embarcación se levantaba extraordinariamente y que el submarino se hundia en los Dardanelos.

En su carta el marinero decía: «He resuelto que no aprovechen el Turquoise y al mismo tiempo quiero hundir a los que lo capturaron».

En Ayacucho

Remate especial de Carneros

En el local de la Sociedad Rural, organizado por los martilleros de la localidad

LOS DIAS 19 y 20 DE DICIEMBRE

140 Carneros Lincoln 140

a Galpon, medio Galpon y Campo

25 Toros 25 -- 2 Padrillos 2

14 Yeguas 14

Los carneros se venderán el dia 19 a las 2 1/2 p m continuando el dia 20 a las 8 a. m hasta terminar—Reproductores, Vacunos y yeguarizos el dia 20 hasta terminar.

DETALLE LANAR

Agustin Borrego

Del establec. «La Delfina» del Sr. Angel Leane, lote muy recomendable.
9 Carneros Lincoln puros por cruza 2 dientes a galpon
5 Carneros Lincoln 2 dientes buen origen

Ricardo Foulkes

6 Carneros Lincoln puros por cruza de 2 dientes a campo de la Cabaña «La Reconquista» del señor José G. Querejeta
10 Carneros Lincoln puros por cruza de 2 dientes a campo del establecimiento «El Tajamar» de Peralta y Querejeta Hnos.

Antonio Oyarzabvl

10 Carneros Lincoln puros por cruza á campo del Establecimiento «El Tajamar» de Petalta y Querejeta Hnos.

Carlos, Luis y Brnigno C Perez

5 Carneros Lincoln puros por cruza de 2 dientes a medio galpon del Establecimiento «6 de Agosto» del Sr. B. Perez, lote muy recomendable.

J. Patalagoyti

Cabaña «Los Pinos» del Sr. Juan B. Iraizos:
1 Cornero Lincoln, de 2 dientes, a galpón, con lana, hijo del mismo padre que el Campeon de Palermo este año y madre inscripta en el Registro definitivo.
5 Carneros 2 dientes, a 1/2 galpón, esquilados, muy buen lote.
5 Carneros 2 dientes, a campo, esquilados.
Cabaña «San Roque» del señor Valentín Burgos:
4 Carneros lincoln, hijos de madres inscriptas en el R. P. y padre importado, a 1/2 galpón, con lana, de 6 dientes, muy notable lote
10 Carneros Lincoln, puros por cruza, de 2 dientes, buen tipo y lana, del Establecimiento «La Perseverancia» del señor Francisco Vismara.
10 Carneros Lincoln, puros por cruza, de 2 dientes, origen «Los Inglesitos», del Establecimiento «Los Lanreles» del señor Eudosio Valdez.
25 Carneros Lincoln, de 2 dientes, puros por cruza, del Establecimiento «La Bélgica», consignado por Pedro Etchepare e hijo.
20 Carneros Lincoln, de 2 dientes, puros por cruza, mucho tipo del Establecimiento «La Petrona» del señor Cleto Nievas.
5 Carneros Lincoln, de 2 dientes, puros por cruza, del Estableeimiento «La Juanita» de Vda. de Verde e hijo.
6 Carneros Lincoln, usados, de «El Comercio» del señor Fermín Ortiz, consignados por el señor Cayetano Ruiz.
6 Carneros Lincoln, 6 dientes y boca llena, del Establecimiento «La Estrella» del señor Pedro Badie.

DETALLE VACUNO

Agustin Borrego

Cabaña «La Cuadrada» del señor Silvano Bousom.
8 Toros Durham, de 2 años, en su casi totalidad colorados, lote digno de llamar la atención de los señores criadores, tanto por lo parejo del conjunto como por la gran sangre é inmejorables resultados que siempre han dado en el servicio criados a campo y palenqueados.

Ricardo Foulkes

3 Toros Durham, p. por cruza, 2 años. a campo, del Establecimiento «El Tajamar» de los señores Peralta y Querejeta Hnos.
5 Toros Durham, puros por cruza, 2 años, a campo del Establecimiento «La Petrona» del señor Cleto Nievas.

Carlos Luis Benigno C. Pérez

1 Toro Durham. p/c 5 años a c. b/origen consig. del Sr. Pedro Flores.

J. Patalagoyti

2 Toros p. p/c. añ. a c. del Est. «San Agustín» del Sr. Cayetano Ruiz.
2 Toros Durham, usados, del Est°. «La Estrella» del Sr. Pedro Badie.

Antonio Oyarzabal

4 Toros puros por cruza a campo del Est. «El Tajamar» de los señores Peralta y Querejeta Hnos.

DETALLE YEGUARIZO

Carlos, Luis y Benigno C. Perez

1 Padrillo media carrera, del señor Pedro Cajaravilla
1 id tiro pesado id id id id
14 Yeguas tiro liviano al c. id id id id

Agustin Borrego

6 Pollos Orphintong, colorados, puros

NOTA—La venta es al contado y no se suspenderá por mal tiempo.
Con toda seguridad habrá muyor número de Carneros que el anunciado.
Los martilleros se harán cargo de los embarques y demas diligencias que se les encomendase.

OTRA—Los toros de «La Cuadrada» estarán en exhibicion desde el 15 de Diciembre próximo en la Barraca «Santa Ana», en Ayacucho, donde podrán ser revisados por los interésados.

Por mas datos e informcs a los martilleros en Ayacucho.

Agustin Borrego, Ricardo Foulkes, Carlos, Luis y Benigno C. Perez, Antonio Oyarzabal, J. Patalagoyti.



Agustin Borrego

43° remate-féria

En Labarden, f. c. s.

En mis instalaciones campo del señor Eduardo Murzi

El sábado 18 de Diciembre

166 Vacunos 166
50 Capones 50
12 Toros 12
10 Yeguarizos 10

Incluso en el citado detalle 25 vacunos y 2 potros donados por varios vecinos a la comisión prò-caminos para el arreglo de la calle que vá al puente Chelforó.

VACUNOS

20 vacas gordas esp. para mataderos
10 « incluso 5 terneros
10 « gordas especiales
20 « incluso 10 terneros
10 « secas
10 « incluso 5 terneros
20 « incluso 10 terneros
10 « secas especiales
10 novillos de 2 años buen estado
19 « « 2 « «
10 « « 2 «
6 vaquillonas de 2 años
6 « « 2 «
5 « « 2 « especiales

TOROS

6 toros de 2, 3 y 4 años muy b/proc.
6 « « 2 años buena clase

LANARES

50 capones gordos

YEGUARIZOS

8 caballos y yeguas muy b/procedencia
1 caballo pecho y silla
1 petizo de silla

Las haciendas deben ir acompañadas de los correspondientes certficados ó guias de campaña, pues sin este requisito serán rechazadas por la autoridad policial.

No se suspenderá el remate por el mal tiempo.

Mas datos à mi escritorio en Labarden casa de los Sres. D. Gonzalez y Fernandez y en Ayacucho calle 10 entre 9 y 11.

Agustin Borrego

UN REGALO

DE

Una libra esterlina

O DE

media libra esterlina

Ó BIEN

una medalla artística

Se encuentra en cada frasco (nuevo envase patentado, de la afamada

Ginebra Nectar

Destilada y embotellada en frascos transparentes por Blankenheim y Nolet en Rotterdam (Holanda)

UNICOS IMPORTADORES

Moore y



Cerveceria Buenos Aires

Blanca

y Negra Bock

Especialidad en **EXTRACTO DE MALTA**

FORMULA DEL DOCTOR UEMES

RECOMENDADO PARA LAS PERSONAS DÉBILES Y ENFERMAS DEL ESTOMAGO

Unico concesionario en Maipú

Francisco Spina

En venta en el "Recreo del Domingo" a precio de costumbre.

Murature, Diaz & Cia.

CONSIGNATARIOS

Casa fundada en 1868

Se encargan de la venta de frutos, cereales y ganados

Anticipan fondos sobre las mercaderias que se le consignen

Buenos Aires *Av. de Mayo 833*

EUSKALDUNA

Amacen-Tienda-Ferreteria

- Corraón de maderas -

- Acopio de frutos de país -

Nemesio de Olariaga & José Arrieta

MAIPÚ-- F. C. S. U. Telef. 22

Sucursales en Gral. Madariaga y Estación Parravicini—F. C. S.

Diamon Oil C° PHILADELPHIA (E. U.)

Importador: Pedro Vacarlo (Bs. As.)

Agente en Maipú:

JORGE A. MATTENET

ACEITES Minerales, GRASAS Consistentes para motores, dinamos y maquinarias en general, carburo, nafta y kerosene del país e importado.

Dirijirse: Ramos Mexia 221—Maipú F. C. S.

e23ov23n



LA VOZ

Se ha trasladado al lado de "La Galli"

FRENTE A LA PLAZA

El Dr. Cárcano

El gobernador de la provincia de Córdoba Dr. Cárcano, ha declinado su candidatura a senador nacional, que le fué ofrecida por un grupo de leg sladores demócratas, y para lo que tenia plenamente asegurado el voto de la mayoría de la asamblea legislativa y aun quórum propio.

La lluvia

La cantidad de agua caída sobre está region durante las últimas lluvias ha sido en milímetros, la siguiente: Ayacucho 51. Balcarce 41, Calfucurá 55, Vidal 48, Chajá 44, Dolores 44, Piran 25, Guido 45, Juancho 25, Armas 33, Maipú 35, Mar del Plata 19, Monsalvo 42, Santo Domingo 47, Segurola 38, Solanet 35, Tandil 46, Udaquiola 31, Vivoratá 25.

Informaciones varias

Los diarios comentan el descubrimiento de minas de carbon en la region andina.

—No se confirma que la produccion de lanas argentinas hayan sido acaparada por agentes de Alemania. En este sentido se ha iniciado una investigación para esclarecer el asunto.

—Continúan los arreglos entre demócratas y conservadores.

La convencion del Partido Demócrata Progresista estará formada por 480 delegados. No estará allí representada la provincia de Buenos Aires.

El doctor de la Torre dice que contará con 370 votos, adjudicando los restantes al doctor Benito Villanueva.

—Partió ayer un importante contingente de voluntarios británicos.

—Se han producido tres nuevos casos de insolación en la capital.

—El escrutinio de las elecciones en Pergamino da 11 concejales a los conservadores y 3 a los socialistas.

—El ministerio de la guerra ha prohibido que los oficiales del ejército hagan vuelos fuera del territorio nacional.

Dia social

VIAJEROS

A Buenos Aires señor Alejandro Madero.

A Las Armas señor Luis H. Laferriere y señora.

A La Plata señora de Sempé.

De Buenos Aires señor Pedro Dartichón.

De General Guido señor Leonar do Rodriguez y familia.

De Santo Domingo el escribiente de la policía local, Sr. Luis María Castro.

NOVENA DEL NIÑO DIOS

Hoy dió principio en nuestro templo parroquial la Novena del Niño Dios asistiendo a ese acto religioso numerosa concurrencia.

FALLECIMIENTO

Falleció hoy en General Madariaga el antiguo y conocido convecino de este pueblo D. Domingo Capra, quien se habia radicado desde hace poco tiempo en aquella localidad.

La noticia de su muerte ha de causar penosa impresión entre la colonia italiana local, pues fué uno de los fundadores de la Sociedad italiana de socorros mutuos, a las cual prestó su mayor concurso material.

Paz en su tumba.

CINEMA TERRÁQUETE

Como ya lo hemos anunciado esta noche tendrá lugar en el cinema Terráquete el debut de la tonadillera española Luisa Díaz, quién realiza una tournée artística por la provincia.

El programa para esta noche «de moda» es el siguiente:

Por el biógrafo: «Policarpo tiene músculos», cómica — «Actualidades» natural en 2 partes.

Dos tonadillas, por Luisa Díaz.

Biógrafo: «Socio cómplice de su padre», 2 partes.

Dos tonadillas por Luisa Díaz.

Biógrafo: «Sombra y Luz, drama en 6 pates.

Terminará el espectáculo la gentil artista Luisa Díaz, cantando tres tonadillas.

Los números de canto serán acompañados por la orquesta del maestro Belfiore.

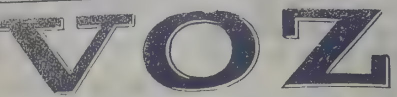
EL ÁRBOL DE NAVIDAD

El árbol de Navidad proviene de Alsacia. Probablemente, nació a principios del siglo XVII. En Strasburgo se acostumbraba a levantar pinos en las casas, colgando en ellos rosas de papel, manzanas y hostias. El cómo tomó su origen allí, parece explicarse por la leyenda que dice: «En la noche de Noel todas las plantas florecen milagrosamente». El pino alsaciano de Navidad no alcanzó muy prónto un gran esplendor; pasaron muchos años antes de que se le hiciese florecer con luces, y esto sucedió hasta la segunda mitad del siglo XVIII, cuando su uso se había extendido por Alemania, tomándose la costumbre de encender luces en él, de las fiestas judías de las Luces, que coinciden, casi al mismo tiempo, con la Nochebuena.

En el siglo XIX, la princesa Elena de Mecklemburgo, duquesa de Orleans, lo introdujo en París, donde la emperatriz Eugenia celebró con él la fiesta de Noel. Por ese mismo tiempo, el príncipe Alberto, esposo de la reina Victoria, lo llevó al palacio real de Londres, donde conquistó bien pronto la aristocracia y burguesía inglesa: después se extendió por Suiza, Dinamarca, Suecia y Noruega, y ha llegado a todos los países latinos.

Año XIV—Número 3882 | MAIPU, Viernes 17 de Diciembre de 1915 | Redaccion Anónima

Administración y Redacción
CALLE MADERO Nº 515



LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

ACTUALIDAD

Dia político

Los trabajos que se realizan para agrupar en un mismo propósito a las diversas fracciones conservadoras que predominan en el país, siguen tropezando con serias dificultades.

La fusión de fuerzas se tramita a base de los demócratas progresistas s los conservadores de Buenos Aires, pero sín excluir a otros elementos de igual tendencia, empezando por los cívicos.

Las conferencias celebradas entre el diputado Roca y el gobernador Ugarte, basábanse, como es notorio, en dos nombres presentados como candidatos al primer término de la fórmula a proclamarse.

El rechazo de esos nombres no implica una ruptura definitiva.

Parece que los mismos demócratas entienden que, antes de nada, el asunto fué mal entablado; asegúrase que ni siquiera tenía suficiente personería una de las partes que intervino en èl. Además, los términos fueron perentorios y violentos y nada obligaba a ello. Hay quien afirma que se procedio en forma tal, que sólo pareció perseguirse una negativa.

—Se habla de nuevas proposiciones a base de seis nombres—dos demòcratas, dos cívicos y dos conservadores—de entre los cuales se eligirá luego, por la convención demócrata convocada para el 25 del corriente, la fórmula definitiva a aceptarse por todos.

La vialidad y el gobierno

Como se fomenta la acción popular

Dias pasados publicamos un articulo inspirado en la eficaz labor que realizan algunos vecindarios para mejorar las condiciones de vialidad de sus respectivos caminos y en declaraciones oficiales sobre el propósito de ministerio de Obras Públicas de estimular esa colaboracion tan útil, facilitando los elementos necesarios y hasta algunas sumas de dinero.

No tuvimos presente una lamentable caracteristica del gobierno, que un hecho que vamos a referir nos recuerda: la de la tendencia impositiva, que obstruye el acceso del pueblo al despacho ministerial.

El vecindario de Labarden, convencido de que le seria imposible el transporte de sus productos si dejaba librado el arreglo de los caminos a la accion oficial, acometió la obra a su exclusivo costo, por medio de una comision de personas bien dispuestos. Pero asimismo, no solamente no ha conseguido la mas minima ayuda del gobierno, siquiera unos caños de cemento armado para el camino de acceso al puente Chelforó, en el cual se han invertido ocho mil pesos, sinó que las comunicaciones de la comision vecinal no han llegado a conocimiento del Ministro de Obras Publicas, porque fueron hechas en papel simple, sin los sellos establecidos por la ley respectiva.

Cuando la comision se enteró de la paralizacion de sus comunicaciones en la mesa de entradas del citado ministerio, se apresuro a abonar el sellado que faltaba; pero con todo la ayuda oficial no se ha hecho sentir aún en aquella zona, nó obstante el esfuerzo popular realizado, la contribucion de caminos cobrada y la proximidad del transporte de la cosecha.

Es en realidad un colmo de imposicion fiscal el cobro del impuesto de sellos a las personas o entidades que se dirigen al gobierno para aportarle una idea útil o ponerlo en conocimiento de una obra realizada en bien de la comunidad o pedirle cualquier cosa de interes general. Esas personas o entidades no son, seguramente, los postulantes a quienes se ha querido gravar con el impuesto de sellos.

La Prensa, Capital.

Los indios en los Estados Unidos

Según el último censo que se levantó en 1910, en los Estados Unidos hay 265.683 indios, número que representa un aumento de 17.430, o sea un 7 por ciento más que en 1890.

El referido informe demuestra que la proporción de aumento entre la población india es más baja que la de los blancos; que los indios puros están desapareciendo por completo y que la concurrencia de los jóvenes indios a las escuelas ha aumentado. Tambien se demuestra que hay un notable aumento en los indios que habitan los territorios que el gobierno les ha consagrado, y an aumento en la proporción de los que se ganar su propia subsistencia.

Entre los indios se encuentran desde el obrero común hasta el hombre, de ciencia, es decir, hay fabricantes banqueros, altos funcionarios del gobierno de los Estados Unidos, ingenieros mecánicos, ministros protestantes, médicos; etc., por más que la gran mayoría de ello se consagra a la industria agrícola.

Escuela Normal Popular

Como lo habiamos prometido, publicamos hoy las calificaciones obtenidas por los alumnos libres y regulares de la Escuela Normal Popular, en las materias que han rendido examen y que se mencionan a continuaciòn:

EXAMEN DE ARITMÉTICA

1er. Año—Antuña Aurora 5, Barrios Amelia 4, Caracotche Margarita 7, Fontana Carmen 3, Di Rago Juana 4, Gamen Sara 2, Gomez Rosa 5, Guma Maria 2, Lolacono Carolina 1, Montaldo Leonilda 2, Napolitano Antonia 7, Peruchena Alida 6, Pezzi Maria 1, Rago Teresa 3, Vidalle Estela 5, Goenaga Felipe 4, Paredi Carlos 7.

2º Año—Astudillo Jofefa 4, Belhart Zelmira 5, Covian Manuela 3, Micucci Diana 3, Sisini Antonia 4, Tancredi Amelia 5.

EXAMEN DE CALIGRAFÍA

1er. Año—Regulares—Alida Peruchena 6, Rago Teresa 6, Napolitano Antonia 7, Barrios Amelia 6, Vidalle Sabina 5, Gamen Sara 6, Gomez Rosa 6, Goenaga Felipe 4, Antuña Aurora 4, Di Rago Juana 5, Paredi Carlos 6, Guma Maria 4, Montaldo Leonilda 6, Fontana Cármen 5, Lolacono Carolina 6, Pezzi Maria 4, Caracotche Margarita 7.

2º. Año—Libres—Guardia Natividad 6, Frontini Adelina 5.

Regulares—Covian Manuela 5, Belhart Zelmira 6, Sisini Antonia 8, Micucci Diana 7, Tancredi Amelia 6, Astudillo Josefa 6.

3er. Año—Libres—Laurenti Maria 5, Pistochi Liberata Corti 5.

Regulares—Ferreyra Valerio 4, Zatarain Juana 7, Lahitte María Celia 5, Pistochi José 6, Pistochi Carlos 4, Gonzalez Antonia 5, Lozano Haydée 6, Meana Celina 6, Parizzi 5, Peruchena Maria Joaquina 6, Caracotche Maria Luisa 6, Rodriguez Rosa 7, Menendez Manuel 6, Guma Federico 4, Del Frari Herminia 5.

A medida que la dirección de la escuela nos remita las calificaciones obtenidas por los alumnos en las otras materias en que han rendido exámen, las iremos publicando.

Noticias

Cinematografo «Trrráquete»

Todos los días, 8 estrenos, Jueves sábado, domingo y días festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche
«El Doctor Scot»
«Barómetro de Amor» 7 partes.

Jóse Gaitan

El Domingo por la tarde en la ciudad de Necochea, el andarin dolorense Jose Seremarco Gaitan, realizó su anunciada proeza dando 27 vueltas al rededor de la plaza «Dardo Rocha» en 57 minutos.

Los diarios de esa localidad, dicen que la plaza se vió ese día sumamente concurrida, pues eran muchas las personas que deseaban ver la hazaña anunciada por el joven andarin.

Por la noche Gaitán, se ausentó para Tres Arroyos, donde realizará una prueba análoga.

Registro Civil

Horario: de 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m.

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

1 enrolado inscripto.

Sueldos de los maestros

La dirección general de escuelas ha abonado los sueldos por el mes de Octubre al personal docente de los distritos de La Plata, Almirante Brown, Avellaneda, Florencio Varela, Dolores, Junín, Lobos, Lomas de Zámora, Morón, Navarro, Quilmes, San Martin y Roque Pérez.

En la semana entrante se girará por el mes de Octubre a los distritos que ya han rendido cuenta de los giros anteriores, figurando entre éstos el de Maipú.

Así pués, hasta la proxima semana, señores maestros.

General Madariaga

Después de una larga y penosa enfermedad dejó de existir en la Capital Da. María Larrondo de Goñi, cuya desaparición ha sido muy lamentada entre

En Ayacucho

Remate especial de Carneros

En el local de la Sociedad Rural, organizado por los martilleros de la localidad

LOS DIAS 19 y 20 DE DICIEMBRE

140 Carneros Lincoln 140

a Galpon medio Galpon y Campo

25 Toros 25 -- 2 Padrillos 2

14 Yeguas 14

Los carneros se venderán el dia 19 a las 2 1/2 p m continuando el dia 20 a las 8 a. m hasta terminar—Reproductores, Vacunos y yeguarizos el dia 20 hasta terminar.

DETALLE LANAR

Agustin Borrego

Del establec. «La Delfina» del Sr. Angel Leane, lote muy recomendable.

9 Carneros Lincoln puros por cruza 2 dientes a galpon

5 Carneros Lincoln 2 dientes buen origen

Ricardo Foulkes

6 Carneros Lincoln puros por cruza de 2 dientes a campo de la Cabaña «La Reconquista» del señor José G. Querejeta

10 Carneros Lincoln puros por cruza de 2 dientes a campo del establecimiento «El Tajamar» de Peralta y Querejeta Hnos.

Antonio Oyarzabvl

10 Carneros Lincoln puros por cruza á campo del Establecimiento «El Tajamar» de Petalta y Querejeta Hnos.

Carlos, Luis y Benigno C Perez

5 Carneros Lincoln puros por cruza de 2 dientes a medio galpon del Establecímiento «6 de Agosto» del Sr. B. Perez, lote muy recomendable.

J. Patalagoyti

Cabaña «Los Pinos» del Sr. Juan B. Iraizos:

1 Cornero Lincoln, de 2 dientes, a galpón, con lana, hijo del mismo padre que el Campeon de Palermo este año y madre inscripta en el Registro definitivo.

5 Carneros 2 dientes, a 1/2 galpón, esquilados, muy buen lote.

5 Carneros 2 dientes, a campo, esquilados.

Cabaña «San Roque» del señor Valentín Burgos:

4 Carneros lincoln, hijos de madres inscriptas en el R. P. y padre importado, a 1/2 galpón, con lana, de 6 dientes, muy notable lote

10 Carneros Lincoln, puros por cruza, de 2 dientes, buen tipo y lana, del Establecimiento «La Perseverancia» del señor Francisco Vismara.

10 Carneros Lincoln, puros por cruza, de 2 dientes, origen «Los Inglesitos», del Establecimiento «Los Lanreles» del señor Eudosio Valdez.

25 Carneros Lincoln, de 2 dientes, puros por cruza, del Establecimiento «La Bélgica», consignado por Pedro Echepare e hijo,

20 Carneros Lincoln, de 2 dientes, puros por cruza, mucho tipo del Establecimiento «La Petrona» del señor Cleto Nievas.

5 Carneros Lincoln, de 2 dientes, puros por cruza, del Establecimiento «La Juanita» de Vda. de Verde e hijo.

6 Carneros Lincoln, usados, de «El Comercio del señor Fermín Ortiz, consignados por el señor Cayetano Ruiz.

6 Carneros Lincoln, 6 dientes y boca llena, del Establecimiento «La Estrella» del señor Pedro Badie.

DETALLE VACUNO

Agustin Borrego

Cabaña «La Cuadrada» del señor Silvano Bousom.

8 Toros Durham, de 2 años, en su casi totalidad colorados, lote digno de llamar la atención de los señores criadores, tanto por lo parejo del conjunto como por la gran sangre é inmejorables resultados que siempre han dado en el servicio criados a campo y palenqueados.

Ricardo Foulkes

3 Toros Durham, p. por cruza, 2 años. a campo, del Establecimiento El Tajamar» de los señores Peralta y Querejeta Hnos.

5 Toros Durham, puros por cruza, 2 años, a campo del Establecimiento «La Petrona» del señor Cleto Nievas.

Carlos Luis Benigno C. Pérez

1 Toro Durham. p/c 3 años a c. b/origen consig. del Sr. Pedro Flores.

J. Patalagoyti

2 Toros p. p/c. añ. a c. del Est. «San Agustín» del Sr. Cayetano Ruiz.

2 Toros Durham, usados, del Est°. «La Estrella» del Sr. Pedro Badie.

Antonio Oyarzabal

4 Toros puros por cruza a campo del Est. «El Tajamar» de los señores Peralta y Querejeta Hnos.

DETALLE YEGUARIZO

Carlos, Luis y Benigno C. Perez

1 Padrillo media carrera, del señor Pedro Cajaravilla

1 id tiro pesado id id id id

14 Yeguas tiro liviano al c. id id id id

Agustin Borrego

6 Pollos Orphintong, colorados, puros

NOTA—La venta es al contado y no se suspenderá por mal tiempo.

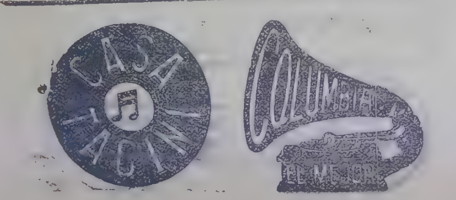
Con toda seguridad habrá muyor número de Carneros que el anunciado.

Los martilleros se harán cargo de los embarques y demas diligencias que se les encomendase.

OTRA—Los toros de «La Cuadrada» estarán en exhibicion desde el 15 de Diciembre próximo en la Barraca «Santa Ana», en Ayacucho, donde podrán ser revisados por los interésados.

Por mas datos e informes a los martilleros en Ayacucho.

Agustin Borrego, Ricardo Foulkes, Carlos, Luis y Benigno C. Perez, Autonio Oyarzabal, J. Patalagoyti.



Agustin Borrego

48· remate-féria

En Labarden, f. c. s.

En mis instalaciones campo del señor Eduardo Murzi

El sábado

18 de Diciembre

166 Vacunos 166

50 Capones 50

12 Toros 12

10 Yeguarizos 10

Incluso en el citado detalle 25 vacunos y 2 potros donados por varios vecinos a la comisión prò-caminos para el arreglo de la calle que vá al puente Chelforó.

VACUNOS

20 vacas gordas esp. para mataderos
10 « incluso 5 terneros
10 « gordas especiales
20 « incluso 10 terneros
10 « secas
10 « incluso 5 terneros
20 « incluso 10 terneros
10 « secas especiales
10 novillos de 2 años buen estado
19 « « 2 « «
10 « « 2 «
6 vaquillonas de 2 años
6 « « 2 «
5 « « 2 « especiales

TOROS

6 toros de 2, 3 y 4 años muy b/proc.
6 « « 2 años buena clase

LANARES

50 capones gordos

YEGUARIZOS

8 caballos y yeguas muy b/procedencia
1 caballo p-cho y silla
1 petizo de silla

Las haciendas deben ir acompañadas de los correspondientes certficados ó guias de campaña, pues sin este requisito serán rechazadas por la autoridad policial.

No se suspenderá el remate por el mal tiempo.

Mas datos à mi escritorio en Labarden casa de los Sres. D. Gonzalez y Fernandez y en Ayacucho calle 10 entre 9 y 11.

Agustin Borrego

Usina Eléctrica

EMPRESA U E F H

Se avisa a los señores clientes y al público en general, que, desde la fecha y hasta nuevo aviso, regirá el siguiente horario de oficina para atender reclamos, pedidos de corrientes venta de material, etc.

Dias hábiles: de 8 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m.

Domingos y feriados: de 8 a 11 a. m.

Calle Roca esq. Moreno U. T. n° 40

La administracion

Armería y Cuchillería

— DE —

Juan Mariano Passini

Casa de confianza establecida en 1900

MAIPÚ—F C S

Instalaciones de luz eléctrica, motores, ventiladores, cuadros indicadores timbres, etc. Venta de lamparas y accesorios a precios sin competencia. Instalaciones con grandes facilidades de pago.

Esta casa ha colocado 74 instalaciones y tiene otras tantas para instalar. Trabajos garantidos.

Importante

Compra de caballos

Hasta el dia 21 del corriente (incluso) compraré caballos y yeguas, siendo el dia de recibo el 21 del corriente por la mañana en la Estacion Las Armas F. C. S.

Al mismo tiempo aviso a los hacendados que compro mulas.

Por mas datos al señor David Sofovich en el Hotel Nosotti, Maipú, F. C. S.

Cerveceria Buenos Aires

Blanca

y Negra Bock

Especialidad en **EXTRACTO DE MALTA**

FORMULA DEL DOCTOR UEMES

RECOMENDADO PARA LAS PERSONAS DÉBILES Y ENFERMAS DEL ESTOMAGO

Unico concesionario en Maipú

Francisco Spina

En venta en el "Recreo del Domingo" a precio de costumbre.

Murature, Diaz & Gia.

CONSIGNATARIOS

Casa fundada en 1868

Se encargan de la venta de frutos, cereales y ganados

Anticipan fondos sobre las mercaderias que se le consignen

Buenos Aires *Av. de Mayo 833*

EUSKALDUNA

Almacen-Tienda-Ferreteria

Corraón de maderas

Acopio de frutos de país

Nemesio de Olariaga & José Arrieta

MAIPÚ-- F. C. S. U. Telef. 22

Sucursales en Gral. Madariaga y Estación Parravicini—F. C. S.

Diamon Oil Cº PHILADELPHIA (E. U.)

Importador: Pedro Vacarlo (Bs. As.)

Agente en Maipú:

JORGE A. MATTENET

ACEITES Minerales, GRASAS Consistentes para motores, dinamos y maquinarias en general, carburo, nafta y kerosene del pais e importado.

Dirijirse: Ramos Mexia 221—Maipú F. C. S.

e23ov23n



Molins & Camino

13. Remate-féria
en MAIPU

En las instalaciones de la Sociedad Rural.

El Lunes 20 de Diciembre

A las 2 p. m.

128 Vacas incluso 55 terneros en buen estado y b/clase (en lotes
36 Vacas secas servidas buena clase
35 Novillitos de 1 y 1/2 año buena clase y estado
22 Novillos de 3 y 1/2 á 4 año c/gorda y gordo
25 Novillos de 3 y 1/2 a 4 años c/gorda y gordo
15 Novillos de 1 y 1/2 años
28 Vaquillonas de 2 y 1/2 y 3 años muy buena clase, servidas (en lotes
12 Vacas gordas
12 Novillos de 2 1/2 años gordos
10 Vaquillonas de 1 y 1/2 años buena clase
6 Vaquillonas de 2 y 1/2 años con cria
10 Toros procedencia Otamendi
1 Toro de 3 años buena clase y procedencia
20 vacas lecheras con cria
5 novillos 1 1/2 año b/clase y b/est
13 novillos de 1 1/2 año buen mestizo
1 vaca mocha especiel en gordura y leche
1 yunta de caballos tordillos de pecho y silla
5 caballos
9 yeguas buena clase

Por informes y pedidos de local en nuestro escritorio: Roca 348. Unión Telefónica 15.—Maipú.

Molins y Camino

Comerciantes

En esta imprenta hacemos cualquier trabajo de impresión, con materiales de primecalidad y a precios módicos

LA VOZ

Se ha trasladado al lado de "La Galli"

FRENTE A LA PLAZA

las numerosas relaciones que contaba en ésta de donde fué vecina muchos años.

—Fueron inhumados hoy en el cementerio local los restos mortales del apreciado convecino D. Domingo Capra, fallecido ayer repentinamente.

—Después de haber permanecido varios días en su establecimiento El Tala, regresó a la capital D. Juan Madariaga.

—Al funeral celebrado en la Iglesia parroquial en sufragio del alma de D Juan Carlos Moscatelli, asistió numerosa concurrencia poniéndose en esta circunstancia de manifiesto las simpatías de que gozaba el malogrado joven.

Ferro Carril del Sud

Durante la semana economica terminada el día 11 del corriente, la empresa del ferrocarril del sud, ha recaudado por concepto de explotación de sus lineas las sumas que se expresan a continuación, comparados con las correspondientes al ejercicio pasado:

Ingresos, 127.000 libras esterlinas, contra 105.000; acumulados, 2.176.000 libras esterlinas, contra 1.768.000; aumento, 408.000 libras esterlinas.

Por Agustin Borrego

Mañana tendrá lugar en Labarden el 43° remate-feria de haciendas organizado por el martillero Sr. Agustin Borrego.

Cuentan para este remate con 116 vacunos, 50 lanares, 12 torcs y 10 yeguarizos, todos de buena clase y procedencia.

Los interesados encontrarán, en el aviso que publicamos, el detalle de las haciendas a venderse.

Hacienda de Maipú

En los mercados de hacienda de la Capital Federal se vendieron ayer los siguientes animales procedentes de este partido.

Propietarios: Olariaga y Arrieta—424 capones frigorifico a $ 14 80 c/u, 425 id. id. a $ 14.1

-Camino—70 capones matadero a $ 19.20, 107 capones id. a 15.50, 102 capones matadero a 15, 36 corderos mat. a 6, 139 id. id. a 3.

P. Peruchena y Cía.—209 corderos mataderos a $ 6.80—7 novillos gordos $ 180, 3 novillitos m/gordos a 136.

Valinoti é hijo—210 capones frigorifico a $ 13 60—19 vaquillonas c/g. a $ 95, 1 id. b/c. a 85. 8 vacas g. y c/g a 110.

Informaciones varias

El nuevo diario radical «La Epoca» publica un reportaje al presidente de la república, conteniendo declaraciones del doctor Plaza sobre su actitud frente a la lucha presidencial.

La cosecha actual es excelente, ha agregado el doctor Plaza, y el futuro gobierno encontrará al país en condiciones inmejorables, no solo políticas sinò también economias.

—Se han reanudado las gestiones de acercamiento entre demócratas y conservadores.

Las formulas probables para muchos demócratas son las siguientes:

- De la Torre Villanueva, Rosa Gomez, Virasoro |A. Carbó.

—El senado prestó acuerdo para el nombramiento del doctor Naón de embajador extraordinario [en Chile para asistir en ese carácter a la trasmisión del mando.

—En la legación argentina en Roma han sido depositados hoy 91.500 francos y 8.000 dólares.

Dia social

VIAJEROS

Para Buenos Aires señor Juan Pedro Salaberry.

A Dolores señor Eusebio Lozano.

A General Madariaga señores Domingo Capra, Juan Golet y Pedro Mauro.

A Las Armas señor José Peruchena.

De Buenos Aires señor Bernabè Artayeta.

A Las Armas señoras de Bidalun y Graciana B. de Carrica.

A Coronel Vidal señor Emilio López.

CINEMA TERRÁQUETE

Como estaba anunciado hizo su debut anoche en el cinema Terráquete, ante una concurrencia que llenaba completamente el salón, la tonadillera española Luisa Diaz, quién cantó varias tonadillas y couplets con buena voz, y sobretodo con mucha gracia y «zalero» lo que le valió los aplausos del público.

Las peliculas que se exhibieron fueron tambien del agrado del público.

Notamos anoche la presencia de las señoras de: Barbieri, Molins, Daneri, Caruchet, Argel, Heraud, Ontin, Chiésa, Laferriere, Forni, Balbín, Fernandez y señoritas de Marino, Vignolles, Petterca, Cabrera, Forni, Ontin, Argel, Gonzalez y otras que no recordamos.

—Esta noche se presentará al público por última vez la Sta. Diaz, con un nuevo repertorio de tonadillas, lo que dará lugar a que el cinema Terráquete se vea nuevamente repleto de concurrencia.

LOS SOMBREROS DE VERANO

Con el sol estival estan volviendo los grandes sombreros, que resguardan de sus rayos y que tan deliciosamente sombrean el rostro. Son de paja, de tonos claros, como el blanco, crema, marfil, arena o kaki, prefiriendose en su composicion el tagal, la paja belga y la paja de Italia. Se ven asimismo muchos sombreros de tela, piqué, taffetan, muselina de seda, encaje y tul. En el borde de los sombreros de paja y tambien en los de los de tela se colocan anchas fajas transparentes, que dan al sombrero encantadora flexibilidad y un gracioso aire que sienta admirablemente o todos los rostros, aun a los que ya han traspuesto los veinte años. Sirven igualmente de adorno los lazos de tul o de plumas de avestruz. Algunas veces se apareja un penacho de tul negro con otro blanco, lo que constituye un adorno original y mucho mas sólido de lo que parece.

Sin embargo, no conviene recargar de adornos a los sombreros de verano. Basta un par de rosas muy abiertas, un racimo de uvas, ranúnculos, plumos una cinta azul alrededor de la copa, un prendido de rosas, musgosas, etc.

DESDE MAR DEL PLATA

Numerosas familias se han instalado ya en sus chalets, y en la playa comienza a notarse animación con la presencia de una buena cantidad de niños.

Para esta semana se esperan nuevas llegadas, que seguirán en aumento hasta la inauguración de los hoteles Bristol y Regina, en que se declarará inaugurada la «season».

Ese mismo día 24, quedará habilitados el Club Mar del Plata y el Ocean Club.

En las horas de la tarde el cine de la Rambla es por ahora el único sitio donde se congrega la concurrencia.

Año XIV—Número 3883 | MAIPU, Sábado 18 de Diciembre de 1915 | Redaccion Anónima

Administración y Redacción
CALLE MADERO Nº 515

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

ACTUALIDAD

Censo ganadero

La extension utilizada

El levantamiento del censo ganadero va a permitir, además de los detalles propios de la operación, conocer las extensiones de campo destinadas a la ganadería, informe acerca de cuya utilidad no es preciso detenerse porque no escapará a nadie la ventaja que ofrece.

En las fichas respectivas deberá consignarse la superficie, en hectáreas, de cada establecimiento y si éste es explotado por su propietario o por arrendatarios. Asimismo se anotará la extensión destinada a cultivos agrícolas, cualquiera que sea el producto que se procura cosechar.

Cuando se efectúe el trabajo de compilación se lograrán informes llenos de interés y podrán realizarse investigaciones prácticas respecto a las distintas industrias que se desarrollan en la provincia.

Siendo tan evidentes los beneficios que a todos reportará el censo ganadero, corresponde esperar con fundados motivos, que la coperación popular, tan útil y necesaria, se ejercerá con la mejor buena voluntad, en la certeza de contribuir a una obra verdaderamente patriótica.

Las cosechas

HALAGADORAS PERSPECTIVAS EN EL SUD—EL TRIGO BENEFICIADO POR LAS LLUVIAS

A pesar de los trastornos que para nuestra agricultura representan la multiplicación y difusión de la langosta y otros males de relativa influencia, el optimismo sigue predominando en el campo industrial y comercial agropecuario.

No eran, por cierto, los intensos calores de la última quincena, un factor que propendiera a acrecer ese optimismo; pero sin embargo, tampoco podía provocar la desilusión, ya que se sabía que la calidad del trigo, este año, sería superior a la de anteriores cosechas, por haberse comprobado en él un mayor peso específico.

Las lluvias de estos tres últimos días han beneficiado aún más las sementeras, principalmente en el sud, en donde hay grandes extensiones destinadas a la siembra del trigo que recién será recolectado en enero, pudiendo adquirir, desde luego, mayor sazón y mejor calidad.

Las noticias que llegan de cada uno de los centros de la zona, hablan exclusivamente de las buenas perspectivas de la cosecha y de su proficuo resultado, lo que ha de dar solidez y mayor importancia a las operaciones ulteriores a su levantamiento.

Feria judicial

Enseguida damos a conocer las resoluciones adoptadas por la suprema corte de la provincia sobre la actuación de jueces y demás funcionarios durante el mes de Enero.

Para atender los asuntos urgentes en la suprema corte actuará el ministro que ejerce la presidencia.

En las causas civiles y comerciales, criminales y correccionales que motiven la habilitación del feriado y sea cual fuere la camara de apelación que corresponda, con arreglo a la división territorial, conocerá exclusivamente la cámara de apelación del deparmento del sud, en cuya cámara se efectuarán también las legal zaciones de documentos a que se refiere el acuerdo de 18 de noviembre de 1911.

En el departamento del sur, el despacho de los juzgados en lo civil y comercial, criminal y correccional serán atendidos por el juez del crimen doctor Máximo S. Santi lán.

Los jueces de féria actuarán con los secretarios que designen, lo cuál pondrán en conocimiento de la suprema corte.

En el departamento de Dolores el ministerio fiscal y la asesoría de menores serán atendidos por el doctor Ernesto Larrain, y las defensorías de pobres y ausentes por el doctor Demetrio M. Rodriguez.

Día político

LA FORMULA PRESIDENCIAL

Continuan realizándose las tramitaciones entre conservadores y demócratas con motivo de la elección de candidatos para la fórmula presidencial.

Concretando las tramitaciones, se sabe ahora que la lista está completa y la elección está hecha.

Los conservadores eligen al señor Carbó y presentarán el nombre del señor Ugarte o el señor Alfredo Echagüe para integrar la fórmula.

El efecto de sorpresa que esta negociación ha producido en la generalidad de los círculos es grande.

En las esferas oficiales no se le atribuye una importancia decisiva a esta proclamación, que está sujeta a ratificaciones muy lentas y acaso a negativas de ciertos círculos y gobiernos de provincia.

Avidentemente, en el gobierno la impresión no es favorable.

Se conceptúa que la eliminación de los señores Villanueva y Gómez, de la fórmula definitiva, puede originar separaciones importantes dentro del número demócrata.

Hay en este partido núcleos y hombres que se mantenían en él a condición de que alguna de aquellas candidaturas prosperase.

—Algunos partidarios indeclinables de la candidatura del señor Ugarte sostienen la conveniencia y la justicia de invertir, si no ahora, más tarde, los términos de la fórmula convenida; esto es que vaya el señor Ugarte en el primer puesto y el señor Carbó en el segundo.

—Los radicales no le atribuyen mayor importancia política a lo convenido.

Por lo contrario, creen que esta precipitación con que se han arreglado los demócratas y conservadores es sintoma de una débil soldadura, y que el choque entre los aliados, de hoy no tardará en producirse; añaden que esperan, como consecuencia de este acuerdo, la desmembración de importantes elementos que se mantenían afines y afiliados a los demócratas.

En definitiva, creen salir ganando con las consecuencias probables del arreglo que está en vísperas de quedar aprobado por la doble sanción de los comités nacionales de los conservadores y demócratas.

—Los socialistas no ven con desagrado la candidatura Carbó para la futura presidencia, pero prefieren a Lisandro de la Torre.

Escuela Normal Popular

Hoy continuaron los exámenes de maestros en la Escuela Normal Popular de la localidad, con el siguiente resultado en las calificaciones:

EXAMEN DE DIBUJO

1er. Año: Se presentaron 19 alumnas: Aprobados 19.

2º Año: Se presentaron 9 alumnos: aprobados 9.

3er. año, Se presentaron 18 alumnos, aprobados los 18.

EXAMEN DE GEOMETRIA

1er. Año: Se presentaron 19 alumnos: aprobados 15, aplazados 4.

2º año: Se presentaron 9: aprobados 7, aplazados 2.

3er. año: Se presentaron 18: aprobados 16, aplazados 2.

EXAMEN DE LECTURA Y DECLAMACION

1er año: Se presentaron 18: aprobados 18.

2º año. Se presentaron 8: aprobados 8.

3º año: Se presentaron 17: aprobados 17.

EXÁMEN DE LABOR

1er. Año: Se presentaron 15: aprobados 15.

2º. Año: Se presentaron 8: aprobados 8.

3er. Año: Se presentaron 11: aprobados 11.

Mañana por la mañana continuarán los exámenes con «Ciencias», terminando posiblemente el lúnes próximo.

Remates de LA VOZ

Por Molins y Camino

El próximo lunes 20 del corriente a las 2 de la tarde se efectuará en el local de la Sociedad Rural de la localidad el 14 remate-feria organizado por los martilleros señores Molins y Camino.

Cuentan anotados para ese remate con 450 animales vacunos, incluso 11 toros, y 14 yeguarizos.

En Ayacucho

Mañana a las 9 y 1/2 dará comienzo en el local de la Sociedad Rural de Ayacucho, el remate especial de carneros, organizado por los martilleros de esa localidad y con la cooperación de los mas importantes establecimientos de esa zona.

Comprenden las ventas 140 carneros lincoln a galpon, medio galpon y a campo, 25 toros, 2 padrillos y 14 yeguas.

La Agrícola Ganadera

Esta sociedad anónima de Tandil procederá, el día 22 del corriente a la liquidación de las haciendas del Establecimiento «San Felipe» de Senillosa, situado a tres leguas de la estación Pirán, por cuenta y orden de su dueño señor Gerardo Muñez, por terminación del contrato de arrendamiento del campo que ocupan sus haciendas.

Las haciendas que se pondrán en remate son 3.000 vacunos de una sola marca, 3 000 lanares excepcionales para cría, 200 carneros lincoln y 270 yeguarizos.

El remate tendrá lugar el dia indicado a la 1 de la tarde, despues de un almuerzo campestre.

—Recomendamos a nuestros lectores presten su atención a los avisos que publicamos en la sección respectiva de este diario.

Noticias

Cinematografo «Trrráquete»

Todos los días, 8 estrenos, Jueves sábado, domingo y días festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche

«La flor de la muerte» drama en 10 partes.

Tercera presentación de la tonadillera española Sta. Luisa Diaz—Nuevas tonadillas y couplets.

Mañana Domingo—Sección Vermouth:—«No olvides tus joyas» 3 partes.—3 tonadillas por la Sta. Luisa Diaz acompañada al piano por el maestro Jose Roca—Entrada libre.

Sección Nocturna:—«Simple error». «Espíritu misterioso» 8 partes.

Ultima función y despedida de la tonadillera española Sta. Luisa Diaz.

Muerte de un jinete

Ayer murió en el hospital San Roque de Dolores Ramón Allende, quien anteayer fuè encontrado tirado en medio de un campo del cuartel 8 de Guido, en donde había caido de su caballo dos días antes, sufriendo graves lesiones internas y externas en el cuerpo.

Los desocupados

Un telegrama recibido por el ministro del interior y enviado por el gobernador Centeno, de la Pampa, informa que en dicha región hay actualmente alrededor de unos 10 000 desocupados.

Farmacia en turno

Mañana domingo le corresponde el turno para el despacho de recetas y medicamentos a la «Botica Nueva» de la señora viuda de Parisi.

P. B. T.

Interesantes fotograbados y caricaturas de actualidad, amena lectura e infinidad de notas diversas, trae en sus páginas esta popular revista en su número de hoy.

Cinematógrafo «Del Pueblo»

Programa para esta noche.

«Colosal golpe de bolsa» 6 partes.

«La Tarjeta de Villa»

«Tartarmete en el trono».

Para mañana Domingo— Sección Vermouth:—«La deuda de Polidor».

«Un quid pro quo» en 2 partes comedia.

Orquesta del Sr. Belfiori.

Sección Nocturna—«Bajo la gorra del León» Drama en 9 partes, sumamente interesante, por sus escenas llenas de emoción y realidad.

Registro Civil

Horario: de 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m.

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

Nacimientos: 1 varón legítimo, 1 mujer natural.

Dr. Pedro A. Zerillo

Brillante exámen acaba de rendir en la Facultad de Medicina de la Capital, nuestro amigo, el inteligente y estudioso joven, con cuyo nombre encabezamos estas líneas.

Nuestro colega «El Nacional» de Dolores, se expresa, con este motivo, en los términos siguientes:

«En Dolores conoce todo el mundo los esfuerzos de Zerillo, en su ejemplar vida estudiantil, para alcanzar el título que ahora puede ostentar con legítimo orgullo».

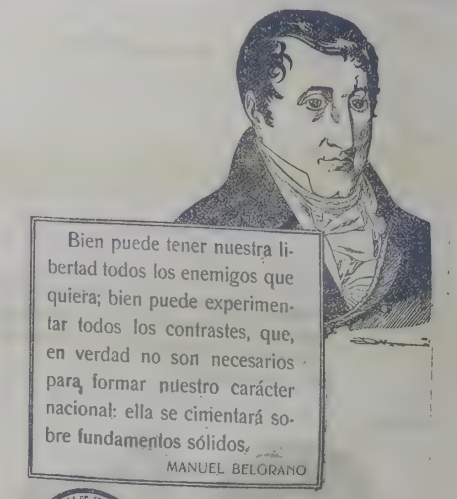
«No solo se sabe que ha demostrado poseer una hermosa inteligencia, sinó que se ha costeado su carrera meritoriamente, desempeñando diversos puestos de labor, con una constancia muy digna de que se la tenga en cuenta».

Se ha destacado, agrega el colega, la actuacion del esforzado joven dolorense, en los hospitales Rivadavia, Tornú y Juan Fernandez de la metrópoli y en el hospital San Juan de Dios, de la Plata, en calidad de practicante mayor, cuyo puesto obtuvo por concurso.

Al nuevo médico, Doctor Zerillo, se le hará objeto en Dolores, de una simpatica demostración, a la que es justamente acreedor y a quién presentamos con este motivo nuestras congratulaciones.

Pan dulce

El señor Carlos Giorgi, propietario de la panadería y factureria «La Higiénica», calle Ramos Mexia y Rivadavia, nos hace saber que ha



En Ayacucho

Remate especial de Carneros

En el local de la Sociedad Rural, organizado por los martilleros de la localidad

LOS DIAS 19 y 20 DE DICIEMBRE

140 Carneros Lincoln 140

a (/) medio Galpon y Campo

25 Toros 25 -- 2 Padrillos 2

14 Yeguas 14

Los carneros se venderán el dia 19 a las 2 1/2 p m continuando el dia 20 a las 8 a. m hasta terminar—Reproductores, Vacunos y yeguarizos el dia 20 hasta terminar.

DETALLE LANAR

Agustin Borrego

Del establec. «La Delfina» del Sr. Angel Leane, lote muy recomendable.
9 Carneros Lincoln puros por cruza 2 dientes a galpon
5 Carneros Lincoln 2 dientes buen origen

Ricardo Foulkes

6 Carneros Lincoln puros por cruza de 2 dientes a campo de la Cabaña «La Reconquista» del señor José G. Querejeta
10 Carneros Lincoln puros por cruza de 2 dientes a campo del establecimiento «El Tajamar» de Peralta y Querejeta Hnos.

Antonio Oyarzabvl

10 Carneros Lincoln puros por cruza á campo del Establecimiento «El Tajamar» de Petalta y Querejeta Hnos.

Carlos, Luis y Benigno C Perez

5 Carneros Lincoln puros por cruza de 2 dientes a medio galpon del Establecimiento «6 de Agosto» del Sr. B. Perez, lote muy recomendable.

J. Patalagoyti

Cabaña «Los Pinos» del Sr. Juan B. Iraizos:
1 Cornero Lincoln, de 2 dientes, a galpón, con lana, hijo del mismo padre que el Campeon de Palermo este año y madre inscripta en el Registro definitivo.
5 Carneros 2 dientes, a 1/2 galpón, esquilados, muy buen lote.
5 Carneros 2 dientes, a campo, esquilados.
Cabaña «San Roque» del señor Valentin Burgos:
4 Carneros lincoln, hijos de madres inscriptas en el R. P. y padre importado, a 1/2 galpón, con lana, de 6 dientes, muy notable lote
10 Carneros Lincoln, puros por cruza, de 2 dientes, buen tipo y lana, del Establecimiento «La Perseverancia» del señor Francisco Vismara.
10 Carneros Lincoln, puros por cruza, de 2 dientes, origen «Los Inglesitos», del Establecimiento «Los Lanreles» del señor Eudosio Valdez.
25 Carneros Lincoln, de 2 dientes, puros por cruza, del Establecimiento «La Bélgica», consignado por Pedro Etchepare e hijo,
20 Carneros Lincoln, de 2 dientes, puros por cruza, mucho tipo del Establecimiento «La Petrona» del señor Cleto Nievas.
5 Carneros Lincoln, de 2 dientes, puros por cruza, del Estableeimiento «La Juanita» de Vda. de Verde e hijo.
6 Carneros Lincoln, usados, de «El Comercio» del señor Fermin Ortiz, consignados por el señor Cayetano Ruiz.
6 Carneros Lincoln, 6 dientes y boca llena, del Establecimiento «La Estrella» del señor Pedro Badie.

DETALLE VACUNO

Agustin Borrego

Cabaña «La Cuadrada» del señor Silvano Bousom.
8 Toros Durham, de 2 años, en su casi totalidad colorados, lote digno de llamar la atención de los señores criadores, tanto por lo parejo del conjunto como por la gran sangre é inmejorables resultados que siempre han dado en el servicio criados a campo y palenqueados.

Ricardo Foulkes

3 Toros Durham, p. por cruza, 2 años, a campo, del Establecimiento »El Tajamar» de los señores Peralta y Querejeta Hnos.
5 Toros Durham, puros por cruza, 2 años, a campo del Establecimiento «La Petrona» del señor Cleto Nievas.

Carlos Luis Benigno C. Férez

1 Toro Durham. p/c 3 años a c. b/origen consig. del Sr. Pedro Flores.

J. Patalagoyti

2 Toros p. p/c. añ. a c. del Est. «San Agustín» del Sr. Cayetano Ruiz.
2 Toros Durham, usados, del Est". «La Estrella» del Sr. Pedro Badie.

Antonio Oyarzabal

4 Toros puros por cruza a campo del Est. «El Tajamar» de los señores Peralta y Querejeta Hnos.

DETALLE YEGUARIZO

Carlos, Luis y Benigno C. Perez

1 Padrillo media carrera, del señor Pedro Cajaravilla
1 id tiro pesado id id id id
14 Yeguas tiro liviano al c. id id id id

Agustin Borrego

6 Pollos Orphintong, colorados, puros

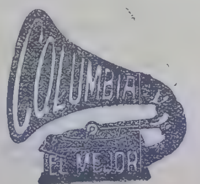
NOTA—La venta es al contado y no se suspenderá por mal tiempo. Con toda seguridad habrá muyor número de Carneros que el anunciado. Los martilleros se harán cargo de los embarques y demas diligencias que se les encomendase.

OTRA—Los toros de «La Cuadrada» estarán en exhibicion desde el 15 de Diciembre próximo en la Barraca «Santa Ana», en Ayacucho, donde podrán ser revisados por los interésados.

Por mas datos e informes a los martilleros en Ayacucho.

Agustin Borrego, Ricardo Foulkes, Carlos, Luis y Benigno C. Perez, Autcnio Oyarzabal, J. Patalagoyti.





Agustin Borrego

48· remate-féria

En Labarden, f. c. s.

En mis instalaciones campo del señor Eduardo Murzi

El sábado 18 de Diciembre

166 Vacunos 166

50 Capones 50

12 Toros 12

10 Yeguarizos 10

Incluso en el citado detalle 25 vacunos y 2 potros donados por varios vecinos a la comisión prò-caminos para el arreglo de la calle que vá al puente Chelforó.

VACUNOS

20 vacas gordas esp. para mataderos
10 « incluso 5 terneros
10 « gordas especiales
20 « incluso 10 terneros
10 « secas
10 « incluso 5 terneros
20 « incluso 10 terneros
10 « secas especiales
10 novillos de 2 años buen estado
19 « « 2 « «
10 « « 2 «
6 vaquillonas de 2 años
6 « « 2 «
5 « « 2 « especiales

TOROS

6 toros de 2, 3 y 4 años muy b/proc.
6 « « 2 años buena clase

LANARES

50 capones gordos

YEGUARIZOS

8 caballos y yeguas muy b/procedencía
1 caba lo pecho y silla
1 petizo de silla

Las haciendas deben ir acompañadas de los correspondientes certficados ó guias de campaña, pues sin este requisito serán rechazadas por la autoridad policial.

No se suspenderá el remate por el mal tiempo.

Mas datos à mi escritorio en Labarden casa de los Sres. D. Gonzalez y Fernandez y en Ayacucho calle 10 entre 9 y 11.

Agustin Borrego.

UN

REGALO

DE

Una libra esterlina

O DE

media libra esterlina

Ó BIEN

una medalla artística

Se encuentra en cada frasco (nuevo envase patentado) de la afamada

Ginebra Nectar

Destilada y embotellada en frascos transparentes por Blankenheim y Nolet en Rotterdam (Holanda)

UNICOS IMPORTADORES

Moore y



"LA GALLI"

GRAN TIENDA, MERCERIA SOMBRERERIA | SASTRERIA, ZAPATERIA y ROPERIA

Casimiro J. Galli y Cia.

Casa central: Lima 1302—Buenos Aires

Sucursales: En toda la Provincia

FRENTE A LA PLAZA

U. TELEF. 3 — MAIPU--(F. C. S.)

Cerveceria Buenos Aires

Blanca

y Negra Bock

Especialidad en EXTRACTO DE MALTA

FORMULA DEL DOCTOR UEMES

RECOMENDADO PARA LAS PERSONAS DÉBILES Y ENFERMAS DEL ESTÓMAGO

Unico concesionario en Maipú

Francisco Spina

En venta en el "Recreo del Domingo" a precio de costumbre.

-: EUSKALDUNA :-

Amacen-Tienda-Ferreteria

- - Corraón de maderas - -

- Acopio de frutos de pais -

Nemesio de Olariaga & José Arrieta

MAIPÚ-- F. C. S. U. Telef. 22
Sucursales en Gral. Madariaga y Estación Parravicini—F. C. S.

Diamon Oil Co PHILADELPHIA (E. U.)

Importador: Pedro Vacario (Bs. As.)

Agente en Maipú:

JORGE A. MATTENET

ACEITES Minerales, GRASAS Consistentes para motores, dinamos y maquinarias en general, carburo, nafta y kerosene del pais e importado.

Dirijirse: Ramos Mexia 221—Maipú F. C. S.

e23ov23n

...go á la numerosa clientela que consume mi jabón que ...ario no basta pedir un jabón Inglés, sinó que hay que ... un

JABON COOK'S

pues en vista del enorme éxito de mi marca "COOK'S" han aparecido en venta muchísimos similares, todos ellos inferiores en calidad y tamaño.

En venta en cualquier negocio á 15 Cts., el pan grande

ÚNICO INTRODUCTOR:

V. CALDWELL, - 41? CHACABUCO 418, - BUENOS

LA VOZ

Se ha trasladado al lado de "La Galli"

FRENTE A LA PLAZA

comenzado a fabricar un especial y sabroso pan dulce, que será puesto en venta desde mañana Domingo a un precio sumamente módico y al alcance de todos los bolsillos.

La competencia del señor Giorgi en la fabricación del pan dulce, de todos reconocida, excluye tóda ponderación.

Se arriendan

A dos leguas de Labarden, se arriendan 260 cuadras de campo dividido en tres potreros, especial para ganadería, alambrados en perfecto estado, aguadas naturales, buena clase de pastos y población cómoda.

Para tratar dirigirse a D. Marcos A. de Isasa en Labardén.

Ejercicio de Medicina en Labarden

La dirección de Salubridad ha autorizado por 6 meses al ex estudiante de medicina señor Gaston Paguien, para ejercer dicha profesión en Labardèn.

Confitería "del Pueblo"

Los señores Esteban Marino y Cia. dueños de esta acreditada casa, hacen saber a su distinguida clientela, que desde el 21 del corriente, pondrán a la venta, el famoso y rico pán dulce de Navidad.

Los exquisitos turrones de Alicante y Gijona, ya se hallan en venta a precios módicos, así como la Sidra y Champagne *al hielo*, y otros artículos, propios para estos días de regocijo y algazara.

Ruégase una visita a la casa, en la seguridad de que todo el que la haga, llevará la alegría a su hogar por poca plata.

Loteria de hoy

En el sorteo realizado hoy en La Plata por la Caja Popular de Ahorros, ha resultado premiado con la grande el número:

5.227

Dia social

VIAJEROS

De Dolores señor Eusebio Lozano y familia, y señorita Dominga Baradat.

De Las Armas señor José Peruchena y Ricardo Valinoti.

De Ayacucho a Pirán señor Alfredo Martinez.

De Las Armas señora Graciana B. de Carrica.

A Buenos Aires señorita Ida Bernini.

De Buenos Aires señor Norberto J. Rodriguez.

A Santo Domingo señor José R. Pérez.

A Labarden señor Enrique Busse.

De General Madariaga señor Juan Golet.

RETRATA

Mañana a la noche asistirá al kiosko de la plaza «San Martin» la banda de música municipal que dirige el maestro Sr. Gamen, la que ejecutará un variado repertorio musical.

Tenemos entendido que la iluminación eléctrica en la rotonda de la plaza será aumentada con lámparas de mayor poder, con lo cuál se llenará una necesidad sentida, como lo habíamos sostenido en números anteriores.

DIVERSIONES PÚBLICAS

Cinema Trrráquete—Continúa presentándose al público en este cinema, la gentil tonadillera española señorita Luisa Díaz. Anoche dió su segunda función ante una numerosa concurrencia, entre la que se notaba la presencia de muchas familias. La señorita Diaz, cantó varias tonadillas, algunas de las cuales, merecieron los honores del «bis», tales como «El Reflector» y «Almirón»; ésta última se ha hecho canción popular y fué coreada anoche por el pùblico

—Esta noche da su penúltima función con un selecto programa. Mañana durante la sección «vermouth», en obsequio a las familias maipuenses, cantará tres tonadillas ¡y por la noche se despedirá del pùblico con un nuevo repertorio de tonadillas y couplets.

El maestro concertador Sr. Roca acompañará en el piano a la Sta. Diaz en sus tonadillas.

Cinematógrafo «Del Pueblo»—Este cinema continúa reuniendo en su salón, una selecta concurrencia atraida por las novedosas películas que en él se exhiben. Para esta noche y mañan ha confeccionado un interesante programa de películas. Mañana, en la secci n "Vermouth" la orquesta del señor Belfiore hará oir un nuevo y variado repertorio musical, lo que atraerá, sin duda, numeroso público.

PROFESIONALES

E. Zawels

CIRUJANO-DENTISTA

De la Facultad de Buenos Aires

Llegará á esta localidad

EL DOMINGO 26 DE DICIEMBRE

y atenderá á las personas que necesiten de sus servicios profesionales en el Hotel Nosotti.

Extracciones sin dolor. Precios módicos.

Eusebio Lozano

MARTILLERO PUBLICO

Negocios y tramitaciones en genera

Calle Roca 560 U. Telef. 18

MAIPU F. C. S.

Andres M. Curuchet

Escribano Público

Gefe del Registro Civil

Calle Madero núm. 471 U. Telef 4

MAIPU

Eduardo Molins

PROCURADOR MATRICULADO

REMATADOR

Agente de Negocios en general

Remates-Férias - Proporciono cualquier clase de operación tanto civil como comercial.

Calle Roca 348—U. Telef 15

MAIPU

Dr. Juan J. Barbieri

MEDICO CIRUJANO

INSTALACION DE RAYOS X

Calle Alsina Telef. 22

MAIPU

Importante

Compra de caballos

Hasta el dia 21 del corriente (inclusо) compraré caballos y yeguas, siendo el dia de recibo el 21 del corriente por la mañana en la Estacion Las Armas F. C. S.

Al mismo tiempo aviso a los hacendados que compro mulas.

Por mas datos al señor David Sofovich en el Hotel Nosotti, Maipú, F. C. S.

Armería y Cuchillería

— DE —

Juan Mariano Passini

Casa de confianza establecida en 1900

MAIPÚ—F C S

Instalaciones de luz eléctrica, motores, ventiladores, cuadros indicadores timbres, etc. Venta de lamparas y accesorios a precios sin competencia. Instalaciones con grandes facilidades de pago.

Esta casa ha colocado 74 instalaciones y tiene otras tantas para instalar. Trabajos garantidos.

Fotografía Fernandez

— DE —

V. Fernandez

Casa especial para retratos de novios, grupos y especialidad en retratos de niños.

La Fotografia Fernandez, en la que cobra mas barato en la localidad.

Por una docena de retratos: Regalo un bromuro platino con cuadro 38 por 48.

Gran rebaja de preci s en toda clase de retratos.

Nota: Se hacen marcoa.

Calle Roca nº. 388.—Maipú

AVISOS

Juan E. Bericiartua

Instalador electricista

Hago saber al público que he recibido un surtido de lámparas de filamento metálico de 16, 20 y 32 bujias—materiales y artefactos para luz eléctrica—repuestos y accesorios para calentadores «Primus». Me encargo de efectuar instalaciones de luz eléctrica y campanillas—compostura y limpieza de calentadores «Primus»—faroles solladuras etc.—Atiendo al instante y a cualquier hora, para efectuar reparaciones en las instalaciones eléctricas.

Venta de reflectores para portátiles de escritorios pantallas con caireles.

Vendo lámparas y recibo órdenes en el taller de relojeria de Oscar Alvarez (frente al Hotel Nosotti) o en mi domicilio calle MaderoNº 750

MAIPU—F. C. S.

ga0o

SE VENDE

Una casa con dos piezas de material, rebocadas por dentro y por fuera, corredor, cocina, un galponcito, bomba, letrina, con plantas forestales y frutales de dos años, cercado de alambre tejido y formando esquina. Comodidad para corta familia, especialidad para gente de campo. Dista 4 cuadras de la plaza.

El pago se hará mitad al contado y la otra mitad a un año de plazo sin inieres. Informes en esta imprenta.

Usina Eléctrica

EMPRESA U E F H

Se avisa a los señores clientes y al público en general, que, desde la fecha y hasta nuevo aviso, regirá el siguiente horario de oficina para atender reclamos, pedidos de corrientes venta de material, etc.

Dias hábiles: de 8 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m.

Domingos y feriados: de 8 a 11 a. m.

Calle Roca esq. Moreno U. T. nº 40

La administracion

Antonio P. Faggela

PINTÓR

Hace saber al público que se encarga de cualquier trabajo de pinturería tanto en el pueblo como en la campaña. Trabajo garantido y precios sumamente módicos.

Calle Mitre 644 MAIPU

e26nv26d

Se compran caballos y yeguas

De pecho y silla, de 5 a 10 años pelos oscos, altura mts 1.50, sanos y mansos, se recibiran.

EN PROXIMA FECHA

pagando buenos precios y previa revisac on veterinaria.

En la quinta de Castro frente a la de Argel.

Por datos y anotaciones al señor Pedro Peruchena en Maipù.

Hotel "Nosotti"

Antiguo Amistad.

— DE —

-: *Baltasar Nosotti* :-

Cocina de primer órden

Grandes comodidades para familias

Cuartos de baño

MAIPÚ, F. C. S. Unión Telef. 8

Imprenta LA VOZ

Tenemos el agrado de hacer saber a nuestros clientes y púb ico que acabamos de recibir un gran surtido de papelería en general para la confeccion de trabajos de imprenta tales como: papel de carta, tarjetas comerciales, de visita y luto, sobres y facturas varias clases, memorandums, carteles de todos formatos, participaciones de enlace y en general cualquier trabajo perteneciente al ramo.

Llamamos la atención de nuestros favorecedores sobre la modicidad de los precios y la calidad insuperable del material que empleamos en nuestros trabajos.

Banco de la Provincia

— DE —

Buenos Aires

Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO:	$	125.000.000
„ EMITIDO	„	75.000.000
„ REALIZADO	„	62.018.575
FONDO DE RESERVA	„	5.570.693

Casa Matriz *LA PLATA*
Avenida Independencia 726

Casa *BUENOS AIRES*
Calle San Martin 133, 39
y Bartolomè Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: Nº 1. Bernardo de Irigoyen 910, Nº 2 Santa Fé 1899 esq. Rio Bamba, Nº 3 Cabildo 2091 (Belgrano), Nº 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahía Blanca, Baradero, Bolívar, Bartolomé Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy, Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guaminí, Juarez, Junín, Las Flores, Lincoln, Lobería, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro, San Nicolás, San Martín, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañuelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear, Morón, Saavedra y General Paz.

Corresponsales: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas impoatantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estadoo Unidss de América—Mejico—Panamá—Cuba—Costa Rica—Guatemala—San Salvador—Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguay e Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y sobre todos los puntos de ESPAÑA.

Operaciones.

El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corriente y emite giros y cartas de crédito.

Crédito Hipotecario:

Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires. Los préstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o si ella, en efectivo y en bonos En efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas y hasta veinte mil pesos sobre campos, con amortizacion mínima de 5 o|o semestral o de 2 2|1 o|o trimestral e intereses al tipo de 8 o|o anual liquidado sobre el saldo deudor y pagadero por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES:

ABONA

Depósito en cuenta corriente oro y m/n.	1 %
„ Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 días	4 %
„ con libreta á 90 días renovables hasta 20.000 $	4 %
„ á Plazo fijo de 30 días	2 %
„ „ „ „ „ 60 „	3 %
„ „ „ „ „ 90 „	3 1/2 %
„ „ mayor plazo	Convencional

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente	9 %

Horas de Oficina: de 10 a m. á 3 p. m.

MARTINIANO HERNANDEZ

U. Telef. 16 GERENTE

Farmacia del Pueblo

Atendida personalmete por su propietario

Martin Rappallini

FARMACÉUTICO

ALSINA ESQ. ROCA 399 MAIPÚ

Suscríbase a "LA VOZ"



Año XIV—Número 3884

MAIPU, Lunes 20 de Diciembre de 1915

Redaccion Anónima

Administración y Redacción
CALLE MADERO Nº 515

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

ACTUALIDAD

Demócratas y conservadores

Probablemente fracasará la nue a gestión

Las tramitaciones políticas en que se hallan empeñados los directores de las fracciones demócrata - conservadora, para llegar a una fórmula presidencial que les permita marchar unidos, frente a su poderoso rival, para los comicios del año próximo, el radicalismo, no han progresado favorablemente hoy. Por lo contrario, las discrepancias se acentúan dentro de los demócratas.

Los amigos de los doctores de la Torre y Gómez entienden que es imposible el acercamiento, bajo las bases apuntadas.

La formación de una lista de seis personas para que el señor Ugarte elija el nombre que más satisfaga a los intereses de su partido o sus particulares afecciones, es considerada como un retroceso político en esta época en que tales dicisiones deberían que dar libradas a la opinión pública y a los comicios.

No es admisible, por principio, que el gobernador de Buenos Aires tramite, personal y exclusivamente, soluciones de esta naturaleza, en las que se comprometen la seriedad de las instituciones y la honradez de su manejo.

—Y esto, dicen los demócratas, ocurre en plena capital federal a dos cuadras de la mansión presidencial y en las propias barbas del primer magistrado, a quien está confiado el ejercicio leal del comicio en toda la República.

Añaden, que consideran que toda esta tramitacion no se maneja con sinceridad. No creen que Ugarte piense seriamente en la candidatura Carbó, es un lazo, añaden, que nos tiran. En realidad, lo único que se procura sacar triunfante es la fórmula Villanueva-Ugarte.

Sobre este punto se afirman que aquellos dos políticos están perfectamente entendidos.

—

En la reunion de anoche, celebrada en la capital el Dr. Meyer Pellegrini, cumpliendo el mandato conferido por la convencion de la capital, que se reunió ayer por la mañana, manifestó que dicha convencion repudiaba el arreglo propuesto por el gobernador de Buenos Aires, lo mismo que el procedimiento antidemocratico que implicaba.

El peregrino de la paz

Mr. Ford, de Estados Unidos constituye el caso más extraordinario del momento actual. Industrial, multimillonario, ha resuelto convertirse en el apóstol de la paz de las naciones, y, en compañía de gentes de buena voluntad, se encamina al foco de la guerra, en un buque fletado a su costa, dispuesto a todos los esfuerzos y a gastar cien millones de dólares en su empresa ultraumanitaria.

El criterio mundial se ha pervertido de tal manera, que Mr. Ford es considerado como un alienado. Esta es la última palabra de la civilización; pero el peregrino, arriesgándolo todo, no ha cejado, convencido de que va a cumplir una misión transcendental.

La primera muestra que dió a conocer Mr. Ford de su propósito escandalizó a los Estados Unidos. Se rehusó a convertir su inmensa fábrica de automóvil en otra de elaboración de armas y municiones. Veinticinco millones de dólares era la utilidad inmediata que rechazó sin vacilar un solo instante.

Sostuvo Mr. Ford que era un crimen contribuir a la matanza de los hombres y que era doble crimen convertir un establecimiento que servia para acercar a los hombres en otro que había de concurrir a su distanciamiento, al odio y a la destrucción.

Sus donaciones para los necesitados de Bélgica y Polonia y para la Cruz Roja de todas las naciones fueron enormes. Mr. Ford apuntó millones y nadie superó su munificencia. Hizo su Cruz Roja universal porque sostenía que la caridad era una sola, repugnando las cruces rojas alemana, aliada, francesa o inglesa, en sus egoísmos antihumanitarios.

La industria nacional

Todo posee el país para hacer factible la industria transformadora y manufacturera: carbón, petróleo, leña en abundancia, combustible en toda forma, calidad y cantidad: ninguna materia prima falta, pués las que no poseemos en la actualidad es a causa simplemente de la inercia que ha caracterizado a las autoridades; aún hoy existen resabios de esta incuria proverbial de las dilaciones, lentitud de procederes y mil pequeños detalles que pasan desapercibidos, pero que cooperan a obstaculizar la acción, obra de la iniciativa privada a la que poco o nada se estimula en la práctica.

No es ésta, pués, la razón que ha de aducirse para asegurar que no poseemos industria nacional, porque la materia prima y el combustible, sus dos factores principales, existen en abundancia.

Búsquese el medio de no detener la marcha natural de la industria con gabelas y contribuciones excesivas; instrúyase al obrero para que pueda sacar el mayor provecho posible de su profesión, y la industria nacional surgirá y se expandirá acrecentando su radio de acción en forma tal que será un asombro para nosotros mismos.

Ya que el Estado se ha propuesto apoyar la producción contribuyendo con medios prácticos a su intensificación, estúdiese con detenimiento los problemas nacionales, coopérese en forma activa con las agrupaciones que estén en situación de fijar rumbos a la energía individual que sólo espera estímulo para afianzarse en hechos, y así llegará a hacerse obra proficua en pro del progreso del país.

De Labarden

Impuestos a los rodados

Como es muy probable que se discuta dentro de breves días en el concejo deliberante el presupuesto municipal, se indica la conveniencia de que se reforme la ordenanza sobre patentes a los rodados, pues se considera exagerado el impuesto a los carruajes, «charrets» y vagones, y en cambio resulta exiguo el impuesto a los carros y chatas de carga, por el perjuicio que causan a las calles los de gran peso. En este partido no se observa lo relativo a las dimensiones y carga máxima de los vehículos de carga, que en otros ha sido reglamentado.

Comisión «Pro-Caminos»

Por intermedio del martillero Agustín Borrego, quien se ofreció galantemente, fueron rematadas el sábado las haciendas donadas a la comisión vecinal pro-caminos.

El producto del remate alcanzó a pesos 2.128.

Escuela Normal Popular

Terminación de los exámenes

Hoy terminaron los exámenes en la Escuela Normal Popular de esta localidad, con buen resultado.

Este año terminaron su carrera de maestras infantiles varios alumnos y alumnas, hijos de este pueblo, que han cursado los tres años de estudio en la referida escuela. Han obtenido también su diploma 4 alumnas libres de las 15 que se presentaron este año.

Terminadas las pruebas hoy se ausentó a Mar del Plata el Inspector de escuelas señor Juan F. Ferrero que presidió las mesas.

Mañana publicaremos los datos suministrados por la dirección de la escuela, complementarios de los que ya hemos publicado.

General Madariaga

Ha causado hondo pesar en esta población el fallecimiento de Da. Mariana Larronds de Esperón, a consecuencia de un síncope cardiaco que le sobrevino a raíz de la muerte de su hermana Da. Micaela L. de Goñi, ocurrido en Mercedes.

Se lamentan amabas desapariciones por tratarse de personas muy estimadas y extensamente vinculadas en la localidad.

—El 30 del actual se celebrará en La Plata el enlace de la Srta. Elena Supervielle con el ex vecino de ésta D. Antonio D. Goldar.

—La dirección general de escuelas no ha girado los sueldos del personal docente por octubre pasado. Informa la tesorería del consejo escolar del distrito, manifestando que se halla pendiente la rendición de cuentas de los haberes de septiembre pasado, abonados el 25 de noviembre, no habiéndose pagado los alquileres debido a un descuento improcedente hecho por la superioridad.

Oportunamente se ha reclamado de dicho descuento, pero aun no se ha proveído, siendo de esperar que el error se subsane cuanto antes.

—Ha sido trasladado a Trenque Lauquen el oficial de policía don Enrique Melero.

—El tren de pasajeros, que por horario debía llegar a las 3, sufrió el sábado una demora considerable a consecuencia de haber descarrilado la máquina en circunstancias en que se dirigía a la bomba a tomar agua.

Canalizacion de campos

Los señores Carlos Madero y Julian Lynch, con el propósito de desagotar sus campos del agua que contienen y evitarles futuras inundaciones, han resuelto hacer construir un canal, que partiendo de la via del ferrocarril a Mar del Plata en el campo San Carlos del señor Madero, cruce por éste, siguiendo por el campo Santa Elena del señor Lynch para desembocar en la laguna «Yamahuida».

Con este motivo llegó hoy un ingeniero, que procederá a la demarcación del citado canal, empezándose luego los trabajos de canalización, para lo cual ya se ha formado una cuadrilla de numerosos peones y traido carpas, herramientas y demás material necesario para esta clase de trabajos.

Tenemos entendido, segun informes que se nos han suministrado, que el señor Pedro Aguirre, arrendatario del campo «La Buscada» que se encuentra del lado opuesto de la citada via del ferrocarril, tiene tambien el propósito de canalizar ese campo y si es posible unirlo al que construirán los señores Lynch y Madero.

Noticias

Cinematografo «Trrráquete»

Todos los días, 8 estrenos, Jueves sábado, domingo y días festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche

«Minutiyo»

«Camino del Abismo» 7 partes.

A varios contribuyentes

Trataremos de informarnos, para poder contestar con certeza a su pregunta.

Periodisticas

El Restituyente— Hemos recibidos la visita de este periódico bisemanal que aparece en Tandil, y que defiende con valentía los intereses de esa población.

Agradecemos su visita y desde ya establecemos el canje con el colega.

La Nota—Como siempre, altamente interesante, nos ha llegado esta importante revista literaria que aparece en la Capital Federal bajo la dirección del Emir Emin Arslan.

Policiales

Se ha hecho cargo de su puesto en la policía local el oficial inspector D. Manuel Recabarren, designado en reemplazo del oficial Oyarzabal que se encuentra prestando servicios en la comisaría de San Nicolás.

Revista de Filosofía

Hemos recibido hoy el número correspondiente a este mes de esta revista que aparece en la Capital Federal.

La *Revista de Filosofía* trae en el presente número el siguiente sumario:

Gregorio Aráoz Alfaro, Orientación social de los estudios universitarios; Ernesto Quesada, La exégesis testamentaria y la crítica filosófica; Cristóbal M. Hicken, Eduardo L. Holmberg y las doctrinas evolucionistas; Máximo S. Victoria, Las doctrinas educacionales de Augusto Comte; Raquel Camaña, Función social de egoísmo; Salvador Debenedetti, Sobre la formación de una raza argentina; José Oliva, Orientación de la enseñanza de la psicología; Eduardo Acevedo (h.), El sentimiento de lo cómico en el caracter argentino; Julio Barreda Lynch, Las doctrinas morales de Augusto Bunge; José Ingenieros, La formación de una raza argentina.

Impuestos de patentes y alcoholes

El 1º de enero se iniciará el cobro de los impuestos de patentes fijas y al expendio de alcoholes, naipes y tabacos.

Desde esa fecha está prohibida la venta de bebidas alcohólicas en los cafés servidos por mujeres, así como el ajenjo en toda clase de negocios.

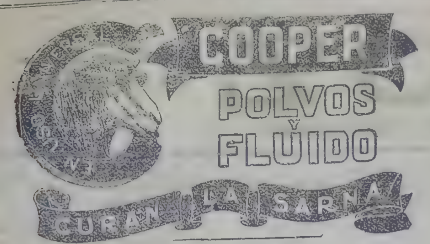
La dirección de rentas ha tomado las medidas necesarias para embargar los negocios cuyas patentes no sean abonadas en el plazo de ley; lo que indica el propósito de proceder con inflexibilidad en la percepción de los impuestos.

Impuestos territoriales

La dirección de rentas ha terminado las correcciones del registo impreso de inmuebles, que sustituirá a los registros manuscritos, que adolecen de graves deficiencias.

En la impresión de ese registro, que regirá el año próximo, se ha tenido en cuenta las trasmisiones operadas en la propiedad, y constarán así los actuales propietarios, con todos los detalles referentes a cada finca.

En la semana proxima se hará la impresión de los 1.800.000 recibos para el cobro de los impuestos de contribución directa y a la producción que se emplearán en el año proximo.



GARRAPATICIDA
ESQUILADORAS

WILLIAM COOPER & NEPHEWS
BUENOS AIRES — 242 CALLE LIMA

Tienda San Juan

La casa mejor surtida de Sud AMérica

Alsina y Piedras--Buenos Aires

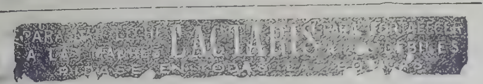
Cada uno de nuestros departamentos constituye por si solo un importante establecimiento

Departamento de Confecciones
PARA SEÑORAS

Géneros para vestidos	Corses
Modas y Adornos	Satenes
Sederías	Artículos para hombre
Visos y Polleras	Layettes
Encajes y Pieles	Perfumería
Confecciones para niñas	Guantería
Lencería	Balijería
Mercería	Bazar y Menaje
Confecciones para niñas	Calzados
Bonetería	

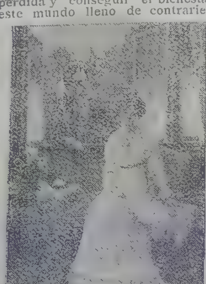
Muebles, Alfombras y Tapicería

Ya esta en circulación, nuestro *Gran Catalogo General* para PRIMAVERA Y VERANO en él encontrará Vd. todo cuanto pueda necesitarse en una casa de familia.
PIDALO hoy mismo y le será remitido gratis y franco de porte, lo mismo que muestras y presupuestos.



Gran Instituto de Ciencias Magnéticas
dirigido por la profesora ELENA DE BLANCO
á beneficio de la humanidad

Tengo el honor de llamar la atención a toda persona de ambos sexos, que sufra por la mala suerte que le acompaña, que por medio del poder magnético puedo devolverle la felicidad perdida y conseguir el bienestar. ¿Por qué vivir sufriendo en este mundo lleno de contrariedades y miserias? Si os puedo indicar el secreto para poner fin á vuestros sufrimientos y volver la alegría a vuestro corazón. Una sola consulta que Vd. haga en mi Instituto sabrà de qué manera puede valerse para triunfar en lo que desea conseguir, como ser amado por la persona que se desea, tener éxito en los negocios, conseguir un buen empleo, tener ganancias en cualquier juego, casarse con la persona que se desea, verse libre de malos espiritus, tener la paz en familia, acertar en la loteria; todo se puede conseguir por medio del poder magnético que se le dará instrucción en mi Instituto. **CONSULTA 2 PESOS** todos los días, de 7 de la mañana hasta las 9 de la noche.



NOTA.—Toda persona puede consultar por carta mandando el importe de la consulta y estampilla para la contestación.

SE HABLA EN ITALIANO, CASTELLANO y FRANCÉS — Casa de toda confianza y seriedad

49 - RIO BAMBA - 49 — Sra. Elena de Blanco
Entre RIVADAVIA y Bmé. MITRE — BUENOS AIRES





Esta Señora Fué
CURADA
RADICAL[illegible]
Tuberculosis Pulmonar



CON LA
Emulsión de Scott

"Cuatro años y medio hacen ya que estando mi esposa [illegible] de [illegible] hubo necesidad de operarla de apendicitis, y desde entonces empezó á empeorar hasta que, en el mes de Abril último, fué atacada de una bronquitis tal [illegible] de cuyos resultados quedó [illegible] y abatida que no podía ya dar un sólo paso sin sentir la fatiga y el cansancio.

"Cuando agotados parecían todos los recursos de la ciencia, [illegible] gracias á Dios de haber conocido al Dr. [illegible] de [illegible], quien recetó la EMULSION DE SCOTT y á este maravilloso alimento debo mi esposa, á quien ya todos consideraban como un caso de tisis sin esperanza, haber recobrado completamente sus fuerzas y sus carnes encontrándose en la actualidad perfectamente restablecida."—JOSE WALKER, Ensign del Ejército de Salvación, La Plata, República Argentina.

Sin esta marca ninguna es legítima.

Scott & Bowne, Químicos, Nueva York

UN REGALO
DE
Una libra esterlina
O DE
media libra esterlina
O BIEN
una medalla artística

Se encuentra en cada frasco (nuevo envase patentado, de la afamada

Ginebra Nectar

Destilada y embotellada en frascos transparentes por Blankenheim y Nolet en Rotterdam (Holanda)

ÚNICOS IMPORTADORES
Moore y [illegible]

Un señor

que ha sido atacado de una fuerte tuberculosis de extrema gravedad, ofrece indicar gratuitamente á todos los que sufren de enfermedades respiratorias, como tos, bronquitis, tos convulsa, asma, tisis, pneumonía, etc., un remedio que lo ha curado completamente. Esta indicación para el bien de la humanidad es consecuencia de un voto. Diríjase por carta al señor C. D., calle Rauquenbazzo 189.—Buenos Aires

"LA GALLI"

GRAN TIENDA, MERCERIA SOMBRERERIA — SASTRERIA, ZAPATERIA y ROPERIA

Casimiro J. Galli y Cia.

Casa central: *Lima 1302—Buenos Aires* — *Sucursales:* *En toda la Provincia*

FRENTE A LA PLAZA

U. TELEF. 3 — MAIPU--(F. C. S.)

Cerveceria Buenos Aires
Blanca
y Negra Bock

Especialidad en **EXTRACTO DE MALTA**
FORMULA DEL DOCTOR UEMES

RECOMENDADO PARA LAS PERSONAS DEBILES Y ENFERMAS DEL ESTOMAGO

Unico concesionario en Maipú

Francisco Spina

En venta en el "Recreo del Domingo" a precio de costumbre.

EUSKALDUNA

Amacen-Tienda-Ferreteria
- - Corraón de maderas - -
- Acopio de frutos de pais -

Nemesio de Olariaga & José Arrieta

MAIPÚ-- F. C. S. U. Telef. 22
Sucursales en Gral. Madariaga y Estación Parravicini—F. C. S.

Diamon Oil Co PHILADELPHIA (E. U.)

Importador: Pedro Vacario (Bs. As.)

Agente en Maipú:

JORGE A. MATTENET

ACEITES Minerales, GRASAS Consistentes para motores, dinamos y maquinarias en general, carburo, nafta y kerosene del pais e importado.

Dirijirse: Ramos Mexia 221—Maipú F. C. S.
e23ov23n

[illegible]go á la numerosa clientela que consume mi jabón que [illegible]ario no basta pedir un jabón Inglés, sinó que hay que [illegible] un

JABON COOK'S

pues en vista del enorme éxito de mi marca "COOK'S" han aparecido en venta muchísimos similares, todos ellos inferiores en calidad y tamaño.

En venta en cualquier negocio á 15 Cts., el pan grande

ÚNICO INTRODUCTOR:
F. CALDWELL, - 419 CHACABUCO 419, - BUENOS

TALLER TIPOGRAFICO "LA VOZ"

de LUIS J. FILLEAUDEAU



Trabajos comerciales en general: Papel de carta y para máquina de escribir, Sobres, Cuentas, Tarjetas, Memorandums, Circulares, Balances, Folletos, Carteles, Talonarios de recibos, giros, vales, pagarés, etc.,

Especial surtido en tarjetas de luto -:- Opalina y marfil para visita

Menús, Participaciones de enlace

Impresiones en colores y tinta de copiar; y en general cualquier trabajo del ramo.

Llamamos la atención del cliente sobre la esmerada confección, la limpieza, nitidez de la impresión y modicidad de los precios, teniendo en cuenta la insuperable calidad del ma[illegible] que empleamos en nuestros trabajos.

MAIPU — **F. C. S.**

SELLOS DE GOMA Y METAL

MIGUEL GARRIGA

7ª Remate Feria Exposicion de Carneros 7ª

En MAIPU (F. C. S.)

Con el concurso de las principales Cabañas.

Los dias 15, 16 y 17 de Enero de 1916

En el local de la Sociedad Rùral de Maipú.

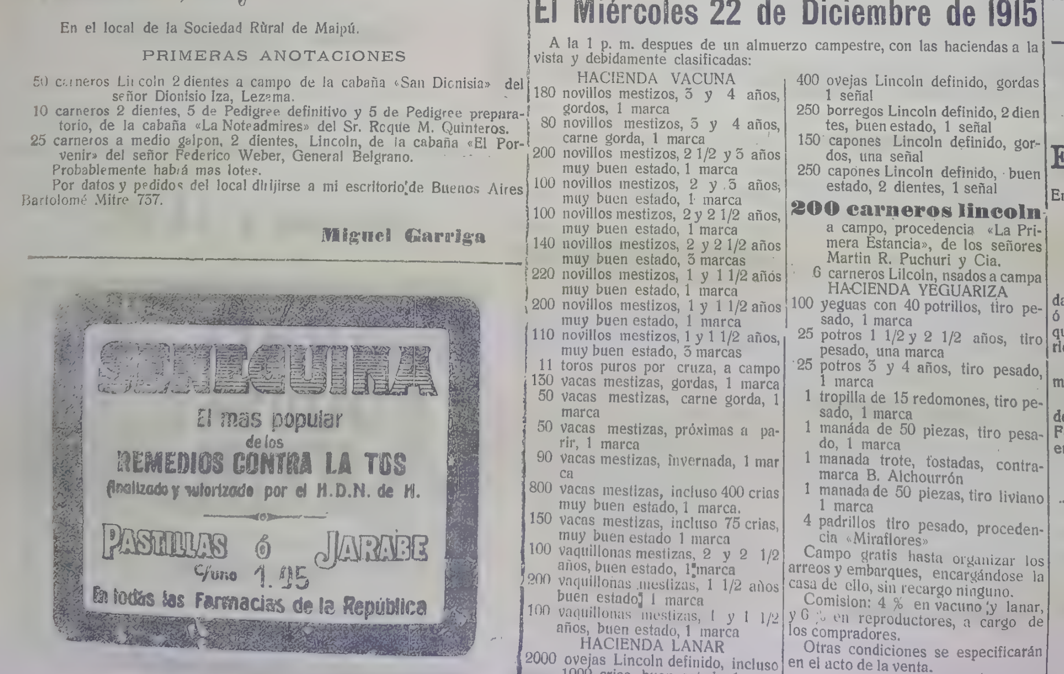
PRIMERAS ANOTACIONES

50 carneros Lincoln 2 dientes a campo de la cabaña «San Dionisia» del señor Dionisio Iza, Lezama.
10 carneros 2 dientes, 5 de Pedigree definitivo y 5 de Pedigree preparatorio, de la cabaña «La Noteadmires» del Sr. Roque M. Quinteros.
25 carneros a medio galpon, 2 dientes, Lincoln, de la cabaña «El Porvenir» del señor Federico Weber, General Belgrano.

Probablemente habrá mas lotes.

Por datos y pedidos del local dirijirse a mi escritorio de Buenos Aires Bartolomé Mitre 737.

Miguel Garriga



"La Agrícola Ganadera"

TANDIL — SOCIEDAD ANÓNIMA — AYACUCHO

EN PIRAN, F.C.S.

3000 vacunos 3000 -:- 3000 lanares 3000

1 sola marca — Excepcionales para cria

200 Carneros -:- 270 Yeguarízos

Liquidación del establecimiento SAN FELIPE de Senillosa. A 3 leguas de la estación PIRAN (F. C. S.) por cuenta y órden del señor GERARDO NUÑEZ, por terminación del contrato de arrendamiento.

El Miércoles 22 de Diciembre de 1915

A la 1 p. m. despues de un almuerzo campestre, con las haciendas a la vista y debidamente clasificadas:

HACIENDA VACUNA

180 novillos mestizos, 3 y 4 años, gordos, 1 marca
80 novillos mestizos, 3 y 4 años, carne gorda, 1 marca
200 novillos mestizos, 2 1/2 y 3 años muy buen estado, 1 marca
100 novillos mestizos, 2 y 3 años, muy buen estado, 1 marca
100 novillos mestizos, 2 y 2 1/2 años, muy buen estado, 1 marca
140 novillos mestizos, 2 y 2 1/2 años muy buen estado, 3 marcas
220 novillos mestizos, 1 y 1 1/2 años muy buen estado, 1 marca
200 novillos mestizos, 1 y 1 1/2 años muy buen estado, 1 marca
110 novillos mestizos, 1 y 1 1/2 años, muy buen estado, 3 marcas
11 toros puros por cruza, a campo
130 vacas mestizas, gordas, 1 marca
50 vacas mestizas, carne gorda, 1 marca
50 vacas mestizas, próximas a parir, 1 marca
90 vacas mestizas, invernada, 1 marca
800 vacas mestizas, incluso 400 crias muy buen estado, 1 marca.
150 vacas mestizas, incluso 75 crias, muy buen estado 1 marca
100 vaquillonas mestizas, 2 y 2 1/2 años, buen estado, 1 marca
200 vaquillonas mestizas, 1 1/2 años buen estado, 1 marca
100 vaquillonas mestizas, 1 y 1 1/2 años, buen estado, 1 marca

HACIENDA LANAR

2000 ovejas Lincoln definido, incluso 1000 crias, buen estado, 1 señal
400 ovejas Lincoln definido, gordas 1 señal
250 borregos Lincoln definido, 2 dientes, buen estado, 1 señal
150 capones Lincoln definido, gordos, una señal
250 capones Lincoln definido, buen estado, 2 dientes, 1 señal

200 carneros lincoln a campo, procedencia «La Primera Estancia», de los señores Martin R. Puchuri y Cia.
6 carneros Lilcoln, nsados a campa

HACIENDA YEGUARIZA

100 yeguas con 40 potrillos, tiro pesado, 1 marca
25 potros 1 1/2 y 2 1/2 años, tiro pesado, una marca
25 potros 3 y 4 años, tiro pesado, 1 marca
1 tropilla de 15 redomones, tiro pesado, 1 marca
1 manáda de 50 piezas, tiro pesado, 1 marca
1 manada trote, tostadas, contramarca B. Alchourrón
1 manada de 50 piezas, tiro liviano 1 marca
4 padrillos tiro pesado, procedencia «Miraflores»

Campo gratis hasta organizar los arreos y embarques, encargándose la casa de ello, sin recargo ninguno.

Comision: 4 % en vacuno y lanar, y 6 % en reproductores, a cargo de los compradores.

Otras condiciones se especificarán en el acto de la venta.

La Agricola Ganadera

Molins & Camino

14. Remate-féria

en MAIPU

En las instalaciones de la Sociedad Rural.

En breve fecha

Por informes y pedidos de local en nuestro escritorio: Roca 348. Unión Telefónica 15.—Maipú.

Molins y Camino

Agustin Borrego

44· remate-féria

En Labarden, f. c. s.

En mis instalaciones campo del señor Eduardo Murzi

En breve fecha

Las haciendas deben ir acompañadas de los correspondientes certficados ó guias de campaña, pues sin este requisito serán rechazadas por la autoridad policial.

No se suspenderá el remate por el mal tiempo.

Mas datos à mi escritorio en Labarden casa de los Sres. D. Gonzalez y Fernandez y en Ayacucho calle 10 entre 9 y 11.

Agustin Borrego



LA VOZ

Se ha trasladado al lado de "La Galli"

FRENTE A LA PLAZA

Designación de conjueces

La suprema corte ha designado con jueces del departamento del sud, para el año entrante, a los siguientes abogados:

Germán Aranda, Pedro P. Barragán, Amselmo B. Cisneros, Máximo Campos, Manuel Delfino, Martín Llan de Rosas, Silvio L. Rugieri, Adriano Rauschert, Emilio S. Salazar y Juan M. Varela.

Football

El 1° de Enero próximo se jugará en General Guido un partido amistoso de football entre los teams «Porteños» de Maipú y uno de Guido, formado por estudiantes que se encuentran de vacaciones en esa localidad y que se denomina Juan Roncoroni». A este último cuadro le prestarán su concurso los jóvenes Raúl Marino y Modesto Camino de esta localidad.

El team «Juan «Roncoroni» estará formado como sigue: White, Rivas y Derdoy; Llanos, Galdos y Areal; Benencia, Camino, R. Marino, R. Rivas y Medina.

Con motivo de este partido los jóvenes guidenses preparan diversos festejos en honor de los maipuenses. Habrá carreras de caballos, a las 5 p. m. comenzará el partido de football y por la noche serán obsequiados con una cena, despues de la cual se realizará un baile en el salón municipal.

Tenemos entendido que muchos otros jóvenes, ademas de los que forman el team, irán a Guido a participar de esos festejos.

Dia social

VIAJEROS

De Las Armas señor Rufino y Francisco Barrionuevo.

De Buenos Aires Sr. Ricardo Olamendi y familia.

De Pirán señor Ventura Camino.

A General Guido señor Pedro Z. Centeno.

A Las Armas señores Ricardo Valinoti y Celestino Ríos.

De Buenos Aires llegaron ayer los jóvenes estudiantes Raúl Marino y Herberto Lahitte.

MAR DEL PLATA

La temporada balnearia

Se activan los preparativos para la temporada balnearia que se inicia, encontrandose adelantados los diversos trabajos que hace la municipalidad para comodidad de los veraneantes.

El Golf Club ha efectuado grandes mejoras e instalaciones; el Bristol Hotel abre sus puertas el 24 del actual y el club Mar del Plata el mismo dia.

El comisionado municipal nombrará a fin de mes una comisión de veraneo y carnaval que organice festejos durante la temporada, habiendo ofrecido la presidencia a D. Aarón Anchorena, quien ha prometido ocuparse con empeño del asunto, a fin de obtener el mayor éxito.

En esta semana se han radicado 140 familias y diariamente llegan nuevos huéspedes.

La impresion general es excelente y todos consideran que la presente temporada será brillante y hará época.

† RAFAEL PICCARDO

A la edad de 41 años falleció ayer en la Capital Federal el señor Rafael Piccardo, despues de una rápida enfermedad. El extinto era un conocido industrial, vastamente vinculado en esa plaza, en cuyas esferas comerciales actuó y señaló porsus singulares condiciones de actividad e iniciativa.

Vinculó su nombre a una gran empresa de industria netamente nacional como es la de los cigarrillos «43», y en varias ocasiones contribuyó a meritorias obras de beneficencia y utilidad general.

El sepelio de los restos del señor Picardo, se realizó hoy, en el cementerio d l Norte, y en ese acto se pusieron de manifiesto las simpatías que supo conquistarse aquel caballero.

Año XIV—Número 3885 | MAIPU, Martes 21 de Diciembre de 1915 | Redaccion Anónima

Administración y Redacción
CALLE MADERO Nº 513



LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

ACTUALIDAD

Censo ganadero permanente

Como debe cumplirse la ley

Ayer fue remitido a todas las Comisiones locales las planillas de propietarios correspondientes a cada zona.

Esas planillas explican la forma en que debe llenarse el espacio que determina haberse dàdo cumplimiento a la Ley del Censo.

Y la circular agrega que para ello deberá ajustarse a las indicaciones contenidas en el artículo 13° del Capítulo «Instrucciones para llenar las fichas, que dice así. «Todas las fichas tienen en el ángulo derecho de la parte «Campo y Establecimiento» un espacio reservado para su número de órden. Las Secretarios de las Comisiones Locales, tan pronto como las reciban de los empadronadores, les darán el número que les corresponda, por órden correlativo de uno en adelante y a medida que lleguen a su poder. Este número debe ser igual al número de órden que corresponda a cada ficha al ser anotada en la planilla de sumas». Vale decir, pues, que en el casillero especificado, se pondrá el nùmero de órden de la ficha de cada propietario que haya cumplido la Ley, y en el mismo renglón los números de las fichas de los diversos propietarios de ganado que ocupen una misma propiedad.

El Secretario de cada Comisión deberà así mismo contralorear la exactitud de la ubicación asignada a cada propiedad en la columna titulada «Cuartel» corrigiendo los errores que observe y consignando el númerò de cuartel que corresponde a cada propiedad, cuando se haya omilido ese dato.

El problema presidencial

Segun las noticias que traen los diarios de hoy de la Capital, parece que los demócratas y los conservadores no logran entenderse y menos llegar a un acuerdo, habiendo celebrado ya varias reuniones sin ningun resultado.

En la convencion que el 25 del corriente celebrará el partido demócrata, se proclamará la formula presidencial y ésta variará, según cuente o nó con el apoyo del gobernador Ugarte.

Hay quien opina, y hasta se ha proclamado como sentencia en el seno del partido demócrata progresista, que toda alianza con el gobernador de Buenos Aires, a base de compensaciones, importaría el desprestigio del partido y la derrota en el comicio.

Entre los demócratas se ha producido una división; hay quienes apoyan un arreglo con Ugarte y otros lo rechazan.

La lucha en el mar

COMBATE ENTRE UN SUBMARINO ITALIANO Y TRES TORPEDEROS AUSTRIACOS

El «Daily Telegraph» publica un despacho de su corresponsal en Milán anunciando que mientras se preparaba la expedicion italiana a Albania, un submarino italiano tuvo un encuentro con tres torpederos austriacos.

El corresponsal transmite al diario los siguientes detalles:

Dicho sumergible habia estado de servicio durante dos dias en aguas austriacas cuando aparecieron los barcos enemigos que avanzaban hacía él a toda velocidad.

El submarino se preparó para el encuentro, pero observó que el segundo torpedero abandonó la linea con la evidente intencion de espolonearlo.

El buque italiano se sumergió a 12 metros, dejando que el torpedero pasara por encima sin tocarlo. Inmediatamente despues volvió a la superficie para realizar un ataque contra el pròximo barco enemigo, pero tuvo que volver a sumergirse para evitar ser espoloneado.

De nuevo escapó del peligro, dejando pasar al torpedero.

Luego tornó a la superficie a unos 50 metros de distancia de uno de los tres navios austriacos y le disparó un torpedo.

En seguida lanzó un nuevo torpedo contra otro de los buques enemigos.

Ninguno de los torpederos dió en el blanco.

El torpedero que no había sido atacado se encontraba a unos 350 metros de distancia y consiguió maniobrar hasta ponerse fuera del alcance del submarino. El submarino fuè casi espoloneado por el primero de los torpederos; pero, sumergiéndose, logró escapar por tercera vez.

Los tres buques austriacos se acercaron entonces al submarino, encerrandolo en un estrecho circulo. Visto esto el sumergible bajó a una profundidad de 20 metros y se alejó lentamente.

Cuando estaba a punto de salir a flor de agua, el submarino chocó con una mina o fué alcanzado por un torpedo, resultando con averías.

Se sumergió entonces a 30 metros con el propósito de observar la importancia de los daños sufridos. Hallándose a esa profundidad, el comandante descubrió que el timón estaba averiado.

Se hicieron reparaciones provisionales y en la noche el submarino volvió a la superficie, donde reparó completamente los desperfectos.

De los lectores

Maipú Diciembre 19 de 1915
Señor Director de LA VOZ

Muy señor nuestro:

Varios contribuyentes agradeceriamos al Señor Director nos contestara en las columnas de LA VOZ la pregunta siguiente: «¿que beneficios le reportó a la comuna el cambio del sistema de alumbrado público, supliendo las lampáras de arco voltaico por lamparas de filamento metalico 1/2 watt?».

Saludan al señor Director
Varios contribuyentes

Contestando a esa pregunta diremos:

1° El beneficio obtenido con el cambio, es que actualmente tenemos, con las lámparas de filamento metálico, una luz fija y permamente: cosa, que como todos saben, no ocurría cuando existian las lámparas de arco voltaico, las que por lo general permanecian apagadas la mayor parte de las noches.

2° Las lámparas actuales tienen la misma potencialidad iluminaria que las de arco voltaico.

3° La instalación de las lamparas actuales ha sido hecha con caracter provisorio y por via de ensayo—en la mayor parte de los pueblos de la provincia se ha hecho este cambio—y de acuerdo con un permiso otorgado por la intendencia municipal a la empresa de la usina local, porque con motivo de la conflagración europea escasearon las carbones de procedencia belga y alemana, que son los de mejor calidad debiendo usarse sino los de fabricación nacional que no pueden competir con aquellos por su poca fuerza.

La intendencia puede obligar en cualquier momento a la empresa, a cambiar las lámparas actuales por las de arco voltaico, si asi lo creyera conveniente.

Escuela Normal Popular

Terminamos hoy de publicar el resultado de los exámenes realizados en la Escuela Normal Popular de esta localidad.

MUSICA

1er. año: Se presentaron 16, aprobados 16.

2° año: Se presentaron 8, aprobados 8.

3er. año: Se presentaron 17, aprobados 17.

EJERCICIOS FISICOS

1er. año: Se presentaron 16, aprobados 13, aplazados 3.

2° año: Se presentaron 8, aprobados 8.

3er. año: Se presentaron 17, aprobados 17.

INSTRUCCIÓN CÍVICA

1er. año: Se presentaron 18; aprobados 11, aplazados 7.

2° año: Se presentaron 10 aprobados 9, aplazados 1.

3er. año: Se presentaron 17, aprobados 17.

IDIÓMA NACIONAL

1er. año: Se presentaron 17, aprobados 9, aplazados 8.

2° año: Se presentaron 8, aprobados 8.

3er. año: Se presentaron 17, aprobados 17.

GEOGRAFÍA

1er. año: Se presentaron 17, aprobados 11, aplazados 6.

2° año: Se presentaron 9, aprobados 5, aplazados 4.

3er. año: Se presentaron 18. aprobados 15; aplazados 3.

GEOMETRIA

1er. año: Se presentaron 19, aprobados 15, aplazados 4.

2° año: Se presentaron 9, aprobados 7, aplazados 2.

3er. año Se presentaron 18, aprobados 16, aplazados 2.

HISTORIA

1er. año: Se presentaron 17, aprobados 8, aplazados 9.

2°. año: Se presentaron 15, aprobados 10, aplazados 5.

3er. año: Se presentaron 17, aprobados 14, aplazados 3.

ARITMÈTICA

3er. año: Se presentaron 21, aprobados 17, aplazados 4.

CIENCIAS

1er. año: Se presentaron 17, aprobados 11, aplazados 6.

2°. año: Se presentaron 11. aprobados 9, aplazados 2.

3er. año: Se presentaron 17, aprobados 17.

EÓONOMIA DOMESTICA

1er. año: Se presentaron 17, aprobados 17.

2°. año: Se presentalon 8, aprobados 8.

3er. año: Se presentaron 17, aprobados 17.

PEDAGOGIA

1er. año: Se presentaron 16, aprobados 10, aplazados 6.

2°. año: Se presentaron 12, aprobados 9, aplazados 3.

3er. año: Se presentaron 18, aprobados 17, aplazados 1.

PRÁCTICA PEDAGÓGICA

1er. año: 16 aprobados y 2 desaprobados.

2°. año: 10 aprobados.

3er. año: 17 aprobados.

—En nuestro número de mañana publicaremos los nombres de los alumnos que se han recibido de maestros en esta escuela, como asi mismo los que han rendido examen satisfactorio y pasado al grado inmediato superior.

Noticias

Cinematografo «Trrráquete»

Todos los días, 8 estrenos, Jueves sábado, domingo y días festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche

«Todos somos unos» 1 parte.

«El Misterio de Jack Hilton» 7 partes.

Las cintas serán acompañadas por el planista Sr. Rocca.

Remate efectuado

Publicamos a continuación el resultado del 13° remate feria realizado ayer en el local de la Sociedad Rural de ésta por los martilleros señores Molins y Camino.

Vacas al corte, á 48.50, 52, 55, 76, 65.50, 68, 67.60 y 96.

Novillos, á 83, 84, 91.50, 96, 122.50, 135 y 199.

Vacas secas, á 78.50, 113, 156, 130 y 100.

Vaquilionas, á 92, 99.50 y 55.
Toros, á 240 y 300 $
Lechones, á 6 $
Cerdos, a 20 $
Total 27.400 $

Compradores: Bernardo Camino, Olariaga Arrieta y Peruchena, Juan Ugalde H. P. Areco, J. Caracotche, R. Grieco, S. Pedroncini, P. Pedroncini, S. E. de Elizalde, Delorte, Goizueta, Farías, Farro, Pajón, R. Ugalde, Hourcade y Rojas.

Policiales

Por órden de la Jefatura el oficial inspector de esta comisaria Sr. Recabarren pasará a prestar sus servicios en la de Brandzen, siendo reemplazado por el oficial en comisión don Cecilio Cuello que prestaba sus servicios como escribiente en la comisaria local.

—De Santo Domingo llegó hoy el escribiente D. Luis María Castro, encargado del destacamento policial de aquel punto.

La Agrícola Ganadera

Mañana se efectuará en Pirán el remate liquidación de las haciendas pertenecientes a Don Gerardo Muñez, qe se encuentran en el establecimiento «San Felipe» de Senillosa.

Realizara el remate «La Agricola Ganadera» sociedad anònima de Tandil.

Los animales que se pondrán en venta son 3000 vacunos de una sola marca, 3000 lanares, excepcionales para cria, 200 carneros lincoln a campo y 270 yeguarizos; toda hacienda especial y en buen estado.

Los interesados encontrarán en el aviso que publicamos en tercera página los detalles completos de este remate.

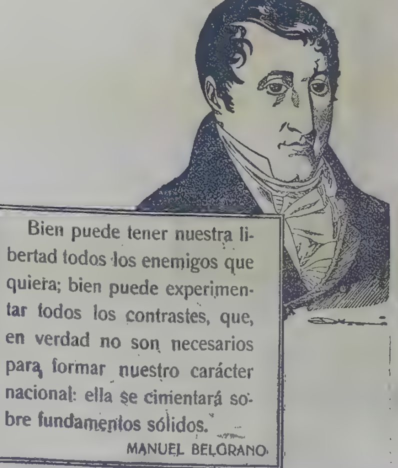
Frutos del país

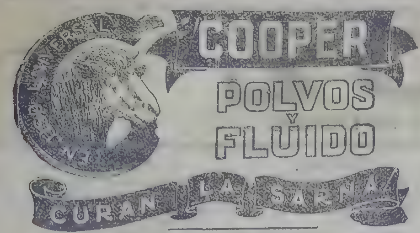
Pieles lanares—La situación comercial en éstas, poco más o menos, lo es en las mismas condiciones de la anterior semana.

Las entradas al Mercado Central son, por el momento, muy reducidas, pero abundan en los depósitos particulares.

En la actualidad los más solicitados son los lotes de lana cruza, pareja, limpia y sin semillas, que los adquiere la industria nacional y paga por los superiores hasta 1.18 $. Se han hecho ventas a precios más elevados; pero los obtuvieron o bien partidas de mercadería excepcional, o bien que se componían de casi todo desecho.

La exportación, como siempre, sigue





GARRAPATICIDA
ESQUILADORAS

WILLIAM COOPER & NEPHEWS
BUENOS AIRES — 242 CALLE LIMA

Tienda San Juan

La casa mejor surtida de Sud América

Alsina y Piedras—Buenos Aires

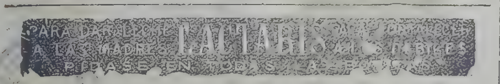
Cada uno de nuestros departamentos constituye por si solo un importante establecimiento

Departamento de Confecciones
PARA SEÑORAS

Géneros para vestidos	Corsés
Modas y Adornos	Batones
Sederías	Artículos para hombre
Visos y Polleras	Layettes
Encajes y Pieles	Perfumería
Confecciones para niñas	Guantería
Lencería	Bailjería
Mercería	Bazar y Menaje
Confecciones para niñas	Calzados
Bonetería	

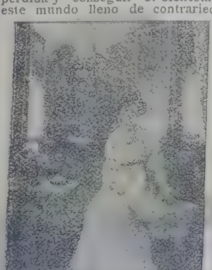
Muebles, Alfombras y Tapicería

Ya esta en circulación, nuestro *Gran Catalogo General* para PRIMAVERA Y VERANO en él encontrará Vd. todo cuanto pueda necesitarse en una casa de familia.
PIDALO hoy mismo y le será remitido gratis y franco de porte, lo mismo que muestras y presupuestos.



Gran Instituto de Ciencias Magnéticas
dirigido por la profesora ELENA DE BLANCO
á beneficio de la humanidad

Tengo el honor de llamar la atención á toda persona de ambos sexos, que sufra por la mala suerte que le acompaña, que por medio del poder magnético puedo devolverle la felicidad perdida y conseguir el bienestar. ¿Por qué vivir sufriendo en este mundo lleno de contrariedades y miserias? Si os puedo indicar el secreto para poner fin á vuestros sufrimientos y volver la alegría a vuestro corazón. Una sola consulta que Vd. haga en mi Instituto sabrá de qué manera puede valerse para triunfar en lo que desea conseguir, como ser amado por la persona que se desea, tener éxito en los negocios, conseguir un buen empleo, tener ganancias en cualquier juego, casarse con la persona que se desea, verse libre de malos espíritus, tener la paz en familia, acertar en la lotería; todo se puede conseguir por medio del poder magnético que se le dará instrucción en mi Instituto. CONSULTA 2 PESOS todos los días, de 7 de la mañana hasta las 9 de la noche.



NOTA.—Toda persona puede consultar por carta mandando el importe de la consulta y estampilla para la contestación.
SE HABLA EN ITALIANO, CASTELLANO y FRANCÉS — Casa de toda confianza y seriedad

49 - RIO BAMBA - 49 — Sra. Elena de Blanco
Entre RIVADAVIA y Bmé. MITRE — BUENOS AIRES





UN REGALO

de

Una libra esterlina

o de

media libra esterlina

o bien

una medalla artística

Se encuentra en cada frasco (nuevo envase patentado) de la afamada

Ginebra Nectar

Destilada y embotellada en frascos transparentes por Blankenheim y Nolet en Rotterdam (Holanda)

UNICOS IMPORTADORES

Moore y

Un señor

que ha sido atacado de una fuerte tuberculosis de extrema gravedad, ofrece indicar gratuitamente á todos los que sufren de enfermedades respiratorias, como tos, bronquitis, tos convulsa, asma, tisis, pneumonía, etc., el remedio que lo ha curado completamente. Esta indicación para el bien de la humanidad es consecuencia de un voto. Dirigirse por carta al señor C. D. calle Humahuaca 180.—Buenos Aires

"LA GALLI"

GRAN TIENDA, MERCERIA SOMBRERERIA | SASTRERIA, ZAPATERIA y ROPERIA

Casimiro J. Galli y Cia.

Casa central: Lima 1302—Buenos Aires | *Sucursales:* En toda la Provincia

FRENTE A LA PLAZA

U. TELEF. 3 — MAIPU—(F. C. S.)

Cerveceria Buenos Aires

Blanca

y Negra Bock

Especialidad en EXTRACTO DE MALTA
FORMULA DEL DOCTOR UEMES

RECOMENDADO PARA LAS PERSONAS DÉBILES Y ENFERMAS DEL ESTOMAGO

Unico concesionario en Maipú

Francisco Spina

En venta en el "Recreo del Domingo" a precio de costumbre.

EUSKALDUNA

Almacen-Tienda-Ferretería

- - Corraón de maderas - -

- Acopio de frutos de país -

Nemesio de Olariaga & José Arrieta

MAIPÚ— F. C. S. U. Telef. 22
Sucursales en Gral. Madariaga y Estación Parravicini—F. C. S.

Diamon Oil Co PHILADELPHIA (E. U.)

Importador: Pedro Vacarlo (Bs. As.)

Agente en Maipú:

JORGE A. MATTENET

ACEITES Minerales, GRASAS Consistentes para motores, dinamos y maquinarias en general, carburo, nafta y kerosene del país e importado.

Dirijirse: Ramos Mexia 221—Maipú F. C. S.

e23ov23n

...go á la numerosa clientela que consume mi jabón que ...ario no basta pedir un jabón Inglés, sinó que hay que ...r un

JABON COOK'S

pues en vista del enorme éxito de mi marca "COOK'S" han aparecido en venta muchísimos similares, todos ellos inferiores en calidad y tamaño.

En venta en cualquier negocio á 15 Cts., el pan grande

ÚNICO INTRODUCTOR:
V. CALDWELL. - 41a CHACABUCO 410. - BUENOS

LA VOZ

Se ha trasladado al lado de "La Galli"

FRENTE A LA PLAZA

operando y paga por lo superior, hasta 1 05 $, y desde 0.75 lo inferior y defectuoso.

En pieles lanares peladas, tampoco hay cambio de precio, lo poco que entra se coloca entre 0.40 y 0.45 pesos el consumo y 20 centavos menos el respectivo desecho,

Cueros vacunos—Para este producto la plaza tampoco ofreció cambios con relacion a la anterior, los mas solicitados son los lotes parejos, secos, livianos y de buenas carnes. Partidas con mucho pesado o defectuoso son siempre de colocacion trabajosa.

En general los precios están sostenidos, pagándose por lo superior hasta 16 pesos.

—Para las pieles de nutria continúa pesada la plaza, pero sin cambio en sus cotizaciones. Lotes especiales, felpa de invierno se colocan alrededor de 2.50 $.

—Las cerdas nuevamente volvieron a aflojar y en las inferiores se hacen notar con más intensidad este descenso. La mayoria de las ventas se están haciendo entre 8 y 10.50 $; lotes muy superiores se colocan alrededor de 12 $.

Rumores politicos

Circula la versión de que algunos miembros del partido Conservador, tienen el propósito de separarse del citado partido para ingresar en las filas democratas o radicales. Se señala, como uno de los que ingresaría al partido radical, a un senador provincial dueño de la situación en una ciudad de importancia de esta sección electoral.

Dia social

VIAJEROS

De Mar del Plata señor Nicolàs Valinoti.

De Las Armas señor Marcos Fontana.

A Chascomús señorita Aidée Lozano.

De Santo Domingo señor Luis María Castro.

De Las Armas señor José Peruchena.

De Buenos Aires el joven Rogelio Lahitte.

DIVERSIONES PÚBLICAS

Cinema «Del Pueblo»—En este cinematografo local, hará su debut, el jueves próximo, la tonadillera española «La bella Imperio», que viene precedida de fama en los puntos donde ha actuado.

Cinema Trrraquete—Se anuncia tambien para en breve, el debut de una troupe formada por cuatro artistas que dará una serie de funciones variadas en este cinematógrafo y que se encuentra actuálmente en Ayacucho.

ENFERMO

Después de un mes de enfermedad ha comenzado a operarse una lenta mejora en el estado de salud del joven Juan Fontanetto.

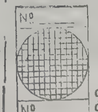
ENLACE EN LA PLATA

En casa de la familia de la novia será consagrado el 30 del corriente, el casamiento de la señorita Teresa Vignoles con el señor Manuel J. Frontini.

PROFESIONALES

AVISOS

HACENDADOS



Para sus guias de campaña, certificados, etc. se ahorrarán tiempo y trabajo proveyéndose de un sello de goma, como el modelo presente.

Cada sello va acompañado de una almoadilla con tinta permanente.

Se venden en esta imprenta

LA VOZ MAIPU

Se arriendan

A dos leguas de Labarden, se arriendan 260 cuadras de campo dividido en tres potreros, especial para ganadería, sembrados en perfecto estado, aguada naturáles, buena clase de pastos y población cómoda.

Para tratar dirigirse a D. Marcos A. de Isasa en Labardén.

Comerciantes

En esta imprenta hacemos cualquier trabajo de impresion, con materiales de primer calidad y a precios módicos.

SE VENDE

Una casa con dos piezas de material, rebocadas por dentro y por fuera, corredor, cocina, un galponcito, bomba, letrina, con plantas forestales y frutales de dos años, cercado de alambre tejido y formando esquina. Comodidad para corta familia, especial para gente de campo. Dista 4 cuadras de la plaza.

El pago se hará mitad al contado y la otra mitad a un año de plazo sin intereses. Informes en esta imprenta.

Usina Eléctrica

EMPRESA U E F H

Se avisa a los señores clientes y al público en general, que, desde la fecha y hasta nuevo aviso, regirá el siguiente horario de oficina para atender reclamos, pedidos de corrientes venta de material, etc.

Dias hábiles: de 8 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m.

Domingos y feriados: de 8 a 11 a. m.

Calle Roca esq. Moreno U. T. nº 40

La administracion

Se compran caballos y yeguas

De pecho y silla, de 5 a 10 años pelos oscos, altura mts 1.50, sanos y mansos, se reciben.

EN PROXIMA FECHA

pagando buenos precios y previa revisacion veterinaria.

En la quinta de Castro frente a la de Argel.

Por datos y anotaciones al señor Pedro Peruchena en Maipù.



Banco de la Provincia

— DE —

Buenos Aires

Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO:	$	125.000.000
» EMITIDO	„	75.000.000
» REALIZADO	„	62.018.575
FONDO DE RESERVA	„	5.570.693

Casa Matriz *LA PLATA*
Avenida Independencia 726

Casa *BUENOS AIRES*
Calle San Martín 133, 39
y Bartolomé Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: Nº 1 Bernardo de Irigoyen 910, Nº 2 Santa Fé 1899 esq. Rio Bamba, Nº 3 Cabildo 2091 (Belgrano), Nº 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahia Blanca, Baradero, Bolivar, Bartolomé Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy, Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guaminí, Juarez, Junín, Las Flores, Lincoln, Lobería, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro, San Nicolás, San Martín, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañuelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear, Morón, Saavedra y General Paz.

Corresponsales: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas impoatantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estadoo Unidas de América—Mejico—Panamá—Cuba—Costa Rica—Guatemala—San Salvador—Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguay e Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y sobre todos los puntos de ESPAÑA,

Operaciones.

El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corriente y emite giros y cartas de crédito.

Crédito Hipotecario:

Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires. Los préstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o si ella, en efectivo y en bonos En efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas y hasta veinte mil pesos sobre campos, con amortizacion minima de 5 o/o semestral o de 2 2/1 o/o trimestral e intereses al tipo de 8 o/o anual liquidado sobre el saldo deudor y pagadero por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES: ABONA

Depósito en cuenta corriente oro y m/n.	1 %
„ Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 días	4 %
„ con libreta á 90 días renovables hasta 20.000 $	4 %
„ á Plazo fijo de 30 días	2 %
„ „ „ „ 60 „	3 %
„ „ „ „ 90 „	3 1/2 %
„ „ mayor plazo	Convencional

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente. . . . . 9 %

Horas de Oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.

MARTINIANO HERNANDEZ

U. Telef. 16 GERENTE

Suscríbase a "LA VOZ"



Año XIV—Número 3886 | MAIPU, Miercoles 22 de Diciembre de 1915 | Redaccion Anónima

Administración y Redacción
CALLE MADERO Nº 515




LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

ACTUALIDAD

Mercado de hacienda vacuna

En la semana pasada las entradas en los corrales de Liniers fueron más bien abundantes. Como el consumo denota preferencia por los novillitos y vaquillonas gordas, de buena clase, en éstas se operò un ligero repunte; pero en bueyes, vacas y novillos, las cotizaciones son más bien flojas; en cuanto al frigorífico este mercado cotiza sin mayor interés, en calma y tipos tambièn flojos.

He aquí los precios corrientes en general para las diversas categorías de haciendas:

Bueyes mestizos, especiales, cada uno, de $ 170 a 190; gordos, de 140 a 165; carne gorda, de 100 a 140; buena carne, de 70 a 90.

Novillos mestizos, especiales para frigorífico, de $ 198 a 220; gordos, de 160 a 185; especiales para matadero, de 160 a 170; gordos, de 130 a 145; carne gorda, de 100 a 126; delgados, de 70 a 90.

Novillos criollos, especiales, de 120 a 140 $; gordos, de 100 a 110; carne gorda, de 70 a 95; delgados, de 60 a 70.

Vácas mestizas, especiales, de 135 a 150 $; gordas, de 110 a 130; carne gorda, de 90 a 110, delgadas, de 60 a 80.

Vacas criollas, especiales, de $ 110 a 130; gordas, de 80 a 100; carne gorda, de 70 a 78; delgadas, de 60 a 68.

Vaquillonas mestizas, especiales, de $ 105 a 125; gordas, de 75 a 95; carne gorda y buena carne, de 45 a 55, carne gorda, de 35 a 40.

Terneros de 1 año arriba, especiales, de $ 65 a 75; gordos, de 55 a 63; buena carne, de 45 a 53; id mamones, especiales, de 45 a 50; gordos, de 35 a 40; buena carne, de 25 a 35.

La ciudad subterranea

DE REIMS

Los habitantes de Reims viven refugiados en los sótanos, que en gran parte comunican entre sí. Los ancianos y las mujeres charlan de los incidentes de la ocupacion alemana en los primeros meses de la guerra, comentan los sucesos del dia o se entregan al embellecimiento de su nueva morada. Poco a poco, los muebles de los pisos superiores han ido pasando a los sótanos, que primeramente fueron cimentados y que ahora estan cubiertos de alfombras y tapices, en las casas ricas, y alumbrados con luz elèctrica. Mientras en las calles resuena el raro paso de un transeunte despreocupado ò el grito de un chicuelo que escapó a la vigilancia materna, por las galerias que ponen en comunicacion los sótanos corre el rumor de las gentes que van de un lado para otro por necesidad o para devolver una visita. Es la ciudad troglodita, la ciudad subterránea con todos los adelantos modernos; mientras lcs soldados hacen la guerra de topos en los suburbios de la poblacion, el elemento civil se entierra a su vez y desaparece en las cuevas, rápidamente transformadas en habitaciones lujosas y en las que, fácilmente, se adivinan los cuidados de una mano femenil.

Conviven así las grandes damas con las mujeres del pueblo, llorando juntas cuando la desventura se ensañó en ellas, y los jovenzuelos escriben en sus corazones las primeras palabras de una novela amorosa. Suspiran, sin embargo, al recuerdo de sus paseos por los hermosos alrededores de Reims ahora desolados y surcados de trincheras, lamentándose de no poder llegar ni a Betheny, que, aunque muy próximo a la ciudad, aparece formidablemente fortificado.

Temporada de Mar del Plata

Preparativos para la inauguracion

Todo hace pensar que la próxima temporada balnearia de Mar del Plata será una de las mas concurridas y animadas.

Por todas partes se observan los preparativos para la estacion que ya puede decirse ha empezado, con la llegada de las primeras familias que comienzan a dar animacion al balneario.

En los hoteles, en los chalets y en las casas particulares se nota el movimiento de la temporada. Los pintores dan las últimas manos de los arreglos de las casas de la ciudad, los jardines y los paseos se arreglan y transforman, las casas de negocio se preparan con sus variados e infinitos articulos de venta, y en todas partes y por todos lados se ve y se nota una alegre y bulliciosa animacion, precursora de la alegria, de la comodidad y la bella temporada que se aproxima.

La plazoleta frente al Bristol, propiedad del señor Mezquira, ha sido hábilmente transformada en una hermosa y pintoresca plaza llena de arbustos y plantas elegantes que le darán el aspecto y la perspectiva de un hermoso jardin.

Es ésta una innovación que notarán con gusto y placer, todos los veraneantes de Mar del Plata.

La rambla ha sido totalmente arreglada y pintados sus pilares y focos de luz, que ya funcionan, derramando en toda su extensión y en la playa la hermosa claridad de las noches concurridas del balneario.

La ciudad toda revive una nueva e intensa vida de alegría, de animación y de entusiasmo.

El Club Mar del Plata, que es el centro de la vida social del balneario, está ya listo para su inauguración oficial, y su secretario, el doctor Vatteone, que se encuentra en esta desde hace días, ha hecho una inspección general de todas sus dependencias, para que nada falte el dia de la inauguración oficial.

Las familias han comenzado a concurrir al balneario, habilitando muchas sus respectivos chalets, y el 24 del corriente inauguran su temporada también los grandes hoteles de la ciudad.

Todo hace presagiar una temporada sumamente concurrida y animada.

Falta sólo que el ferrocarril del Sud, contribuya por su parte a su éxito, accediendo a la justa y equitativa solicitud que se le ha hecho por el comisionado municipal para la rebaja de los abonos y la mejora general del servicio ferroviario.

Compras de la nueva cosecha

1,000.000 de toneladas a embarcar en 1916

En los círculos vinculados al comercio cerealista se comentan animadamente las fuertes compras de cereales de la nueva cosecha, especialmente de trigo y lino, que acaban de realizar varias firmas de la plaza, seguramente por cuenta de los gobiernos de Inglaterra, Francia e Italia.

Según las informaciones, ya han sido aseguradas, para embarcar en el primer trimestre de 1016, alrededor de 1.000.000 de toneladas de trigo nuevo.

La escasez de vapores y la carestía de los fletes marítimos serán obviadas por los compradores con el envío a nuestros puertos de vapores especiales, algunos de ellos que se utilizan como transportes auxiliares de guerra.

Escuela Normal Popular

RESUMEN DEL EXAMEN

Terminados los exámenes de la Escuela Normal Popular de esta localidad, y concluida la calificación general en las distintas materias que han rendido los alumnos regulares y libres en esa escuela, damos hoy el resumen general de las pruebas. Por ellas se ven que obtienen este año sus diplomas de Maestros Infantiles 10 alumnos regulares que han sido aprobados integramente en las materias de 3er. año y 2 alumnas libres que han sido iguaimente aprobadas en las materia de 3er. año de estudios.

Los 10 alumnos regulares que obtienen su Diploma este año han iniciado y seguido sus estudios en los tres años de funcionamiento de la escuela, asi que han hecho su carrera completa en esta institucion local.

He aquí los datos que condensan el resultado definitivo de los exàmenes rendidos:

Obtienen su diploma de Maestros Infantiles los siguientes alumnos de 3° año:

Valerio Ferreyra, Federico Guma, Manuel Menendez, David Parizzi, Josè Pistochi, Carlos Pistochi, María Luisa Caracotche, Maria Joaquina Peruchena, Rosa Rodriguez y Juana Zatarain.

Pasan a 3° año: Zelmira Belhart y Amelia Tancredi.

Pasan a 2° año: Carlos Paredi, Margarita Caracotche, Amelia Barrios, Antonia Napolitano, Alida Peruchena y Sabina Vidalle.

En Marzo próximo deberán dar exámen complementario para terminar su grupo integro:

De 3° año: Herminia del Frari, Antonia Gonzalez, Maria Celia Lahitte, Haydée Lozano y Celina Meana.

De 2° año: Josefa Astudillo, Manuela Covian, Natividad Guardia, Diana Micucci y Antonia Sisini.

De 1er. año: Aurora Antuña, Rosa Gomez y Maria Guma.

Obtienen su diploma de Maestras Infantiles las siguientes alumnas libres: Liberata Corti de Pistocchi y Adelina Murias.

Alumnas libres aprobadas en 2° año: Adelina Frontini, Margarita Frontini y María Dolores Boucec.

Verano

Segùn el almanaque, ayer fué el primer dia de la estación estival. Fué sin embargo, un día agradable y fresco bien distínto, por cierto, a los que nos brindó la primavera en la semana anterior. Pocas veces el cambio de estación coincide con la modificación de la temperatura; el almanaque contradice siempre lo establecido por las leyes de la Naturaleza y como no merece, en realidad, la pena de modificarlo en este detalle, solo corresponde dejar establecido que se trata de un adminículo sin importancia, algo así como un reloj viejo y ordinario que marchara continuamente atrasado.

Pero lo positivo es que ya entramos oficialmente en la epoca del calor. Según los que miran el porvenir, tendremos un verano ardiente y seco. Pocas lluvias bienhechoras traerán el hálito vivificador en los próximos días caniculares de Enero y Febrero. No es, como puede juzgarse, una halagüeña perspectiva la que se nos presenta. Estamos en vísperas de achicharrarnos sin remedio y de perecer como moscas bajo la presión intensa delos rayos solares, que caerán sobre nuestras cabezas, convertidas en una fragua.

Noticias

Cinematografo «Trrráquete»

Todos los días, 8 estrenos, Jueves sábado, domingo y días festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche
«Actualidades», 2 partes.
«Quien engaña a quién» 3 partes.
«El Camafeo» 4 partes.

Como se pide

El oficial de policia señor Manuel Recabarren, que esta noche se ausenta para Brandzen donde continuará prestando sus servicios en la comisaria de esa localidad, nos pide que por medio de estas lineas lo despidamos de sus relaciones por no tener tiempo de hacerlo personalmente.

Rifa postergada

La rifa de una bicicleta propiedad de Conrado Cavia que debia verificarse por el extracto de la loteria del Millon, ha sido postergada para la última jugada de Enero del año próximo.

Cinematógrafo «Del Pueblo»

Programa para esta noche:
«Ivanhoe» drama 10 partes.
«Max y la muchacha» cómica.
«Turin» panorámica.

La orquesta del Sr. Belfiore ejecutará esta noche un nuevo y selecto repertorio musical.

—Mañana debut de la célebre tonadillera española a transformación, «*La Bella Imperio*», quien dedicará sus tres únicas funciones, a las distinguidas familias de la localidad, lo que equivale a asegurar, que se mantendrá en sus creaciones dentro de la moral y del más exquisito buen gusto.

—Este biógrafo anuncia para en breve, dos colosales estrenos:
«Las aventuras de Carlota» 20 partes
«El Naipe de tres corazones» 80 partes.

Objeto extraviado

Se ha perdido un cuellito fantasía en el trayecto comprendido desde la joyería de Perotto al restaurant Lombardia. Se agradecerá su devolución en esta imprenta.

Sportivas

El joven Nemesio de Olariaga, hijo del comerciante de esta localidad, D. Nemesio de Olariaga, se está haciendo notar por los repetidos triunfos que obtiene en los concursos sportivos que se realizan en la Capital Federal

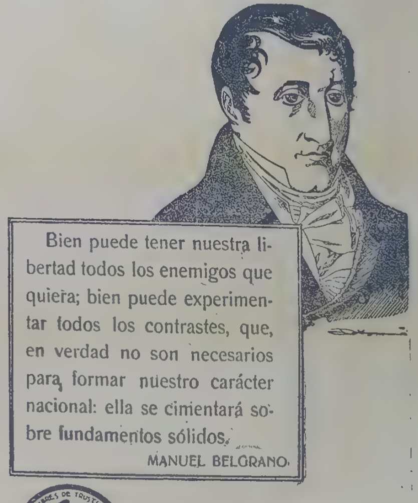
Ademas de su buena actuacion como footballer de la primera division en los equipos «San Isidro» y «Porteño», en los cuales se ha distinguido siempre, sobresale ahora como buen remero y mejor nadador.

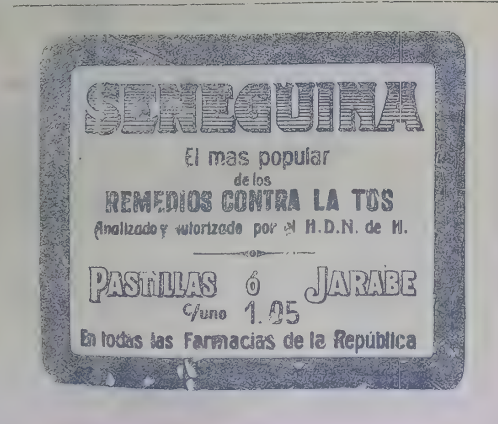
El año pasado, formando parte de las tripulaciones del Club Hispano-Argentino, obtuvo el primer puesto en varias carreras de regatas realizadas en el Tigre. Poco despues en varios concursos de natacion que se efectuaron en la «Pileta Balcarce» de la Capital ocupó primeros y segundos puestos en las diversas pruebas de natacion, zambullida, etc.

Ahora lo vemos triunfar nuevamente en el Tigre en la fiesta náutica que se realizó el domingo ppdo en el rio Lujan, ocupando los siguientes puestos:

Carrera a nado, 1000 metros—1° Nemesio de Olariaga, 2° E. Cueto, 3° Aquiles Sachi, 4° Oscar Russo. Ganada por cinco metros del primero al segundo. Tiempo empleado: 12 minutos y 41 segundos.

Ocupa luego los segundos puestos




SENEGUINA
El mas popular
de los
REMEDIOS CONTRA LA TOS
Analizado y autorizado por el H.D.N. de H.
PASTILLAS ó JARABE
C/uno 1.95
En todas las Farmacias de la República


REFINERIA de ACEITES
BAU

LA VOZ

Se ha trasladado al lado de "La Galli"

FRENTE A LA PLAZA

en la carrera de regatas de 800 metros con el bote del Club Hispano-Argentino y en la prueba humorística «Lanceros marinos» y que se efectua en la siguiente forma: varios competidores armados de lanzas ocupan, cada uno, una pequeña canoa y ya en el medio del río arremeten unos contra otros tratando de hechar al agua al contrario volcándole la canoa. El que volten mas enemigos, gana la prueba.

Enviamos nuestras felicitaciones al jóven de Olariaga, esperando verlo figurar entre los de primera línea.

Pan dulce

Pasando hoy por la panadería «El Progreso» nos dió en las narices un tufillo a cosa buena que nos incitó a entrar y pudimos ver, (ver nomas, eh!) una verdadera montaña de panetones cuya *vista* y cuyo olor estaban anunciando lo que hablan de ser.

En ese momento se nos presentó el joven Mattenet, quien nos dijo que el pan dulce que él fabrica es especial y riquísimo y que teniendo en cuenta la crisis por que *n s atraviesa* vendera este año a precios excepcionales.

Y mientros él hablaba, nosotros sufriamos la pena del Talión.

Ley de Lynch

Comuni can del pueblo de Easikan estado de Georgia, Norte América, que, la multitud, enfurecid acontra dos negros que robaron y asesinaron a varios pacíficos moradores, linchó a los criminales y los acribilló a balazos.

Los dos negros despues de cometer el crimen se habian refugiado en una granja, cerca de la aldea, pero allí fueron descubiertos por el pueblo, que los persiguió en un largo trayecto hasta darles caza.

Fuersn colgados de un poste de telégrafo, fusilados y dejados allí hasta la llegada de la policía.

Concejo Deliberante

De conformidad con lo dispuesto en los artículos 45 de la ley electoral de la provincia, y 6° de la de 5 de julio de 1914, se ha convocado a los señores Municipales para que se sirvan concurrir a la sesión pública extraordinaria que tendrá lugar el día 26 del corriente, a las 4 p. m., a objeto de practicar el sorteo de los ciudadanos que deben componer las mesas receptoras de votos para las elecciones generales del año entrante.

Dia social

VIAJEROS

A Dolores señorita Andrea Bertrand.

A General Madariaga señor José J. Goenaga.

A General Guido señor Marcos Fontana.

A Santo Domingo señor Luis María Castro.

De Buenos Aires señorita Celia Balbin.

Esta noche regresa de Buenos Aires el señor José Arrieta y su niño Salvador.

NOCHE DE MODA

Esta noche «de moda» en el biógrafo «Del Pueblo», se exibirá la interesante película en 10 partes, titulada «Ivanhoe», tomada de la famosa novela del mismo nombre de Walter Scott y que le ha hecho célebre en el mundo.

Amenizará la sesión de biógrafo la orquesta del señor Belfiore con un variado y selecto repertorio.

NOCHES DE PLAZA

Según se nos ha informado mañana a la noche concurrirá a la plaza «San Martín» la banda de música «Popular» que dirije el maestro señor Julio Belfiore la que elecutará un variado repertorio musical.

El alumbrado de la rotonda ha sido aumentado con varias lámparas de mayor poder luminoso, lo que dará lugar a que nuestro paseo público se vea favorecido con la presencia de numesas familias durante las horas de la retreta.

PROFESIONALES

Andres M. Curuchet

Escribano Público

Gefe del Registro Civil

Calle Madero núm. 471 U. Telef 4

MAIPU

Eduardo Molins

PROCURADOR MATRICULADO

REMATADOR

Agente de Negocios en general

Remates-Ferias — Proporciono cualquier clase de operación tanto civil como comercial.

Calle Roca 348—U. Telef 15

MAIPU

Dr. Juan J. Barbieri

MEDICO CIRUJANO

INSTALACION DE RAYOS X

Calle Alsina Telef. 22

MAIPU

E. Zawels

CIRUJANO-DENTISTA

De la Facultad de Buenos Aires

Llegará á esta localidad

EL DOMINGO 26 DE DICIEMBRE

y atenderá á las personas que necesiten de sus servicios profesionales en el Hotel Nosotti.

Extracciones sin dolor. Precios módicos.

Eusebio Lozano

MARTILLERO PÚBLICO

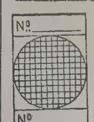
Negocios y tramitaciones en genera

Calle Roca 560 U. Telef. 18

MAIFU F. C. S.

AVISOS

HACENDADOS



Para sus guias de campaña, certificados, etc. se ahorrarán tiempo y trabajo proveyéndose de un sello de goma, como el modelo presente.

Cada sello va acompañado de una almoadilla con tinta permanente.

Se venden en esta imprenta

LA VOZ MAIPU

Armería y Cuchillería

— DE —

Juan Mariano Passini

Casa de confianza establecida en 1900

MAIPU—F C S

Instalaciones de luz eléctrica, motores, ventiladores, cuadros indicadores timbres, etc. Venta de lamparas y accesorios a precios sin competencia. Instalaciones con grandes facilidades de pago.

Esta casa ha colocado 74 instalaciones y tiene otras tantas para instalar. Trabajos garantidos.

Fotografia Fernandez

— DE —

V. Fernandez

Casa especial para retratos de novios, grupos y especialidad en retratos de niños.

La Fotografia Fernandez, en la que cobra mas barato en la localidad.

Por una docena de retratos: Regalo un bromuro platino con cuadro 38 por 48.

Gran rebaja de preci s en toda clase de retratos.

Nota: Se hacen marcoa.

Calle Roca n°. 388.—Maipú

Se arriendan

A dos leguas de Labarden, se arriendan 260 cuadras de campo dividido en tres potreros, especial para ganadería, sembrados en perfecto estado, aguada naturales, buena clase de pastos y población cómoda.

Para tratar dirigirse a D. Marcos A. de Isasa en Labardén.

Comerciantes

En esta imprenta hacemos cualquier trabajo de impresion, con materiales de primecalidad y a precios módicos.

Juan E. Bericiartua

Instalador electricista

Hago saber al público que he recibido un surtido de lámparas de filamento metálico de 16, 20 y 32 bujias—materiales y artefactos para luz eléctrica—repuestos y accesorios para calentadores «Primus». Me encargo de efectuar instalaciones de luz eléctrica y campanillas—compostura y limpieza de calentadores «Primus»—faroles soldaduras etc.—Atiendo al instante y a cualquier hora, para efectuar reparaciones en las instalaciones eléctricas.

Venta de reflectores para portátiles de escritorios pantallas con cairales.

Vendo lámparas y recibo órdenes en el taller de relojería de Oscar Alvarez (frente al Hotel Nosotti) o en mi domicilio calle MaderoN° 750

MAIPU—F. C. S.

g10>

SE VENDE

Una casa con dos piezas de material, rebocadas por dentro y por fuera, corredor, cocina, un galponcito, bomba, letrina, con plantas forestales y frutales de dos años, cercado de alambre tejido y formando esquina. Comodidad para corta familia, especialidad para gente de campo. Dista 4 cuadras de la plaza.

El pago se hará mitad al contado y la otra mitad a un año de plazo sin inteeres. Informes en esta Imprenta.

Usina Eléctrica

EMPRESA U E F H

Se avisa a los señores clientes y al público en general, que, desde la fecha y hasta nuevo aviso, regirá el siguiente horario de oficina para atender reclamos, pedidos de corrientes venta de material, etc.

Dias hábiles: de 8 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m.

Domingos y feriados: de 8 a 11 a. m.

Calle Roca esq. Moreno U. T. n° 40

La administracion

Antonio P. Faggela

PINTOR

Hace saber al público que se encarga de cualquier trabajo de pintureria tanto en el pueblo como en la campaña. Trabajo garantido y precios sumamente módicos.

Calle Mitre 644 MAIPU

e26nv26d

Se compran caballos y yeguas

De pecho y silla, de 5 a 10 años pelos oscos, altura mts 1.50, sanos y mansos, se reciben.

EN PROXIMA FECHA

pagando buenos precios y previa revisacion veterinaria.

En la quinta de Castro frente a la de Argel.

Por datos y anotaciones al señor Pedro Peruchena en Maipù.

Hotel "Nosotti"

Antiguo Amistad»

— DE —

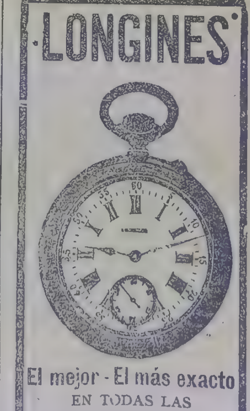
-: Baltasar Nosotti :-

Cocina de primer órden

Grandes comodidades para familias

Cuartos de baño

MAIPÚ, F. C. S. Unión Telef. 8



Banco de la Provincia

— DE —

Buenos Aires

Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO:	$	125.000.000
» EMITIDO	„	75.000.000
» REALIZADO	„	62.016.575
FONDO DE RESERVA	„	5.570.693

Casa Matriz *LA PLATA*
Avenida Independencia 726

Casa *BUENOS AIRES*
Calle San Martin 133, 39
y Bartolomé Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: N° 1 Bernardo de Irigoyen 910, N° 2 Santa Fé 1899 esq. Rio Bamba, N° 3 Cabildo 2091 (Belgrano), N° 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahía Blanca, Baradero, Bolívar, Bartolomé Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy, Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guaminí, Juarez, Junín, Las Flores, Lincoln, Lobería, Lomas de Zamo a, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro, San Nicolás, San Martín, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañuelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear, Morón, Saavedra y General Paz.

Corresponsales: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas impoatantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estadoo Unidss de América—Mejico—Panamá—Cuba—Costa Rica—Guatemala—San Salvador—Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguay e Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y sobre todos los puntos de ESPAÑA.

Operaciones.

El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corriente, y emite giros y cartas de crédito.

Crédito Hipotecario:

Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires. Los préstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o si ella, en efectivo y en bonos En efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas y hasta veinte mil pesos sobre campos, con amortizacion minima de 5 o|o semestral o de 2 2|1 o|o trimestral e intereses al tipo de 8 o|o anual, liquidado sobre el saldo deudor y pagadero por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES: ABONA

Depósito en cuenta corriente oro y m/n.	1 %
„ Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 días	4 %
„ con libreta á 90 días renovables hasta 20.000 $	4 %
„ á Plazo fijo de 30 días	2 %
„ „ „ „ „ 60	3 %
„ „ „ „ „ 90	3 1/2 %
„ „ mayor plazo	Convencional

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente	9 %

Horas de Oficina: de 10 a m. á 3 p. m.

MARTINIANO HERNANDEZ

U. Telef. 16 GERENTE

Farmacia del Pueblo

Atendida personalmete por su propietario

Martin Rappallini

FARMACÉUTICO

ALSINA ESQ. ROCA 399 MAIPÚ

Suscribase a "LA VOZ"



Año XIV—Número 3887 | MAIPU, Jueves 23 de Diciembre de 1915 | Redaccion Anónima

Administración y Redacción
CALLE MADERO Nº 513

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

ACTUALIDAD

Crónica de la guerra

Robo premiado

El teniente W. Cooper, un antiguo footballer aficionado de Blackburn, Inglaterra, ha sido condecorado en el frente con la Cruz Militar por un acto de serenidad y decisión. Estaba colocando una mina de 192 yardas de largo bajo una posición alemana, y se hallaba a unas pocas yardas de su objetivo, cuando se encontró en una mina alemana atestada de altos explosivos.

Por un momento pensó que los suyos estaban perdidos, pero un instante después tomó su resolucion, cortó los hilos eléctricos que le unian a las trincheras alemanas, y mandando a buscar ayuda, procedió a llevarse los explosivos del enemigo.

Como el tunel era muy bajo, él y sus soldados tuvieron que echarse al suelo y pasar de mano la carga. La tarea acupó doce horas y eran una y media toneladas de explosivo.

No les sucedió nada serio, pero cinco de los hombres del teniente Cooper perdieron el sentido por los vapores y cuatro de ellos han sido condecorados con su teniente por esta notable hazaña.

La paz germanica

A título de curiosidad reproducimos las pretensiones minimas de los pangermanistas, según las envia al «Journal des Débats» su corresponsal en Zurich:

«Evacuacion de los territorios ocupados en Francia contra el pago de una indemnizacion de 3000 millones de francos; devolucion de las colonias tomadas por los franceses con una puerta sobre el Congo y cesion de una estacion naval sobre el litoral oceánico de Marruecos. Inglaterra deberá devolver todas las colonias belgas-portuguesas.

Italia recibirá una pequeña parte del Trentino para mejorar su frontera mas allá del lago de Garda, pero deberá pagar a Austria una indemnizacion de 1000 millones por lo menos. Italia conservará Valona y el Dodecaneso.

Serbia conservará su independencia mediante la cesion de la Macedonia a Bulgaria y la union aduanera con Austria-Bulgaria obtendria tambien la linea Enosbrubja. mientras Rumania obtendrá una indemnizacion en la Besarabia.

Rusia perderá toda la Polonia y pagará 2000 millones para reocupar los demás territorios perdidos, y debe dar compensaciones a Rumania en la Besarabia y a Turquia en la Armenia rusa.

Por último Grecia conservará las islas y se ensanchará en Albania, pero deberá conceder a Austria el derecho de paso a Salónica. Montenegro y el resto de Albania pasarán a Austria.

Todos los estados beligerantes deberan aceptar un compromiso comercial favorable al Zollverein aleman (liga aduanera) del cual entraria a formar parte tambien Austria-Hungria.»

El año escolar de 1915

Con motivo de la terminación de las clases escolares en este distrito, el presidente del Consejo Escolar local Dr. Manuel I. Daneri, ha recibido del director general de escuelas de la provincia el telegrama que publicamos a continuación:

Señor Presidente del Concejo Escolar de Maipú—Oficial—Esta superioridad ha comprobado por los informes de la inspección general, corroborados en la parte pertinente «clases públicas» por las opiniones unánimes de la prensa, el adelanto alcanzado durante el año escolar fenecido por las escuelas de su dependencia. Por ello el suscripto cumple el deber de enviar por intermedio de ese Consejo una palabra de aliento al personal directivo y docente que contribuye de modo tan eficáz a la difusión de la enseñanza común. Hago extensivos estos conceptos al señor presidente y demas miembros de esa digna corporación, que tan desinteresadamente colaboran con esta dirección en la obra que les esta encomendada.

Saluda al señor presidente con toda consideración—M. G. Sanchez Sorondo, Director General de Escuelas—*F. A. Pereyra*, Secretario.

Los radicales en la provincia

Se hablaba ayer en las antesales del Congreso de los cuarentas electores de la provincia de Buenos Aires, por los cuales andan en danza los directores de los partidos Demócrata y Conservador.

El diputado Riú, que escuchaba la conversación y que, además acaba de regresar de distintas localidades de la provincia, dijo:

—Están disponiendo de esos cuarenta electores como cosa segura, olvidándose que nosotros trabajamos con un éxito extraordinario, recibiendo a diario las adhesiones de mayor significación.

En Balcarce, Lobos, Lobería y 25 de Mayo, donde he estado hace pocos dias, se ha evidenciado un general movimiento en favor de nuestro partido, adhiriéndose a él la mayor parte de los estancieros y personas del alto comercio.

El «ugartismo» solo cuenta con la autoridad policial y las municipalidades.

No puede contarse, pues, con los cuarenta electores con tanta seguridad como se afirma.

La Razon, Capital

Loteria de hoy

Con $ 1.000.000 el Nº 18.775

Con $ 200.000 el Nº 24.192

Noticias

Cinematografo «Trrráquete»

Todos los dias, 8 estrenos, Jueves sábado, domingo y dias festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche

«Arsenio»
«Crimen de Caín», 2 partes.
«Hijo Mio» 2 partes.
«Rivalidad Trágica» 6 partes.

Mañana debutará en este cinematógrafo la Sta. Stella Germana imitadora del gaucho argentino y cazonetista italiana que intepretará un variado repertorio de estilos y tangos criollos y canzonetas italianas.

Esta cantante ha conseguido desde su primera presentación el aplauso de las familias y demás público de Dolores, y otras localidades donde se ha presentado.

Rifa postergada

La rifa de una escopeta, un rifle y una guitarra propiedad de D. Leonardo Campagna que debia verificarse por el extracto de la Loteria Nacional de hoy, ha sido postergada para la última jugada de Febrero.

Así se hace saber por el aviso que publicamos en 2ª página.

Nombramiento

Ha sido designado por el P. E. agente del juzgado de paz de General Guido D. Abdon Varela, en reemplazo de D. Juan Bandera.

Cinematógrafo «Del Pueblo»

Esta noche debutará en este cinematógrafo local la renombrada tonadillera española «Lá bella Imperio».

La funcion de esta noche se realizará de acuerdo con el siguiente programa:

1º Sinfonia.
2º 4 partes del drama policial en 7 partes «El misterio de la calle Nizza».
3º Presentacion de la Bella Imperio en su extenso repertorio.
4º 3 partes del drama policial «El misterio de la calle Nizza.
5º La Bella Imperio, en su vasto repertorio.
6º «La insignia de honor» drama en 2 partes.
7º «Polidor en el Columpio» cómica.
8º Marcha final.

Sueldos de los maestros

Se nos comunica del Consejo Escolar local, que se han recibido hoy los sueldos de los maestros del distrito por el mes de Octubre ppdo.

El pago de esos haberes se hará mañana por tesorería.

El rápido a Mar del Plata

Con la iniciacion de la temporada en el balneario de Mar del Plata, la empresa del ferrocarril del Sur ha establecido, como lo hizo el año pasado un servicio especial de trenes diurnos rápidos.

Saldran de la estacion Constitucion durante toda la temporada, los martes, jueves y sábados y regresarán de Mar del Plata los lunes, miercoles y viernes. Estos trenes harán el trayecto en nueve horas y se formarán con coches Pulman, construidos especialmente.

Estos trenes pasaran por la estacion local a las 8.30 de la noche.

El millon

Esta mañana a las 9 se dió comienzo al sorteo de la lotería de Navidad, cuyo premio mayor de un millón de pesos ha mantenido en tension nerviosa a millares de personas.

Es el primer año en que los billetes de esta loteria se han vendido a menor precio que el valor escrito. Hace dos dias se vendia en Buenos Aires el décimo a $ 22.50, ayer se conseguia por $ 17 y esta mañana, antes de la 9, lo ofrecian los agencieros y vendedores a $ 15.

Municipales

Por disposición del señor Intendente Municipal del Partido, se ha resuelto someter a disposición del Juzgado de Paz, a todos los contribuyentes morosos del impuesto de Alumbrado y Limpieza, cuyo cobro gestionará el procurador municipal.

—El señor Intendente Municipal atendiendo a las reclamaciones de varios vecinos y teniendo en cuenta lo justo del pedido, ha ordenado el envío de la cuadrilla municipal a la calle Chacabuco a fin de que inmediato proceda su reparación.

—Por otra disposición ha ordenado sean arrojados al osario común todos los restos que se encuentran en sepulturas vencidas.

Feminismo práctico

Un nuevo rumbo a las actividades femeninas acaba de señalar la señorita María E. López Saavedra, que ayer obtuvo su diploma de escribano público en la facultad de Derecho y Ciencias Sociales de Buenos Aires.

Merece recordarse con este motivo que, si bien existian ya en nuestro ambiente intelectual mujeres con título de abogado, médico, dentista, etc., con la incorporación de la primer escribano sólo falta para completar el cuadro de las profesiones liberales que una bella dama obtenga su diploma de ingeniero civil y marche con su teodolito y su sextante a delinear los misterios de nuestro inmenso territorio.

La señorita de López Saavedra es un hermoso ejemplo de contracción y de estudio. Egresada del Liceo Nacional de Señoritas con su título de de bachiller ingresó en la facultad de Medicina, con ánimo de cursar esa carrera. Pero cambiando de orientación, inscribióse en el curso de notariado de la facultad de Derecho en Diciembre de 1913, habiendo obtenido en sus exámenes finales calificaciones que atestiguan su amor al estudio.

La nueva escribano sigue también los cursos de diplomacia, cuyo doctorado piensa obtener a principios del año entrante.

Football

El domingo se jugará en el field local un partido de práctica entre el team «Porteño» y otro compuesto por jugadores del team «Artayeta» y del cual formarán parte los jóvenes Marino, M. Camino y R. Lahitte.

Los muchachos quieren prepararse para ir a jugar un partido en Guido el 1º de Enero próximo. En esa localidad serán objeto de diversos agasajos.

El asunto del Presidente Mitre

Por la casa de gobierno y por los circulos allegados a ella, circuló ayer con insistencia un rumor que no obstante carecer de confirmación oficial, ofreció, por virtud de diversas circunstancias, visos de verosimilitud que inducen a recogerlo.

Según él, la reclamación entablada por el gobierno argentino con motivo del apresamiento del vapor Presidente Mitre está en vías de quedar solucionada en forma altamente satisfactoria para el país. Se aseguraba, en efecto, que esa solución dará por consecuencia, no sólo la devolución del vapor, sino también el otorgamiento de garantías reales para la navegación de cabotaje en cuanto se refiere a los buques con bandera argentina.

Informaciones varias

El 25 tendrá lugar la convención de los demócratas. Se limitará por de pronto a estudiar los poderes de cada delegado y el 26 efectuaran la elección proclamando la fórmula y celebrarán una gran manifestación cívica como demostración del estado de sus fuerzas.

—El Dr. Naon a su llegada a Chile ha sido objeto de especiales atenciones y demostraciones de afecto.

—El ministro de la guerra ordenó el licenciamiento del treinta por ciento de la clase del 94, dando preferencia a los procedentes de las zonas agricolas a fin de que puedan trabajar en la recolección de la cosecha.

—El doctor Lignieres, que acaba de llegar de Europa, dice que en Francia la palabra «paz» es sinónima de «traición».

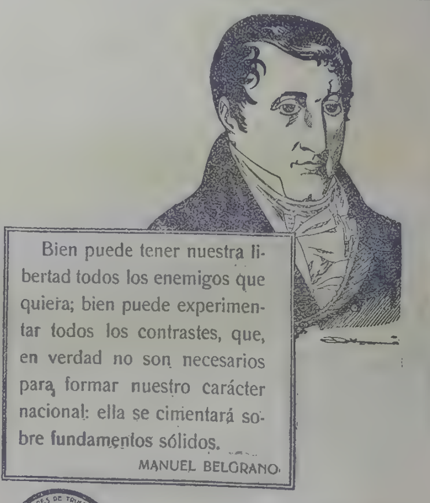
—Es cosa resuelta que los socialistas votarán por la fórmula contraria a la de los radicales consecuentes con las declaraciones que hc hecho en el Congreso el doctor Repetto.

—El 1º. de Enero, el Dr. de la Plaza dará una gran recepción en su casa particular.

Dia social

VIAJEROS

A Buenos señores Paulino y Ventura Camino.




BAU

LA VOZ

Se ha trasladado al lado de "La Galli"

FRENTE A LA PLAZA

De Las Armas señores Luis H. Laferrere, Celestino Rios y Argel F. Santini.

A Guido señorita Rosa Rodriguez.

De estación Fair señor Gregorio Argel y señora, y señorita Raquel Laferriere.

A Las Armas señor Nicolás Valinoti.

De General Guido señor Rufino Barabino.

De General Madariaga señor José J. Goenaga.

De Buenos Aires señor José Arrieta.

A VERANEAR

Se ausentaron a sus respectivos establecimientos de campo, con el objeto de pasar la temporada de verano, las familias del señor Juan Caracoiche y José Peruchena.

NOCHE BUENA

Misa del Gallo

La noche de Navidad se celebrará con gran solemnidad.

A las 12 p. m. se celebrará la clásica misa, a la que el Sr. Cura se hace un deber de convidar a todos sus feligreses.

La ceremonia se realizará con la solemnidad de siempre, esta vez acrecentada con un coro de señoritas de la localidad, quienes interpretarán la misa de Costamagno, bajo la inmediata dirección del mastro de música Sr. Belfiori.

Dado el entusiasmo que reina, es de esperarse que el Templo local se verá pequeño para alojar a los feligreses.

NOCHE DE MODA

Esta noche es «de moda» en el cinema Trráquete donde se exhibirá un selecto programa de películas, a cual mas novedosa e interesante.

Amenizará la sesion cinematográfica el maestro D. José Rocca, que ejecutará en el piano un variado y selecto repertorio musical.

CINEMATOGRAFO «DEL PUEBLO»

Esta noche debuta en esta cinema la canzonetista y tonadillera española «La Bella Imperio», que hará conocer al público las canciones y tonadillas mas en boga en la Capital. Para cada tonadilla la Imperio lucirá el traje típico.

Acompañará sus números en el piano el maestro L. Piedrahita.

RETRETA

Esta noche, si el tiempo no se opone, concurrirá a la plaza San Martin la banda de música «Popular» que dirige el maestro Belfiore, la que ejecutará el siguiente programa musica:

«Nueva Brasilera», marcha.
«Santiago», valse.
«Dia festivo», sinfonia original.
«Champagne», tango.
«La Mañanita», valse pampeano.
«Torero», marcha final.

DE MAR DEL PLATA

Una temperatura agradable, casi fria, se ha dejado sentir en esta semana. Después de una lluvia torrencial el frío continuó en aumento y por la noche los primeros veraneantes debieron apelar al sobretodo . . . !

Ayer han llegado dos trenes, trayendo un total cerca de cuatrocientos pasajeros, formados en su totalidad por familias que vienen a instalarse ya en sus casas. La afluencia de niños es considerable, adquiriendo la playa en las horas de la mañana una extraordinaria animación.

—Ha llegado al balneario el secretario de la comisión del Interior del Club Mar del Plata, quien se propone disponer lo necesario para la inauguración del Club el dia 1° de Enero.

Para esta fecha vendrá la orquesta de 35 profesores que dirigirá el maestro Salotto, que tan gratos recuerdos dejara el año anterior.

—Se ha resuelto definitivamente que el dia viérnes se reabran los hoteles Bristol y Regina. El primero ha sido totalmente pintado exteriormente.

PROFESIONALES

E. Zawels

CIRUJANO-DENTISTA

De la Facultad de Buenos Aires

Llegará á esta localidad

EL DOMINGO 26 DE DICIEMBRE

y atenderá á las personas que necesiten de sus servicios profesionales en el Hotel Nosotti.

Extracciones sin dolor. Precios módicos.

AVISOS

Se arriendan

A dos leguas de Labarden, se arriendan 260 cuadras de campo dividido en tres potreros, especial para ganadería, alambrados en perfecto estado, aguada naturales, buena clase de pastos y población cómoda.

Para tratar dirigirse a D. Marcos A. de Isasa en Labardén.

Rifa postergada

Se hace saber a los poseedores de billetes de la rifa de una escopeta, un rifle y una guitarra que debia sortearse por el extracto de la Lotería de Navidad; ha sido postergada para la última jugada de Febrero.

Maipú, Diciembre 22 de 1915.

Leonardo Campagna

SE VENDE

Una casa con dos piezas de material, rebocadas por dentro y por fuera, corredor, cocina, un galponcito, bomba, letrina, con plantas forestales y frutales de dos años, cercado de alambre tejido y formando esquina. Comodidad para corta familia, especial para gente de campo. Dista 4 cuadras de la plaza.

El pago se hará mitad al contado y la otra mitad a un año de plazo sin intereses. Informes en esta imprenta.

Usina Eléctrica

EMPRESA U E F H

Se avisa a los señores clientes y al público en general, que, desde la fecha y hasta nuevo aviso, regirá el siguiente horario de oficina para atender reclamos, pedidos de corrientes venta de material, etc.

Dias hábiles: de 8 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m.

Domingos y feriados: de 8 a 11 a. m.

Calle Roca esq. Moreno U. T. n° 40

La administracion

Se compran caballos y yeguas

De pecho y silla, de 5 a 10 años pelos oscos, a tura mts 1.50, sanos y mansos, se recibiran.

EN PROXIMA FECHA

pagando buenos precios y previa revisacion veterinaria.

En la quinta de Castro frente a la de Argel.

Por datos y anotaciones al señor Pedro Peruchena en Maipù.

Banco de la Provincia

— DE —

Buenos Aires

Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO:	$	125.000.000
„ EMITIDO	„	75.000.000
„ REALIZADO	„	62.018.575
FONDO DE RESERVA	„	5.570.693

Casa Matriz *LA PLATA*
Avenida Independencia 726

Casa *BUENOS AIRES*
Calle San Martin 133, 39
y Bartolomé Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: N° 1 Bernardo de Irigoyen 910, N° 2 Santa Fé 1899 esq. Rio Bamba, N° 3 Cabildo 2091 (Belgrano), N° 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahia Blanca, Baradero, Bolivar, Bartolomé Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy, Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guaminí, Juarez, Junín, Las Flores, Lincoln, Lobería, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro, San Nicolás, San Martín, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañuelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear, Morón, Saavedra y General Paz.

Corresponsales: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas importantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estados Unidos de América—Mejico—Panamá—Cuba—Costa Rica—Guatemala—San Salvador—Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguay e Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y sobre todos los puntos de ESPAÑA.

Operaciones.

El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corriente y emite giros y cartas de crédito.

Crédito Hipotecario:

Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires. Los préstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o si ella, en efectivo y en bonos En efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas, y hasta veinte mil pesos sobre campos, con amortizacion minima de 5 o|o semestral o de 2 2|1 o|o trimestral e intereses al tipo de 8 o|o anual liquidado sobre el saldo deudor y pagadero por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES: ABONA

Depósito en cuenta corriente oro y m/n.	1 %
„ Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 dias	4 %
„ con libreta á 90 dias renovables hasta 20.000 $	4 %
„ á Plazo fijo de 30 dias	2 %
„ „ „ „ 60 „	3 %
„ „ „ „ 90 „	3 1/2 %
„ „ mayor plazo	Convencional

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente	9 %

Horas de Oficina: de 10 a m. á 3 p. m.

MARTINIANO HERNANDEZ
GERENTE

U. Telef. 16

Suscribase a "LA VOZ"



Año XIV—Número 3888

MAIPU, Viernes 24 de Diciembre de 1915

Redaccion Anónima

Administración y Redacción
CALLE MADERO Nº 515



LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

ACTUALIDAD

Censo Ganadero

LA COLABORACION PUBLICA

Cuando la lejislatura sancionó la ley de 2 de Septiembre último, mandando levantar el Censo Ganadero Permanente de la provincia, nadie discutió la bondad de la ley pero no pocos expresaron sus dudas sobre la eficacia de su aplicación.

Y esas dudas se fundaban en los resultados obtenidos hasta ahora por los censos nacionales, cuya ineficacia e invalidez son conocidas.

La experiencia, pues, permitía lógicamente suponer las dificultades casi insalvables con que se tendría que luchar para llevar a buen término una obra que necesariamente debía vencer resistencias propias a nuestro medio y especialmente la típica idiosincracia criolla, que por inéxplicable decidia se opóne, sus análisis, a todo lo que impone por la ley.

Agregabase al contrario, que a las grandes comisiones nacionales, provistas de fondos con largueza exclusiva hasta permitir todo delpilfarro no habían logrado realizar nada practico como podría la provincia, con la exigua suma que le señalaba la ley, llevar a cabo la dificil misión.

Los primeros pasos de la comisión central, ha dado la respuesta categorica a todas las objecciones pesimistas. En primer término, la comisión central se constituyó a base de nombres expectables, que son a un tiempo mismo, garantia de honestidad y competencia, e interesados directos—hay mayoria de hacendados—en que la obra censal sea la expresión neta de la verdad absoluta.

Y asi, trazado el plan, con un criterio sereno y práctico, la Comisión Central del Censo Ganadero Permanente de la provincia, ha podido fijar los rumbos principales de la operación, que un plazo de poco más de un mes, ha dejado planeada definitivamente.

Puede ya afirmarse que el Censo Ganadero Permanente, tendrá en su base, el éxito más auspicioso a que puede aspirarse.

Los hacendados, compenetrados de las ventajas que incuestionablemente le ofrecerà en la práctica la explicacion de la ley, se preocupan al presente de prepararse a cumpilrla con toda decision, al punto que diariamente se dirijen innumerables consultas sobre los detalles relativos a la forma en que debe dársele cumplimiento.

Ya la parte preparatoria está terminada. En pocos dias mas quedará listo el engranaje que ha de mover matematicamente la máquina censal en el preciso momento de proceder a formar la base del censo. Para ello, para que su éxito sea mas plausible realidad, solo se requiere que cada hacendado ponga de su parte toda la buena voluntad necesaria para facilitar la accion de una obra de gobierno, que ha de servir de ejemplo al pais entero, y pue está destinada a llevar al exterior manifestaciones concluyentes sobre los progresos reales de la Ganaderia Argentina en la Provincia de Buenos Aires.

¡Navidad!

Hemos llegado a la fiesta siempre deseada y siempre bien venida, cuyo sabor ingenio no se lo quita su invariable repeticiòn anual.

¡25 de Diciembre! La fiesta de Navidad, la efeméride mágica que sensibilita todos los corazones, despertando en todos los seres el afan de fiesta, de la buena fiesta intima de familia, que congrega a todos sus miembros, nivelando las edades, apagando los sentimientos, disimulando la diferencia de carácter y de posición social.

Para unos, los más acequibles a las ternuras, que seguramente son los más, es la consagración de aquel rubio y encantador sabio de Nazareth, del que el cristianismo hizo un Dios y un redentor, la manifestación simbólica por excelencia.

Esos lo veneran en estos dias en pesebres deliciosos de anacronismos y de ingenua y dulce fé, o en las ceremonias especiales del culto.

Es el pasado en que nos gobierna, y de buen grado cedemos a su suave influencia en dias como el 25 de Diciembre, en que él nos habla mas cariñosamente con la atrayente voz de las ancianas madres y de los tiernos hijos.

La poesia de la tradición vence y domina la aridez de la prosa de la vida corriente y la gente se siente bien, confortada y alegre, aceptándola tal cual es, sin discutirla ni criticarla.

Las fiestas intimas que se preparan con este motivo es la esperanza que llena todo un mundo de corazoncitos y cabecitas; los preparativos para la cena, para la misa del gallo, para el pesebre, para el árbol de Navidad, ponen en movimiento a una misma hora, en casi la totalidad del mundo, millares de criaturas. Es un convite simbólico que a todos hace reir, que a todos conmueve.

Y nuestro pueblo, tan prosaico, tan remiso para las idealizaciones del espíritu, ¿no agregará una cambiante dulce al ritmo de la suave poesía que entona la Navidad?

Demócratas y Conservadores

VARIAS NOTICIAS

Prosiguen empeñosamente las gestiones de acercamiento entre demócratas y conservadores bonaerenses, notándose que entre estos últimos no hay discrepancias en favor de la «entente», mientras que entre los primeros siguen perfectamente deslindados los dos grupos que hace tiempo se notaran: quiere uno de ellos el pacto previo q' ha sufrido y a fracasos sucesivos, y el otro pretende con justicia que la convención nacional convocada para mañanas cumpla lisa y llanamente su misión y proclame la formula que el partido ha de hacer suya.

—

A los numerosos candidatos que han circulado,—doctores Drago, Bermejo, Latorre, Gómez, Villanueva y señor Alejandro Carbó,—agregóse el nombre del exministro de Hacienda doctor Enrique Carbo, que se decía aceptado por los ugartistas. Asegurόse también que por fin se había desmontado de sus pretensiones personales el gobernador de buenos Aires, cosa que los que le oyen con más frecuencia creen imposible.

—

No obstante todas las maniobras y cabildeos, los que conocen la composición, de la asamblea a reunirse mañana en el Coliseo insisten en que ella, por mayoria de dos tercios o mas proclamará candidato a la presidencia al doctor Lisándro de la Torre.

En la vice no existe mayoría tan definida, mencionándose los nombres de los doctores Rôca y Cárcano y profesor Carbó; hasta se habla de qué podría aceptar los delegados un candidato conservador a vice, pero siempre que se mantuviese su primer término.

Afirmase que el 78 % de los delegados propicia esa solución, un partidario de ella decía que sólo que el doctor de la Torre insistiese irreductiblemente en renunciar y después de agotados todos los recursos para hacerle desistir, podrían ellos hablar de otros nombres y otras fórmulas.

Para que se procediese de otro modo, agregó, habría que desechar el mandato de los convencionales ya electos y nombrar otros.

Sobre alumbrado público

UNA CONSULTA

Dias pasados *Varios contribuyentes* nos hicieron la siguiente pregunta: «¿que beneficios reportó a la comuna el cambio del sistema de alumbrado publíco, supliendo las lámparas del arco voltaico por lamparas de filamento metálico 1/2 Watt?».

Nosotros dimos en la edicion del 21 del corriente nuestra opinion, que se viene a confirmar ahora, con el informe producido por un tècnico a raiz de una consulta hecha por el Concejo Deliberante de Ayacucho, sobre este mismo asunto.

Dice el informe:

«*Consumo*: Siendo el número de lámparas, el consumo de las mismas y la manera de funcionar de las nuevas lámparas propuestas exactamente igual, al de las lámparas a sustituir, no hay para la empresa suministrante de la energía eléctrica economia alguna en cuanto a suministro de corriente se refiere.

La empresa economiza los carbones que actualmente debe reponer en las lámparas de arco y cuya absoluta escasez motiva probablemente el cambio propuesto por la usina. Esta economía de carbones es equilibrada por el gasto de reposición de lámparas «Nitrógenas» que hasta ahora mantienen un precio muy elevado y que debido a ciertas causas se inutilizan con relativa frecuencia.

Luminico: La lámpara «Nitrógena», llamada también de consumo de 1/2 Watt se distingue por su luz blanca y absolutamente fija, cualidades que le han hecho conquistar con rapidez enorme el mercado universal, reemplazando en todas partes a toda otra clase de alumbrado. Dado el económico consumo de la nueva lámpara que nos ocupa, es posible que la lámpara «Nitrogena» de 8 amperes desarrolle un poder luminoso aún superior a la lám-




REFINERIA DE ACEITES
BAU

para de arco de igual consumo, pero de cualquier manera una luz más hermosa. De manera que la población ganará con el cambio propuesto.

Medida de previsión: Dada la relativa fragilidad de la lámpara e instalándose muchas lámparas en série, podría suceder, que quemándose una lámpara estarian fuera de servicio todas las lámparas de la serie, si la instalación no se provee de un aparato de seguridad llamado *salta-lineas* y que debe funcionar automáticamente reemplazando a una lámpara en el acto de quemarse. Este aparato es de relativamente poco costo y presta servicios importantes puesto que sin él permanecerían a oscuras cuadras enteras cada vez que falle una so'a lámpara.

Por Instituto Sud Americano de Electrecistas y Mecánicos.—*C. Parkeng.*

Noticias

Hasta el Lunes

Con motivo de ser mañana el dia de Navidad, y pasado mañana Domingo; LA VOZ no aparecerá hasta el lunes, lo que ponemos en conocimiento de nuestros lectores y avisadores.

Cinematografo «Trrráquete»

Para esta noche se anuncia en este biógrafo local el debut de la señorita Stella Germana, cantante italo-criolla que posee un vasto repertorio de estilos y tangos criollos y canzonetas italianas.

El programa confeccionado para esta noche es el siguiente:

Primera parte—Biografo: «Napoleon y Bebe», 2 partes.

Stella Germana cantará. «Los Políticos» tango; «Recuerdo de un amor» estilo; «Pericón».

Segunda parte—Biógrafo: «El señor Lecoc», 6 partes.

Stella Germana cantará las siguientes canzonetas italianas: «La Gitana», «Carolina», «D ffetti delle donne».

Los números de canto serán acompañados al piano por el maestro Rocca.

Habra además un número extraordinario y fuera de programa.

Mañana, dia de Navidad, habrá seccion «vermouth» y en ella se presentará nuevamente Stella Germana.

Cartas detenidas

En la oficina del correo local se encuentra detenida la correspondencia siguiente:

Martin Funez, Julia Eraiti, Pedro Severini o Semerini, Giuseppe Benvenuto.

Cargo: Administrador del «Eco».

Dentista

El próximo domingo 26 del corriente llegará a ésta el dentista señor E Zawels, quien atenderá a las personas que necesiten de sus servicios profesionales, en su consultorio del hotel Nosotti.

Farmacia en turno

Corresponde el turno para el despacho de recetas y medicamentos el domingo próximo, a la farmacia «Del Pueblo» del señor Martin Rappallini.

Esta farmacia ha quedado definitiva mente instalada en su nuevo local de la calle entre Roca, Alsina y Sarmiento, frente a la plaza.

P. B. T.

Hemos recibido hoy esta interesante revista, que como siempre, trae variedad de notas gráficas, amena lectura e informaciones útiles, por lo que la recomendamos a la consideración de nuestros lectores.

Cinematógrafo «Del Pueblo»

Esta noche la señora Imperio en honor de la festividad de Navidad cantará un repertorio completamente variado y novedoso donde dará a conocer al selecto y distinguido público de Maipú las más hermosas canciones y tonadillas de su extensisimo repertorio de acuerdo con el siguiente programa:

1° Sinfonia

2° Cantará las siguientes canciones: El Chulo de la Joroba, canción madrileña; El Látigo, canción satírica; La Leñadora, canción montañeza; Mieres del Camino, tonadilla sentimental; ¡Ay Nemesio!, chotis madrileño; ¡Ven y Ven!, canción mexicana con escojidos y selectos couplets y hermoso traje típico; La Buenaventura, canción gitana.

Se exhibirán, además, 10 películas de autualidad.

Compra de caballos

El señor Pedro Peruchena recibirá el diá 5 de Enero próximo en el local de la Sociedad Rural, todos los caballos que se presenten para la venta, por los cuales se pagarán bue nos precios si reunen las condiciones que exija el veterinario encargado de la inspeccion que vendrá ese dia con el objeto indicado.

Pan dulce

A la hora del mate se nos presentó el señor Giorgi, dueño de la panadería «La Higiénica», quien nos obsequió con un sobroso pan dulce, pero mas sabroso que dulce . . .

Le hicimos merecidos honores, junto con los empleados de la casa.

Muchas gracias.

Traslado y ascenso

El jóven Luis Fontanetto, jefe de la oficina de cargas en la estación local del ferro carril del sud, ha sido designado jefe de la estación «Udaquiola», en el ramal de Ayacucho a Chas.

Este cambio representa un merecido ascenso para Fontanetto, por lo que le enviamos nuestras felicitaciones.

El jóven Fontanetto partirá para su nuevo destino el lunes próximo a la noche.

Formacion de mesas electorales

Cumpliendo con lo que dispone la ley electoral vigente, el Concejo Deliberante de la localidad está citado á una sesion el domingo próximo para proceder a la formacion de las mesas receptoras de votos que funcionarán en las elecciones del año próximo.

Football

El próximo domingo a la tarde se jugará en el field local un partido de foothall entre los teams «Porteño» y otro formado por varios jóvenes de la localidad.

Los respectivos cuadros estarán formados como sigue:

Porteños—Nosotti; Baumeister é Islas; Iphar, Sosa (capitan) y Petrochelli; Marino Alberto, Natarelli, Rech Arturo, Rech Alfredo y Micucci.

Maipuenses—Sabella Nicolás; Otamendi (capitan) y Fusari, Campagna, Murias G. y N. N.; Camino, Marino Raul, Lahite, Murias P. y Faggela.

El partido dará comienzo a las 4 p. m.

Dia social

Viajeros

De Las Armas señor Luis H. Laferriere y señora y, señor Ricardo Valinoti.

A Buenos Aires señor Norberto J. Rodriguez.

De Las Armas señor Pedro Peruchena.

De La Plata señor Luis O. Chiesa.

De Guido señor Márcos Fontana.

A Mar del Plata señor Angel F. Santini.

A Balcarce señorita Maria Celia Lahite.

Misa del Gallo

De acuerdo con la práctica tradicional de la iglesia católica, en el templo parroquial local, sera oficiada esta noche a las 12 la misa de Nochebuena para saludar el aniversario del nacimiento de Jesús.

Como ya lo hemos informado ayer, la misa será oficiada con toda solemnidad, mientras un coro de señoritas entonará la misa de Costamagna.

Mañana por la mañana se celebrarán, tambien en nuestro templo parroquial solemnes cultos religiosos.

Serenatas

Siguiendo la costumbre tradicional, y con motivo de la Nochebuena, un nucleo de jóvenes socios del Club Atlético, han organizado una excelente orquesta, con el propósito de dar esta noche una serenata a sus relaciones.

In-memoriam

El dia 3 de Enero próximo se rezará en nuestro Templo parroquial una misa por el eterno descanso de la que fué Mariana Luro de Lostra.

Los deudos de la extinta invitan a sus relaciones para asistir a ese acto religioso.

Próximo enlace

Ha sido concertado el enlace de la apreciable educacionista señorita Albertina Vertullo con el jóven Luis Fontanetto, ambos conceptuosamente apreciados en el extenso círculo de relaciones con que cuentan en esta localidad.

La boda se celebrará a fines del mes de Febrero próximo.

Con este motivo, los futuros contrayentes serán objeto de merecidos plácemes por parte de sus relaciones, a las que unimos las nuestras.

Retreta nocturna

Debido a la baja temperatura de anoche no concurrió a la plaza San Martin la banda de música «Popular» que dirige el maestro Belfiore.

Concurrirá esta noche a la plaza y ejecutará el programa que publicamos ayer.

Origen de los nacimientos

Como se acerca Navidad, damos estos datos curiosos referentes a esta popular fiesta:

La costumbre de los «nacimientos» en las fiestas de Navidad, débese al patriarca San Francisco de Asis. En 1223 hallándose San Francisco en Grecia, quiso solemnizar la noche de Navidad con una fiesta, que jamás hubiera sido vista, es decir, representando al natural el nacimiento del Redentor.

Despues de obtener el permiso del Papa, eligió un buey, un jumento y un establo; colocó sobre la paja al niño Jesús y de uno y otro lado las imágenes de la Virgen y de San José.

Dentro de esa gruta reunió el Santo una multitud de campesinos de las aldeas próximas; hizo cantar una misa en la que al mismo sirvió de diácono.

En esa ocasion el patriarca pronunció un conmovedor discurso, y al llegar a las palabras del Evangelio, lo colocó en un «nacimiento» se hincó en acto de adoracion, y en ese mismo instante, cuenta la tradicion, se le apareció entre los brazos un niño todo resplandeciente de luz divina.

Desde entonces se conservó siempre en las iglesias de los franciscanos el uso de la representacion de los nacimientos, que después se ha hecho general en todo el orbe.

AVISOS

Rifa postergada

Se hace saber a los poseedores de billetes de la rifa de una escopeta, un rifle y una guitarra que debia sortearse por el extracto de la Loteria de Navidad; ha sido postergada para la última jugada de Febrero.

Maipú, Diciembre 22 de 1915.

Leonardo Campagna

MARIANA LURO DE LOSTRA
Q. E. P. D.
Falleció el 3 de Enero de 1912

Los deudos de la extinta invitan a sus relaciones para asistir a la misa, que en sufragio de dicha finada se celebrará en la Iglesia Parroquial de esta localidad el dia 3 de Enero próximo a las 8 a. m.

Favor que se agradecerá.

Unica invitación.

Maipú Diciembre 24 de 1915.

Año XIV—Número 3889 | MAIPU, Lunes 27 de Diciembre de 1915 | Redaccion Anónima

Administración y Redacción
CALLE MADERO Nº 515



LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

ACTUALIDAD

El vuelo sobre la cordillera

PROYECTO DEL PILOTO BRADLEY

INTENTARA CRUZAR LOS ANDES EN GLOBO

Será la cuarta tentativa de los pilotos argentinos para cruzar la cordillera.

Se ha entablado como una lucha a muerte de orgullo y de valor entre la naturaleza indiferente; con sus fuerzas misteriosas y eternas y el hombre luchador incansable y obstinado, vencido unas veces, vencedor casi siempre en sus luchas cuerpo a cuerpo con lo desconocido.

La empresa es magna; los Andes, con su enorme mole de piedra milenaria sobre cuyo lomo áspero y duro sólo ha sentado su garra el condor de las cumbres, y sobre cuyos picachos inaccesibles no posó nadie su planta, constituyen una barrera formidable para el hombre, que se propuso un dia, en un vuelo de locura y de gloria, cruzando por sobre las montañas, llevar un saludo de fraternidad al pueblo chileno. Newbery fué el primero que intentó cruzarlos, y fracasó en la empresa, pagando con su muerte el deseo temerario de volar sobre las cumbres.

El ingeniero Mascias, su discípulo predilecto, con la misma decision y el mismo entusiasmo, se lanzó a la prueba, marcando el segundo fracaso al caer al pie mismo de los Andes, sin conseguir su objeto.

Una nueva tentativa del teniente Zanni, obtiene el mismo resultado, viéndose obligado a desistir de sus proyectos.

Y ahora es el piloto Eduardo Bradley el más arrojado de nuestros aviadores quizás, y el mejor conductor de esféricos, que ha conquistado todos los grandes records de aerostación de Sud América.

El piloto Bradley se propone cruzar la cordillera de los Andes en globo libre; intentará trasponerlos de occidente a oriente, no luchando contra los elementos naturales, sinó dejándose conducir por ellos. Irá a Chile desde donde iniciará su viaje, para descender en la Argentina.

El arrojado aeronauta estudia en estos momentos las condiciones atmosféricas de la cordillera, y la dirección de los vientos, estando decidido a cumplir sus propósitos en febrero o marzo del año entrante.

Procurará primeramente ascender en su globo, el Eduardo Newbery, hasta los 6.000 metros de altura y contando con corrientes de vientos de occidente a oriente en ese punto, cree que podrá descender sin mayores dificultades en Mendoza...

Trabaja ahóra en los ensayos de fabricacion de gas hidrógemo, y en la forma en que podrán conducir el gas a Chile, pues no existen allí usinas.

Piensa el piloto Bradley llevar, en la arriesgada ascensión, a su compañero de viaje y de hazañas aéreas, el teniente primero Angel M. Zuloaga, cuya cooperación en la difícil prueba será de gran utilidad.

Y al consignar el proyecto deseamos fervientemente el más glorioso de los triunfos a los valerosos aeronautas.

La movilidad y los tiempos

Napoleón I no tenia a su disposicion locomotoras, ni vagones, ni automóviles, y, no obstante, se le ocurrió ya conducir, por medio de carruajes, a sus granaderos.

La víspera de la segunda campaña de Austria, hizo venir de España su guardia Imperial, que se dirigió a Limoges a marchas forzadas. Llegados a esa poblacion, sus veteranos vieron grandes filas de carretas provistas de sacos de paja, que les aguardaban; y, por no perder la costumbre de gruñir, murmuraron: «¡Somos terneros para meternos asi, en la paja?». Despues partieron alegremente y apreciaron pronto que su nuevo género de locomocion era cómodo. En cada parada les esperaban nuevas carretas listas para marchar, y como lo interesante era ir de prisa, encontraban en las casas de los habitantes una mesa bien servida. Al cabo de tres cuartos de hora reanudaban la marcha, y haciendo asi sus veinticinco leguas por día, llegaron a Alemania.

«Es—decían—el rayo que parte del Mediodia para caer en el Norte».

¡El rayo! ¿Que dirian hoy de una expedicion en auto?

La torta del rey

Cuenta un historiador de los Luises de Francia, que entre numerosas tradiciones que le llamaron la atención cuando investigaba la historia de Normandía, una sobre todas le interesó vivamente: la que se refería al origen de la llamada «torta del rey», que los normandos consumían el día de Navidad y los siguientes, hasta el de Reyes.

Y agrega que entregado de lleno a la tarea de hacer luz sobre el particular pudo poner en evidencia que a principios del siglo undécimo los panaderos normandos trajeron la costumbre de enviar a sus clientes una gran torta, dentro de la cual colocaban una haba. Esta torta debía ser nonsumida en familia, correspondiendo al jefe de ella dividirla en partes iguales. Aquel en cuyo trozo se hallaba elhaba era proclamado «Rey» y dirigía la fiesta con que se solemnizaban la Navidad y las efemérides cristianas siguientes.

Según se desprende de varios relatos que el historiador de referencia halló en los archivos de Normandía, en los lugares donde existía la costumbre en cuestion se solía llevar la torta a la mesa con gran solemnidad, abriendo la marcha los niños, que iban coronados de flores y de hierbas.

El acto de partirse la torta se hacía en forma privada y sin que asistiese al jefe de la familia nada más que un sirviente. Hecho el fraccionamiento se cubrían los trozos con un gran lienzo blanco. Todos debían elegir sin ver, introduciendo la mano debajo de lienzo.

Entre las partes en que se dividía la torta figuraban unas destinadas a los pobres del lugar, y si ocurría que el haba no aparecía en los trozos repartidos en familia y había alguien que deseaba adquirirla, podía hacerla buscándola entre las fracciones de los pobres. Para tener derecho a ello debía dar una limosna, que la dueña de casa se encargaba de repartir entre los menesterosos de los cuales tuviera noticia.

Lo más interesante en la ceremonia de la «torta del rey» se producía cuando el haba correspondía a un niño. Este, como soberano de la fiesta que era ordenaba las cosas más extraordinarias, y todos estaban obligados a obedecer.

Y se cuentan anécdotas curiosísimas que tuvieron por marco una noche de Navidad en Normandía en una casa en la que reinaba un pequeño soberano del haba...

A juzgar por lo que dice el historiador de Luis II, duque de Borbón, esta costumbre de la «torta del rey» no fué exclusivamente popular, pues la introdujeron los magnates en sus palacios. Bajo el reinado de Enrique III, la víspera de Navidad, se elegía el rey haba, por medio de la torta en cuestión, y este rey tenía derecho a asistir la noche inmediata, a la cena del monarca y sentarse a su derecha.

Según informan los cronistas reales, la costumbre de elegir el rey del haba duró en la corte de Francia hasta el siglo XVII, época en que fué suprimida por el excesivo estiramiento que entonces se impuso.

Pero aunque se suprimió de la corte, el pueblo lo siguió practicando; y aunque no con la ceremonia de antes, la sigue practicando en la actualidad.

Es de advertir que los escoceses han tenido tambien una costumbre semejante a la de la torta en cuestión con la sola diferencia de que una moneda de oro reemplazaba al haba.

De General Guido

NUEVO MEDICO MUNICIPAL—LA VIALIDAD

Una necesidad sumamente sentida ha sido llenada con la radicacion en esta localidad del nuevo médico municipal y de policía, Dr. Juan Fuentes Echeverria, pues la poblacion carecia de un facultativo.

—Llama justamente la atencion del vecindario que durante tres años que se inició la inundacion, no puede lograr que se arreglen los caminos de acceso a la estacion del ferrocarril, no obstante los reiterados pedidos que se han dirigido a la empresa y a la comision administradora del fondo de caminos de la ley Mitre.

Este abandono causa serias molestias y gastos a los que tienen que hacer arreos de ganado y acarreo de los diversos frutos de la campaña.

—A los maestros del distrito se les adeudan sus haberes desde Octubre inclusive, lo que les crea una difícil situación.

Noticias

Los sobres y las estampillas

Hay un gran número de personas que tiene la costumbre de colocar las estampillas de franqueo en cualquier lado del sobre, menos en el ángulo derecho, que es donde deben ponerse.

El correo ha dirigido una comunicación, en la pide al público que en su propio beneficio tenga la deferencia de colocar los timbres en el ángulo superior derecho de los sobres para facilitar su anulación.

«La Prensa»

Número extraordinario—El gran diario de la capital federal «La Prensa» va a publicar el primero de año un número verdaderamente extraordinario tanto por su volumen como la infinita variedad de asuntos de que tratará y las firmas que los subscriben.

Pan dulce

El señor Bautista Fernandez, propietario de la panadería «El Progreso», ha tenido la gentileza de obsequiarnos con un rico pan dulce, al que le hemos hecho los honores correspondientes.

Agradecemos el obsequio.

Cinematografo «Trrráquete»

Todos los días, 8 estrenos, Jueves sábado, domingo y días festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

...ra esta noche ... 10 partes.

...gistro Civil

... de 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m.

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

Matrimonios: Marcelo Martinez con Luisa Hermida, ambos argentinos y domiciliados en este Pueblo.

Nacimientos: 1 mujer legítima.

Cartas detenidas

En la oficina del correo local se encuentra detenida la correspondencia siguiente:

Justo Alvarez.

Cumpleaños

Nuestro estimado colega *El Pueblo* de Coronel Vidal ha cumplido, con su número de ayer, catorce años de existencia dedicados a la defensa de los intereses comunales de esa población.

El colega «reitera una vez mas su promesa de seguir sirviendo los intereses del vecindario con la misma decisión y entusiasmo y ser portavoz de las causas inspiradas en el bien comun y en altas miras de progreso y cultura pública».

Al retribuir el saludo que dirige a la prensa, formulamos votos por su prosperidad y larga vida.

ULTIMA HORA

La fórmula presidencial

DE LA TORRE-VILLANUEVA

Renuncia de los candidatos

Ayer se reunió en la Capital Federal la convención del partido Demócrata-Progresista, proclamando candidatos por ese partido, para la presidencia y vice de la república a los señores Lisandro de la Torre y Benito Villanueva respectivamente.

Estos señores pidieron un plazo hasta hoy a las 10 a. m. para contestar.

Los candidatos electos presentaron hoy a la convención—según comunicación telefónica recibida hace un momento de la Capital—sus renuncias con caracter indeclinable.

Esta actitud es debida a que uno de los candidatos repudia todo pacto con Ugarte; el otro lo prestigia y lo defiende.

No se sabe aún que actitud asumirá la convencion demócrata-progresista.

Los aguinaldos

Se aproxima la fecha de los aguinaldos y con ella las inquietudes y angustias de los que, por su condicion de patrones, se hallan en el caso ineludible de paganos.

El aguinaldo es una obligacion impuesta por una costumbre perniciosa cuyo origen no se conoce, pero no por eso menos digna de ser abolida, toda vez que ella conspira contra el bolsillo del público no siempre en condiciones de cubrir pequeñas exacciones que a la larga resultan cargas onerosas y pesadas.

El aguinaldo es de las prácticas mas antipáticas que ha introducido en nuestras costumbres el snobismo parisién.

La aristocracia del dinero puede permitir esos frecuentes dispendios que no tardan en convertirse en obligada carga.

En muchas partes se ha declarado guerra al aguinaldo; puro entre nosotros reina soberano todavía, sin que haya esperanzas de verlo abolido, por mas que así lo reclamen las conveniencias de todos.

Desde los últimos días del mes que corremos empezarán los repartidores a golpear a todas las puertas llevando la consabida tarjetita de «felicitación», que es. como si dijéramos, una invitacion al vals.

Felicitaciones

Comunicamos al público que hemos resuelto liquidar un inmenso surtido de tarjetas de fantasía y felicitación para Navidad y Año Nuevo.

Las hay de todos los gustos y formas y a precios que verdaderamente resulta un regalo.

Quedan avisados.

"La Cultura Argentina"

Esta casa editora de obras nacionales, que dirige con tanto acierto el Dr. José Ingenieros, acaba de dar a publicidad; en un tomo, *Escritos literarios* de Nicolás Avellaneda con una introducción de Alvaro Mellan Lafimur.

Como todas las obras de «La Cultura Argentina», el presente volumen lo tiene en venta el agente en esta localidad Sr. Belfiore.

El politeama Cassnell

Convertido en Iglesia—En nuestro colega «La Unión» de Ayacucho, leemos lo siguiente:

«El Cura Párroco, Sr. Otamendi, ha comprado a la familia Cassnell el pabellón en que actúa la Compañía Ruckstuhl, con el objeto de convertirlo en Iglesia provisoria é interin se construya la nueva a la que se dará principio en los primeros meses del año entrante y una vez demolida la actual».

El Dr. de la Plaza

El presidente de la republica doctor Victorino de la Plaza ha resuelto pasar varios dias en el balneario de Mar del Plata.

Al efecto mañana, en un tren expreso; al que irá acoplado el coche blanco presidencial, emprenderá viaje el Dr. de la Plaza acompañado de numerosa comitiva de caballeros y damas de la sociedad porteña.

El tren se detendra por breves ins[illegible] estacion local con el obje[illegible] cambio de locomo[illegible]

[illegible] élas

Comprendemos que falta la iniciativa, falta la decision, para operar la deseada evolucion. Se comprueba ello viendo las caras de aburrimiento y de hastio que se ven, y que asisten a los sitios de diaria diversion, por no tener a donde ir.

☞ DESPEDIDA

Con motivo de ausentarse esta noche para Udaquiola el jóven Luis Fontanetto donde ha sido designado jefe de la estación del ferrocarril, un nucleo de amigos le obsequiará con una comida que se servirá esta noche en el Club Atlético local.

Numerosos jóvenes se han adherido a esa demostración, donde se pondràn de manifiesto las simpatías de que gozaba el jóven Fontanetto en el vasto círculo de sus amigos.

Año XIV—Número 3890 | MAIPU, Martes 28 de Diciembre de 1915 | Redaccion Anónima

Administración y Redacción
CALLE MADERO N° 513

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

el golfo de Persia; un plan grandioso, para cuya realización ha iniciado las relaciones económicas con Turquía.

Alemania comprende que la guerra es hoy una guerra de resistencia, en la cual se necesita acumular nuevas riquezas para poder aguantar una duración tan larga de la lucha y encauzar la vida normal hacia nuevos derroteros. Esto lo consigue Alemania mediante su unión por tierra con el Oriente, erigiéndose así en competidora independiente de Inglaterra. Los intereses franceses en Siria los anuló la guerra que unió a Turquía con Alemania.

Esta es la importancia que tiene la guerra con Serbia, en la cual se distingue cálculo, inteligencia y minuciosidad.

Frutos del pais

Pieles lanares—Por haber el Mercado Central de Frutos permanecido hasta el dia 20 clausurado para la recepcion de estas pieles, las entradas fueron pocas, y casi todo lo que llega de la campaña se vende ahora en los depósitos particulares.

El mayor interés siempre se hace sentir por aquellos lotes superiores y supra, de lana cruza, pareja y limpia que los adquiere la industria nacional, y por los que pagó hasta 1.18 $. Lotes excepcionáles, con mucho desecho y poco consumo, se realizaron a $ 1.20, 1.22 y hasta 1.28.

La exportacion opera con la misma actividad, y como es sabido a precios ... estuvieron ... que la industria, ... cambio; pagan el ... máximo hasta 1.08 $ 0.40 y 0.45, y el ... tecino 20 ... res peladas durante ... on y quedan sin ... buen ...

—Entre los conservadores ha causado pésimo efecto la designacion del doctor de la Torre que ellos consideran un adversario de su partido y de la situacion que representan.

—Los socialistas posiblemente votarán la fórmula demócrata-progresista.

En cuanto a los radicales dicen que «a rio revuelto, ganancia de pescadores».

Concejo Deliberante

En sesión extraordinaria se reunieron el domingo ppdo. los miembros del H. Concejo Deliberante local, a fin de proceder al sorteo de las mesas receptoras de votos para las elecciones provinciales y municipales que se realicen el año próximo en este partido.

El sorteo practicado dió el siguiente resultado:

1a Mesa:—Titular Antonio Damico; suplente 1° Juan José Domingo Barbieri; suplente 2° Enrique Almada.

2ª Mesa—Titular Silvano D. Gonzalez; suplente 1° Jacinto Mola; suplente 2° Pablo Lostra.

3ª mesa—Titular Domingo B. Pirosanto; suplente 1° Juan Sarramidá; suplente 2° Juan M. Passini.

4ª mesa—Titular Eduardo Malone; suplente 1° Agustin Isaias de Elia; suplente 2° José Aldasoro.

5ª mesa—Titular Angel Montenegro; suplente 1° Pedro M. Harriaga; suplente 2° Miguel Bordal.jo.

6ª mesa—Titular Luis Artiguet; suplente 1° Pedro Aranciaga; suplente 2° Juan Hargouas.

7ª mesa—Titular Julian Han; suplente 1° Aquiles Lanfranconi; suplente 2° Jacinto Ramon ...

...ias

el P. E. al Congreso, se establece ya la creación de esa clase de legislaturas, que representan un adelanto de notable trasceddencia para la vida cívica de los territorios, abandonados hasta hace muy poco tiempo a su propia suerte.

Las carnes Argentinas en Francia

El doctor Santamarina, actualmente en Paris, ha dirigido al ministro de Agricultura, un informe relativo a la venta de las carnes congeladas argentinas en Francia.

Esta venta ha obtenido un gran éxito y la calidad de las carnes fué muy apreciada, tanto por la población ciuil como por las tropas.

El informe menciona que el gobierno francés hace construir en Paris un vasto depósito frigorífico de una capacidad de 5.000 toneladas. En diferentes puntos de Francia se construyeron otras instalaciones parecidas. El transporte de carnes desde los puertos de desembarco hasta los centros de consumo se operó por medio de vagones frigoríficos construídos especialmente a este efecto, de 20 toneladas de capacidad cada uno y en los cuales la temperatura se mantiene a 15 grados sobre cero.

Procesión Cívica

La Asociación Patriótica Nacional de Buenos Aires realizará el 31 a la noche, una gran procesión cívica con el objeto de saludar dignamente el año del centenario de Julio.

Han sido invitados a concurrir numerosos centros y sociedades nacionales como así mismo se ha soli... do de los comerciantes ... te de sus casas.

Varias bandas de mú... tercaladas en la procesi...

Esta patriótica mani... mete alcanzar vastas ...

Como el ... 7.30 de la tarde, mas o menos, el público que concurra, que a no dudar, será numeroso, tendrá oportunidad de ver de cerca al primer mandatario de la nacion.

Dia social

VIAJEROS

A estación Fair señor Tomás Argel.

De Las Armas señor Isaac G. Areco.

A Dolores señor Leonardo Napolitano y señora.

A Buenos Aires señor Bernabé Artayeta.

A General Guido señor Leonardo Rodriguez y familia.

De Dolores señor Luis Di Rago.

De Carmen de Areco señor Bartolomé Lagrava.

A Buenos Aires el jóven estudiante Rogelio Lahitte.

Para Buenos Aires señor José Arrieta.

ENFERMO

Continúa mejorando visiblemente el jóven Juan Fontanetto.

POR EL TEMPLO LOCAL

Como estaba anunciado se celebró en nuestro templo parroquial, la noche del 24 del corriente la tradicional «misa del gallo», asistiendo a ese acto religioso una numerosa concurrencia.

Un coro de niñas, bajo la dirección del maestro señor Belfiore, interpretó con toda corrección la misa de Costamagna, dirigiendo despues la palabra a sus feligreses desde el púlpito el cura párroco señor Golet.

—El 25 por la mañana se realizaron en el templo, en honor de la festividad de ese dia, solemnes cultos religiosos a los cuales asistió también numerosa concurrencia.

—Por la tarde de este mismo dia, el señor cura párroco reunió en la Iglesia a todos los niños de la doctrina cristiana y les obsequió con juguetes.

† TERESA LATORRACA DE RUSSO

Después de una ... cruel enfermedad, f... ta localidad ... el sepelio de sus restos mortales se efectuará mañana a las 9 a. m. en el cementerio local.

Paz en su tumba.

LA NAVIDAD EN MAIPÚ

Ninguna novedad, absolutamente, ha proporcionado tema al cronista para referirse a la Navidad en Maipú. Ni una tertulia, ni una reunión, ¡nada!

Muy natural es que en la mayoria de los hogares esta festividad habrá puesto una nota de júbilo en sus moradores, proporcionada tan solo por los halagos de un apetitoso menú, discordante con el puchero cuotidiano. Esto cuando mas, puede revelar un pantagruelismo a prueba de indigestiones, pero nunca anunciarnos como cultores del «sprit».

AVISOS

Se arriendan

A dos leguas de Labarden, se arriendan 260 cuadras de campo dividido en tres potreros, especial para ganadería, alambrados en perfecto estado, aguadas naturáles, buena clase de pastos y población cómoda.

Para tratar dirigirse a D. Marcos A. de Isasa en Labardén.

Rifa postergada

Se hace saber a los poseedores de billetes de la rifa de una escopeta, un rifle y una guitarra que ... sortearse por el extracto ... de Navidad: ... 22 de 1915.

Leonardo Campagna

MARIANA LURO DE LOSTRA
Q. E. P. D.
Falleciò el 3 de Enero de 1912

Los deudos de la extinta invitan a sus relaciones para asistir a la misa, que en sufragio de dicha finada se celebrará en la Iglesia Parroquial de esta localidad el dia 3 de Enero próximo a las 8 a. m.

Favor que se agradecerá.

Unica invitación.

Maipú Diciembre 24 de 1915.



Se compran caballos y yeguas

De pecho y silla, de 5 a 10 años pelos oscos, altura mts 1.50, sanos y mansos, se recibiran.

EL 5 DE ENERO PROXIMO

pagando buenos precios y previa revisacion veterinaria.

En el local de la Sociedad Rural.

Por datos y anotaciones al señor Pedro Peruchena en Maipù.

